

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ՔՐԻՍՏՈՆՅԱԿ ԿՈՎԿԱՍԸ

Խանրամետական գիտաժողով՝
նվիրված Կովկասյան Աղուանիում
և Վրաստանում թիսունեության
ընդունման 1700-ամյակին

ԶԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ Ե ԶԵԿՈՒՅՈՒՆՆԵՐԻ ԴՐՈՒՅԹՆԵՐ

22 + 547.925

1198 O.L.

v

ՀՀ Գիտությունների ազգային ակադեմիա
Արեւելագիտության ինստիտուտ
Институт востоковедения НАН РА
Institute of Oriental Studies NAS RA

ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ԵՒ ՔՐԻՍՏՈՆԵԱԿ ԿՈՎԿԱԾ

Հանրապետական գիտաժողով՝ նվիրված
Կովկասյան Աղուակրում եւ Վրաստանում
քրիստոնեության ընդունման 1700-ամյակին
Երևան, 15-16 դեկտեմբերի, 2015 թ.

ԶԵԿՈՒՑՈՒՄՆԵՐ ԵՒ ԶԵԿՈՒՑՈՒՄՆԵՐԻ ԴՐՈՒՅԹՆԵՐ

АРМЕНИЯ И ХРИСТИАНСКИЙ КАВКАЗ

Республиканский симпозиум, посвященный
1700-летию принятия христианства
в Кавказской Албании и Грузии
Ереван, 15-16 декабря 2015 г.

ДОКЛАДЫ И ТЕЗИСЫ ДОКЛАДОВ

ARMENIA AND CHRISTIAN CAUCASUS

Republican Conference devoted to the
1700-th Anniversary of adoption of Christianity
in Caucasian Albania and Georgia
Yerevan, 15-16 December 2015

PAPERS AND ABSTRACTS OF PAPERS

Երևան Երևան Yerevan
2015



ՀՏԴ 93/94 : 27 : 06

ԳՄԴ 63.3 + 86.37

Հ 247

Տպագրվում է ՀՀ ԳԱԱ հայագիտության եւ հասարակական
գիտությունների բաժանմունքի բյուրոյի եւ ՀՀ ԳԱԱ
Արեւելագիտության ինստիտուտի գիտական խորհրդի որոշմամբ

Խմբագրական հանձնախումբ՝

Ա. Հակոբյան, Ա. Բողոքյան, Ռ. Սաֆրաստյան

Հ 247 «Հայաստանը եւ Քրիստոնյա Կովկասը». Հանրապետական
գիտաժողով՝ նվիրված Կովկասյան Աղուանքում եւ Վրաս-
տանում քրիստոնեության ընդունման 1700-ամյակին. Զե-
կուցումներ եւ զեկուցումների դրույթներ. – Երևան: ՀՀ ԳԱԱ
«Գիտություն» հրատարակչություն, 2015. – 196 էջ:

Ժողովածում ընդգրկում է 2015 թ. դեկտեմբերի 15-16-ին Երևանում
կայացած «Հայաստանը եւ Քրիստոնյա Կովկասը» հանրապետական
գիտաժողովի նյութերը: Դրանք նվիրված են Հայաստանին դրկից
Վրաստանում, Աղուանքում եւ հարակից երկրներում քրիստոնեու-
թյան տարածման ժամանակագրությանը, հայ – վրաց – աղուանական
մատենագրական, քաղաքական եւ կենցաղ-մշակութային՝ դարերի
պատմություն ունեցող առնչություններին, քրիստոնեության դերին
կովկասյան ժողովուրդների հոգեւոր կյանքում եւ քաղաքական ճակա-
տագրերում՝ հնում եւ արդի դարաշրջանում:

Նախատեսվում է հայագետների եւ արեւելագետների համար:

ՀՏԴ 93/94 : 27 : 06

ԳՄԴ 63.3 + 86.37

ISBN 978-5-8080-1191-5

© ՀՀ ԳԱԱ «Գիտություն» հրատարակչություն, 2015

Ալեքսան Յակոբեան ՀՀ ԳԱԱ Արեւելագիտութեան ին-տ

**Վիրքում, Լազիկայում և Աղուանքում քրիստոնեութեան
մուտքի ժամանակագրման խնդիրը**

Վերջին տարիներին մեր կողմից բաւականին ճշտուած ժամանակագրութեամբ IV դ. առաջին երկու տասնամեակներում, երբ Կովկասեան Աղուանքում քրիստոնէութիւն է տարածուել, այդ երկրի թագաւորն, ամենայն հաւանականութեամբ, եղել է Վաչագան Ա. Քաջը (թէպէս եւ ուշ պատմական աւանդոյթը նոր հաւատի ընդունումը ինչ-որ մի սխալի արդիւնքում վերագրել է Ուռնայր արքային՝ մօտ 338-373 թթ.): Նրա եւ իր Արշակունի արքայատոհմի մասին առաւել մանրամասն պատմող «Վաչագանի վէպ» կոչող երկի¹ վերջին հասուածներից մէկի ուշադիր քննութիւնը թոյլ է տալիս ենթադրել, որ բնօրինակի այդ տեղում, հաւանաբար, յիշատակուած է եղել ոչ թէ գլխաւոր հերոս Վաչագան Բ Բարեպաշտը, այլ նրա անուաներից վաղ նախնին եւ Աղուանից իրական լուսաւորիչ Վաչագան Քաջը:

«Պատմութիւն Աղուանից»-ի Ա.23 գլխի վերջնամասում հեղինակը պատմում է, որ Ամարասում մեծ դժուարութեամբ յայտնաբերուած Գրիգորիսի նշանարները մասսամբ թողնուում են տեղում, մասսամբ յանձնուում արքայական «բանակին» (դրա մէջ Հասկացւում է ոչ միայն զօրքը, այլև Հոգեւորականների եւ արքունական ծառայողների՝ Ամարասում Հաւաքուած հոծ բազմութիւնը), որն սկսում է իր վերադարձի երթը դէպի թագաւորի «սեփհական» ինւտական գիւղը (Քարուէճ ամառանոցով եւ Ուտիացւոց-Աւտէացւոց

¹ VI դարի ամենասկզբում շարադրուած եւ X դ. վերջի պատմիչ Մովսէս Դավիթուանցոց «Պատմութիւն Աղուանից»-ում (հրատ.՝ Սովուն Կաղանկատուացի, Պատմութիւն Աղուանից աշխարհի, ՔԱՅ. բնագիրը և Անրածությունը Վ. Առաքելյանի, Եր., 1983, լետպատու Դամի) բառացի արտագրուած այս սղբիրի մասին տես Յակոբեան Ա., «Վաչագանի վէպ»-ը եւ Արշակունեաց թագաւորութեամ խմբիր Դ-Զ դարերի Աղուանքում, – «Հանդէս ամսօրեալ», Ծմէւ տարի, Վիճանա-Եր., 2003, ս. 45-142; Մենք ենք հրատարակել նաև բնական բնագիրը (Անանուն, Կենաճ և վարք Վաչագանայ արքայի, Առաջարանը և գիտա-բնական բնագիրը Ա. Ցակորեանի, – «Մատնագիրը Հայոց», Խո. Գ, Անթիլիաս, 2004, էջ 51-112):

դաւառի դաշտավայրով): Այս նկարագրութեան մէջ անսպասելիօբէն, ենթատեքստոյին նախադասութիւնների մէջ մէկընդմէջ յայտնւում են երկուուր՝ «լուսաւորիչ արքայ Վաչագանի» գնահատականի եւ նրա նախնիների մասին. «Ապա չուէր բանակն ամենայն առաջին կարգադրութեամբն եւ սրբոցն դասիւք: Անդանաւը բարեացապարտն Վաչագան արքայ զհոգեւորական եւ զգերաշխարհիկն զայն աւար առեալ, որ էր անանց եւ անպատմելի բարեացն առիթ նմա, զոր նախ եղելոց թագաւորացն նախ քան զնաիր իսկ նախնեացն ոչ ումեք համբարեցաւ այսպիսի մեծասքանչ պարգեւք: Եւ քրիստոնութողով բանակին աւարամասն առեալ զողորմութեանցն Աստուծոյ զբերումն անճառաբար ստանային ի ձեռն քրիստոսազգեստ արքային Վաչագանայ, զորյ գովութիւնն ոչ ինչ նուազ գոյ վարկանիմ, քան զարեւմտականին տիրող Կոստանդիանոսի կայսեր կամ զԱրշակունին Տրդատիոն՝ Մեծաց Հայոց փրկութեան գտող: Որ եւ մեզս արեւելեացս, սա՛ եղեւ զուռն լուսոյ աստուծագիտութեան եւ բազմազան բարեաց աւրինակ երջանիկն այն: Սա մեծապէս ելեալ ի հանդէսս յայս դառնայ, ըստ որում զգալն էր պատրաստեալ նոյնգունակ եւ առաւելագոյն եւս հայեցուցանող պայծառութեամբ զճանապարհն յաւրինեալ»¹: Եթէ այդպիսի «խառնուածութիւնն» ընդունենք իրբեւ երկու տարբեր սիւմէների (բանակի երթի եւ մասունքների յայտնաբերման շնորհին արժանացած Վաչագան Բարեկապաշտի գովաբանութեան) մէկընդմիջուած շաբադրանք, ինչու որ իր բնագիրը հասկացել է Մովսէս Դասիսուբանցին (կամ անգամ նախորդ գրիչներից մէկը), ապա միեւնոյնն է, անսպասելի պէտք է համարել երկրորդ ընդգծուած հատուածում Վաչագանի համեմատութիւնը շուրջ երկու դար առաջ ապրած եւ իրենց երկրներն առաջին անդամ դարձի բերած Կոստանդիանոսի եւ Տրդատ Մեծի հետ:

Բայց թւում է, թէ սա պարզապէս չափազանցուած գովաբանական զեղում չէ. քիչ վերեւում թագաւորի նախնիների յիշատակումը (առաջին ընդգծուած կտորում) եւ ապա նորից «քրիստոսածողով բանակի» մասին խօսելը թոյլ է տալիս մտածել, որ բանակի մասին վերջին արտայայտութիւնն ուղղակի իր տեղում չէ: Այսինքն՝ ևնթագրելի է, որ դրա փոխարէն «Վէպ»ի բնագիրն ունեցել է ուրիշ բառեր, որոնցով երկրորդ ընդգծուած միտքը տրամաբանօրէն կապուել է առաջինի հետ: Դժուար չէ կրահել, որ այդ բառերով պիտի արտայայտուած լինէր «բացի ...» միտքը, որով մա-

¹ Դասխ., Ա.իգ, էջ 83; «Մատենագիրը Հայոց», Բա. Գ, էջ 109:

սունքների գիւտի շնորհին արժանացած բարեկալչտ արքան համեմատուել էր երկնային մէկ այլ շնորհի արժանացած, այն է՛ Աղուանքը դարձի բերած իր նախնու՝ Վաչագան Քաջի հետ, որն էլ այնուհետեւ շատ տեղին համեմատուել է (երկրորդ ընդգծուած մտքում) Կոստանդիանոսի ու Տրդատի հետ:

Այժմ անդրադառնանք Աղուանքում քրիստոնէութեան պաշտօնական ընդունման տարեթուի խնդրին: Նոր գրականութեան մէջ բաւականին մանրամասն պարզաբանուած է, որ Հայաստանում քրիստոնէութեան պաշտօնական ընդունումն իրագործուեց Գալերիոս կայսեր (305-311) 311 թ. Ապրիլ 30-ին (իր մահուանից 5 օր առաջ) Թրակիայի Սարդիկէ քաղաքում հրավարակուած «Հանդուրժութեան մասին» հրովարտակից (էդիկտից) 1,5-2 ամիս անց (Գրիգոր Լուսաւորչի «Եղն ի վիրապէ», որը 311-ին ընկնում էր Յունիսի 24-ին): Այդ մասին ամենից մանրամասն դեռ 1969 թ. գրել է Մարի-Լուիզ Շօմոնը¹, որին միայն վերջին մէկուկէս տասնամենակում հետեւցին ժաման-Պիեռ Մահէի, Արամ Սարտիրոսեանի եւ Կարէն հւզբաշեանի եւ մեր անդրադարձերը²: Հայաստանում քրիստոնէութեան ընդունմանն, ըստ Եւսեբիոս Կեսարացու «Եկեղեցական պատմութեան» 311-312 թթ. ձմռանը հետեւեց արեւելեան պրովինցիաներին տիրող կայսերակից Մաքսիմինոս Դայայի «ամոթալի» պատերազմը չոռմի «բարեկամ եւ դաշնակից» քրիստոնեայ Հայերի (իմա Հայաստանի) դէմ, նշուած պրովինցիաների քրիստոնեաների դէմ նրա վերսկսած հալածանքների ընթացքում: Բնագրին է. «Յարեաւ եւ պատերազմ ի բռնաւորէն ընդէմ Հայոց, որք ի սկզբանէ անտի բարեկամք եւ մարտակիցք էին Հոռոմոց. զորս քրիստոնեայս եւ յերկրպագութիւն նշմարտին Աստուծոյ փոյ-

¹ Chaumont M.-L., *Recherches sur l'histoire d'Arménie de l'avènement des Sassanides à la conversion du royaume*, Paris, 1969, p. 147-164 (զլով VII - «Le sacre à Césarée et le baptême à Bagdad»); Չօմն Մ.-Լ., Գրիգոր Լուսաւորի ձեռնադրութիւնը Կեսարիայում եւ մկրտութիւնը Բազարամում [Թարգմ. և ծանօթագրումները Ն. Ղարիբեանի և Ա. Ցակորեանի], - «Հանդէս ամսօրեալ», ԾԻԷ տարի, Վիեննա-Եր., 2013, ս. 29-31:

² Mahé J.-P., *Die Bekehrung Transkaukasiens: eine Historiographie mit doppelter Boden*, - Die Christianisierung des Kaukasus (Armenia, Georgia, Albania). Referate des Internationalen Symposiums (Wien, 9-12 Dezember 1999), S. 111; Mardirossian A., *Le Synode de Vagarsbapat (491) et la date de la conversion au christianisme du royaume de Grande Arménie (311)*, - RÉArm., NS, T. 28, Paris, 2001-2002, p. 249-260; Խւզբաշեան Կ., Հայագիտութեան Աերածութիւն, Եր., 2006, էջ 12:

թս նեղելով բռնաւորին ատելւոյն Աստուծոյ, զի կոոց եւ դիւաց գոհեսցեն, փոխանակ բարեկամաց՝ թշնամիս, եւ փոխանակ նիզակացաց՝ պատերազմողս ընդդէմ իւր յարոյց զնոսա... Արդ նա հանդերձ զաւրաւք իւրովք ի պատերազմի անդ ընդդէմ Հայոց՝ ի բազում ուրեք հարեալ վատթարէր առաջի նոցա»¹:

Ի հարկէ, պէտք է նշել, որ գրականութեան մէջ շարունակւում է նաեւ Հայոց գարձի ինչպէս աւանդական՝ 301/302 թուականի շրջանառութիւնը, որի փաստարկումներն ամենից համակարգուած ձևով շարադրել է Մաղաքիա Օրմանեանը² (ի դէպ, պէտք է յիշել, որ այս թուագրումը, որը պաշտօնապէս ընդունւում է ՀՀ պետական կառոյցներում եւ Հայ Առաքելական եկեղեցում, ոչ թէ գալիս է նոր ժամանակի գրականութիւնից, այլ թէկուզ եւ վրիպամամբ՝ Հաշուարկուել ու սրբագրուուել է ըստ ամենայնի՝ VII դ. սկզբներին, թերեւս՝ Վրթանէս Քերթողի կողմից), այնպէս էլ Պօղոս Անանեանի տեսակէտի կրկնութիւնը, ըստ որի Լուսաւորիչը Վիրապից ազատուել է Կեսարիայում Ղեւոնդիոս արքեպիսկոպոսի գլխաւորած եկեղեցական ժողովում ձեռնադրուելուց (314 թ. Սեպտեմբեր, արդէն 313 թ. Միլանի էդիկաից յետոյ, որով Կոստանդիանոս Մեծը եւ Լիկինիոսը քրիստոնէութիւնը պաշտօնապէս հոչակեցին կայսրութիւնում ընդունելի կրօն)՝ ոչ շատ առաջ, այսինքն՝ նոյն թուականի նախորդող ամիսներին³: Շարունակում են ի յայտ գալ նաեւ փորձեր՝ փաստարկելու այլ թուագրումների հնայաւորութիւնը, ինչպէս, օր.՝ Խուրէն Մանասէրեանի եւ Բարեկէն Յարութիւնեանի աշխատանքներում է, ովքեր Հայոց դարձը դնում են 305-306 թթ.⁴, կամ Մաքսիմ Եւագեանի երկհատոր մենագրութեան մէջ, որը դնում է 294-296 թթ.⁵: Սակայն նշուած հեղինակները պարզապէս

¹ Եւսերիոս Կեսարացի, Պատմութիւն Եկեղեցւոյ, Վենետիկ – Ս. Ղազար, 1874, էջ 688-689 (գիրք Թ, գլ. Ը):

² Օրմանեան Մ. արք. Ազգապատում, հոտ. Ա., Վաղարշապատ – Ս. Էջմիածին, 2001, ս. 77-101 հ 49-66:

³ Անանեան Հ. Պ., Գրիգոր Լուսաւորչի ճենմահրութեան թուականը եւ պարագաները, Վենետիկ – Ս. Ղազար, 1960 (Վերաբիրատ, 1998):

⁴ Մանասէրյան Ռ. Ա., Հայաստանը Արտավագոյից մինչեւ Տրդատ Մեծ, Եր., 1997, էջ 197-201; Յարութիւնեան Բ., Ե՞ր է քրիստոնէութիւնը Հայաստանում հոչակուզ պետական կրօն, – «Համեմէս ամսօրեայ», ԾԺԷ տարի, Վիեննա, 2003, ս. 85-195:

⁵ Yevadian M.K., Christianisation de l'Arménie, Retour aux sources, Vol. II, L'oeuvre de saint Grégoire l'Illuminateur, Lyon, 2008, p. 365-370.

խուսափել են Մարի-Լուիզ Շօմոնի փաստարկումների քննարկումից, ըստ որոնց՝ Հայոց դարձը (Գրիգոր Լուսաւորչի ելքը Վիրապից) տեղի է ունեցել մեզանից 1704 տարի առաջ:

Հայոց, Վրաց եւ Աղուանից դարձի մասին ամենից մանրամասն պատմում է Ազաթանգեղոսի երկի վաղագոյն տարբերակը՝ «Գրիգորի վարք» անունը կրող սկզբնաղբիւրը, որը մեզ հասել է միայն յունարէն եւ ասորերէն ու նրանցից կատարուած արաբերէն եւ քարշունի թարգմանութիւններով¹: Դասական բանասէրների կարծիքով «Գրիգորի վարք»-ի թարգմանութեան համար հիմք ծառայած հայերէն բնագիրը շարադրուել է V դ. առաջին հէսում հիմնած IV դարում յունարէն գրուած մի երկի (պայմանականորէն կոչուած՝ «Գրիգոր Գրիգորիսիս») վրա², որը որոշ առասպելական տարրերի կողքին մեծ հաւաստիութեամբ ամփոփել է Գրիգոր Լուսաւորչի կողմից Հայոց լուսաւորութեան իրական դրուգներն ու հանգամանքները: Արդ «Գրիգորի վարք»-ը յայտնում է, որ վճռելով ընդունել Վիրապից դուրս հանուած Գրիգորի քարոզած քրիս-

¹ Յունարէնը տես՝ Garitte G., *Documents pour l'étude du livre d'Agathange*, Rome, 1946 (աշխարհաբար թարգմանությունը տես՝ Ազաթանգեղոսի պատմութեան բունական նորանայությունը /Վարդ/, Թարգմ. Յունարէն բնագիր՝ Հ. Բարիթիկյանի, Առաջարարական և ծանոթագրություններ՝ Ա. Տեր-Ղետնդյանի, - «Էջմիածին», 1966, հմ^թ Է, էջ 28-34, հմ^թ Ը, էջ 46-51, հմ^{թ-Ժ}, էջ 79-87): Նիկ. Մարդ դրամից շատ առաջ լայտնարերել են հրատարակել էր արաբերէն թարգմանութիւնը՝ Mapp H., *Крещение армян, фразы, абхазов и аланов святым Григорием (Арабская версия)*, - "Записки Восточного отделения Императорского Русского археологического общества". Т. 16. 1904-1905. Вып. II-III. СПб., 1905, с. 63-211. Հմմ. Տեր-Ղետնդյան Ա., Ազաթանգեղոսի արարական խմբագրության նորանայության ամբողջական բնագիրը, - ՊԲՀ, 1973, հմ^թ 1, էջ 209-236; Ժամկոչյան Ա. Ս., Հայոց և Գրիգորիա Պրօստութեան Արմենու արաբական արաբական բնագիրը, - "Արաբական արաբական բնագիրը և արաբական բնագիրը բնագրերը բնատարակել է Միջեւ Վան Էսբրուու. Esbroeck M. van, *Le résumé syriaque de l'Agathange*, - "Analecta Bollandiana", 1977 (Paris), т. 95, fasc. 3-4, p. 291-358 (աշխարհաբար թարգմանությունը տես՝ Տեր-Պետրոսյան Լ. Հ., Ազաթանգեղոսի աստրական խմբագրությունը, - «Էջմիածին», 1987, հմ^թ ԺԱ-ԺԲ, էջ 83-89; 1988, հմ^թ Ե-Զ, էջ 44-54, 1989, հմ^թ Դ-Ե-Զ, էջ 90-99); Անլիշ՝ *Un nouveau témoin du livre d'Agathange*, - RÉARM., NS, T. VIII, Paris, 1971, p. 139-221.

² Հմմ. Մուրադյան Պ. Մ., Ազաթանգեղոսի հիմ վրացերէն խմբագրությունները, Եր., 1982, էջ 10:

տոնեական հաւատոր, Հայոց Տրդատ թագաւորն իր մօտ է հրաւիրել
 իր կրտսեր գաջնակից ու բարեկամ Վրաց, Աղուանից (արաբերէն
 Վարքում ամենուր «Ալանաց») եւ Լազերի (արաբերէն Վարքում
 առաւելապէս «Արխազաց») թագաւորներին: Նրանք ժամանել են
 Հայաստան, Հայոց թագաւորի ու իշխանների հետ միասին Գրի-
 գորին ձեռնադրուելու համար ճանապարհ դրել Կապադովկիայի
 կեսարիա քաղաքը (3000-անոց զօրքի եւ 16 գերագահ «սատրապ»-
 նախարարների ուղեկցութեամբ, որոնց գլխաւոր էր նշանակուած
 Արտաւագդ Մամիկոնեան սպարապետը) եւ Հոռմէացիների երկրից
 վերադարձն դիմարերել նրան Հայոց արքայական Բագաւան ա-
 մառանոցում (Արածանիի վերնահովուում): Կեսարիայում Դեւոն-
 դիոս եպիսկոպոսապետի հրաւիրած եպիսկոպոսական ժողովում
 Գրիգորն ամենայն հանդիսաւորութեամբ ձեռնադրուեց Հայոց քա-
 հանայապետ (այսինքն՝ եպիսկոպոս): Ի դէպ, Կեսարիայի ժողովին
 մասնակցում էին թուով 20 եպիսկոպոսներ, որոնց անունները այդ-
 նոյն քանակով պահպանուել են «Կանոնագիրք Հայոց»-ում, 325 թ.
 Նիկիայի տիեզերական ժողովի 318 մասնակիցների ցանկի վերջում
 «Եւ որք ի Կեսարիայն ժողովեցան» վերտառութեամբ¹: Ժողովն սկ-
 սուել էր 314 թ. Սեպտեմբերի 14-ին՝ Նահատակաց յիշատակի տօնի
 օրը (Հետաքայում վերածուած՝ Սուրբ Խաչի տօնի), ինչպէս որ պա-
 հանջուռ էին Առաքեական կանոնները: Վերադարձին Գրիգորի
 շքախումբը Բարձր Հայքից մեծ շրջան կատարեց դէպի հարաւ,
 հասնելով Տարոն գաւառ, որի Աշտիշատ քաղաքում Սերաստիայի
 եպիսկոպոս Պետրոսի կողմից պաշտօնապէս անցկացուեց նրա զա-
 հակալման արարողութիւնը, իսկ յետոյ հիմնադրուեց Մշոյ Սուրբ
 Կարապետ եկեղեցին, ուր թողնուեցին Կեսարիայից բերուած Յով-
 հաննէս Մկրտչի եւ Աթանագինչի մասունքները (Հայոց եկեղեցու
 համար՝ գլխաւոր): Իսկ արդէն Բագաւանի մօտ, Արածանի գետում,
 30-օրեայ պահքից յետոյ 370000 հայերի հետ միասին Լուսաւորչի
 ձեռքով մկրտուեցին նաեւ Վրաց, Աղուանից եւ Լազիկա-Եղերքի
 թագաւորները:

Դրանից յետոյ Գրիգորը Հայաստանի տարբեր գաւառներ եւ
 նշուած երկրներ է ուղարկել երեցների ու եպիսկոպոսների: Վիրք-
 իբերիա ուղարկուեց Իրինարքոսը, Լազիկա-Եղերք Սոփրոնիոսը,
 իսկ Աղուանից համար եպիսկոպոս ձեռնադրուեց ու ուղարկուեց
 «Քարեալաշտ այր Թովման՝ Սատալա փոքր քաղաքից [Εἰς δὲ Ἀλβανί-

1 Կանոնագիրք Հայոց, Աշխատամիրութեամբ Վ. Յակոբեանի, Բա. Եր.,
 1964, էջ 150:

առ Թօման ծուոն անձրա. էկ տիդ Հատալէան տից մուրճաց պօլէօց]»¹: Ինչպէս նշել ենք ժամանակին, եթէ Գրիգոր Լուսաւորչի՝ Կեսարիայում քահանայապես ձեռնադրուելը այս տեղեկութիւնների հիման վրայ թուագրուում է 314 թ. աշնանով², ապա Աղուանից եւ Վրաց դարձը (Թագաւորների մկրտութիւնը Բագաւան ամառանոցում) ճիշտ կը լինէր թուագրել 315 թուականով³, թերեւս, գարնան աւարտով՝ հաշուփի առնելով Կեսարիայից մինչեւ Բագաւանի ամառանոց վերադրձող հանդիսաւոր թափորի ճանապարհորդութեան երկարատես լինելը եւ ամառանոցի հանգամանքը: Այդ երկարատեսութեան մասին, բացի վերը շարադրուած փաստերից, խօսում է նաև «Գրիգորի վարք»-ի մի անմիջական զեղումը, թէ ինչպէս էր Լուսաւորչին ուրախացնում այն իրողութիւնը, որ ճանապարհորդութիւնից առաջ ամենուր նրա կանգնեցրած խաչերի տեղում արդէն հասցըրել էին եկեղեցիներ կառուցել⁴ (իսկ դա, ըստ ամենայնի, 2-3 ամսից հաստատապէս աւելի երկար ժամանակ պահանջող աշխատանք էր):

Թէպէտ «Վարք»-ը Աղուանքի, Վիրքի եւ Լագիկայի դարձը դնում է Գրիգորի Կեսարիայից վերադրձից յատոյ, սակայն Մովսէս Խորենացու բաւական մանրամասն տեղեկութիւնները ստիպում են մտածել, որ կարելի է խօսել գոնէ Վիրքում նոր կրօնի ընդունման մասին դեռ մինչեւ Գրիգորի ձեռնադրումը Կեսարիայում: Նախ նշենք, որ վրացական պատմագրութիւնն անուշագրութեան է մատնել «Գրիգորի վարք»-ի վկայութիւնները՝ փոխարէնը շեշտը գնելով Վ դարի Հռոմէացի Հեղինակ Գեղասիոս Կեսարացու մի պատմութեան վրայ, որը պահպանուել է Ըուտինոսի մօտ՝ հետագայում կրկնուելով նաև Սոկրատ Սրբաստիկոսի եւ այլոց երկրում (Գեղասիոսը լսել էր այդ պատմութիւնը ոմն Բագուրից, որը

¹Տե՛ս Garitte G., *Documents pour l'étude du livre d'Agathange*, p. 101-102.

²Հմմ. Անանեան Հ. Պ., Գրիգոր Լուսաւորչի ձեռնադրութեան թուականը եւ պարագաները, էջ 68-78:

³Ակոպյան Ա.Ա., *Ալբանա-Ալանկ և գրեկո-լատինական և հինգամանական աշխատանքներ*, Եր., 1987, с. 126.

⁴Տե՛ս Garitte G., *Documents pour l'étude du livre d'Agathange*, p. 95; H. Marr, *Крепление армян, греческих, арабских и аланских союзных Григорием*, с. 130-131; Ժամկօչյան Ա.Ս., *Հայոց առ Գրիգոր Առաքելոց մասնադրութիւնը Կեսարիայում և մկրտութիւնը Բագաւանում*, մա. 10 (ծնն. 20. «Ըստ արաբական տարրերակի տեղեկութեան Գրիգորն այս եկեղեցիներում սեղանցնում է կանգնեցնում, որոնք օծում է Սեբաստիայի եպիսկոպոսը»):

IV դ. վերջերի անձնաւորութիւն էր՝ Վրաց թագաւորական տոհմից): Վրացի զիտնականներն օգտագործում են նաև «Քարթիս Ծխովրերա»-ի ուշ ծագած պնդումները, ըստ որոնց երկրի լուսաւորիչ Նունէ միանձնուկին նախապէս ապրել է Երուսաղէմում, մի փոքր էլ՝ Մովսէս Խորենացու տարբերակը եւ իրենց դարձր վերագրում են 330-ական թթ. (Խաւանէ Զաւախչւիլուն յանդող աւանդաբար շրջանառուղ տարբեթիւը 337-ն է): Այսինչ՝ «Գրիգորի վարք»-ի յայտնաբերումը յետոյ պարզ է, որ դա պիտի յետ տարուի գոնչ մինչեւ 315 թ.:

Սակայն Մովսէս Խորենացին իր Բ.86 գլխում («Յաղագս Նունէի երանելոյ, եթէ որպէս եղեւ պատճառք փրկութեան Վրաց» վերտառութեամբ) պահանել է որոշակի հաւաստիութիւն ներշնչող այնպիսի տեղեկութիւններ, որ, թերեւս, ստիպուած ենք Վրաց դարձր հասցնել մինչեւ նոյն 311-ը եւ թուագրել ընդամենը շաբաթներով անց Գրիգորի «Ելն ի վիրապէ»-ից: Այսպէս, Պատմահայրը գրում է. «Եւ իսկոյն եհաս առ նա [=Վրաց թագաւոր Միհրանին] լուր սքանչելեացն, որ եղեն ի Հայս ի թագաւորն եւ ի նախարարսն, եւ զրոնկերացն երանելոյն վանեայ...»²: Մի փոքր անց՝ «...յիշեաց [=Միհրան], զոր լուսան վասն Տրդատայ, եթէ ի ճանապարհ եխեալ, կամելով յորս գնալ՝ հասին նմա հարուածք ի Տեառնէ. զոր համարեցաւ, թէ եւ նմա այնպիսի ինչ զիսպելոց է...»³: Եւս քիչ անց՝ «հսկ երանելոյն Նունէի խնդրեալ արս հաւատարիմ»՝ յղեաց առ սուրբն Գրիգոր, եթէ զի՞նչ Հրամայեսցէ նմա գործել այնուհետեւ, քանզի յաւարութեամբ ընկալան Վիրք զքարոզութիւն Աւետարանին: Եւ հրաման ընդունի կործանել զկուռսն, որպէս ինքն արար, եւ կանգնել զպատուական նշան խաչին մինչեւ ցաւը տալոյ Տեառն Հովիւ յաւաջնորդութիւն նոցա»⁴: Այս բնագրերի բնորոշ մանրամասներից (ընդգծուած) երեւում է, որ Վրաց լուսաւորիչ արքայ Միհրան-Միրիանի հակումը դէպի Հովիսիմեանների ընկե-

¹ Տե՛ս, օր.՝ Օպերկ ստորև Հրյոսն, Տ. 2, Տելլիսի, 1988, ս. 25-31. Հմմ. Պավթյան Հ. Կ., Վիրքի քրիստոնեացումը. Հայկական դարձերն, – «Վէմ» համահայկական հանդես, Ե(ԺԱ) տարի, 2013, թիվ 3, էջ 21-50:

² Խոր., Բ.86, էջ 232:

³ Նոյն տեղում:

⁴ Նոյն տեղում, էջ 232-233: Գլխի վերջում Պատմահօր ամփոփումն է. «[Նունէն] առաքելուի եղեալ՝ քարոզեաց ի Կողարշաց սկսեալ առ դրամբը Աւանաց եւ Կասրից մինչեւ ի սահմանն Մաքրաց, որպէս ուսուցանէ քեզ Ագաթանգեղոս» (էջ 234):

բակից նույնէ միանձնուհու քարոզած կրօնը (որսի պահի մի դիպուածի արդիւնքում) տեղի է ունեցել Վաղարշապատում Հոփիսի մեանների նահատակութիւնից եւ Տրդատ Մեծի ճշմարիտ հաւատքի գալուց ոչ շատ անց: Ուշադրաւ է, որ «Քարթիս Ցիովրեբա»-ն տալիս է Միջան-Միջիանի որսի օրը 20 Յուլիսի (այսինքն՝ ստացւում է «Ելի ի վիրապէ»-ից մի քանի շաբաթ յիշոյ):

Արդ, եթէ ասուածի հիման վրայ Վրաց դարձը եւս թուագրենք 311-ով, պարտաւո՞ր ենք արդեօք նոյնը պնդել նաեւ Աղուանքի նաեւ Լազիկայի մասին: Թուում է, թէ ոչ: Նաև, վերջիններին համար նոյնանման փաստեր չեն պահպանել, բացի այդ, կարող ենք զուգորդաբար համեմատել նաեւ գրերի ստեղծման պատմութեան հետ Վ դ. սկզբներում, երբ նմանատիպ ծրագրի շրջանակներում Աղուանքում ամեն ինչ քիչ աւելի ուշ կատարուեց, քան Վիրքում: Այսպիսով, աւելի հաւանական է մնում 315 թուականը (գուցէ այդ նոյնը ենթադրելով նաեւ Լազիկայի համար): Տրամաբանօրէն դա կարելի է վերագրել նաեւ 313 թ. կամ 314-ի սկզբին, երբ Աղուանքից արքան ստացել էր Տրդատի հրաւերն ու այցելել Հայաստան, այսինքն՝ տրամագրուել էր այցելութեան բուն նպատակին՝ դարձին:

Ինչպէս նշեցինք վերեւում, չնայած քրիստոնէութիւն ընդունած Աղուանքից թագաւորն, ամենայն հաւանականութեամբ, եղել է Վաչագան Ա Քաջ Արշակունին, սակայն ուշ աւանդոյթը դա կապել է այլ հայ պատմիչներին եւս ծանօթ Ուռնայր արքայի անուան հետ: Աղրիւագիտական նիւթի պակասի հետեւանքով հնարաւոր է միայն ենթադրութիւններ անել վերջին առասպելի առաջացման հանդամանքների մասին: Տրամաբանօրէն այն կարող էր առաջանալ մի այնպիսի պահի, երբ անհրաժեշտութիւն էր զգացուել Աղուանքի քրիստոնէացման մասին հաւաստի տեղեկութիւնների կորստի պայմաններում բանաձեւել երկրի լուսաւորութեան հանգամանքները առաքելական կամ (եւ) լուսաւորչական ժամանակներում: Ամեն եկեղեցու համար կարեւոր նման ծրագրային բանաձեւումները ենթադրել են այնպիսի մանրամասների արձանագրում, ինչպէս լուսաւորիչ արքայի (կամ այլ աշխարհիկ տիրակալի) եւ առաջին հովուապետի (առաքեալի կամ կաթողիկոսի) անունները: Այդպիսիք եթէ աղրիւնները կամ պատմական յիշողութիւնը չէին պահպանել, ուրեմն պիտի յօրինուէին առկայ հնարաւորութիւնների սահմաններում¹, եւ ենթադրելի է, որ VII դ. ընթացքում Ա-

¹ Եկեղեցական առասպեկտների առաջացման եւ գործառման (վանական դիցաբանութիւն) առանձնայատկութիւնների մասին մանրամասն տե՛ս

դուանից եկեղեցում նման եղանակով են ստեղծուել Ս. Թագէսսի աշակերտ Եղիշայ առաքեալի եւ Ռւոնայր արքայի «ծրագրային» առասպելները:

Նշենք, որ իր հիմնական միտումով Ռւոնայրի առասպելը, դոնէ սկզբնապէս, չէր տարբերում Աղուանքի քրիստոնէացման իրական պատկերից: Այն շեշտում է, որ երկիրը լուսաւորուել է շնորհիւ Հայաստանում Գրիգոր Լուսաւորչի կատարած հրաշագործութիւնների («Առնու եւ զվերստին ծնունդն ի սրբոյն Գրիգորէ՝ Հայոց Լուսաւորչէ եւ գայ լուսազգեստալ ի Հոգուոյն Սրբոյ, առաւել լուսաւորէ զ Աղուանն: ... սակա մեծասքանչ զաւրութեանն, որ կատարեցաւ ի Հայք [ի Հայսյայ]:»): Թագաւորի մահից յետոյ խնդրել են իրեն Աղուանքի «առաջին կաթողիկոս» Լուսաւորչի թոռանը՝ պատանի Գրիգորիսին. «Իսկ զկնի մահուանն սորա [ՏԸC! = 373 թ.] խնդրեցաւ յԱղուանից մանուկն Գրիգորիս ի կաթողիկոսութիւն իւրեանց»²: Որոշ գծերով այս համագալափարը (կոնցեպցիա) նմանւում է Մովսէս Խորենացու մօտ պահպանուած

Սահման Ա., Ս., «Պատմութիւն Հացունեակ խաչին» գրուցք և նրա տիպարանությունը, - ՊԲՀ, 1981, թ^ր 4, էջ 153-166:

- 1 Դասիս., Ա.9, էջ 14-15, տողատակ: Այս հատուածում հնագոյն ժ ձեռագրում XVIII դ. դպիր Ղունիկիանուն «ուղղումներ» է կատարել, որոնք թէւս պատմական հաւաստի փաստերին վերադառնալու միտում են ունեցել, բայց բնագրագիտորէն աղճատել են Դասիուրանցու բնագիրը, որի մասին կարող ենք հատել օ-ից 1730-ական թթ. արտագրուած հ ձեռագիր ընթերցումներից (Հակոբյան Ա., Մովսէս Կաղամկատովացու «Աղուամից պատմութեան» ձեռագրերը, - «Բանքեր Մատունադարանի», 15, Եր., 1986, էջ 113; Ակոպյան Ա.Ա., Ալանաս-Ալյոս, ս. 152-153). օ-ի այլևայլ յտնամոյնք թէրիները ըկատած Խ. Վոր. Դադեանը հրատարակել է նաև 1676 թ. - նորոգման պահին կորսուած մի թերթի բնագիրը Բ խմբի գրչագրերից (Խ. Վ., Մովսէս Կաղամկատուացու Աղուանից պատմութեան Մայր Աթոռոյն Մատենադարանում գտնուած ձեռագիր օրինակները, - «Արարատ», 1895, էջ 235-238, 333-348, 388-390, 424-426): օ-ի այդ թերթի վիճակից XVIII-XIX դդ. շատ արտագրութիւններ են արուել, որոնք էլ հիմք են ծառայել երկար շրջանառուած՝ 1860 թ. Մովսէուայի ու Փարիզի տպագրերի և 1861 թ. ուղարկելն թարգմանութեան համար: Ցայօք, XVIII դ. «ուղղուած» բնագիրն է հիմք ընդունուել նաև 1983 թ. ըննական հրատարակութեան մէջ, թէպէտ ճշտումներն արուած էին արդէն 1961 թ. անգլերէն թարգմանութեան մէջ (հիմ. *The History of the Caucasian Albanians* by Movses Dasxuranci. Translated by C.J.F. Dowsett, London, 1961, p. XIV).

2 Դասիս., պլ. Ա.թ, էջ 14-15:

Վրաց աշխարհի լուսաւորութեան պատմութեանը նունէի եւ Միհրան թագաւորի ջանքերով։ Օր՝ «Վասն որոյ հարցեալ զնա Միհրանայ, ... իսկոյն եհաս առ նա լուր սքանչելեացն, որ եղեն ի Հայս ի թագաւորն եւ ի նախարարսն, եւ զընկերացն երանելոյն նունեայ»¹։ Այս ենթադրութեան շըջանակում հնարաւոր է վերականգնել VII դ. առաջին տարիների այն իրավիճակը, երբ Հայոց կաթողիկոսութիւնն իրենից անկախացման ուղին որդեգրած Վրաց կիւլքին կաթողիկոսին համոզում էր պահն աւանդական կարգավիճակը, ի թիւս այլ պատճառապահանութիւնների յղում էր անում պատմական փաստարկումներին եւ պարբերաբար զուգահեռ բերում Աղուանից կաթողիկոսութեան ենթակայութեան հանգամանքը։ Հէնց այս ժամանակ պիտի փորձեր լինէին պատմական ճշգրտումներ կատարելու ոչ միայն Վրաց, այլև Աղուանից երկրի լուսաւորութեան հանգամանքների վերաբերեալ, որի արդիւնքում էլ, թիւրեւս, առաջացել է Ուսաւորչի որօք Աղուանքը քրիստոնէացնելու պատմութիւնը Ուռնայրի կողմից, որը միակ անունով յայտնի արքան էր (Խորենացոց եւ Փաւստոսից)։ Իհարկէ, Մոփսէս Դասիուրանցու արձանագրած վիճակով՝ Ուռնայրի առասպեկն արդէն լրացուած է ինչ-ինչ տարբերով, որոնցով այն «Հարստացուել է» աւելի ուշ կամ Հէնց Խ դ. պատմիչի դրչի տակ եւ որոնք պիտի այդ առասպելլ ծառայեցնէին Աղուանից եկեղեցու բացարձակ ինքնապլիսութեան միտումներին²։

Ի դէմ, Ուռնայրի մասին տեղեկութիւնները շարադրուած են ոչ միայն Դասիուրանցու գրչին պատկանող Ա. Զ գլուում կամ յաջորդող գլուխների առանձին արտայայտութիւններում³, այլև բաւական մանրամասն՝ Ա. 11 գլխի սկզբում, որը Խ դ. հեղինակի կողմից բառացի արտադրուած մի երկ է «Թուղթ Գիւտայ եպիսկոպոսի»

¹ Խոր., Բ. 86, էջ 232:

² Օր՝ «Եւ այս ի միում ժամանակի եղեն հրաշք յաստուածուատ»; «ո՛չ թէ ի հարկէ ինչ կամ թէ աւագ գոլ զՀայս բան զԱղուան հաշուեցան, այլ սակա մնծաբանչ զարութեանն, որ կատարեցաւ ի Հայս, եղեւ սոցա կամա հնագանդել արժանաժառանգ զարմին սրբուն Գրիգորի Կողմից բառացի»:

³ Օր՝ Ա. 10 օլիվում, որն ամբողջապէս արտագրուած է Եղիշէ պատմիշից։ «Զի էր նա [-Վաչէ թագաւորը] նոցա թեռորդի և յառաջ լեալ էր քրիստոնայ դատ հայրենական աւանդին, զոր Ուռնայր հաստատեաց, եւ անաւրեն Յազկերտ արար բռնույնամբ զնա մոք։ Ընդգծուած բաշերն այս տեղ Դասիուրանցու յաւելումն են Եղիշէից բաղած հաստուածին»:

առ սուրբն Վաշէ» վերտառութեամբ¹: Նրա լեզուառնական առանձնայատկութիւնների քննութիւնը թոյլ է տալիս չկասկածել, որ դա իրօք V դ. երկրորդ կէսի երկ է (բաւական զուգորդուած Եղիշէի պատմութեան լեզուին ու ոճին), բայց կասկած է յարուցում նրա սկզբում Ուռնայր թագաւորի յիշատակութիւնը, իբրեւ Աղուանքը քրիստոնէութեան բերած արքայի: Եթէ ընդունենք, որ Ուռնայրի «սրբացումը» կատարուել է Վաշէ Բ-ի ապստամբութեան ժամանակներում կամ դրանից առաջ եւ արտացոլուել Գիւտ Արահեղացի կաթողիկոսի (461-478) կամ իր որեւէ ժամանակակցի երկում, ապա ստիպուած պիտի լինենք համարել, որ Աղուանքը դարձի բերած իրական թագաւորի անոնըն V դ. երկրորդ կէսում արդէն մոռացուել էր, բայց նոյն ժամանակ անհրաժեշտութիւն էր առաջացել՝ բանաձեւելու Աղուանից դարձի պատմութիւնն անդամ թագաւորի անոնըն յօրինելու պայմանով, իսկ այդ ժամանակից քիչ անց Ուռնայրի իբրեւ Աղուանից լուսաւորիչ թագաւորի պատմութիւնն անտեսել էր «Վաշագանի վէպ»-ի հեղինակը: Նման լուծումը հաւանական համարուել չի կարող, փոխարէնը Վաշէին ուղղուած Թղթում բերուած դարձի պատմութեան մանրամասների քննութիւնը յուշում է այլ հասրաւոր լուծում: Գիւտի ներկայացրած քրիստոնեացման պատումն իր զինաւոր գծերով համընկնում է Աղուանից դարձի իրական պատմութեան հետ, որը շարադրել է Լուսաւորչի մեծագործութիւններն առաւել հաւասար ամփոփած «Գրիգորի վարք»-ը: Ինչպէս տեսանք, բատ «Վարք»-ի Հայոց արքայ Տրդատի կրտսեր դաշնակից Վրաց, Աղուանից եւ Լազերի թագաւորները ժամանել են Հայաստան, հայ աւագանու հետ Գրիգորին ձեռնա-

¹ Հմ. Ակոպյան Ա. Ա., *Ալբանա-Ացան*, ս. 202. Գիւտ Արահեղացու Թղթի քննական բնագիրը հրատարակել ենք «Մատենագիրը Հայոց» ժողովածոյի հուն. Ա.-ում (Անթիլիաս, 2003, էջ 1075-1090): Թուղթն ամբողջապէս ջատագովական է. Բնդինակը մանրամասն եւ բարձր ոճով գովարանում է յանուն քրիստոնէութեան Սասանեանների դէմ ապստամբած Աղուանից արքայ Վաշէին և յորդորում նրան հաւատարի մնալ զրոյդական պահուածքն: Այս որուէ տեղեկութիւն չի լայտնում 459-461 թթ. ապստամբութեան մասին, որի միակ աղյօթը մնում է Եղիշէի պատմութեան դրուազը (Եղիշէի Վասմ Վարդանայ եւ Հայոց պատերազմին, Աշխատութեամբ Ե. Տէր-Մինասեան, Եր., 1957, եղանակ է, էջ 197-199): Ի դէպ, մանրամասն շարադրելով Աղուանից ապստամբութեան պատմութիւնը՝ Եղիշէն չի շատ տալիս թագաւորի անունը: Դասխուրանցին բարացի ընդօրինակել է նրա հատուածը իր Ա.-10 գիտում աղյօթի մասին լուս շտալով եւ աւելացնելով թագաւորի անունը «Վաշէ»: Պարզ է, որ այդ անունը նա գիտէր շնորհի «Վաշագանի վէպ»-ի և Գիւտ Արահեղացու «Թղթի»:

դրուելու ճանապարհել կեսարիա, ապա նրա ձեռքով մկրտուել Արածանիի ջրերում (315 թ. գարնան կերպին), որից յետոյ Լուսաւորիչը եպիսկոպոսներ է ուղարկել այդ երկրներ, այդ թևում «բարեպաշտ այր Թոփմային՝ Սատալա փոքր քաղաքից [Թօման ծուօն ճնծրա. էկ Եղի Հատական տղամարդական պոլեօնից՝ Աղուանք¹: Գիւտի Թղթում եւս ասւում է, որ Աղուանից թագաւորն իր նախարարների ու զօրքի հետ միասին եկել է Հայոց Տրդատ արքայի մօտ եւ 40-օրեայ պահքից յետոյ մկրտուել սուրբ Յրում Գրիգոր Լուսաւորչի ձեռօք («...Էջ թագաւորն յամենասուրբ ջուրն եւ ամենայն զաւրքն ընդ նմա»), ապա շարունակւում է. «ի նմին ժամանակի շնորհցաւ նոցա այր մի երանելի՝ ձեռնադրեալ յեպիսկոպոսութիւն ի Հռովմ քաղաքէ, որ եկեալ էր ընդ Տրդատայ արքային: Այսու երկնաւոր բարեաւք եկն Ուռնայր արքայ, եմուտ յաշխարհէ Աղուանից, ուսույց եւ կատարեաց զնոսա առաքելական կանոնաւք»²: Համապատասխանութիւնը «Վարք»-ի Հաղորդածի հետ ակնյայտ է, եւ Ուռնայրի անուան յիշատակութիւնը հէնց այդ պատճառով աւելի հակասական: Տուեալ հակասութիւնը ժամանակին պատճառ է եղել Ն. Ակինեանի համար անհաւաստի համարելու ամբողջ Գիւտի Թղթուղթը իրեւ ՎII կամ VIII դարերում ստեղծուած³: Սակայն ներկայումս աւելի հաւանական է ենթագրել, որ անհաւաստի է ոչ թէ Թղթուղթը, այլ միայն նրանում Աղուանից թագաւորի «Ուռնայր» անուան օգտագործումը (իրիցս): Թերեւս, VII դարից յետոյ, երբ Աղուանից դարձն արդէն «պաշտօնակէս» կապուել էր Խորենացու մօտ IV դարի կտրուածքում յիշուած միակ Աղուանից թագաւորի՝ Ուռնայրի հետ, վերջինիս սրբացուած անունը ինչ-որ մի ուսեալ գրչի կողմից մուծուել է Գիւտի Թղթի բնագիր: Ի՞ա կատարուել է կամ իրական թագաւորի առկայ անուան փոխարէն, կամ այդպիսի անուան բացակայութեան պարագայում. պարզ է, որ եթէ ընադրում եղած լինէր Աղուանից լուսաւորիչ արքայի անունը, ապա դա պիտի լինէր Վաչագան Քաջը, ինչպէս որ երեւում է «Վաչագանի վէպ»-ի տոհմարանական տեղեկութիւնները ժամանակագրօրէն դասաւորելու արդիւնքում:

¹Տե՛ս Gariotte G., *Documents pour l'étude du livre d'Agathange*, p. 101-102.

²Գիւտի Ա.11, էջ 19-20:

³Ակինեան Ճ. Ն., *Մովսէս Դասիուրամցի* (Կոչուած Կաղամկատուացի) և իր Պատմութիւն Աղուանից, Վիեննա, 1970, էջ 97-98, 115: Ցաւը, նոյն էր անել մեր գրքում (Ակունք Ա.Ա., Ալբանա-Ալյանք, ս. 126-127, 182-184).

Аликберов Аликбер, Мудрак Олег
Институт востоковедения РАН (Москва)
(Ալիկբերով Ալիկբեր, Մուդրակ Օլեգ)

Еще раз о происхождении названий Алуан и алан

По вопросу о происхождении как *Алуанка* (*Алуана*), так и *алан*, написано очень много, основные мнения хорошо известны, поэтому здесь для краткости мы оставим историографию за пределами внимания. Древнеармянская форма *Աղուան-կ* (= *Aluan-k*) представляет собой ми.ч. от основы *alwan-*. Чтение вариантов *Աղուանք*, *Աղ-Վանք* через звонкий спирант -վ-, т. е. *Ayvankʰ*, *Ayvank* является позднейшим развитием армянской фонетики, и оформляется в диалектах лишь к рубежу I-II тысячелетия н.э. Таким образом, в историографии памятников следует отклонить новоармянскую форму *Агванк* в пользу древнеармянской *Алуанк* как более близкую к источнику.

Для понимания первоначальной формы и происхождения названия Кавказской Албании чрезвычайно важно учитывать исторические контакты «албанцев» с соседними народами. Как выясняется, в том числе и по языковым данным, с первых времен фиксации одним из таких народов был осетиноговорящий. Не случайно в некоторых античных источниках мы сталкиваемся с проблемой смешения названий Албанских и Аланских ворот, а также *албан* и *алан*; эта проблема сохраняется также и в других письменных памятниках, прежде всего арабских и армянских.

Термин, давший «алан» в исторических источниках, хорошо отмечен в ареале северо-кавказских языков, это ПНахский > ПЧИ **aleñ* ~ *j*, **al-ovlo* 'князь 1, княжение, господство 2': чеч. *ēla* (*ēla-n*, *ēl(a)-*, *ēlij*) v/b, dna. *ēlan*, *ēlijn(is)* 1, *ōlalla* (-in, -) dan. 2, чеч. чеберл. *āle* 1, инг. *āla* (*āla-n-o*, *ālij*) v/, dna. *ālan* 1, *čal* (-o, -af) d/d 2, бацб. *al(a)* 1, 'владелец'; *ālə* v/b 1 (Дешериев 326, ЦТС 34, 35), также 'господин', *ālə vaciñ* 'благенство его (= его благородие)', *ālə vaciñō*, *ālə jacitō* 'господа и лады!' (ЦТС 34, 35). Эта основа связывалась С.А. Старостиным лишь с хур. *all-ae* 'принцесса', *allae-χi-niñ* 'housewife' (> арм. *atx* 'family, household').

Государственный архив Краснодарского края
урарт. *al-ae* 'master, ruler', (!!) *al-ame* [a-la-ú-e] 'great' ('царь' по другим переводам) (Дьяконов-Старостин, с. 50).

Корень **al-*, который С.А. Старостин связывал с хур. *all-ae*, сохранившийся во многих кавказских языках, присутствует не только в наименовании *алан*, но и в *Ałan-k*, названии Кавказской Албании.

Анализ материалов албанского палимпсеста позволяет выявить недостающую параллель в старом состоянии удинского языка, — это слово **АЛАН** *alye* (pl. *alyeöt*) (Voc. IV 5), предполагающее исходной формой "*älew*" со значениями «старший; правитель». Данный вид основы свидетельствует о том, что источником армянских, грузинских и греческих форм могла быть именно древнеудинская основа вида **äi(e)wā-n*-, восходящая к пра-сев.-кавказскому **äle-w*-.

Мовсес Хоренаци недвусмысленно связывает с этим *alye* название Алуанка: князю Сисаку, одному из потомков hАйка, досталось обширное пространство «вдоль границ армянской речи», которое «получило название Алуанк из-за его кроткого нрава, ибо его называли *алу*». В «Истории страны Алуаню» Мовсес Дасхуранци (Каланкатуаци) приводит свое толкование происхождения названия Алуанк — от слова *алу*, что означает «мягкий по нраву»; при этом источник различает страну Алуанк, ее прародителя Арапа и его царское имя (эпитет) — Алу. Несложно соотнести *алу* со словом **АЛАН** *alye*, который в албанском палимпсесте означает «старший; правитель».

Определения «кроткий нрав» и «мягкий нрав», с помощью которых Хоренаци и Дасхуранци пытались донести до нас смысл названия Алуанка, могут быть объяснены путем их сопоставления с общими значениями аристократии в других культурах. Ср. в английском: слово *gentle* (использующееся при номинации аристократов *gentleman*) обозначает не только «знатный, родовитый, благородный», но в первую очередь «кроткий; мягкий». Свидетельства Хоренаци и Дасхуранци подтверждает и Арриан (XXXI, 21), когда пишет об аланах, что они «все одинаково благородного происхождения».

Любопытно проследить следы сев.-кавказской основы **äle-* в топонимах, а конкретно — в названиях наиболее значимых гор Кавказского хребта, всегда имевших сакральное значение в своем ареале. Самый известный на северо-западе Эльбрус (искаженная форма типа

Ал-бурз, чеч. *е:л-борз*) в букв. переводе означает «Царь-гора». На юго-востоке есть гора *Шалбуз-даг*, которая в источниках называется «*Шах ал-бурз*» (см.: «Гюлистан-и Ирам» Аббаса-Кули Бакиханова), здесь значение основы **äle-* дублируется семантическим эквивалентом *шах*; другая гора *Шах-даг* является полной калькой *Ал-бурз*. Та же, самая известная в древности гора *Ал-бурз* находится в районе горного прохода Сир-дара на территории северного Ирана, этот проход предположительно отождествляется с самыми первыми из Каспийских (Аланских / Албанских, т. е. «шарских») ворот. Поэтому не случайно Аммиан, говоривший об «одинаково благородном происхождении» алан, связывал их имя с названием этих гор: «Аланы, получившие свое название от гор» (*Halani... ex montium appellatione cognominati*) (Аммиан XXXI, 13), – совершенно ясно, что здесь имеется в виду *Ал-бурз*, букв. «Царь-гора».

Этот кавказский по происхождению термин *alan* историками ошибочно трактуется как имеющий персидский формант общности людей *-an*, предполагающий язык-посредник сев.-зап. иранского типа. Не стоит придумывать излишних сущностей, ведь в нахских языках до сих пор в живом виде фиксируется косвенная основа *älän-* в инг. языке, что объясняет данный вид. Это подтверждают и оригинальные грузинские, армянские источники, а также фиксация термина в греческом и латинском. Так, армянский историк V в. Лазарь Парпепи упоминает о титуле *алан*, который носил один из представителей рода Арцрунидов. Как пишет Ю.С. Гаглоити, этот титул входил в состав сложного имени «Занда-алан» (букв. «рожденный Аланом»), которое И. Маркварт переводит «aus Ostanische Haus», т. е. «происходящий из царского дома» (*ostan* по-армянски «дворцовый, царский, центральный»). Далее, продолжает исследователь, «название *алан* встречается в составе двух из четырех эпитетов, характеризующих Мамиконянов, со значением "победоносный", "славный", "достойный"». При этом Ю.С. Гаглоити (Алано-Георгиа. 2007, с. 125) оперирует понятием, соотнося его с этническим происхождением, хотя здесь речь явно идет о социальном статусе. Например, приводя эпитеты *алан-газгик* и *алано-график*, исследователь переводит их как «аланского происхождения» и «аланское знамя несущие», но здесь определенное

ленно имеется в виду «благородного (царского) происхождения» и «царское знамя несущие».

Кроме того, весьма примечательно, что Леонти Мровели называл Аршакидов Кавказа «царями аланскими». Ю.С. Гаглоити приводит это сообщение в поддержку своей этнической точки зрения (см. там же), хотя текст грузинского памятника доказывает ровно противоположное – Аршакиды, будучи парфянскими по происхождению династиями правителей Албании, Грузии или Армении, никак не могли быть царями аланскими в этническом смысле. Не исключено, что в грузинской традиции было известно значение алан, но при упоминании своих северных соседей они использовали термин «овсы», заменяя «аланов» армянских источников на «овсов» во избежание путаницы и смешения их с аланами на востоке и социальным термином.

Таким образом, можно говорить о том, что исконная пра-северо-кавказская основа **äle-w-* 'правитель; благородный', от которой были образованы и Алуан, и Алан (Аллан), присутствовала в языке кавказско-албанской письменности ("älew-"). Но она не несла в себе никакой этнической коннотации, а была социальным термином, впоследствии превратившимся в политоним – как в случае с Алуаном (= «царями» или «царствами» с арм. показателем мн. ч. -ե), так и с аланами (букв. «царскими»), ср. «царские скифы» в греческой традиции. Заемствования вида *Алуан*-и *Албан*- идут из «алуанского» языкового источника, отраженного в палимпсесте, а источником форм типа *Алан*- являются нахские языки.

Айвазян Григорий

НПО «Ассамблея азербайджанских армян»

(Այվազյան Գրիգորի)

Об удинской этноконсолидации собственно албанцев-христиан в эпоху средневековья

Проблема этнических процессов, протекавших в античной и средневековой Кавказской Албании (в Восточном Закавказье), является относительно малоизученной в кавказоведении¹. Между тем рассмотрение отдельных фаз многоступенчатого и длительного процесса этноконсолидации населения этой страны в указанные эпохи имеет ключевое значение для выявления этнического прошлого удинского и других лезгиноязычных народов (на юге Дагестана и на севере современной Азербайджанской Республики), определения сте-

¹ Есть несколько весьма содержательных работ, посвященных прояснению отдельных аспектов данной тематики, однако это представляется недостаточным. См.: Акопян А.А., *Албания-Альянк в греко-латинских и древнеармянских источниках*, Ер., 1987, с. 36-96; он же: К постановке вопроса об этноконсолидации населения Кавказской Албании в период ослабления Арабского халифата, – «Caucasica», Вып. II, Москва, 2013, с. 21-39; он же: К хронологии завершения этноконсолидации удинов и лезгин (период ослабления Арабского халифата), – «Albania Caucasicæ», Т. I, Москва, 2015, с. 129-147; Akopyan A., Galstyan H., *Concerning the Study of ethnic Processes in the Caucasian Albania (Antiquity and Early Middle Ages)*, – «12th International Congress of Anthropological and Ethnological Sciences». Zagreb, 1988 (USSR Academy of Sciences, N.N. Mikloukho-Maklay Institute of Ethnography), Москва, 1988, р. 1-12; Харатян Г., Этноконфессиональные процессы в зоне Шеки-Кабала (XVIII-XX вв.), – «Научная мысль Кавказа», Ер., 2003, № 3, с. 80-89; она же: О культе апостола Елиша у удин и вопрос о гаваре Ути, – ВОН, 1991, № 6 (на арм. яз.), с. 70-86; она же: Удины (Албанский миф), – «Иран-намэ», 1994, № 2 (на арм. яз.), с. 12-16; она же: Удинская одиссея в 18-20-м вв. (История? этническое выживание? самоутверждение?), – «Геноцид армян 90», Ер., 2005 (на арм. яз.), с. 118-170; она же: Официальные этно-демографические показатели в Азербайджане в контексте поиска и кризиса идентичности азербайджанцев. Удины: крах всех усилий самосохранения, Москва, 2015.

пени их исторической, этнолингвистической, этногенетической и культурной преемственности в вопросе наследия Кавказской Албании. Предметом рассмотрения ниже является весьма важный, сложный и определяющий (с точки зрения этнических процессов Кавказской Албании) вопрос об удинской этноконсолидации лезгиноязычных собственно албанцев-христиан в эпоху средневековья.

Через призму современных реалий довольно сложно представить себе, что относительно немногочисленный удинский народ, для которого христианская религия стала этническим маркером, еще не так давно в истории и культуре Южного Кавказа играл куда более значимую, нежели ныне, роль.

Для прояснения картины удинской этноконсолидации лезгиноязычных собственно албанцев-христиан в эпоху средневековья, необходимо совершить краткий экскурс в более ранний период истории Кавказского региона и ответить на вопросы о первоначальном ареале распространения, охвате и содержании термина ути-уди, а также о пике удинской этноконсолидации собственно албанских лезгиноязычных племен, принявших христианство, что привело к образованию единого удинского народа, народа доминанта христианского царства Шаки-Эрети, хотя и с его последующей постепенной дезинтеграцией и дезтилизацией.

В греко-римских источниках сохранились весьма важные и интересные сведения о племени утиев-удин и их возможной локализации в пределах Кавказского региона в античную эпоху. Здесь следует сделать оговорку о том, что несмотря на последние достижения исторической науки¹, в специальной литературе зачастую всё еще встречается отождествление (априори) населения этнически армян-

¹ В последний раз подлинное решение поставленного вопроса см., к примеру, в целом ряде статей сборника *Albania Caucasica*, а также: Акопян А. А., *Княжеские и царские роды Собственно Албании и Восточных краев Армении в IX-XIII веках (Историко-источниковедческий анализ)*, Автореф. дисс. ... докт. ист. наук, Ер., 2014 (на арм. яз.); он же: *Албания-Алуанк в греко-латинских и древне-армянских источниках*, с. 81-83; Мнацакян А.Ш., *О литературе Кавказской Албании*, Ер., 1966 (на арм. яз.), с. 250-257.

ской провинции Утик с кавказоязычными удинами¹. Не редкость также неверное отождествление различных племен с названием «ути» и областей их расселения в географических ареалах от Северного Кавказа до Юга Ирана, что приводит к ложным суждениям и заключениям, а также к путанице в интерпретации сведений источников. В частности, в исторической литературе высказано мнение о том, что утии на Кавказе (в Албании) являются переселенцами с юга, проявившимися на север на рубеже нашей эры; якобы, утии Геродота (*outioi*) и утии Страбона (*ouitioi*) это предки современных удин, которые считаются еще прямыми потомками древних кутиев, живших на западе территории Ирана². Между тем, в науке уже давно доказано, что племя утиев, дважды упомянутое Геродотом, локализуется на юге Ирана (в satrapии Яутия и Мака надписей Ахеменидских царей)³, что делает невозможным их связь с предками кавказских удинов⁴.

Многие исследователи склонны отождествлять с кавказскими удинами утиев, упомянутых в трех разделах «Географии» Страбона, лока-

1 Schulze W., *Towards a history of Udi*, – International Journal of diachronic Linguistics, 2005, V. 1 p. 55-91; Коряков Ю.Б., *Атлас кавказских языков*, Москва, 2006, 76 с.: 20 цветных карт; Y. B. Koryakov, *Atlas of Caucasian languages*, Moscow, 2002.

2 Так считали еще Й. Маркварт (*Untersuchungen zur Geschichte von Eran. Zweites heft*, – “Philologus”: Supplement Band X, Ht. I, Leipzig, 1905, S. 174) и Н.Г. Алонц (*Армения в эпоху Юстиниана*, Ер., 1971, с. 420). Г.А. Меликишвили полагает, что топоним Барда (Партав) перенесен в Албанию с юга (*Население северных областей Наци-Урарту и его роль в древневосточной истории*, Москва, 1960, с. 5), а И.Г. Алиев пишет, что утии в древности жили южнее Аракса, «где где прежде жили кутии», и «утии в первые века н. э. перешли Аракс, переселились в Албанию и местом расселения их у Птолемея (V, 12, 4) названа Отена на реке Куре» (*История Мидии*, Баку, 1960, с. 65). Э.А. Грантовский считает, что утии Геродота обитали к югу от Курьи и к западу от нижнего Аракса (*Сагартий XIV округа государства Ахеменидов по списку Геродота /III, 93/*, – Краткие сообщения Ин-та народов Азии, Вып. 46, Москва, 1962, с. 239).

3 Геродот, III, 93, и VIII, 68. Это XIV satrapия Ахеменидского государства по Геродоту.

4 Подробнее см. Акопян А.А., *Албания-Алуанк...*, с. 74-76.

лизуя их к северо-востоку от албанцев и античной кавказской Албании¹. Однако нам кажется более обоснованным мнение, что к одному из возможных предков современных удин в определенной степени имеют отношения только часть сведений Страбона (XI, 8, 8)², а также данные Плиния Старшего (VI, 38-39) и Птолемея (V, 8, 23), локализующих племена под названием «ути – удин» относительно недалеко от нынешнего ареала расселения удин³. В указанном месте Страбон пишет: «В окружности у моря за гирканцами обитают амарды, анариаки, кадусии, албанцы, каспии, утии и, быть может, вплоть до скифов другие племена». Плиний Старший сообщает, что «На самом краю пролива живет скифский народ удины, за ними на побережье – албанцы ... Выше прибрежной его [области] и племени удинов простираются [земли] сарматов, утидорсов»⁴. Он также пишет, что отрезок береговой линии Каспия от удинов-скифов до реки Куры называется Албанским⁵. Похожие данные имеются и у Клавдия Птолемея, который сообщает, что на Северном Кавказе, к северо-востоку от античной Албании были известны реки Герр, Соана,

¹ Страбон, XI, 7, 1; 8, 8; 14, 14. Ср.: Тревер К.В., *Очерки по истории и культуре Кавказской Албании IV в. до н. э. – VII в. н. э.*, Москва-Ленинград, 1959, с. 46, 143, 144; Еремян С.Т., *Страна «Межелония» надписи Кааба-и-Зардуши*, – ВДИ, 1967, № 4, с. 51-52; Алиев К., *Кавказская Албания (I в. до н. э. – I в. н. э.)*, Баку, 1974, с. 127.

² А.А. Акопян указывает, что утии, упомянутые в разделе XI, 7, 1 «Географии» обитали на южных берегах Каспийского моря (см. *Албания-Алуанк в греко-латинских и древнеармянских источниках*, с. 77).

³ Ср. там же, с. 79.

⁴ Этноним утидорс обычно делят на два этнонима ути и аорс (в специальной литературе аорсы считаются ираноязычными). См. Тревер К.В. *Очерки по истории и культуре Кавказской Албании*, 174-175. Утидорсы также считали кавказоязычными и отождествляли с предками современных удин: «Удинаe смешались здесь (на Северном Кавказе – Г.А.) с пришельцами из Северного Прикаспия – сарматами-аорсами и получили у позднеантических авторов прозвище утидорсов» (Услар П.К., *Этнография Кавказа. Языкоизнание*, III, Тифлис, 1889, с. 23).

⁵ Плиний, книга VI, глава 13 (§ 38-39).

Алонта и Удон, впадавшие в Каспий, и соответствующие им племена герров, исондов, олондов и удов: «у Каспийского моря живут уды, и олонды, и исонды, и герры»¹. Как видно из текстов, Страбон, Плиний и Птолемей говорят об «утиях», «удинах», «удах» или «ути-дорсах», которые занимали прибрежное пространство от Каспийского моря до вершин горного хребта севернее албанцев или Албании.

Характерным здесь является то, что и Страбон, и Плиний, и Птолемей, говоря об утиях-удинах, указывают именно на Каспийское побережье (т. е. равнину) как на место их обитания, за северо-восточной границей Албании (Дербентская горная линия – по А. Акопяну), примерно на южном или среднедагестанском берегу Каспийского моря². То есть, этноним ути-уди, в интересующий нас период фиксируется не в нынешнем ареале его распространения (Куткашенский и Варташенский районы нын. Азербайджана), а намного северо-восточнее этого района, на равнинном южно- или среднедагестанском побережье. Здесь уместно будет вспомнить о том, что этимология этнонима уди-ути до сих пор точно не выяснена. Он мог служить в качестве родового названия, тотемного обозначения с обожествлением его в последствии как эпонима, бога хранителя рода, и т.д., на подобие скандинавского бога Одина³, либо восходить к какому-то первоначально нарицательному значению. На наш взгляд, обоснованным кажется предположение о том, что в восточнокавказских языках слово ути-уди означало определенное понятие-термин, которое могло использоваться для обозначения некоей общности, как внутри са-

¹ Ptol. *Geogr.* V, 8, 23. Как полагают, упомянутые исонды, возможно, являются одним из предков чеченов и ингушей. См. Виноградов В.Б., О скіфських походах через Кавказ (по письменным источникам), – Труды Чеченено-ингушского НИИ, Т. IX, Грозный, 1964.

² Ср. Акопян А.А., *Албания-Алуанк...*, с. 33-36.

³ Подобные случаи в древнем мире не единичны. К примеру, от имени ассирийского верховного бога Ашшуря, произошло название древне-ассирийской народности аттуран, ашшурар. Тур Хейердал даже предполагал, что и этноним «Удии» происходит от имени скандинавского бога Одина в значении «люди Одина» (*Thor Heyerdal's Search for Odin, Oslo, 2014*), однако эта теория не получила научного признания.

мой лезгиноязычной этнической группы, так и со стороны их ближайших соседей¹. К примеру, ути-уди могло означать «жители равнины»². Этому соответствует локализация племени ути в античности на южно- или среднедагестанском побережье Каспия³.

Вышеприведенные источники, как видим, не содержат упоминаний о племенах под названием ути-уди в западной части античной Кавказской Албании (в зоне Закаталы – Шеки – Кабала), потомками которых могли бы быть современные удины. Это может объясняться и тем, что предки последних могли переселиться сюда⁴, в этнически родственную им среду под натиском сармато-аланских племен в I-II вв. н. э.⁵, и как довольно многочисленное племенное объединение,

¹ Ср. Акопян А.А., *Албания-Алванк...*, с. 80.

² Я. Вагапов на основании материала вейнахских и даргинских языков предлагал этимологизировать ути-уди, как «равнинное», «нижнее». См. Вагапов Я., *Некоторые нахские топонимы и этнонимы с корнем *иа* а* (Этимологические заметки), – Вопросы вейнахской лексики, Грозный, 1980, с. 79. А Ю. Юсифов, считал, что топоним Арраи состоит из «Ар», что в лакском языке значит «равнину» и «аи», что взято из даргинского языка (Юсифов Ю.Б., О наименованиях «Албания» и «Арран», – «Известия АН Азерб. ССР», серия общ. наук, 1961, № 12, с. 25).

³ Е. Крупнов прямо связывал с удинами Каякентско-Хорочаевскую культуру Северного Кавказа (Крупнов Е.И., Каякентский могильник – памятник древней Албании, – «Труды ГИМ», Вып. XI, М., 1940, с. 17-18).

⁴ Производивший в регионе раскопки Е. Лалаян пришел к заключению, что «удины являются неaborигенами населяемого ими района, а лишь позднейшими иммигрантами». См. Лалаян Е.А., *Раскопки в селениях Нидж и Вартанец Нухинского уезда (весной 1915 г.)*, – «Изв. КОМАО», 1919, Вып. 5, с. 47.

⁵ Б. Л. Арутюнян полагал, что во времена Страбона удины (гаргарейцы) проживали на Северном Кавказе и только в I в. н. э. под натиском аланов вступили в Восточное Закавказье и поселились на левом берегу Куры. А когда в Закавказье вторглись массагеты или маскуты, они были вынуждены отступить в область Шеки (Нухи). См. Арутюнян Б., О некоторых вопросах этнической и политической истории так называемого Алванка, – Всеармянский журнал «Вэм», 2011, № 2 (34), с. 31-64; № 3 (35), с. 34-73 (на арм. яз.). Ср. История народов Северного Кавказа с древнейших времен до конца XVIII в., Отв. ред. Б.Б. Пиотровский, Москва, 1968, с. 85-86.

передать свое имя (в результате процесса этноконсолидации) родственным им лезгиноязычным племенам указанной зоны. Возможно также, что появление наименования народности ути-уди в западной части Албании стало конечным результатом этноконсолидации коренных собственно албанских лезгиноязычных племен данной зоны. А название их могло произойти от того, что в «глазах» родственных им племен, живших в горах Кавказа, наследники данной зоны (Алань-Авторанской долины и ее ближайшего предгорья) были «кинителями равнины», т. е. «ути-удинами». Но независимо от вариантов, формирование и дальнейшее развитие удинского народа было тесно связано именно с этой западной территорией (также как и с принятием и распространением в Кавказской Албании христианства).

Сопоставительный анализ источниковедческих данных показывает, что этноним «албанцы» к III веку н. э. еще не стал самоназванием (эндоэтнонимом) населения Албанского царства и давался ему соседними народами¹. Однако всё же этноконсолидационный процесс в среде собственно албанских лезгиноязычных племен определенно достиг уровня образования некоей потестарной метаэтнической общности², которую характеризует устойчивость ее восприятия соседними народами в качестве в известной мере единого целого под экзэтнонимом-ионазванием «албанцы»³.

В 315 г. Кавказская Албания под главенством местной Аршакидской царской династии официально приняла христианство⁴, и была основана Албанская церковь, которая до 462 г. имела статус епископства с центром в Капалаке, а после – архиепископства-католикосата с

¹ Ср. Акопян А.А., *Албания-Алуванк...*, с. 106.

² О термине см.: Брук С.И., Чебоксаров Н.Н., *Метаэтнические общности, – «Расы и народы»*, Вып. 6, Москва, 1976, с. 15-41; Бромлей Ю.В., *Очерки теории этноса*, Москва, 1983, с. 233-243.

³ По армянски «Алуванк», по среднеперсидски (позже арабски) «Аран», по грузински «Эрети». Ср. Акопян А.А., *К постановке вопроса об этноконсолидации населения Кавказской Албании в период ослабления Арабского Халифата*, с. 21-39; он же: *К хронологии завершения этноконсолидации удинов и лезгин*, с. 129.

⁴ О датировке см. Акопян А.А., *Албания-Алуванк...*, с. 124-126.

центром в Чоре-Дербенте. С принятием христианской религии должны были ускориться и углубиться этноконсолидационные процессы в среде собственно албанских лезгиноязычных племен в пределах единого (западного) Аршакидского царства. Непрерывное существование последнего до 462 года (после его упразднения в этом году Петром Сасанидом царство было восстановлено Балашем Сасанидом в 485 г. и просуществовало до смерти Албанского царя Вачагана II Благочестивого в 523 г.¹), со всеми его институтами, также должно было способствовать развитию этноконсолидационных процессов в среде западной части собственно албанских лезгиноязычных племен. Важной ступенью этноконсолидационных процессов в Албанском царстве должно было стать социально-экономическое и культурное возышение одного из племен и формирование на основе языка этого племени общеалбанского койне². Вероятнее всего ими были предки современных удинов, и формирование общеалбанского койне, видимо, произошло на базе именно их языка (диалекта). В пользу подобной возможности говорит факт создания Месропом Маштоцем и его соратниками албанской письменности³, при чём на основе, скорее всего, удинского языка. Как сообщают армянские историки Корюон, Мовсэс Хоренаци, Мовсэс Дасхуранци и др., в начале V в. Маштоц (361-440) с помощью даровитого «албанского» переводчика Бениамина и при всяческом содействии албанского царя Есвалэна и албанско-

¹ См. Акопян А., «Повесть о Вачагане» и проблема Аршакидского царства Албании IV-VI веков, – «հԱնձ Ամսօրել», год CXVII, Вена – Еր., 2003 (на арм. яз.), с. 45-112.

² Подробно см. Акопян А., Этнические процессы в Кавказской Албании в период античности и в раннем средневековье, – «Вестник арменоведения», 2015, № 2(8), с. 73-74.

³ Временем расцвета албанской письменности считаются V-VII вв., когда, по словам А.Г. Шанидзе, «албанцы (удины) во всех областях политической и культурной жизни Кавказа принимали деятельное участие наравне с греками и армянами». См. Шанидзе А., Новооткрытый алфавит Кавказских албанцев и его значение для науки, – «Известия» Института языка, истории и материальной культуры Груз. ФАН СССР, Т. IV, Вып. 1. Тбилиси, 1938, Отдельный оттиск, с. 3 (ср. Акопян А.А., Албания-Луанк..., с. 139).

го католикоса Иеремии создал албанское письмо на базе – как написано в тексте Хоренаци – «гаргарского» языка («по гортаниному-горловому, свистящему, варварскому, ломаному языку гаргаров»)¹. Наличие своей письменности² является качественно новым этапом плотности инфосвязей внутри союза племен, играя огромную роль в первую очередь для усиления относительно слабых диахронных связей³.

В начале и середине XX в. были обнаружены около десятка лапидарных надписей на «албанском» языке с левобережья р. Куры⁴. В 1996 году экспедицией АН Грузии во главе с известным востоковедом З. Алексидзе в монастыре С. Екатерины на Сине был обнаружен грузино-албанский палимпсест (он содержит около 120 страниц албанского текста и представляет собой богослужебный сборник, Синаксарий, включающий и большие отрывки из Нового Завета)⁵, дати-

1 См. Хоренаци, III, 54; Корюн, *Житие Маштоца*, Предисловие к переводу на русск. язык Ш.В. Смбатяна и К.А. Мелик-Огаджания, Ер., 1962, с. 105-106; *Каланкатуации*, II, 3. О данном термине «гаргарский» А. Акопян пишет, что «этот этнический употребляется источниками в качестве пейоративного названия населения левобережной Албании и соседнего горного района», поэтому «корректнее говорить не о гаргарской, а об албанской письменности» (Акопян А.А., *Албания-Алванк...*, с. 72-74).

2 Армянский историк первой пол. V в. Корюн свидетельствует о начале перевода Библии на «албанский язык» (гл. 17). Другой историк Левона (VIII в.) сообщает о существовании албанского варианта Евангелий (гл. 14). В армянской «Книге посланий» сохранился документ, свидетельствующий о существовании одного из решений Двинского церковного собора 506 г., проходившего с участием иверского и албанского католикосов, и в албанском варианте (Книга посланий, Тифлис, 1901 /на арм. яз./, с. 51).

3 См. Арутюнов С.А., *Классификационное пространство этнической типологии*, – «Советская этнография». 1986, № 4, с. 61; Акопян А., *Этнические процессы в Кавказской Албании*, с. 74.

4 Последний корпус этих надписей см. Mouraviev S. N., *Trois études sur l'écriture albanienne*, – RÉArm., N. S., v. 27, Paris, 1998-2000, p. 1-74.

5 См.: Aleksidzé Z., Mahé J.-P., *Découverte d'un texte albainien: une langue ancienne du Caucase retrouvée*, – «Comptes rendus de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres», Paris, 1997, p. 517-532; *The Caucasian Albanian Palimpsests of Mount Sinai*, Vol. I-II. Edited by J. Gippert, W. Schulze, Z. Aleksidze, J.-P. Mahé,

руемый между концом VII и X века (поздняя датировка более вероятна)¹. Эта сенсационная находка позволила совершенно по новому взглянуть на имеющиеся факты, так как она дает убедительный ответ на вопрос о том, кто скрывался в указанный период под собирательным экзотонимом «албанцы». После дешифровки палимпсеста коллективом ученых именно древнеудинский язык принято считать литературным языком собственно албанцев-христиан в эпоху средневековья (то, что современный удинский не на 100% идентичен языку, засвидетельствованному в палимпсесте, можно объяснить как тем, что между ними лежит отрезок времени в тысячах лет, так и тем, что современные удины и их язык могут восходить не прямо к носителям языка палимпсеста, а к какому-то другому лезгиноязычному племени, которое в период удинской этноконсолидации собственно албанцев-христиан приняло этноним уди-удин в качестве самоназвания). Таким образом, можно констатировать несомненное становление письменного албанско-удинского языка официальным языком Албанской церкви, а это в свою очередь должно было способствовать углублению начавшегося ранее процесса удинской этноконсолидации лезгиноязычных племен-албанцев-христиан, успех которого в конечном итоге к IX-X вв. должен был привести к образованию единого удинского народа, народа доминанта христианского царства Шаки-Эрети.

О процессе албано-удинской этноконсолидации лезгиноязычных племен Собственно Албании прямо или косвенно свидетельствует целый ряд средневековых источников. Так, сирийский автор VI в. Захария Ритор, рассказывая о пяти закавказских странах, сообщает, что «Аран населяет верующий народ со своим языком», имея в виду собственно албанцев-христиан². Арабские авторы X в. ал-Истахри,

Turnhout, 2008; Renoux Ch., *Le lectionnaire Albanien des manuscrits géorgiens palimpsestes N° Sin. 13 et N° Sin. 55 (Xe-XI^e s.). Essai d'interprétation liturgique*, Turnhout, 2012 [Patrologia Orientalis, t. 52, fasc. 4, № 234].

1 Об этом см.: The Caucasian Albanian Palimpsests of Mount Sinai, Vol. I (раздел I – «общая характеристика двух найденных палимпсестов»), р. 32.

2 Пигулевская Н.В., Сирийские источники VI в. о народах Кавказа, – ВДИ, 1939, № 1; она же: Сирийские источники по истории народов СССР, М.-Л., 1941 с. 65.

Ибн Хаукаль и ал-Мукааддаси также отмечают, что в Арране говорят «по-аррански»¹, имея в виду, конечно, язык собственно албанцев левобережья Куры². По словам ал-Мукааддаси, «Кабала укрепленный город...; Шакки на равнине...; большая часть жителей христиане...; ... в Арране говорят по аррански»³, а по тексту Ибн Хаукаля, «в стране ... Берда'а говорят по-аррански»⁴. Ал-Мас'уди, который бывал в Албании в 943 г., называет христианское население царства Шаккин (Шеки) отдельным племенем: «У царства санаров находятся шаккийцы, племя христианской веры. Царем шаккийцев, когда мы писали эту книгу, был сын Хамама Адарнасе [Адзар-Нарса ибн Хумам]»⁵.

Ответ на вопрос, какой народ скрывался в интересующую нас эпоху под терминами «эрь» и «шаккийцы» грузинских, арабских и сирийских источников, могут дать сведения армянского автора начала X в., католикоса (898-924/929 гг.) Йовханиэса Драсханакертци. В своей «Истории Армении» он пишет о своем пребывании во владениях царя Албании (Шаки-Эрети) Атрнерсена, сына hАмама, так: «прибыл

¹ Ал-Истахри написал свое сочинение в 930 г., сведения Ибн Хаукаля (писал в 977-978 гг.) и ал-Мукааддаси (писал в 985 г.) восходят к нему.

² Информация арабских источников констатирует вполне ожидаемое для X в. и еще весьма массовое функционирование «арранского» (вероятно, удинского) языка в районах именно собственно албанского левобережья. Подробно см. Акопян А.А., *Албания-Алуанк...*, с. 140.

³ Карапулов Н.А., *Сведения арабских писателей о Кавказе, Армении и Азербайджане*, – «Сборник материалов для описания местностей и племен Кавказа» (далее – СМОМПК), Вып. XXXIX, Тифлис, 1909, с. 5-17.

⁴ Карапулов Н.А., *Сведения арабских писателей...*, СМОМПК, Вып. XXXIX, Тифлис, 1909, с. 81-114. Под термином «страна Барда'а» следует понимать не район города Партава (как неверно понял оригинал Ибн Хаукаля), а весь Арран (точнее, ту его часть, которая относится к собственно албанскому левобережью – Г. А.), как правильно понял источник ал-Мукааддаси). Название стран по их административному центру была свойственна и другим арабским авторам. Подробно см. Акопян А.А., *Албания-Алуанк...*, с. 140.

⁵ Карапулов Н.А., *Сведения арабских писателей...*, – СМОМПК, Вып. XXXVIII, Тифлис, 1908, с. 57; Минорский В.Ф., *История Ширвана и Дербента X-XI вв.*, Москва, 1963, с. 211.

в край Восточный – Алуанк, к царю их Атрнерсеху, что на северо-востоке Кавказа, ибо и они из нашего народа, и паства пажити нашей [т. е. единоверцы – Г. А.]»¹. В другом отрывке автор, несомненно отлично знавший реалии своего региона, упоминает о соседних с нами народах так: «народы, что живут окрест нас: греки и егеры, и гугары и утийцы – северные племена, проживающие у подножья Кавказа, каждый у пределов своей страны...»². Таким образом, перечисляя соседние с Великой Арменией (Багратидов) со стороны Кавказских гор народы, после егеров (Лазика-Абхазия) и гугаров (Санария-Кахети) Драсханакертци прямо называет удинами-утийцами («утзацик») христианское население царства Шаки-Эрети³.

Возможно, что информация Иовханнэса Драсханакертци не единична⁴. Некоторые исследователи считают, что упоминание

1 Иованиес Драсханакертци, *История Армении*, Пер. с древнеармянского, вступительная статья и комментарий М.О. Дарбняни-Меликяна, Ер., 1986, гл. XLIV, с. 161. Ср. гл. LIII, с. 186. Мовсэс Каланкатуаци (Дасхуранди) считает именно царя hАмама Благочестивого восстановителем (в 894 г.) Алуанского царства, Каланкатуаци, кн. III, гл. 21(22) и гл. 22 (23).

2 Там же, с. 182 (в тексте подчеркнуто нами – Г. А.).

3 Царство Шаки-Эрети арабских и грузинских авторов, со столицей в городе Шеки (вместо древнего Капалака/Кабалы), в армянских источниках и у Константина Багрянородного называется просто Албанским («Албанци» арм. источников) царством, или княжеством (см.: Иованиес Драсханакертци, *История Армении*, Гл. XLIV, с. 161; Анания Мокации, *О восстании дома Албанского*, Изд. Г. Тер-Мкртчян, – «Аракат», 1897 (на арм. яз.), с. 144; Каланкатуаци, Гл. III, 21 (в изданиях ошибочно – 22), с. 335; Вселенская история Степаноса Таронаци Асолика, Изд. Ст. Малхасянц, СПб., 1885 (на арм. яз.), Гл. III, 3, с. 161; Const. Rorgr. De Cerem. II, 48; ср. Zuckerman C., *À propos du Livre des cérémonies*, II, 48, – «Travaux et Mémoires», T. 13, Paris, 2000, p. 532).

4 Арабский историк ал-Мас'уди, который также бывал в Албании в 943 г., называет христианское население царства Шакии отдельным племенем (употребляя только этнопотестарный термин *шаккийцы*): «...находятся шаккийцы, племя христианской веры. Царем шаккийцев, когда мы писали эту книгу, был сын Хамама Адариасе, как называли его» (Караулов Н.А., *Сведения арабских писателей...* – СМОМПК, Вып. XXXVIII, Тифлис, 1908, с. 57; Минорский В.Ф., *История Ширвана и Дербента...*, с. 211).

собственно албанцев-христиан под этнонимом уди-утти-«кутэацик», а их страны (на левобережье Куры) – под названием «гавар Утиакан», можно встретить в «История Албании» армянского историка X века Мовсеса Дасхуранци (Каланкатуации)¹. По сохранившемуся там свидетельству, Месроп Маштоц и его ученики «достигли пределов Востока, обосновались в тайном убежище в области Ути, близ местечка Гис, и оттуда распространяли «свою проповедь в стране утийцев» (Гис, таким образом, выступает как одна из самых почитаемых святынь всей Албании)². События, произошедшие с Маштоцем и его учениками в поселке Гис, могли иметь место и на левом берегу реки Куры³. Там тоже известно село с названием Гис или Киш в Шекинском районе Азербайджанской республики. В той же летописи сказано, что апостол Елиша «просветил только северную часть нашего востока, а не всех», что больше подходит к Кишу, расположенному в северной части бывшей Кавказской Албании, в зоне Закаталы – Шеки (Нухи) – Кабала, чем к Гиши-Гису, находящемуся на юге «нашего востока», в армянской Албании⁴. К тому же в другом рассказе Мовсеса Дасхуранци сообщается: «и на другом берегу реки Кура дом Эджери, и в гаваре Ути, в Гисе – дом Вараз Пероза»⁵. Возможно, по этому тексту, под левобережными княжескими домами можно понимать не только Эджерских князей, но и упомянутых после них род Вараз Пероза, владельца Гиса «в гаваре Ути», значит, край на левом берегу Куры, где проживали удины, также мог называться удинским-утийским, «гаваром Утиакан или Утик-Ути»⁶.

В том же смысле можно интерпретировать и заметку «Географии» автора XIII в. Вардана Аревелци, который пишет: «Гаргарацик

¹ См., к примеру, Харатян Г., *О культе апостола Елиша у удин и вопросе о гаваре Ути*, с. 70-86.

² Каланкатуации, I, 27.

³ См. Бархударян С., *Страницы из истории Арцаха и армяно-албанских отношений*, Ер., 2011, с. 45-46.

⁴ Ср. Ямпольский З.И., *Древняя Албания III-I вв. до н. э.*, Баку, 1962, с. 234.

⁵ Каланкатуации, книга II, 32.

⁶ См. Бархударян С., *Страницы из истории Арцаха...*, с. 45-46.

[иаг. Гугарацик, Гавгаратцик, Гогарацик, Гумарацик] есть Шаки¹, где под термином «Гаргарацию», следует понимать не конкретное племенное название, а позднее иноназвание (экзоэтноним, возникший на основании общеизвестного эпитета, данного носителям «албанского» языка Мовсесом Хоренаци)², уже этноконсолидированных на удинской основе, собственно албанцев-христиан зоны Закаталы – Шеки – Кабала (=бывшего царства Шаки-Эрети).

Но следующее дословное упоминание удинов (после Драсханакерти) содержится уже в «Челобитной удийцев к Петру I» от 20 марта 1724 г. на армянском: «мы, алуанцы, и по нации утии... [букв. *Алуанк'... Утик'*]³. То, что этноним удины-утийцы в отношении собственно албанцев-христиан, не встречается у других средневековых армянских авторов, может объясняться тем, что в силу отсутствия конкретных контекстов, (каковые были у Драсханакерти, Дасхуранци, а позже и у авторов письма царю Петру)⁴, их продолжала вполне удовлетворять возможность обозначения уже этноконсолидированных на удинской основе, собственно албанцев-христиан (т.е. удинов на западе классической Кавказской Албании), под традиционным этиопотестарным термином «албанцы» – «Алуанк'» (или даже под бывшим пейоративным термином «гаргарацию»- «гугарацию»)⁵.

¹ См.: *Ашхарбацуиц Вардана*. Критическое издание А. Перперяна, Париж, 1960 (на арм. яз.), с. 10; ср. Гумба Г., *Кавказская Албания по «Ашхарбацуиц» Вардана Варданета (ХIII в.)*, – ВОН, 1986, № 9, с. 64-73. В армянских рукописях термины «Гугарцы» и «Гаргарцы» часто путаются, см. Гамбарян О., *Гаргарцы или Гугарцы*, – «հԱնձք Ամսօրեալ», 1910, Вена, с. 242; Акопян А.А., *Албания-Алванк...*, с. 64-74.

² Хоренаци, III, 54; Ср. Акопян А.А., *К хронологии завершения этноконсолидации удинов и лезгин*, с. 129.

³ См. Абрамян А., *Письмо удинов Петру I*, – «Эчмиадзин», 1952, № 4 (на арм. яз.), с. 29; *Армяно-русские отношения в первой трети XVIII века*, Сб. документов, Т. II, Ч. II, Под ред. А. Иоаннисиана, Ер., 1967, с. 90-91. Ср. Акопян А.А., *К хронологии завершения этноконсолидации удинов и лезгин*, с. 129.

⁴ Абрамян А., *Письмо удинов Петру I*, с. 29; *Армяно-русские отношения*, с. 90-91.

⁵ Ср. Акопян А.А., *К постановке вопроса об этноконсолидации населения*, с. 21-39; он же: *К хронологии завершения этноконсолидации удинов и лезгин*, с. 129-147.

Итак, формулировка «страна утийцев» в отношении части левобережной Албании имела глубокие традиции и долгую историю. В связи с нашествием горцев «лезгин» в 1722 г. М. Чамчян также упоминает «страну утийцев и тугарийцев... где владел некий князь Ованес...»¹. По нему, «страна утийцев и тугарийцев есть Шеки». Он утверждает, что исходит из традиции называть «Шакки или Шеки» «Гутарком-Гаргарком»². Выражение «страна утийцев-удин» для левобережья Куры неоднократно упоминает в своей известной работе удин по национальности Лазэр (Казар) Овсепянц³.

Основываясь на анализе источников и теоретических положениях, выработанных в исторической и этнографической науке, представляется возможным конкретнее поставить вопрос об этнических процессах, протекавших в собственно Албании с античной эпохи до XI-XIII вв. (до появления в регионе в широких масштабах тюркоязычного этнического массива). Вышеприведенные сведения позволяют ретроспективно восстановить этническую картину населения царства Шаки-Эрети в интересующий нас период. Здесь мы можем наблюдать весьма показательное для динамики этнических процессов явление. Так, протекавший с разной степенью интенсивности процесс этноконсолидации в среде лезгиноязычных собственно албанцев-христиан привел в IX-X вв. к сложению совершенно иного охвата этноса (народа) под названием уди-ути-удины, по сравнению с античностью и ранним средневековьем. Этот охват в указанный период уже примерно совпадает с территорией христианского царства Шаки-Эрети, включая ареал нынешнего расселения части лезгин на севере Азербайджанской Республики, как в зоне Кахи-Куткашен-Исмаилы (это потомки обращенных в XV-XVIII вв. в мусульманство удин), так и в районе Куба-Кусары (по А. Бакиханову, удины жили в Шеки, Ширване и в Кубинском районе⁴). Анализ античных и средне-

¹ Чамчян М., *История Армении*, Т. III, Венеция, 1786 (на арм.яз.), с. 784.

² Там же, с. 142.

³ Овсепян К., *Очерки об утийских и магометанских армянах*, Тифлис, 1904 (на арм. яз.), с. 21, 40, 48, 75, 90.

⁴ Бакиханов А.К., *Гюлистан-и Ирам*, Баку, 1991, с. 9-17.

вековых источников показывает, что процесс этноконсолидации в среде лезгиноязычных собственно албанцев-христиан запада Кавказской Албании, успешно завершился к IX-X вв. (на базе религиозной и этнолингвистической общности) образованием единого удинского народа¹, который стал народом доминантой христианского царства Шаки-Эрети. И если к племени удинов-утгайцев в IV-IX вв. приложимы собирательное, этнопотестарное название «албанцы» и пейоративное наименование «гаргареи»², в узком смысле этих терминов, то вопрос о времени и обстоятельствах их слияния с «другими» албанцами и гаргареями, естественным образом, должен отпасть.

Под левобережной Албанией и собственно албанцами-христианами в указанный период, т. е. к IX-X векам, уже фактически понималось окончательно сложившееся удинское христианское общество, подразумевающее единство в религии, в социальной-идеологической и культурной областях. Этноним «уди», к этому времени, несомненно уже стал самоназванием (эндоэтнонимом) собственно албанцев-христиан. На основании такой этнодемографической и политической картины собственно Албании эпохи развитого средневековья несомненно можно утверждать, что современный кавказоязычный³, христи-

¹ Ср. Акопян А.А., *К постановке вопроса об этноконсолидации населения*, 21-39; он же: *К хронологии завершения этноконсолидации удинов и лезгин*, с. 129-147.

² Акопян А.А., *Албания-Албанк...*, с. 72-74; он же: *Гаргареи в античных и африканских первоисточниках*, – ИФЖ, 1982, № 4 (на арм. яз.), с. 116-130.

³ Язык современных удинов относится к лезгинской группе нахско-дагестанской семьи языков (или подсемьи северокавказской семьи языков, по другой классификации). Удинский язык имеет два диалекта: ниджский и варгашенский (варгашенско-октомберийский). Степень их расхождения не препятствует взаимопониманию. Ниджский диалект в свою очередь имеет подговоры, делящиеся на три подгруппы — нижние, промежуточные и верхние. По версии В.Л. Гукасяна, эти подговоры исторически являлись отдельными говорами (диалектами), соответствовали разным группам удин переселившихся в с. Нидж из других мест. См. Удинско-азербайджанско-русский словарь, Баку, 1974, с. 251; Ворошил Г., *Ниджский диалект удинского языка (звуковой состав и некоторые фонетические процессы)*, – «Известия» АН Азерб. ССР, серия обществ. наук, № 3, Баку, 1963, с. 79-89.

анский¹ удинский народ² следует признать единственным прямым потомком собственно албанцев-христиан.

Что касается вопроса дезинтеграции и деэтничации удинского народа, обстоятельств его трансформации из этноса доминанта христианского царства Шаки-Эрети в малочисленную народность на руинах этого царства (по оценочным данным, в мире насчитывается около 10 тысяч человек, сохранивших удинскую этническую самоидентификацию и национальное самосознание, однако в действительности число этнических удин гораздо больше), то следует отметить, что

¹ Со времен христианизации Кавказской Албании (315 г.), удины являются последователями отдельной Албанской церкви, которая в свою очередь была в каноническом единстве с Армянской Апостольской Церковью (ААЦ). Предстоятели Албанской церкви рукополагались армянским католикосом. Подобно ААЦ, Албанская церковь принадлежала к числу не халкедонских восточных православных церквей, она не признала Халкедонского собора, исповедуя дохалкедонское (миафизитское) христианство, иногда называемое монофизитским. В 552 г. из Чора в Паргав, т. е. с собственно албанского левобережья на армянское правобережье, была перенесена резиденция Албанского католикосата, после чего его первым официальным языком стал армянский, который со временем также стал единственным языком богослужения, а затем и письменным языком для удин. Хотя формально Албанский католикосат просуществовал до 1815 г., а Албанская церковь – до 1836 г., в действительности она уже давно трансформировалась в одну из епархий ААЦ. Значительная часть верующих удин до последнего времени была прихожанами ААЦ. В периоды относительного усиления Грузии лишь сравнительно небольшая часть удин (западная группа – будущие интилойцы), приняв анофизитство (халкедонитство), перешла к Грузинской православной церкви (ГПЦ).

² Самоназвание – «уди»: они компактно проживают в северной части современной Азербайджанской Республики – в селе Ниадж Куткашенского (ныне Кабалинского) района и в районном центре Варташен (ныне Огуз), а также в Грузии (с. Зинобиани, бывшее Октомбери, Кварельского района; это переселены из Варташена, откуда часть удин анофизитов бежала в Грузию еще в 1922 г.). Удины дисперсно проживают также в России, Армении, Казахстане и т.д. Антропонимика (имена, фамилии, отчества) удин-последователей ААЦ до недавнего времени была преимущественно идентична армянской.

еще со времени относительного усиления Грузинского царства и активизации деятельности Грузинской агиофизитской церкви в регионе, особенно в среде некоторой части западных групп удин начинается постепенный процесс перехода в халкедонитство (агиофизитство), который достигает определенного успеха уже в XI-XIII вв. Как известно, по средневековым понятиям этническую принадлежность во многом предопределяла религия¹.

Агиофизитство набирало силу в северо-западной части царства Албания-Шаки-Эрети, по соседству с Грузией (точнее, Кахетинским царством). Впоследствии население именно этих областей («эрь» – это, вероятнее всего, иноназвание западных групп удин в интересующий нас период), постепенно усвоило грузинский язык и ассимилировалось с грузинами². Касаясь этого вопроса, акад. Н. Марр писал, что в течении X века население западной Эрети стало агиофизитским и постепенно огрузинившись, присоединилось к Кахетии³. Акад. С.Т. Еремян отмечает, что в долине Иори и Алазани жило «утийское население», которое ассимилировано восточногрузинскими племенами – картами и кахами, «у албанского населения долины рек Иори и Алазани господствующим языком становится грузинский, что связано с распространением влияния грузинской церкви, а затем и политического господства феодальной Грузии на территории Эрети»⁴. То, что часть населения Эрети огрузинилась, показано и в других работах⁵.

¹ См., к примеру, Мурадян П., *История – память поколений* (Проблемы истории Нагорного Карабаха), Еր., 1990, с. 19.

² Бархударян С., *Страницы из истории Арцаха и армяно-албанских отношений*, с. 85-86.

³ Марр Н., *Аркади, монгольские названия христиан в связи с вопросом об армянах-халкедониатах*, – «Византийский временник», XII, № 2, СПб. 1906, с. 168; он же: *Вступительная лекция в Лазаревском Переднеазиатском институте. Тексты и изыскания по кавказской филологии*, Ленинград, 1925, с. 9; он же: Избранные работы, Т. V, Москва-Ленинград, 1935, с. 55.

⁴ Еремян С., *Раннефеодальные государства Закавказья в III-VII вв.* – Очерки истории СССР (III-IX вв.), Москва, 1958, с. 304-305.

⁵ Новосельцев А.П., Пащуго В.Т., Черенин А.В., *Пути развития феодализма (Закавказье, Средняя Азия, Русь, Прибалтика)*, Москва, 1972, с. 35; Шаниадзе

Существует также достаточно аргументированная гипотеза, что ингилойцы, компактно и череззолосно проживающие с тюрками-азербайджанцами, аварцами и цахурами в Закатальском, Кахском и Белоканском районах Азербайджана (это в основном мусульмане, но часть их — христиане)¹, по происхождению являются этническими удинами. Эта часть удин в начале перешла в диофизитство, постепенно усвоило грузинский язык и ассимилировалась с грузинами, а впоследствии, в начале XVIII в., приняла ислам, в связи с чем и возник этноним ингилой, что означает «новообращенный» (на тюркско-азербайджанском языке «йен(г)и» — новый, а «йол» — путь). Образование ингилойского диалекта грузинского языка, в котором выделяется удинский субстрат, вероятнее всего, является именно результатом перехода удин-диофизитов на грузинский язык². Намного позже этого в Нухинском уезде даже те удины-диофизиты, которые не утратили национальную самоидентификацию, были известны под наименованием «гюраджи», т.е. «грузины»³. Удины же-последователи ААЦ в

А.Г., Язык и письмо Кавказских албанцев, — «Вестник отд. общественных наук Грузинской ССР», Тбилиси, 1960, № 1, с. 170.

¹ В религиозном отношении ингилойцы делятся на христиан-диофизитов и мусульман-суннитов. Ингилойцы-мусульмане проживают в Белоканском и Закатальском районах, а ингилойцы-христиане в Кахском районе. Первые компактно проживают в селениях Алибад и Мосул Закатальского и Итигала Белоканского районов, а вторые — в селениях Ках-Ингилой, Бёюк Алатемир, Ках-Баш, Алибекли, Мешабаш, Зегем, Халаф-Тала, Карамеша и Гыммы Кахского района. Тюркоязычные ингилойцы проживают в селах Еникея Закатальского района, Зейем, Тасмаллы, Марсан, Сотавар, Лале Паша.

² По мнению В. Гукасяна, которое мы разделяем, «на основе удинского диалекта этой зоны в средние века образовался ингилойский диалект грузинского языка» (Гукасян В.Л., Кавказский языковый ареал и вопрос субстрата, — Лингвистическая география и проблема истории языка, Ч. 1, Нальчик, 1981).

³ Арасханианц А., Экономический быт государственных крестьян Нухинского уезда Елисаветпольской губернии, — «Материалы для изучения экономического быта гос. крестьян Закавказского края», Т. IV, Тифлис, 1887, с. 21; Джалалянц С., Путешествие в Великую Армению, Т. II, с. 397; Кааратян Г., Официальные этно-демографические показатели в Азербайджане. Удины..., с. 78.

Нидже и Вардашене себя называли «уди» или «кштон» (т.е. христианн)¹. Характерно также, что удинами считались только христиане, а исламизированные удины воспринимались уже в качестве «татар» или просто «мусульман», которые, кстати, к своим соплеменникам христианам относились более враждебно, чем «собственно мусульмане»².

Есть еще гипотеза, что христиане (последователи ААЦ) ираноязычные таты, т. е. армяне сёл Кильвар, Старый Хачмас (Дивичинский и Хачмасский р-ны) и, возможно, Мадраса (Шемахинский р-н), также являются этническими удинами (или албанцами другого племени), потерявшими родной язык и полностью арменизованными к концу 1920-ых годов (или же еще в средневековье)³. В их языке также гипотетически ожидаемо наличие удинского субстрата. Это, пожалуй, единичный случай арменизации удин, если не считать тех, которые при паспортизации в СССР по ошибке были записаны армянами⁴.

В средневековье уже четко прослеживаются тенденции дезинтеграции и деэтничизации удинского народа, но он в данную эпоху всё еще продолжает играть весомую роль. В пользу этого косвенно может свидетельствовать также тот факт, что в XV в. в селе Чалет', в трех километрах от Варташена, возникает (или временно переносится туда), албанский антихалкедонитский (и антипрестольный) католико-

¹ Алалян Е., Удины Нидже и Вардашена с этнографической точки зрения, Ер., 1926 (на арм.яз.), с. 6; Камал Саргис, Об обычаях, праздниках и быте удинского села Нидже (рукопись), Матенадаран им. Маштоца, архив Сенекерима Тер-Акопяна, папка 72, с. 51. Ср. Харатян Г., Официальные этно-демографические показатели в Азербайджане. Удины..., с. 80.

² Овсепян К., Очерки об утийских и магометанских армянах, с. 79-81. ср. Харатян Г., Официальные этно-демографические показатели в Азербайджане..., с. 37.

³ Фитуни А.П., История последней столицы Ширвана, – «Известия Азербайджанского комитета охраны памятников старины, искусства и природы», Баку, 1927, № 27, с. 83; Акопян А.А., Княжеские и царские роды Собственno Албании и Восточных краев Армении в IX-XIII веках [Историко-источниковедческий анализ], Автореф..., с. 4.

⁴ Некоторые удинские семьи в Баку, Евлахе, Шеки, Миннечайре, Гандзаке, Гёкчae и т. д. при массовой паспортизации в СССР (в 1930-х годах) были записаны армянами.

сат¹. В связи с этим уместен вопрос: не было ли это связано с возможной тенденцией этнического «самовыражения» христианского удинского этноса, как осторожно предполагает, к примеру, М. Балаян²?

Весьма возможно также, что значительный сегмент современного лезгинского населения Азербайджанской республики является потомками удин, обращенных в мусульманство в XV-XVIII веках и ранее. По А. Бакиханову, удины жили в Шеки, Ширване и в Кубинском районе³. Фактически, царство Шаки-Эрети, а позже и Шекинское ханство имели преимущественно этнически удинское население⁴, исповедовавшее в большинстве своем христианство армянского (антихалкедонитского) толка. Население данной зоны долгое время управлялось представителями династии из отмеченной этнерелигиозной среды⁵. Речь здесь в первую очередь идет о династии правителей Шеки (Нухи) из рода Кара-Кешиш (1444-1551 гг.). Основатель династии владетелей Шеки (Нухи) Кара-Кешиш Джандар Кара-Кешиш Оглы в 1444 принял ислам и новое имя Али-джан. После него правителем Шеки-Нухи стал его сын Кутул, затем внук Гасан-султан и правнук Дервиш. Характерно, что имя «Кара-Кешиш Оглы» в переводе значит «сын священника в черном»⁶, а Шекинский хан Гаджи Челеби (1743-1755 гг.), причислявший себя к потомкам рода Кара-Кешиш Оглы, по одному источнику, также был сыном «армянского

¹ Карапетян А., *Слова «Чалаг», «Чала» и их топонимические применения*, – ИФЖ, 1982, № 2 (на арм.яз.), с. 158; Балаян М., *Албанский католикосат в Чалет'е (XV в.)*, – «Albania Caucasica», Сборник статей, Вып. I, Москва, 2015, с. 252-259.

² См. Балаян М., *Албанский католикосат в Чалет'е*, с. 252.

³ Бакиханов А.К., *Гюлистан-и Ирам*, с. 9-17.

⁴ Ал-Мас'уди, *Сведения арабских писателей*, Пер. Н.А. Карапетяна, – СМОМПК, Вып. XXXVIII, с. 42-43, 57-58; Минорский В.Ф., *История Ширвана и Дербента*, с. 211.

⁵ Ср. Петрушевский И.П., *Очерки по истории феодальных отношений в Азербайджане и Армении в XVI – начале XIX вв.*, Ленинград, 1949, с. 138.

⁶ Маркарян С.А., *Независимое ханство Шакки XVIII-XIX вв.*, – «Caucasica», Вып. I, Москва, 2013, с. 27-42.

священника¹. Вполне возможно, что он был по происхождению этническим утийцем-удином, а его предки – армянами по вере. Ему наследовали потомки – сыновья Хасан-Ага-Киши-хан 1755-1765(?) гг., Гаджи Абдул-Кадыр, 1783-1784 гг., внук Хусейн-хан – 1770-1783 гг., сыновья Хусейн-хана – Мухаммад Гасан 1784-1795 гг. и 1797-1800 гг., Селим-хан 1795-1797 гг. и 1800-1806 гг., Фатали-хан Слепой – 1800 г.². П.Г. Бутков сообщает, что «Шекийское владение... состояло в управлении меликов или князей»³. Кабала, согласно исследованиям И. Петрушевского, «наследственное меличество в течение всего рассматриваемого периода»⁴. Об управлении Кабалой меликом, даже в начале XVIII в. свидетельствует также Албанский (Гандзасарский) католикос Есаян Хасан-Джалалян (1702-1729 гг.): «Провинция Кабала страны Ширвана находится под властью некого мелика из села Куткашен»⁵.

Сохранение местной знати (в зоне Закаталы – Шеки – Кабала) И.П. Петрушевский объясняет отсутствием в Ширване больших и сильных кочевых племен, знать которых могла бы претендовать на управление всей областью⁶. Этому также способствовало то, что к христианству в Сефевидском государстве проявлялась определенная веротерпимость. Однако в 20-х гг. XVIII в. в интересующей нас зоне положение меняется. Источники указывают на то, что политика веротерпимости сменяется политикой насилиственного обращения христиан в мусульманство⁷. Вторая волна насилиственной исламизации

¹ Абдул-Латиф-Эфенди, Текст и перевод с тюркского А. Дадашева, Баку, 1926, с. 5; Армяно-русские отношения в XVIII веке. Сборник документов, Т. IV, Под ред. М. Нерсисяна, Ер., 1990, с. 95.

² Маркарян С.А., Независимое ханство Шакки, с. 39.

³ Бутков П., Материалы для новой истории Кавказа с 1722 по 1803 год, Ч. 1, СПб., 1869, с. 231.

⁴ Петрушевский И.П., Очерки по истории феодальных отношений в Азербайджане и Армении, с. 139.

⁵ Есаян Хасан-Джалалянц, Истории некоторых событий страны Албании, Шуша, 1889 (на арм. яз.), с. 33.

⁶ Петрушевский И.П., Очерки по истории феодальных отношений, с. 147.

⁷ Армяно-русские отношения в XVIII в., Сборник документов, Т. II, Ч. II, с. 90-91, 231, 263-264.

ции прошла по региону Закаталы – Шеки – Кабала в середине XVIII века. Тогда усилиями хана Шеки Гаджи Челеби, «сына армянского священника»¹ (хотя, видимо, он был этническим удином), насилиственно были обращены в мусульманство более 15 тысяч семей² в 37 деревнях Шекинского ханства³. Жители этих 37 деревень (удины, армяне) позже утратили свой родной язык, и перешли на лезгинский и тюркский. Насильственная исламизация удинских и армянских сёл в зоне Закаталы – Шеки – Кабала продолжалась и в конце XVIII – начале XIX вв.⁴. У К. Овсепянца, который оценивал число исламизированных в XVIII в. удин и армян до 100.000 чел., сохранилось и перечисление тюркизованных тогда удинских сёл⁵. Перечисление удинских сёл есть и у других авторов⁶. Некоторые из них оценивают число со-

¹ Абдул-Латиф-Эфенди, с. 5; *Армяно-русские отношения в XVIII веке*, Сборник документов, Т. IV, с. 95.

² Макар Бархударянц оценивал число «оттуреченных армян» в 15480 очагов. См. Бархутарянц М., *Страна Алуанк и соседи (Средний Дагестан)*, Тифлис, 1893 (на арм. яз.), с. 291-292. К. Овсепянц оценивал число исламизированных армян примерно в 77.400 – 100.000 человек (Овсепян К., *Очерки об утийских и магометанских армянах*, с. 64-65). С. Джалалянц считал, что их было 14.000 семей (*Путешествие в Великую Армению*, Т. II, с. 368).

³ *Армяно-русские отношения в первой трети XVIII века*, Сборник документов, Т. II, Ч. II, с. 231.

⁴ Несмотря на это, грузинский царь Ираклий II о Шекинском ханстве и его этноконфессиональном составе пишет: «В том владении живут, многое число армянского закона (удин и армян) открыто, а нашего греческого закона со страхом». См. *Грамоты и другие исторические документы XVIII столетия, относящиеся к Грузии*, Т. I, с 1768 по 1774 гг., Под ред. А. А. Цагарели, СПб, 1891, с. 434-435; О значительном количестве удин и армян, издревле населявших левобережье Куры, писал И. Гербер, отмечая, что армяне помимо армянского языка знали и разговорные языки районов, в которых жили. См. Гербер И.Г., *Описание стран и народов вдоль западного берега Каспийского моря 1728 г.*, Кн. 1, *История, география и этнография Дагестана (XVIII-XIX вв.)*, Москва, 1958, с. 116.

⁵ Овсепян К., *Очерки об утийских и магометанских армянах*, с. 64-65.

⁶ Бархутарянц М., *История Алуанка*, Т. I, Вагаршапат, 1902 (на арм. яз.), с. 16-17; он же: *Аրցախ*, Баку, 1895 (на арм. яз.), с. 33-34, 53-54, 59. Ср. Бар-

хранившихся на рубеже XVIII-XIX вв. удинских сёл в 43, а количество их населения в 50.000 человек¹.

Здесь следует отметить также, что армянский автор конца XIX в. М. Бархударянц упоминает еще об одной группе удинских сёл, уже на правом берегу Куры, это село Крзен (недалеко от города Тоуз) и сёла располагавшиеся с двух сторон восточной границы Мартакертского района НКР, к западу от города Барда (Партав) – Саров, Маралян-Саров, Гасан-кая, Кагримар или Хорозлу, Караманлу, Йарымджан и Сейсулан². Данное сообщение может быть, как ошибкой, вызванной тем, что автор ставит знак этнического равнозначения между этнографической группой армян, жителями провинции Утик, утийцами и кавказоязычными удинами, так и фиксацией факта переселения определенной части удин с левобережья на правобережье реки Кура³. К примеру, М. Бархударянц рассказывает о переселении из Ниджа и Султан-Нухи на правобережье Куры пятидесяти семей вместе с их меликом; о похожих случаях есть сведения и у других авторов⁴.

хударян С., *Страницы из истории Арцаха и армяно-албанских отношений*, с. 43-44.

¹ Харатян Г., *Официальные этнодемографические показатели в Азербайджане. Удина...*, с. 37.

² Бархутарянц М., *История Агуанка*, Т. I, с. 16-17; он же: *Арцах*, с. 33-34, 53-54, 59; *Картвелашвили А., Кирзан и кирзанцы*, – «Известия» Азерб. филиала АН СССР, 1937, № 2, с. 41. Ср. Бархударян С., *Страницы из истории Арцаха и армяно-албанских отношений*, с. 43-44.

³ Ср. Акопян А.А., *Княжеские и царские роды Собственности Албании и Восточных краев Армении в IX-XIII веках* (Историко-источниковедческий анализ), Автореф..., с. 5.

⁴ Бархутарянц М., *История Агуанка*, Т. II, Тифлис, 1907 (на арм. яз.), с. 49. Ср. Раффи, «Меликства Хамсы» – классический труд по истории Арцах-Карабаха (1600-1827 гг.). Пер. с армянского А.М. Казаряна, Ер., 1991, Гл. II. Католикос Есаян Хасан-Джалалян сообщает, что своими ежегодными набегами северокавказские кочевые племена опустошали области «на том и на этом берегу реки Куры: области Шакинскую, Капалак, Дасана до окрестностей города Шемахи, и много сёл в районе Партава. Уцелевшие жители сёл, лежащих на равнинах, спаслись бегством и укрылись в горах Арцаха. Спасшись в его укреплениях, они здесь начали заботиться о своей жизни». См. Есаян

Лучшим эпилогом к нашему повествованию о судьбе удинского народа, этноса-доминанта времен христианского царства Шаки-Эрети, могут стать слова Казара Овсепяна, который пишет: «В течение многих веков часть удинов погибла, часть увелаась [в плен], а часть приняла ислам.... Теперь [после событий XVIII-XIX вв. — Г.А.], удиноязычное население [армянской веры] осталось только в поселках Вардашен и Нидж..., а тюркоязычное [также удины армянской веры] — в Джоурлу, Мирзабейлу, Султан-Нухи, Варданлу, Падар»¹. Таким образом, пик процесса дезинтеграции и дезтилизации удинского народа приходится на позднее средневековье и XVIII-XIX вв.

Хасан-Джалалян, *Краткая история страны Албанской (1702-1722 гг.)*, Баку, 1989, с. 14-15.

¹ Овсепян К., *Очерки об узбекских и магометанских армянах*, с. 11-12.

Айвазян Григорий

НПО «Ассамблея азербайджанских армян»
(Այվազյան Գրիգորի)

Удины и их новая церковь: реальность и перспективы

После обнаружения грузино-албанского палимпсеста и его дешифровки (2009 г.)¹ в науке принято считать, что удины были народом-доминантным периода царства Шаки-Эрети и являются единственным прямым потомком собственно албанцев-христиан. Для удин христианская религия стала в определенной степени этническим маркером².

Еще в 315 г. в Кавказской Албании официально приняли христианство, и была основана Албанская церковь (до 462 г. – епископство с центром в столице Капалак, после – архиепископство-католи-

1 Палимпсест датируется между концом VII и X вв. (позиция датировка более вероятна). О нём см.: Aleksidzé Z., Mahé J.-P., *Découverte d'un texte albanien: une langue ancienne du Caucase retrouvée*, Comptes rendus de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, Paris, 1997, p. 517-532; *The Caucasian Albanian Palimpsests of Mount Sinai*, Edited by J. Gippert, W. Schulze, Z. Aleksidze, J.-P. Mahé, Vol. I, Brepols Publishers n. v., Turnhout, 2008 (с. 32, раздел I – «Общая характеристика двух найденных палимпсестов»); Renoux Ch., *Le lectionnaire Albanien des manuscrits géorgiens palimpsestes N Sin. 13 et N Sin. 55 (X^o-XI^o s.). Essai d'interprétation liturgique*, Brepols, Turnhout/Belgique, 2012 [Patrologia Orientalis, t. 52, fasc. 4, № 234]. Нахodka содержит около 120 страниц албанского текста, который представляет собой богослужебный сборник, синаксарий, включающий и объемные отрывки из Нового Завета.

2 Как известно, удинами считались только христиане, исламизированные же удины воспринимались бывшими соплеменниками уже в качестве «татар» или просто «мусульман», которые к удинам-христианам были более враждебны, чем «собственно мусульмане». См. Овсепян Г., *Очерки об утийских и магометанских армянах*, Тифлис, 1904 (на арм. яз.), с. 79-81; Харатян Г., *Официальные этно-демографические показатели в Азербайджане. Удины: крах всех усилий самосохранения*, Москва, 2015, с. 37.

косат с центром в Чоре-Дербенте)¹. С этого времени удинский народ являлся последователем Албанской церкви, которая была в каноническом единстве с Армянской Апостольской Церковью (ААЦ). При этом представители Албанской церкви традиционно руководились армянским католикосом. Обе церкви принадлежали к числу восточных, нехалкедонских православных церквей, не признающих IV вселенский собор в Халкедоне², исповедуя дохалкедонское христианство; халкедониты же, в свою очередь, объявили армян и их единомышленников, в том числе «албанцев»-удин, монофизитами. Еще в 552 г. из Чора-Дербента в Партаев, т. е. с собственно албанского левобережья на армянское правобережье Куры, была перенесена резиденция албанского католикосата, и постепенно единственным языком богослужения и письменного общения в Албанской церкви стал армянский язык, который был также языком богослужения и письменным языком для удин. Хотя формально албанский католикосат просуществовал до 1815 г., а церковь – до 1836 г., в действительности

¹ Подробно см. Акопян А.А., *Албания-Лузанк в греко-латинских и древнеафро-армянских источниках*, Ер., 1987, с. 124-126. В Нухинском уезде удины-днофизиты, не утратившие национальную самоидентификацию, были известны под наименованием «тораджи», т. е. грузины. См. Джалалянц С., *Путешествие в Великую Армению*, Т. II, Тифлис, 1858 (на арм. яз.), с. 397; Арасханианц А., *Экономический быт государственных крестьян Нухинского уезда Елизаветпольской губернии*, – «Материалы для изучения экономического быта гос. крестьян Закавказского края», т. IV, Тифлис, 1887, с. 21; Харатян Г., *Официальные этно-демографические показатели в Азербайджане. Удины...*, с. 78. Удина же-представители ААЦ в Нидже и Вардашено себя называли «удии» или «кштои» (т. е. христианами). Есть еще одно наименование удин Вардашено (ныне – Огуз) – «качперест». См. Лалаян Е., *Удины Нижне и Вардашено с этнографический точки зрения*, Ер., 1926 (на арм. яз.), с. 6; Камал Саргис, *Об обычаях, праздниках и быте удинского села Нидж* (рукопись), Матенадаран им. Маштоца, архив Сенекерима Тер-Акопяна, папка 72, с. 51. Ср. Харатян Г., *Официальные этно-демографические показатели в Азербайджане. Удины...*, с. 80.

² Албанская церковь вместе с ААЦ на Вагаршапатском (491 г.) и Двинском (552 г.) соборах, выступила против Халкедона, осудив одновременно Нестория и Евтихия, и расценила его как возврат к несторианству.

сти она по сути уже давно трансформировалась в одну из епархий ААЦ. Значительная часть верующих удин до последнего времени была прихожанами именно ААЦ¹. В период относительного усиления Грузии сравнительно небольшая западная группа удин (ингилойцы и т. д.) приняла диофизитство (халкедонитство) и перешла под начало Грузинской православной церкви (ГПЦ).

Как и в начале ХХ века², сразу же после известных событий 1988–1990 гг. начался массовый исход коренного удинского населения из своей исторической родины³. Те немногие удины-последователи ААЦ,

¹ Здесь стоит отметить, что у удин-последователей ААЦ в официальных документах до революции 1917 г. фиксировались фамилии с окончанием на -янц (Антонянц, Даллакянц и т. д.), а до 90-х гг. ХХ в. – с окончанием на -ян (Даллакян, Гукасян и т. д.). Часть удин-жителей села Нидж еще в советские времена поменяла в фамилиях окончание -ян на -ов (Антонов, Дабаков и др.). После 1990-х гг. удины в основном носят фамилии с окончаниями на -ов, -ари(и) (чей сын? самое распространение), -агой (чых?), -ко (показатель множественного числа), -хой (форма косвенного падежа множественного числа), и -айлух (из чых ты детей?). Очень немногие удины сохранили фамилии на -ян.

² Часть удин, особенно из диофизитов Вардашена (они носили грузинские фамилии и фамилии на -ов), бежали в Грузию еще в 1920–1922 гг. и основали село Зинобиани в Кварельском районе. После их переселения в Грузию у удин-диофизитов Вардашена преобладающими стали фамилии на -ов. Фамилии же на -ян, считались уже армянскими. Из-за этого значительная часть удин-приверженцев ААЦ (имена, фамилии, отчества которых, до недавнего времени были преимущественно идентичны армянским) была вынуждена бежать оттуда, и численность удин в Вардашено сократилась с 3.000 в 1990 г. до 74 человек в 2009 году. Вардашенские удины переселились преимущественно в Минводы, Пятигорск и Краснодар.

³ До последнего времени удины всё еще компактно проживали в северной части современной Азербайджанской Республики в селе Нидж Куткашенского района (ныне – Габалинского) и в районном центре Вардашен (ныне – Огуз). В конце 1980-х – начале 1990-х гг. их число в Азербайджане резко сократилось – с 6.120 чел. (перепись населения 1989 г.) до 3.800 (перепись 2009 г.). Сегодня удин в России и других республиках бывшего СССР больше, чем осталось на исторической родине.

кто еще остался в Азербайджане, в вопросе религии оказались в определенном смысле в «вакууме». По политическим причинам деятельность ААЦ в современном Азербайджане невозможна. И чтобы заполнить образовавшийся «вакуум», из «благих» побуждений Русская православная церковь (РПЦ) на канонической территории ААЦ развернула активную деятельность по обращению удин-последователей ААЦ в диофизитство. Удина, проживающие за пределами Азербайджана (в России, Украине, Казахстане и др.), также стали креститься в РПЦ, хотя у них есть все возможности креститься и в ААЦ (например, в Краснодарском крае, Ростовской области, в Москве и т. д.).¹ Кстати, это в свою очередь является прямым продолжением официальной политики «восстановления православия» в регионе, начавшейся еще после вхождения Закавказья в состав Российской империи.² По понятным причинам это не могло, конечно, не беспокоить политические верхи современного Азербайджана, которые попыталисьнейтрализовать угрозу и заодно использовать удин в пропагандистской войне против Армении. Целенаправленно пытаясь противопоставить удин армянам, они «запустили» процесс учреждения «Удинской церкви», который стал прологом к восстановлению «Албанской» церкви. Считается, что как полноправный «правопреемник» последней, Удинская церковь может заявить о своих претензиях на всё имущество, ранее ей принадлежавшее (не только всё религиозное имущество, книги, храмы в восточных провинциях Великой Армении, но и Иерусалимское «наследство»).

¹ Эта тенденция, возможно, связана с тем, что современные удины часто вообще не понимают различий между армянским исповеданием христианства и диофизитством.

² Этим занималась специальная комиссия («Общество восстановления православного христианства на Кавказе»), работавшая в Тифлисе (диофизитские миссионеры – удины И. Бежанов и другие, открытие православной церкви в 1822 г. в Вардашене и т. д. – звеня одной цепи). См., например, Петрушевский И.П., *Джаро-белоканские вольные общества в первой половине XIX века*, Махачкала, 1993, с. 48-49.

Курирование этого дела было поручено главе администрации президента Азербайджана академику Рамизу Мехтиеву, депутату миляли-меджлиса и директору Института истории Ягубу Махмудову (член правления правящей партии «Ени Азербайджан»), член-корреспонденту НАН Фариде Мамедовой (председатель правления «Центра исследований Кавказской Албании», заведующая кафедрой гуманитарных дисциплин Западного Университета), государственному советнику по межнациональным вопросам, вопросам мультикультурализма и религии Камалу Абдуллаеву (также – ведущему консультанту его службы Джейхуну Мамедову), руководителю Бакинского Международного центра мультикультурализма Азаду Мамедову, председателю Госкомитета по работе с религиозными образованиями – ГКРО и др.

Будущая Удинская церковь рассматривается исключительно как «составная и неотъемлемая часть Албанской церкви», на основе которой предполагается ее «возрождение». Первым действенным шагом, предпринятым к «воссозданию Албанской церкви Азербайджана» была регистрация 10 апреля 2003 года в госкомитете по работе с религиозными образованиями (ГКРО) Албано-удинской христианской общинны Азербайджанской Республики, отделения которой действуют в селе Нидж и городе Огуз (бывш. Вардашен)¹, затем в 2010 году была зарегистрирована удинская христианская община г. Огуз. Данный проект получил большую материальную и организационную поддержку со стороны ГКРО Азербайджана, советника президента по национальным вопросам и министерства культуры этой страны. РПЦ также довольно благосклонно относится к новосозданной Албано-удинской христианской общине и ее деятельности². К осуществле-

¹ Ее главной задачей заявлено «возрождение Албанской Апостольской Автокефальной церкви», а также сохранение культуры, языка, традиций удинов, «показать, что удины – это не армяне».

² В Московской патриархии о существовании данной общины осведомлены, их представителей наряду с руководителями других религиозных конфессий Азербайджана приглашали на миротворческий форум в Москву. Патриарх Московский и всея Руси поздравил общину с праздником Пасхи.

нию данного проекта были привлечены деятельные и активные представители удинской общины Азербайджанской республики, резонно увидевшие в нем возможность решить часть актуальных вопросов, стоящих перед своей общиной, такие как председатель «Албано-удинской христианской общины Азербайджана» Роберт Мобяян (Мобили)¹, зам. председателя общины Зураб Кананчев² и др.

Практически все видные лидеры удинской общины³, в Азербайджане и в диаспоре, в той или иной степени, политически ангажированы

Представители удинской общины Азербайджана неоднократно встречались с епископом Бакинским и Прикаспийским Александром. 19 мая 2006 г. представители РПЦ освятили церковь «Чотари» Св. Елисея в с. Нидж.

¹ Роберт Багратович Мобили (Мобяян) родился 20 августа 1954 г. в с. Нидж Куткашенского (ныне – Кабалинского) района Азербайджанской ССР в семье педагогов. В 1971 г. окончил Ниджскую среднюю школу. В 1973-1980 гг. студент Геолого-географического факультета Азербайджанского гос. университета (по специальности «Поиски и разведка месторождений полезных ископаемых»). С 1989 года – ст. научн. сотрудник Научно-исследовательской лаборатории «Прогнозирования, поиска и разведки месторождений россыпного золота» геологического факультета Гос. университета. Для подготовки удинских священников он отправил троих молодых сельчан из Ниджа на учебу в духовные семинарии Польши и Украины.

² Историк Зураб Вахтангович Кананчев родился 24 января 1978 г. в Баку. Закончил (1996-2002 гг.) кафедру «Истории Древнего мира» исторического факультета Азербайджанского гос. пед. университета. В 2000 г. учредил НПО «Центр исследования Кавказской Албании». В 2002-2004 гг. аспирант Института истории НАН (тема: «Албанская Апостольская Автокефальная церковь»). С апреля 2003 г. – вице-президент Албано-Удинской Христианской общины Азербайджана. В 2004-2009 гг. – докторант Института византинистики Университета Вены. В настоящее время работает в Москве (научн. сотрудник Центра изучения Центральной Азии, Кавказа и Урало-Поволжья ИВ РАН). Редактор научного альманаха «The History of Caucasus» (на русск. и англ. яз.).

³ Руководитель Албано-удинской христианской общины Азербайджана Р. Мобили, директор удинского культурного центра «Орайин» Олег Данакари, председатель Волгоградской областной общественной организации удин «Нидж» Ричард Данакари, руководители Московской общины удин Влади-

ванны, что не удивительно, так как они во имя безопасности и сохранности своего народа вынуждены лавировать и играть согласно установленным правилам. В ноябре 2011 г. в Краснодаре по инициативе Азербайджанской стороны и при ее активной поддержке состоялось собрание удинских общин России, на которое с особым поручением приехали «гости из Азербайджана» (Директор удинского культурного центра «Орайин» О. Данакари и председатель Албано-Удинской христианской общины Р. Мобили). Директивы и решения, которые были «приняты» на Краснодарском собрании¹, постепенно стали воплощаться в жизнь².

мир Куранов (канд. техн. наук) и Артем Куранов (канд. филологических наук), председатель удинской общины г. Шахты Ростовской области Олег Данилов и сопредседатель Оник Даллари, представитель Казахстанской общины удин Вячеслав Казаров, представитель удин в Азербайджанской диаспоре Белоруссии Роман Л. Гукасари, председатель удинской общины с. Октомбери (Зинобиани) Квириельского района Мамули (Симон) Нещумашвили и др.

¹ Азербайджанские кураторы проекта предложили «создавать удинские общины на местах», противопоставлять их армянским общинам, делая проводником азербайджанских интересов, включить существующие и новосозданные удинские общины в «Всероссийский Азербайджанский Конгресс», более активно вести общественную работу среди населения по месту жительства, наладить информационно-пропагандистскую работу антиармянской направленности, проводить конференции по истории Азербайджана и Кавказской Албании в России, выходить на российские телеканалы, подготовить выпуск газет, статей, брошюр, наладить тесное взаимодействие между Азербайджанской республикой и всеми удинскими общинами России, стран СНГ и т. д.

² В ноябре 2011 г. было решено создать Волгоградскую областную общественную организацию удин «Нидж». Председателем ее был избран известный своей антиармянской риторикой Ричард А. Данакари (доктор филос. наук, профессор, зав. кафедрой философии Волгоградского гос. университета (филиал РАН народного хозяйства и гос. службы при президенте РФ). В 2011 г. в г. Шахты был создан Удинский информационно-координационный центр (ИКЦ), который проводит «работу» в Ростовской области (председатель общины и руководитель ИКЦ В. Да-

Предполагается, что языком службы в будущей Албано-удинской церкви должен стать удинский, на который будет переведена богослужебная литература. Что касается ее религиозной направленности, то по этому вопросу внутри удинской общины нет единого мнения. Часть членов общины (З. Кананчев из диофизитской семьи и др.) считает, что «восстановленная» церковь должна быть диофизитской (православной), большинство же членов общины (Р. Мобили и др.) по этому вопросу придерживаются иного мнения. При этом количество паствы новой церкви, планируется увеличить за счет привлечения этнических удин-ингилойцев¹.

баков). С помощью ИКЦ и региональной организации «Община удин Ростовской области» для указанных целей собрана большая база данных, сведения об удинах, живущих в России, на Украине, в Казахстане, Туркменистане, Узбекистане, в других странах СНГ и Балтии. 22 декабря 2013 года в генеральном консульстве Азербайджана в г. Актау (Казахстан), как часть утвержденного плана, прошел день удинской культуры. Одним из подобных мероприятий стало проведение 21 апреля 2015 г. в Риме Международной научной конференции «Азербайджанский мультикультурализм и Кавказская Албания (удины)».

¹ Ингилойцы проживают чересполосно с тюрками-азербайджанцами, аварцами и цахурами в Белоканском, Закатальском и Кахском районах Азербайджана. Согласно гипотезе ряда специалистов, они по этническому происхождению являются удинами; это та их часть, которая перешла в диофизитство, постепенно усвоила грузинский язык и ассимилировалось с грузинами, а в нач. XVIII в. приняла ислам, в связи с чем и возник этоним ингилой, что в переводе значит «новообращенный». По В. Л. Гукасяну (Кавказский языковый ареал и вопрос субстрата, – В кн.: Лингвистическая география и проблема истории языка, Ч. 1, Нальчик, 1981), «на основе удинского диалекта этой зоны в средние века образовался ингилойский диалект грузинского языка». В религиозном отношении ингилойцы делятся на христиан-диофизитов и мусульман-суннитов. Ингилойцы-мусульмане проживают в Закатальском и Белоканском районах (компактно – в селениях Алнабад и Мосул первого района и Ититала второго), а ингилойцы-христиане – в Кахском р-не (компактно – в селениях Ках-Ингилой, Бёюк Алатемир, Ках-Баш, Алибекли, Мешабаш, Зегем, Халаф-Тала, Карамеша и

Представляется, что руководству Азербайджана, по понятным причинам, выгодно держать вопрос «возрождения Албанской, либо создания Удинской церкви» в подвешенном состоянии, не доводя его до логического конца (что могло бы значительно укрепить позиции удинской общины). Станет ли когда-нибудь этот проект реальностью или нет, зависит от множества факторов, в первую очередь, от политической конъюнктуры, хитросплетений внешней и внутренней политики Азербайджана, времени и т. д.

Гымыр). Тюркоязычные ингилойцы проживают в селениях Еникенд Закатальского района, Зейем, Тасмаллы, Марсан, Сотавар и Лале Паша.

Բողոյան Ազատ
ՀՀ ԳԱԱ Արեւելագիտության ին-տ

**Նվիրապետական համակարգի ձեւավորման հետքեր վաղ
քրիստոնեական Հայաստանում**

Հայաստանում քրիստոնեության տարածման, ինչպես նաև նվիրապետական համակարգի ձեւավորման խնդիրները մասնագիտական քննարկումների տեսադաշտից դուրս են մնացել: Առաջին անգամ եկեղեցու վաղ շրջանի պատմությունը գիտական շարադրանքի կերպարանք է առել Կոստանդնուպոլսի երրեմնի պատրիարք Տ.Տ. Մադաքիա Օրմանյանի գրչի տակ 1912 թ.: Երկրորդ անգամ այդ խնդիրներին համակողմանիորեն անդրադարձել է Վենետիկի Մխիթարյան միաբանության արքահայր Հ. Պողոս Անանյանը 1979 թ.: Հիմնվելով սկզբնաղբյուրների վրա՝ վերջինս փորձել է ցույց տալ, որ Հայոց քրիստոնեության հնագույն կենտրոնը IV դարի ընթացքում եղել է Աշտիշատում: Մ. Օրմանյանն իր բերած փաստերի մեջ առանձնացնում է Եղեսիայի Աբգար թագավորի մասին պատմող Հայերենով պահապանված երեք պատումները, Թովմա, Թաղեսո, Բարդուղիմեսոս, Մադաթիա առաքյալների եւ նրանց աշակերտների, ինչպես նաև նրանց հետնորդների մասին մեզ հասած տեղեկությունները: Պ. Անանյանը Հայաստանում վաղ քրիստոնեության ակնարկներ է գտնում Ագաթանգեղոսի այլալեզու խմբագրություններում, Փավստոսի Պատմության մեջ, Թաղեսոսի եւ Սանդուխստի վկայաբանություններում, Արտազի աթոռի Գավազանագրքում, ինչպես նաև Մովսես Խորենացու եւ Եվսեբիոս Կեսարացու պատմություններում:

Հիշատակված երկու հայագետների աշխատանքները հիմնականում ի մի են հավաքում Հայաստանի վաղ քրիստոնեական քարոզչության մասին խոսող հիմնական սկզբնաղբյուրները: Վերջերս բյուզանդագետ Հր. Բարթիկյանը մասնագետների ուշադրությունը հրավիրեց Հռոմեական կայսրությանը ենթակա Փոքր Հայքում քրիստոնեության համար զոհված մի շարք նահատակների վկայաբանությունների բնագրերի վրա եւ ամբողջացրեց մեր գիտելիքները Հայ էթնոսի կողմից բնակեցված հիմնական տարածքներում վաղ քրիստոնեական համայնքների գոյության մասին: Մեր գեկուցման մեջ փորձենք ի մի բերել հիմնական սկզբնաղբյուրներում պարզ նվիրապետական կառուցի մասին վկայող

սկզբնաղբյուրները եւ ներկայացնել վաղ քրիստոնեության շրջանում եկեղեցու կազմակերպության պարզ ձեւերի զարդացման միտումները: Մեր նպատակն է պահպանված վկայությունների մեջ ի մի բերել նվիրապետական համակարգի ձեւավորման հետ կապված վկայությունները եւ շեշտադրել Այսրկովկասում քրիստոնեության տարածման գործում Հայաստանի խաղացած դերը, որը վկայված է V-VI դարերի հայերեն, վրացերեն, հունարեն, ասորերեն եւ արաբերեն լեզուներով գրված սկզբնաղբյուրներում:

Ինչպես Հին աշխարհի բոլոր եկեղեցիների, այնպես էլ Հայաստանում քրիստոնեության տարածման սկզբնաղբյուրների մեջ, արդեն բավական վաղ շրջանից, ամենաառուշը Ե գարից, կայուն ավանդույթ է ստեղծվում Քրիստոսի առաքյալների կողմից Հայոց աշխարհում քրիստոնեական համայնքների ստեղծման մասին: Բուն Հայաստանում քրիստոնեության գաղափարների տարածման գործում արդեն Փավստոս Բուզանդը եւ Մովսես Խորենացին առանձնացնում են Թագեռոս-Աղդե առաքյալի գործունեությունը, որը Եղեսիս-Օսրոենեից Քրիստոսի լույսը տարածել է Հայաստանում: Ի դեպ, Խորենացին բացի Թագեռոսից, Հայաստանում քարոզած առաքյալներ է համարում Քրիստոսի տասներկու աշակերտներից Բարդուղիմենոսին: Միջնադարյան Հայկական մատենագրական մատենագրության տարրեր Հուշարձաններում հիշատակվում են նաեւ Թովմաս, Շմավոն/Սիմեոն, Եղիշա եւ այլ առաքյալների գործունեությունը, որոնք ավելի շատ հաստատվում են տեղական եկեղեցական ավանդություններով (աւանդապատումներով): Ծրինակ Թագեռոսի աշակերտ Եղիշան համարվում է Արցախի (Լոռուանքի) առաքյալ, իսկ Բարդուղիմենոսի աշակերտ Կումսին Սյունյաց եկեղեցու Գիմանդիր: Դարերի ընթացքում Հայոց եկեղեցին Հոգացել է հիշատակված առաքյալների մասունքների եւ նրանց պահտամունքի հետ կապված սրբարանների պահպանությունը, նրանցից շատերի հիշատակը հավերժացնելու համար կառուցվել են եկեղեցներ:

Հստ վաղ եկեղեցու պատմաբանների (Հառնակ, Բոլոտով եւ այլոք) պալրերացման՝ քարոզի առաջին՝ առաքելական շրջանը թվագրվում է մինչեւ Բ դարի կեսերը, երբ առաքյալների ստեղծած առաջին համայնքները հետզհետե ձեռք են բերում նոր կառուցվածք: Համայնքների ղեկավարությունը հետզհետե անցնում է ընտրովի եպիսկոպոսների ձեռքը, որոնք առաքյալներից իրենց անցած շնորհով ղեկավարում են եկեղեցին ծիսակատար երեցների եւ համայնքի հասարակական կարիքները հոգող սարկավագների օգ-

Նությամբ: Այս շրջանի մասին պատառիկային վկայություններ են պահպանվել Արտազյան գավազանագրքում, որոնց վերը ուժությունը պահպանված է մյուս սկզբնադրյուրներում՝ հատկապես Ոսկյան, Սուքիասյան վկայաբանություններում, Սուկավետում եւ Փոքր Հայքում նահատակված սրբերի վարքերում: Եկեղեցու պատմության այս փուլը ձգվում է մինչեւ քրիստոնեական համայնքների պաշտոնական ճանաչումը Հռոմեական կայսրությունում եւ նրա ծիրում գտնվող երկրներում:

Հայաստանում գործած առաջին եպիսկոպոսի մասին պատմական ստույգ վկայությունը պատկանում է Եկեղեցու պատմահայր Եւսեբիոս Կեսարացուն: Ըստ նրա վկայության՝ Դիոնիսիոս Աղեքսանդրացի եպիսկոպոսը 253-255 թթ. միջեւ «վասն ապաշխարհութեան» մի նամակ է ուղարկել Հայաստան, Մեհրուժան եպիսկոպոսին (Եւս. Պատմ., դպր. Զ, գլ. ԽԶ): Հայագիտության մեջ երկու հակամետ տեսակետ է ձեւավորվել այս տեղեկության շուրջ: Հառնակին հետեւողները ենթադրում են, որ խոսքը վերաբերում է Փոքր Հայքում ձեւավորված եւ վկայաբանություններով փաստված նվիրապիտական կառույցին, իսկ Գեղեցրին հետեւողները, հիմնվելով միայն Մերուժան անձնանվան վրա, այդ անձնավորությանը կապում են Շոփիաց աշխարհի հետ: Ներկա դեպքում կարեւորն այն է, որ այս տեղեկությամբ ճանապարհ է հարթվում վաղ քրիստոնեական Հայաստանում եկեղեցական կառուցվածքի հետազոտման առաջին քայլերը կատարելու համար: Սա նշանակում է նաեւ, որ Հայաստանի եկեղեցին քաջահայտնի է եղել Դիոնիսիոս Աղեքսանդրացուն եւ կարեւոր դեր է կատարել այնպիսի եկեղեցիների կողքին, ինչպիսիք էին այն ժամանակ Անտիոքի, Հռոմի, Տարսոսի, Լաոդիկիայի, Կապադովկիայի եւ Պաղեստինի եկեղեցիները, որոնց եպիսկոպոսներին ուղարկված Դիոնիսիոսի թղթերը հիշատակում է Եւսեբիոսը: Հիշարժան է, որ ի տարբերություն թվարկվածների մեծ մասի, որոնք Հռոմեական տարբեր քաղաքների եպիսկոպոսներ են, Մերուժանը հիշատակվում է իրեւ Հայաստանի եպիսկոպոս՝ ճիշտ նման այնպիսիներին, ինչպիսիք որ բերված ցանկում հիշատակված Կապադովկիայի եւ Պաղեստինի առաջնորդներն են: Հիմնվելով այս փաստի վրա, պետք է ընդգծել, որ արդեն վաղ քրիստոնեության դարաշրջանում Հայաստանի տարածքը հանդես է գալիս իրեւ միասնական եպիսկոպոսական աթոռ: Փոքր Հայքի տարածքի III դ. վերջի եւ IV դ. սկզբի վկայաբանությունների հունարենով պահպանված բնագրերի վկայություններից երեւում է, որ այդ շրջանում եւս մեծ հաջողության է հասել քրիստոնեության քարոզը Հռոմին

Հպատակ տարածքի հայ ազգաբնակչության մեջ: Վարքերում հիշատակվում են նաև քրիստոնեական եկեղեցական կառույց մատնանշող եզրույթներ: Դրանց մեջ հիշատակելի է Սեբաստիայի եպիսկոպոս Ս. Վլասիոսը, Եւստրատիոսի վկայարանության մեջ՝ Արավրակա քաղաքի երեց Աքսենտիոսը: Ցավոք, նվիրապետական կառույցի մյուս բաղադրիչների մասին տեղեկություններ չեն պահպանվել, թեպես մեզ հասած վարքերը խոսում են ինքնարապէրիստոնեական համայնքների մասին, որոնց շարքերի բազմաքանակության մասին են խոսում մարտիրոսաված վկաների թվաքանակները (Սեբաստիայի քառասուն մասնուկները, Տիանայի Ս. Հիերոնի վկայարանության մեջ՝ սրբի հետ նահատակված Մելիտենցի 30 վկաները եւն):

Հայատանում նվիրապետական կառույցի գարգացման հաջորդ փուլի մասին վկայում են Գրիգոր Լուսավորչի գործունեության մասին պատմող սկզբնաղբյուրները: Թեպես Հայերեն Ագաթանգեղոսը հիշատակում է 400 եպիսկոպոսների գոյություն Գրիգոր Լուսավորչի գահակալման շրջանում, սակայն անվանապես հիշատակում է միայն 12-ին, որոնցից էլ միայն Աղքիանոսին է հիշատակում իրրեւ Եփրատացւոց եպիսկոպոս, իսկ Եւթաղիսոսին իրրեւ Բասենի եպիսկոպոս: Ըստ Օրմանյանի՝ հիշված եպիսկոպոսները, հավանաբար, կաթողիկոսի գլխավորությամբ «տեսակ մը երկոտասանից ժողով կը կազմէին Հայրապետանոցի մէջ» (Տ. 67): Թերեւս, պետք է համաձայնել Հ. Գելցերի եւ Պ. Անանյանի բերած փաստարկների հետ, որոնք հիմնվելով Փափստոս Բուզանդի վրա՝ Հայոց եկեղեցու կենտրոնը IV դարի ընթացքում տեսնում են Աշտիշատում:

Բրուտեան Գրիգոր Մաշտոցի ան. Մատենադարան

Վրաց և Աղուանից օրացոյցները ըստ Անանիա Շիրակունու
Տոմարի և դրանց ծագմանն ու կառուցուածքին վերաբերող
որոշ խնդիրներ

Ինչպէս յայտնի է, 666-667 թթ. Հայոց Կաթողիկոս Անաստաս
Ակոռեցու պատուէրով Անանիա Շիրակունին (նաեւ Շիրակացի, Շի-
րակաւանցի, Անեցի) ստեղծում է Հայոց բարձրագոյն դպրոցի
համար նոր ուսումնական ձեռնարկ՝ «Քննիկոնը», որի մէջ քառեակ
ու երրեակ գիտութիւններից զատ, ի շարս այլ կիրառական գի-
տութիւնների, մանրամասն ներկայացուած է եղել նաեւ տոմարը:
Անանիայի Տոմարի մէջ տրուած են եղել ժամանակի 15 քրիստո-
նայ ազգերի օրացոյցները: Այս 15 օրացոյցների շարքում եղել են
նաեւ Վրաց եւ Աղուանից օրացոյցները: Անկախ իր այլ բացառիկ
արժանիքներից, Անանիայի Տոմարը նաեւ շատ մեծարժէք սկզբն-
աղբիւր է իր պարունակած 14 ազգերի օրացոյցների¹ եւ ի մաս-
նաւորի՝ այս երկու նշեալ օրացոյցների մասին պատկերացում կազ-
մելու համար: Եթէ Վրաց օրացոյցի մասին տեղեկութիւններ յայտ-
նի են նաեւ յետապայի այլ աղբիւրներից, ապա Աղուանից օրացոյ-
ցի պարագայում Անանիայի Տոմարը տակաւին մնում է միակ
սկզբնազբիւրը:

Վրաց եւ Աղուանից օրացոյցները Անանիայի Տոմարի մէջ
ներկայացուած են «Խառնախորան» կոչուած մեծ աղիւսակում, որի
մէջ տարուայ 12 ամիսները ներկայացնող 12 առանձին աղիւսակ-
ներով տրուած է 14 քրիստոնեայ ազգերի օրացոյցների ամբողջա-
կան գուգագրութիւնը տարուայ բոլոր օրերի համար² (Անանիայի
Խառնախորանում չի եղել Հայկական օրացոյցը): Այս 14 ազգերի
շարքում են նաեւ Վրացիք եւ Աղուանիք: Խառնախորանում միա-
նշանակ տրուած են Վրաց եւ Աղուանից բոլոր ամսամուտերի եւ,

¹ Տե՛ս, օր.՝ Broutian G., *Persian and Arabic Calendars as Presented by Anania Shirakatsi*, – «Tharikh-e Elm»: Iranian Journal for The History of Science, 2009, № 8, p. 1-17.

² Տե՛ս Բրուտեան Գ., Անանիա Շիրակացու «Խառնախորանը», Խմբ.՝ Ա. Մաթենոսեան, Վաղարշապատ – Ս. Էջմիածին, 1998:

անշուշտ, տարեմուտի դիրքերը: Բացի այս, Անախայի Տոմարի մէջ տրուած են նաև Վրաց եւ Աղուանից օրացոյցների ամիսներն իրենց յարականերով ու կրկնակներով:

Նկատենք, որ յատկապէս Աղուանից ամսանունները տարբեր առիթներով յատուկ ուշադրութեան են արժանացել լեզուաբանների կողմից իրերեւ աղուաներէն լեզուից մեզ վկայուած թանկագին նշխարք¹: Ստորեւ տանք Վրաց եւ Աղուանից ամիսները ըստ Անախայի Տոմարի:

Վրաց ամիսները ըստ ՄՄ Հմr 1973, 1999 ձեռագրերի²

	Վրաց ամիսներ ՄՄ Հմr 1973	ՄՄ Հմr 1999	օրերի թիւը
1.	Ախալծերի	Ախծելի	30
2.	Մթիլի	Միթիլի	30
3.	Տիրիսդին	Տիրիսթի	30
4.	Տիրիսդինի	Տիրիսդենի	30
5.	Ապանի	Ապանի	30
6.	Նուկնի	Նունկնի	30
7.	Մեկրանի	Նիկրանի	30
8.	Իգրիկա	Իգրակա	30
9.	Վարդոպա	Վարդուա	30
10.	Տրելի	Մարիլի	30
11.	Քուրա	Քուրա	30
12.	Քուրաբալուրա	Քուրալուրա	30

¹Տե՛ս, օր.՝ Աղայեան Է., Աղուանից ամսանունները. – «Տեղեկագիր» Հայկ. ՍՍՌ ԳԱ, 1946, հմr 5, էջ 61-64: Այս յօդուածում հեղինակը լայտնում է, որ Աղուանից ամսանունները մեզ են հասել միայն Մաշտոցեան Մատենադարանի (այսուետ՝ ՄՄ) երկու ձեռագրերով՝ թիւ 1973 և 1999 (ան, էջ 61): Նկատենք, սակայն, որ այդ երկու հշուած ձեռագրերը նույն են միայն, որոնցում առկայ են տարրեր ազգերի ամսանունների ցուցակները: Սակայն դրանցից զատ Աղուանից ամսանունները այլ 13 ազգերի ամսանունների հետ միասին առկայ են մեզ հասած որոշ խառնախորաններում, ինչպէս՝ ՄՄ հմr 817, 2001 և 2068 գրչագրերի խառնախորաններն են: Ուստի՝ այս խառնախորանները են կարեւոր աղբիւներ են տարրեր ազգերի (այդ թիւմ եւ՝ Աղուանից) ամսանունների համար:

²Տե՛ս Աբրահամեան Աշ., Անանիա Ծիրակացու մատենագրութիւնը, Եր., 1944, էջ 119:

Աղուանից ամիսները ըստ ՄՄ հ.թ. 817, 1999, 2068 ձեռագրերի¹

	Աղուանից ամիսներ				
	ՄՄ հ.թ. 1999	ՄՄ հ.թ. 1973	ՄՄ հ.թ. 817	ՄՄ հ.թ. 2068	օրերի թիւը
1	Նաւասարդոն	Նաւասարդուն	Նաւասարդ[դ...]	Նօսարդոն	30
2	Տուլեն	Տուեն	Տուլինի	Տուլինի	30
3	Նամոց	Կամոց	Նամայ	Նամայ	30
4	Ծիլի	Ցիլէ	Ցիլի	Ցիլի	30
5	Բոկաւոն	Բոկաւոն	--	Բոկաւոն	30
6	Մարէ	Բիճուկէն	Մարէ	Մարէ	30
7	Բոճկոնէ	Մբելի	Բոճկոն	Բոճկոն	30
8	Մախուեն	Մախուլի	Մախուլէն	Մախուլէն	30
9	Բունդոկէ	Բոնդուկէ	Բոնտոկէ	Բոնտոկէ	30
10	Որելին	Որելին	Որբելին	Որելին	30
11	Եխնեա	Եխնա	Էխնէայ	Էխնէայ	30
12	Խաքնեա	Խիքնա	Խաքայ	Խաքայ	30

Այս երկու օրացոյցներում էլ աստ բերուած 12 ամիսներից յետոյ տարեկվերջում դրուել են 5-ական յաւելեալ օրեր՝ «Աւելիք», կամ «Աւուրք աւելեաց» ընդհանուր անունով։ Այս կերպ տարեշրջանի ընդհանուր տեւողութիւնը դառնում է $365 \text{ օր} \cdot 12 \times 30 + 5 = 365$ օր կառուցուածքով։

Բացի կառուցուածքային ընդհանրութիւնը, այս երկու օրացոյցներն ընդհանուր են նաև նրանով, որ երկուսն էլ Անանիայի Տոմարում միաւորուած են մէկ մեծ խմբի մէջ, որտեղ կան եօթ ազգերի օրացոյցներ։ Դա այսպէս կոչուած «Եգիպտացւոց» խումբն է։ Խառնախորանի մէջ այդ խմբի բոլոր օրացոյցները ներկայացւուած են մէկ միասնական սիւնակով, որ ունի «Եգիպտացւոց եւ իւրոց» վերտառութիւնը²։ Այս խմբի բոլոր օրացոյցները ունեն ամսամուտերի եւ, բնականաբար, նաև տարեմուտի համ-

1 ՄՄ հ.թ. 1973 և 1999 ձեռագրերի ամսամուները տրուած են ըստ Ա.շ. Աբրահամեանի (Աշխ., էջ 118), իսկ միսաները քաղուած են համապատասխանաբար՝ ՄՄ հ.թ. 817 (էջ 446ր-458ա) և ՄՄ հ.թ. 2068 (էջ 360ր-372ա) ձեռագրերից։ Այս աղիսակում հ.թ. 817 ձեռագրից քաղուած ամսամուներից առաջնը թերի է քառավիշջից (Վերջին տառերը չեն կարդացւութերի մաշուածութեան պատճառով), իսկ հինգերորդը լիրի է քացակայում (նոյն պատճառով)։

2 Տե՛ս գ. Բրուտեան, Անանիա Շիրակացու «Խառնախորանը», էջ 86-109:

ընկում. սրանց բոլորի տարեմուտը Օգոստոսի 29-ն է: Այս խմբի մէջ են Եգիպտական, Եթովպական, Աթենական, Բիւթանական, Կապաղովկիական, Վրացական եւ Աղուանական օրացոյցները: Բնականաբար, նոյնը պիտի լինի նաեւ նահանջ տարիների համակարգը այս խմբի բոլոր օրացոյցներում:

Արդ, եթէ գանք նահանջների համակարգին, ապա ակնյայտօքն այս օրացոյցներում պիտի 4 տարին մէկ ներմուծուէր նահանջի օր, ինչպէս Հռոմէական Յուլիան օրացոյցում է: Այլ կերպ անկարելի պիտի լինէր ունենալ Հռոմէական ամիսների հետ կայտն զուգաւորութիւնը. իսկ դա ներկայացնուած է Խառնախորանի մեզ հասած բոլոր տարբերակներում: Պարզ չէ միայն այդ նահանջի օրուայ տեղը: Եթէ Խառնախորանի որոշ ընդարձակ տարբերակներում կայ յատուկ նշում Հայոց Սարկաւագագիր օրացոյցի նահանջի օրուայ տեղի վերաբերեալ¹, ապա Եգիպտական խմբի օրացոյցների վերաբերեալ այդպիսի նշում յայտնի չէ: Զկայ նահանջի օրուայ առկայութեան որեւէ ակնարկ նաեւ տարբերջուում դրուող աւելեաց օրերից առաջ կամ յետոյ: Եգիպտական խմբի բոլոր օրացոյցների աւելեաց օրերը սկսուում են Օգոստոսի 24-ին եւ աւարտուում Օգոստոսի 28-ին, տարեմուտն էլ բոլորի համար Օգոստոսի 29-ն է, իսկ տարուայ վերջին ամիսն էլ աւարտուում է Օգոստոսի 23-ին²: Այսինքն, տարբերջից մինչեւ տարեմուտ հատուածում նահանջի օրուայ համար տեղ չկայ:

Ենելով նրանից, որ Անանիայի Խառնախորանի մէջ տարուայ բոլոր օրերի համար անփոփոխ է Հռոմէական եւ Եգիպտական խմբի օրացոյցների օրերի զուգաւորութիւնը, պէտք է այս խմբի օրացոյցների նահանջի օրուայ տեղը համարել Հռոմէական Փետրուարի վերջին ամենամօտ Եգիպտական ամսամուտին նախորդող օրը, որ է Փետրուարի 25-ը: Սովորական տարիներին Փետրուարի 25-ին սկսուում է Եգիպտացւոց եօթերորդ՝ Պեմենովթ (Վրաց Նիկրանի եւ Աղուանից Բոճկոնէ) ամիսը: Ուրեմն հինգ Պեմենովթ (Վրաց Նիկրանից Աղուանից Բոճկոնէ) ամսի ամսամուտից անմիջապէս առաջ էլ պիտի լինէր 4 տարին մէկ դրուող նահանջի օրը: Այս կերպ նուազագոյն կը լինէր Հռոմէական եւ Եգիպտական խմբի օրացոյց-

¹ Մարտի 8-ի դիմաց Մարտ ամսի աջ էջում Սարկաւագի խմբագրած Խառնախորանում գրուած է. «Հայր զաւելորդ Զարինշին աստ դնեն»: Տե՛ս, օր.՝ Բրուտեան Գ., Օրացոյց Հայոց, Վաղարշապատ - Ս. Էջմիածին, 1997, էջ 126-127-ի նկարը:

² Տե՛ս Բրուտեան Գ., Աւանիա Ծիրակացու «Խառնախորանը», էջ 100-101:

ների օրերի զուգաւորութեան խախտումը նահանջ տարիներին. կը խախտուէր միայն Փետրուարի 25-ից Մարտի 1 միջակայքի օրերի զուգաւորութիւնը: իսկ Մարտի 1-ից մինչեւ յաջորդ տարուայ Փետրուարի 24-ը միջակայքում այդ զուգաւորութիւնը դարձեալ կը լինէր կայուն:

Բնականաբար, հարց է առաջանում. ո՞րն է Եգիպտական խմբի՝ Եգիպտական, Եթովպական, Աթենական, Բիւթանական, Կապադովկիական, Վրացական եւ Աղուանական օրացոյցների ընդհանրութեան պատճառն ու սկիզբը:

Վրաց, Աղուանից եւ Եգիպտական օրացոյցների ընդհանրութեան ակունքը գտնելու համար նախ դիտարկենք Անանիայի Տոմարին անմիջականօրէն նախորդած ժամանակների տոմարական ու քաղաքական դրութիւնը մեր տարածաշրջանում:

Գիտենք, որ 552 թ. աւարտուել էր Անդրէաս Բիւզանդացու կազմած 200-ամեայ զատկացուցակը, որ ունէր համաքրիստոնէական կիրառութիւն¹: Խնդիր էր առաջացել նոր զատկացուցակ-տօնացոյց ստեղծելու: Այդ խնդիրը լուծուել էր 9 տարի անց՝ 560-561-ին Աղեքսանդրիայի ժողովում, ուր Էսա Աղեքսանդրացու գլխաւորած 36 տոմարագէտների ժողովն ընդունել էր 532-ամեայ պարբերաշրջանը եւ դրա վրայ հիմնուած զատկացուցակը: Այդ ժողովի մասնակիցներից անուանապէս յայտնի են Փենեհեզզ - Հրէաստանից (Տիբերիայից), Գարրիէլ - Ասորիքից, Յոհան - Արաբիայից, Արդիէ - Եթովպակայից, Սերգի - Մակեդոնիայից, Եւղոփի - Ցունանից: Այս նշեալ 7 հոգուց զատ ժողովի մասցեալ (36 - 7 = 29) մասնակիցները (այդ թուում եւ ժողովի գլխաւորը՝ Էսա Աղեքսանդրացին) եղել են Եգիպտոսից. այդ մասին յստակ նշում է Անանիան²: Հայաստանեայց Եկեղեցին այս ժողովին չի մասնակցել, քանի որ տակաւին 551-552-ին լուծել էր իր օրացուցային խնդիրները, Մովսէս Եղիշվարդեցի Կաթողիկոսի (551-552 թթ.) կարգադրութեամբ՝ ընդունելով Աթանաս Տարօնացու

¹ Տե՛ս Է. Աղայեան, Անդրէաս Բիւզանդացու երկումարիանայ տօնացոյցը և Արա հայերէն թարգմանութիւնը, - ԲԵՀ, 1979, Բառ 2, էջ 122-139:

² Անանիայի Ծիրակայնոյ Համարողի Մատենագրութիւնը, Աշխ. Աշ. Արրահիամեան, Եր., 1943, էջ 296: Այս նոյն կա նաև Ցովիաննեւ Սարկաւագի «Պատմութիւն Սրբոյ Զատկին» երկում (Ցովիաննեւ Իմաստակի Մատենագրութիւնը, Աշխ. Աշ. Արրահիամեանի, Եր., 1956, էջ 273):

³ Տե՛ս Անանիայի Ծիրակայնոյ Համարողի Մատենագրութիւնը, էջ 296:

կազմած նոր Զատկացուցակ-տօնացոյցը¹: Արդ, յիշենք, որ այս օրացուցային կարգադրութեան ժամանակ Վրաց եւ Աղուանից եկեղեցիները իրեւ նույիրապետական կառոյցներ մտնում էին Հայաստանեայց եկեղեցու համակարգի մէջ: Վրաց բաժանումը Հայոց եկեղեցուց եղել է Մովսէս Կաթողիկոսի մահից (581թ.) շատ անց: Եւ դա եղել է բաւական տեւական ու ցաւոտ գործընթաց: Իսկ Աղուանից Կաթողիկոսութիւնը եւ այդ ժամանակ, եւ գրանից յետոյ եղել է Հայաստանեայց եկեղեցու նույիրապետական համակարգում: Միեւնոյն ժամանակ, խնդրոյ առարկայ տարիներին մարզպանական Հայաստանը, Վիրքն ու Աղուանը Սասանեան տէրութեան առանձին վարչա-քաղաքական միաւորներ էին: Աւելինք նաեւ, որ Մեծ Հայքից որոշ գաւառներ անջատուած ու միացուած էին երկու հարեւան Վրաց եւ Աղուանից մարզպանութիւններին, որոնք, այսպիսով, ընդարձակուուած եւ զօրացուած էին ի հաշիւ (հնարաւոր է նաեւ՝ մասսմը ի հակակշիւ) Հայաստանի:

Աղեքսանդրիայի ժողովի մասին էլ գիտենք, որ հակառակ այդ ժողովին Հայերի չմասնակցելուն, ժողովը քննարկել է Հայոց օրացոյցի հարցը, ընդ որում խոսանել է 9 տարի առաջ Աթանաս Տարօնացու ստեղծած Հայկական ինքնուրոյն զատկացուցակ-տօնացոյցը եւ կազմել-սահմանել է մի այլ օրացոյց Հայոց համար (որն էլ, ընականաբար, ընդունելութեան չի արժանացել Հայաստանում):² Բնականաբար, առաջանում են մի քանի հարցեր.

ա. ի՞նչ տիպի օրացոյց է եղել Հայոց համար աղեքսանդրացիների սահմանածը,

¹ Այս ամենի մանրամասները տե՛ս Բրուտեան Գ., Օրացոյց Հայոց, էջ 61-96:

² Այս մասին տե՛ս Անանիա Ծիրակացի, Ծիեզերագիտութիւն եւ տոմար, Եր., 1940, էջ 89, գլ. ԶԲ: Թէպէս սոյն տեղում ուղղակի նշուած չէ, որ այդ քննութիւնը եղել է Աղեքսանդրիայի ժողովում, այդուհանդերձ ենելով նրանից, որ այդ տեսակ քննութիւն եւ նոր օրացոյցի սահմանում-առաջարկ իրաւաու կարող էր լինել կատարել միայն տոմարագետների թեղինակաւոր ժողովը, ընական է նշուած քննութիւնն ու առաջարկը վերագրել հենց Աղեքսանդրիայի ժողովին, բանզի նշուած ժամանակներու մեր տարածաշրջանում այլ տոմարագիտական ժողով յայտնի չէ: Ինչ վերաբերում է այն բանին, որ նրանց սահմանած տոմարն էլ Հայաստանում չի ընդունուել, սա եւ, թէպէս դարձևակ ուղղակի վկայուած չէ, այդուհանդերձ բնական եզրակացութիւն է, որ բխում է Հայոց օրացոյցի նախասարկաւագեան վիճակից: Մինչեւ Ցովինանեւ Սարկաւագը Հայաստանու կիրառուել է միայն Աթանասի սահմանած եւ Անանիայի բարեփոխած օրացոյցը:

բ. արդեօ՞ք միայն Հայոց օրացոյցի հարցն է քննարկուել այդ ժողովնեմ, եւ եթէ ոչ, ապա ո՞ր այլ ազգերի օրացոյցների խնդիրն է քննարկուել այստեղ:

Այս հարցերից երկրորդի պատասխանը բաւական դիւրին է գտնել: Սկսենք նրանից, որ Հայոց կողմից այդ ժողովին չմասնակցելը եւ Հայոց ներկայացուցչի բացակայութեամբ Հայոց օրացոյցի հարցի քննարկումն արդէն վկայութիւն են որոշակի հակառակութեան: Այսինքն՝ եղել է ինչ-որ Հակառակութիւն Հայոց եկեղեցու եւ Աղեքսանդրիայի ժողովին մասնակցած այլ եկեղեցիների միջեւ (գրանք են. Եղիպատական, Հրէական, Ասորական, Արարական, Եթովպական, Մակեդոնական, Յունական եւ Հռոմէական եկեղեցիները): Եթէ Հայաստանեայց եկեղեցու ներկայացուցչի բացակայութեամբ քննարկուել է Հայոց օրացոյցի հարցը, ապա բնական է ակնկալի, որ այդ քննարկողները քննութեան առնեին նաեւ Հայաստանեայց եկեղեցու նուիրապետական կառոյցի մէջ եղած այն եկեղեցիների օրացոյցների խնդիրը, որոնք գործում էին Հայաստանից առանձին վարչական միաւորների մէջ: Այս առումով, հասկանալի է, որ նրանք պիտի քննէին թէ Վրաց, եւ թէ՛ Աղուանից եկեղեցիների տոմարների հարցը:

Գալուվ մեր առաջին հարցին՝ այստեղ պատասխանը պարզ է դառնում, երբ դիտարկում ենք Աղեքսանդրիայի ժողովի մասնակիցների կազմը եւ համալրում դա «Եղիպատական» խմբի օրացոյցների ցուցակի հետ: Այս խմբի օրացոյցներն են, Եղիպատականից զատ Եթովպական, Աթենական, Բիւթանական, Կապադովիկական, Վրացական եւ Աղուանական օրացոյցները: Եթէ այս ցուցակից դուրս հանենք Եղիպատացիներին ու Եթովպացիներին, որոնք անմիջական հարեւաններ են, մնացեալլ ազգեր են, որոնք եւս, ինչպէս Հայերը, չեն մասնակցել Աղեքսանդրիայի ժողովին¹: Ստացում է, որ Եղիպատականի հետ միեւնոյն խմբի մէջ են ընդգրկուած այն ազգերի օրացոյցները, որոնք չեն մասնակցել Աղեքսանդրիայի ժողովին: Սա նշանակում է, որ այդ ժողովը մասնակցող ազգերի օրացոյցները քննել եւ կարգաւորել է նրանց ներկայացուցիչների:

1 Աղեքսանդրիայի ժողովին Վրացիների և Աղուանների շմասնակցելն ինքնին հասկանալի է: Քանի որ Հայաստանեաց եկեղեցին այդ ժողովին չի մասնակցել (իր տոմարը դրանցից 9 տարի առաջ կարգադրած լինելու պատճառով), ապա բնական է, որ ժողովին չէին կարող մասնակցել նաև Հայոց եկեղեցու նուիրապետական կառոյցի մէջ զտնուող այլ եկեղեցիների ներկայացուցիչներ՝ թէկուզ զուս կարգապահական-ննթակալական նկատառումներից նկնելով:

մասնակցութեամբ, բնականաբար՝ Հաշուի առնելով նրանց պահանջները: Այսինքն Հաշուի են առնուել ժողովին մասնակցող ազգերի օրացոյցների առանձնայատկութիւնները (տարեմուտի դիրքը եւն): Իսկ բացակայ ազգերի օրացոյցները ժողովը քննել է միասնաբար, առանց Հաշուի առնելու այդ ազգերի օրացուցային պահանջները եւ տուել է մէկ միասնական լուծում այդ բոլորի համար: Եթէ ասուածին յաւելենք նաեւ այն, որ նշեալ ժողովի 36 մասնակցներից միայն 7-ն են եղել այլազդի, իսկ 29-ը եղել են եգիպտացիներ, ապա բնական է, որ ժողովը (այսինքն եգիպտացիները) բոլոր նոր օրացուցային նախագծերն էլ պիտի կազմէր, հիմք ընդունելով Հէնց Եգիպտական օրացոյցը: Այս եղրակացութեան օգտին է խօսում Սամուէլ Անեցու երկում պահպանուած վկայութիւնը: Իր տոմարական երկում նա գրում է. «Հայք առանձինն նահանջ կարգեցին, զոր ոչ գովեցին ներհունք արհեստին: Այլ սահմանեցին նորա տումար մերոյ ազդիս անշարժելի, որպէս եւ այլոց ազգաց, որ գտանի կարգեալ ի մեծէն Սարկաւագէ»¹: Այսպիսով, Սամուէլ Անեցու այս վկայութեան համաձան՝ Աղեքսանդրիայի ժողովի կողմից Հայոց համար սահմանուած օրացոյցը կիրառութեան մէջ է դրել («կարգել է») Սարկաւագ վարդապետը: Անշուշտ, սա չի նշանակում, թէ Սարկաւագի ստեղծած հայկական անշարժ օրացոյցը հեղինակային չէ, այլ ընդամենը կիրառութիւնն է իրենից հինգ ու կէս դար առաջ աղեքսանդրացիների կողմից ստեղծուած օրացոյցի: Սակայն սա նշանակում է, որ ըստ Սամուէլ Անեցու նորաստեղծ Սարկաւագադիր կարգը պիտի եղած լինի նոյն տիպի օրացոյց, ինչպիսին եղել է Աղեքսանդրիայի ժողովի սահմանած հայկական օրացոյցը: Հաշուի առնելով, որ Սամուէլը եղել է Յովհաննէս Սարկաւագի աշակերտը՝ Հարկ է մտածել, որ այսպիսի պնդման համար նա պիտի ունեցած լինի աւելի լուրջ հիմք, քան անձնական ենթադրութիւնն է, կամ նոյնիսկ՝ անձնական եղրակացութիւնը: Շատ աւելի հաւանական է, որ տուեալ պնդման համար Սամուէլ քահանան իրեւ հիմք ունեցած լինի Հէնց իր ուսուցչից, Սարկաւագ վարդապետից ստացած ուղղակի տեղեկութիւնը (այսուհարկ է այն համարել արժանահաւատ):

Եւ ահա այստեղից էլ գալիս է այդ խմբի օրացոյցների ամսամուտերի եւ տարեմուտերի համընկումը Եգիպտական օրացոյցի

¹ Տե՛ս Սբրահմեան Աշ., Սամուէլ Անեցու տոմարական եւ տիեզերագիտական աշխատութիւնը, - «Եջմիածին», 1952, հար. Ա, էջ 30-36, հար. Բ, էջ 34-43, աշխատութեան մէջ, էջ 38: Ըստգծումը մերն է:

նոյն իրողութիւնների հետ: Այսպիսով՝ ստանում ենք, որ Վրաց եւ Աղուանից օրացոյցները, այն տեսքով, ինչպէս դրանք ներկայացուած են Անանիայի Տոմարում, ստեղծուած պիտի լինեն 561 թ. Աղեքսանդրիայի ժողովի կողմից, եւ դրանով է պայմանաւորուած նրանց տարեմուտերի համընկումը Եգիպտական օրացոյցի տարեմուտին՝ Օգոստոսի 29-ին:

Այստեղ հարց է առաջանում. իսկ ինչո՞ւ Վրաց Քրոնիկոնի թուականը, չի սկսում այդ նոյն ժողովի տարուց, այլ դրանից 220 տարի անց 781 թ. Օգոստոսի 29-ից: Տուեա հարցի երկու կէսերն ունեն տարբեր պատասխաններ: Առաջին, Աղեքսանդրիայի ժողովի տարում տակաւին չէր եղած Վրաց բաժանումը Հայոց եկեղեցուց: Ուստի՝ անկարելի է պատկերացնել, որ Հայոց եկեղեցու մի մասը, որ է նրա կազմի մէջ մտնող Վրաց եկեղեցին, որդեգրէր մի օրացոյց, որ արտօնուած չէր Հայոց եկեղեցու կողմից: Այսինքն՝ միանշանակօրէն ակնյայտ է, որ Աղեքսանդրիայի ժողովի ժամանակ կամ դրանից անմիջապէս յետոյ Վրաց եկեղեցին չպիտի կարողանար ինքնուրոյն օրացոյց ու տարեհաշիւ սկսել: Հարցիս երկրորդ կէսին, թէ ինչո՞ւ Վրաց Քրոնիկոնը սկսում է 781-ին, Հնարաւոր է պատասխաննել, ընդունելով, որ հէնց այդ թուականին է վերջնականապէս կանոնակարգուել, աւարտուել Վրաց բաժանումը եւ տոմարական անջատումը Հայոց եկեղեցուց: Հաւանական է, սա կապուած է նաեւ նրա հետ, որ 726 թ. տեղի ունեցաւ Մանազկերտի եկեղեցական ժողովը, որը վերջնականօրէն անջատեց Հայաստանեայց եկեղեցին քաղկեդոնականներից, որով եւ առաւել յատակեցուեց Վրաց բաժանումը Հայոց եկեղեցուց: Ըստ այսմ, հարկ է համարել, որ 781-ը Վրաց նոր (քաղկեդոնական) զատկացուցակի անցնելու թուականն է:

Մի վերջին հնթահարց էլ կարող է լինել այն, թէ ի՞նչ կերպ է Հնարաւոր բացատրել Աղուանից ինքնուրոյն տարեհաշուուի – թուականի չոյոյութիւնը: Իրօք, գիտենք, որ կայ Վրաց Քրոնիկոնի թուականը Փրկչ. 781 թ. Օգոստոսի 29-ից սկսուող տարեհաշուով, եւ պիտի, բնականաբար, սպասելի լինէլ ունենալ նաեւ Աղուանից ինչ-որ ինքնուրոյն թուական – տարեհաշիւ: Սակայն նման բան մեղ յայտնի չէ: Ի՞նչը կարող է լինել սրա պատճառը: Հիմք չունենք ենթադրելու, թէ կարող է բուն աղուանական մշակոյթի աղքատիկ ժառանգութեան մնացեալ մասի հետ կորած լինել նաեւ ինչ-որ ժամանակ գոյութիւն ունեցած Աղուանից տարեհաշիւը: Մրան հակառակ՝ լիովին բնական է Աղուանից ինքնուրոյն տարեհաշուուի գոյութիւն չունենալը, եթէ ի նկատի ունենանք, որ Ա-

դոււանից եկեղեցին մինչեւ վերջ մնաց Հայաստանեայց եկեղեցու նուիրապետական համակարգի մէջ: Լիովին հասկանալի է, որ չէր կարող Հայաստանեայց եկեղեցու կառոյցի մէջ գտնուող որեւէ (թէ կուզ կիսանկախ) կառոյց իր համար առանձին ինքնուրոյն տարեհաշիւ - թուական ստեղծել այդ կերպ հակադրուելով իր մայր եկեղեցուն: Իսկ օրացոյցն ու դրանից ածանցուող տարեհաշիւը խնդրոյ առարկայ ժամանակներում բացառապէս կրօնական կառոյցների իրաւասութեան մէջ էին: Այսինքն, չբաժանուելով Հայաստանեայց եկեղեցուց՝ Աղուանից եկեղեցին պիտի կարիք էլ չունենար ինքնուրոյն տարեհաշիւ - թուական ստեղծելու: Այնպէս որ, Աղուանից ինքնուրոյն տարեհաշուի-թուականի չգյութիւնը եւս մի հանգամանք է, որ գալիս է հաստատելու Վրաց եւ Աղուանից օրացոյցները Աղեքսանդրիայի ժողովում կարգադրուած-սահմանուած լինելը:

Հարկ է պատասխանել նաեւ այն հարցին, թէ երբուանի՞ց պիտի եղած լինի Աղեքսանդրիայի ժողովի սահմանած՝ Վրաց եւ Աղուանից օրացոյցների կիրառութիւնը: Վրաց տարեհաշուի պարագայում տառանք, որ դա պիտի սկսուած լինի հէնց 781-ին, ինքնուրոյն զատկացուցակի անցնելով: Իսկ Աղուանից եկեղեցին ինքնուրոյն տարեհաշիւ նոյնիսկ չի էլ կիրառել: Եթէ սրա հետ մէկտեղ հաշուի առնենք, որ տարեհաշիւը-թուականը բնականօրէն ծնունդ է առնում զատկացուցակից՝ իրբեւ դրա մէջ յաջորդական տարինեւ համարակալում, ապա կը ստանանք, որ Վրաց օրացոյցը Արի համարակալում, ապա կը ստանանք, որ Վրաց օրացոյցը Դիմի ղեքսանդրիայի ժողովի սահմանած ձեւով կիրառուած պիտի լինի հէնց Վրաց նոր զատկացուցակի սկզբով, որ է Քրոնիկոնի սկիզբը: Գալով Աղուանից օրացոյցին՝ նրա մասին հարկ է ընդունել, որ այն կարող էր ընդհանրապէս կիրառուած չլինել, ճիշդ այնպէս, ինչպէս ստեղծուած-կիրառուած չի եղել ինքնուրոյն տարեհաշիւը: Իսկ Անահան, որ այս երկու օրացոյցները մասնամասն ներկայացրել է իր Տոմարի մէջ կարող էր դրանց մասին իր տեղեկութիւնները քաղել Հայոց կաթողիկոսարանի գիւտանից: Այս կապակցութեամբ յիշենք, որ նա գործել է Անաստաս Ակոռեցի կաթողիկոսի յանձնաբարութեամբ եւ հովանաւորութեամբ: Ուստի բնական է, որ նրան մատչելի լինէին կաթողիկոսարանի գիւտանի բոլոր վաւերագրերը:

¹ Ի դեպ, մէնց այս նոյն ժամանակից եւ նոյն զատկացուցակի կիրառութեան մէջ դրուելով է ներկայացուած Վրաց օրացոյցի պատմութիւնը բոլորովին այլ տուեալների հիման վրայ: Տե՛ս Բաղալեան Հ. Ս., Օրացոյցի պատմութիւն, Երևան, 1970, էջ 170-172:

Իսկ Անանիայի ժամանակ այդ դիւանում անպայման պիտի լինէին ընդամենը հարիւր տարի առաջ տեղի ունեցած Աղեքսանդրիայի ժողովի թէ՛ Հրաւէրը, եւ թէ ժողովի որոշումները: Եւ այս վերջինների մէջ էլ պիտի լինէին նաեւ Հայոց, Վրաց եւ Աղուանից (որպէս Հայոց եկեղեցու նուիրապետական կառոյցի բազադրիչների) եկեղեցինների համար Աղեքսանդրիայում կազմուած օրացոյցների նախագծերը: Այսինքն Անանիան կարող էր կաթողիկոսարանի դիւանից իմանալ Վրաց եւ Աղուանից տակաւին չկիրառուող օրացոյցների մասին եւ ներկայացնել դրանք իր Տոմարում:

Ի մի բերելով՝ ստանում ենք Վրաց եւ Աղուանից օրացոյցների պատմութեան հետեւեալ ուրուագիծը: 551-552 թթ. Հայոց եկեղեցին, ի դէմս Մովսէս Եղիվարդեցի կաթողիկոսի, կարգադրում է իր օրացուցային խնդիրները, որդեպրեով Աթանաս Տարօնացի վարդապետի կազմած զատկացուցակը: 560-561 թթ. Աղեքսանդրիայի ժողովը Հայոց, Վրաց եւ Աղուանից (նաեւ այլոց) ներկայացուցիչների բացակայութեամբ քննարկում է նաեւ բացակա ազգերի օրացոյցների խնդիրը եւ սահմանում առանձին օրացոյցներ նաեւ ժողովին չմասնակցած ազգերի համար: Սրանք բոլորն էլ եղել են իրար նման՝ Եղիպտականի օրինակով կազմուած օրացոյցներ իրար հետ համընկնող ամսամուտերով, տարեմուտերով ու նահանջներով: Հայաստանեայց եկեղեցին եւ նրա նուիրապետական համակարգում եղած Վրաց եւ Աղուանից եկեղեցինները չեն ընդունում աղեքսանդրացինների ստեղծած օրացոյցները: Զ դարի վերջից սկիզբ առած Վրաց բաժանումը Հայոց եկեղեցուց ի վերջոյ յանդեցնում է 781 թուականից նոր զատկացուցակի անցնելու, որով եւ Վրացիք կիրառութեան մէջ են դնում Աղեքսանդրիայի ժողովի կողմից իրենց համար կազմուած օրացոյցը եւ սկսում իրենց նոր տարեհաշիւը Քրոնիկոնը: Աղուանից եկեղեցին, մինչեւ վերջ մնալով Հայաստանեայց եկեղեցու նուիրապետական համակարգի մէջ, թերեւս երբեւէ չի անցնում այլ զատկացուցակի եւ չի ստեղծում ինքնուրոյն տարեհաշիւը. Հնարաւոր է նաեւ, որ չի էլ կիրառում Աղեքսանդրիայի ժողովի կողմից իրենց համար կազմուած օրացոյցը: Այս վերջին ենթադրութիւնը աւելի քան հաւանական է, եթէ ի նկատի ունենանք նաեւ, որ Աղուանից եկեղեցին գործել է ծաւալային առումով առաւելապէս հայաբնակ տարածքներում, ուր լիովին բնական ու բաւարար պիտի լինէր Հայկական օրացոյցի կիրառութիւնը:

Դաբաղյան Արտակ

ՀՀ ԳԱԱ Հնագիտության եւ ազգագրության ին-տ

Կրկին Աղուանքում Վարագ-Տրդատ իշխանի՝ վահանով Վերաբերման ծեսի մասին

«Պատմութիւն Աղուանից» երկի թ. 36 գլխում, առկա է հայկական մյուս աղբյուրներում չհանդիպող գահակալման ծեսի մի նկարագրություն, որը լրացուցիչ մեկնաբանության կարիք ունի: Այն հետաքրքրական է տարբեր առումներով, այդ թվում աղբյուրագիտական: Պատմիչը, այս գեղաքում՝ Մովսես Դասիսուրանցու (կոչված «նաեւ Կաղանկատուացի») աղբյուրներից մեկի՝ «684 թ. պատմության» հեղինակը (ըստ Ա. Հակոբյանի՝ նաեւ դեպքերին ժամանակակից եւ հավանաբար ականատես¹), Զիվան-շիրի սպանությանը հաջորդած Վարագ-Տրդատի գահակալման արարողության դրվագը ներկայացնում է հետեւյալ կերպ:

«Եւ սրտայաւժար կամակցութեամբ իշխանք աշխարհին եւ կաթողիկոսն ճեպէին մեծաւ փութով հասանել ի կատարումն գործոյն. եւ անդէն մեծամեծքն առ հասարակ զնշան կենդանատեսակ դրաւշից վառելոց ի ձայն փողոյ հռչակեալ, առեալ կացուցանէին զնա ի վերայ ոսկեհանգոյց վաշանին, երիցս վերաբերելով ներողական հնէին բարբառու: Եւ այսպէս մեծաւ ուրախութեամբ աւանդեալ նմա զպատիւ նախագահ իշխանութեանն հայրենական գահուն՝ աւժտաբեր եւ ընծայաբեր լինէին նորոգ նորա տէրութեանն...»²:

Այս նկարագրության բացառիկ տարրը նորընծա տիրակալին վահանի վրա «կանդնեցնելու» եւ երեք անդամ «վերաբերելու» ծիսական գործողությունն է: Համառոտ ներկայացնելով ծեսի նախապատմությունը՝ կվերադառնանք հայերեն գրավոր ավանդության մեջ եղակի այս վկայություններին:

¹ Ակոպյան Ա.Ա., Ալբանա-Ալյոտ և ֆրեկո-լատինական գրեգուարմանական առաջնահարությունների մասին աղբյուրների պատմություն. Եր., 1987, ը. 177-278. Տե՛ս Բատկապետ էջ 196-201, 249-258:

² Անանուն, 684 թուականի պատմութիւն. Առաջարանը եւ գիտա-քննական թանգիրը Ա. Յակոբեանի, — «Մատենագիրը Հայոց», Խո. Ե, Ե դար, Անդամագիրը Ա. Յակոբեանի, — «Մատենագիրը Հայոց», Պատմութիւն Աթիլիս, 2005, էջ 862: Հմմ. Մովսես Կաղանկատուացի, Պատմութիւն Աթիլիսից աշխարհի, Քննական թանգիրը եւ ներածությունը Վ. Առաքելյանի, Եր., 1983, էջ 231:

Թագավորի կամ առաջնորդի այս ծիսական նշանակման առաջին վկայությունը մ.թ. I դարում Կոռնելիոս Տակիտոսինն է¹, ով ներկայացնում է այն որպես գերմանական ցեղերից մեկին բնորոշ բարբարոսական ծես: Գրեթե երեք դար անց՝ 361 թ. Հուլիանոս Ուրացողի առնչությամբ, այս ծեսը ներկայանում է որպես ռազմագաղտային պայմաններում Հռոմի կայսեր ընտրության եւ զորքի կողմից հաստատման արարողություն², ինչը, հավանաբար, նախորդ դարերում Հռոմի լեգեններում գերմանական ցեղային տարրի հզորացման հետեւանքներից մեկն էր: Նույն ծեսն, իհարկե, տարբեր մանրամասներով ու նրբերանդներով, ժամանակ առ ժամանակ ի հայտ է գալիս ուշ Հռոմեական եւ վաղ բյուզանդական դարաշրջանում 364, 494, 518, 531, 588 եւ 602 թթ. կայսրերի կամ ձախողված հավակնորդների կայսր հռչակման առնչությամբ: Այս տեղեկություններն ի մի բերած պատմաբաններից մեկը նկատում է խոյոր բաց վաղ միջնադարյան դարաշրջանից սկսած՝ «Այսպես, 588 թվականից մինչեւ Պալեոլոգների դարաշրջան բյուզանդական աղբյուրներում այս արարողության ընդամենը հինգ հիշատակություն կա, մեկը վերաբերում է խազարներին, մյուս չորսը գահը բռնագրագողներին է վերաբերում, ընդ որում, դրանցից մեկի Նիկեփորոս Փոկասի մասին հաղորդման մեջ արարողության ժամանակ վահանի կիրառությունը հավասարի չէ»³:

Աղուանքում վահանով վերաբերման այս ծեսի հիշատակումը հայտնվել է հենց այս ժամանակային «պատուհան»-ում եւ ավելի մոտ է դրա դոյլության սկզբի շրջանին (680 թ.)⁴: Մի կողմից այն եզակի է Հայկական գրավոր աղյուրներում հիշատակված լինելու իմաստով, մյուս կողմից՝ ունի արտաքին զուգահեռներ, որոնց վե-

1 Tac., Hist. IV, 15.

2 Amm. Marc., Rerum gestae, XX, 4, 17.

3 Walter C., Raising on the shield in Byzantine iconography, — «Revue des Études Byzantines», № 33 (1975), p. 160.

4 ՀԱՅ. Ակոպյան Ա., О хронологии последних событий в «Истории 684 года», — «Кавказ и Византия», Вып. 6, Еր., 1988, с. 24-36. ՄԵԿ այլ թվագրում (683-684 թթ.) տե՛ս Երեմյան Ս., Մուսեй Каланкатуйский о посольстве албанского князя Вараз-Трдатата к хазарскому хакану Алл-Иллитверу, — «Записки Института востоковедения АН СССР», VII, 1939, Москва-Ленинград, с. 137; Սվագյան Հ., Աղվանից իշխաններ Զուանշիրի և Վարագ-Տրդատի իշխանության տարեվերի բարցի շուրջ, — ԼՀԳ, 1973, էջ 11:

բարերյալ հետագոտողները դեռ չեն եկել ընդհանուր հայտարարի: Նույն Ք. Վալտերի կարծիքը բավական լավ է արտահայտում երկու Հակադիր տեսակետների գոյությունը. «ի վերջո դեռ պատասխան չի գտել արարողության շարունականության հարցը: Ի՞նչ ենթադրություն կարելի է առաջ քաշել այն երբեմն բավական երկարատեւ ժամանակաշրջանների վերաբերյալ, որոնց ընթացքում աղբյուրները տեղեկություն չեն տալիս: Լուսությունը հապացույց ընդունող հետագոտողների կարծիքով ծեսը մոռացված է եղել այն ժամանակաշատվածներում, երբ Հիշատակված չէ: Իսկ ոմանք, նկատի ունենալով ավանդական ծիսական կարգի նկատմամբ բյուզանդացիների Հայտնի բժաննդրությունը, կարող են պնդել, թե արարողությունը երբեք ամբողջովին չի անհետացել»¹:

Ինչով կ կարող է օգտակար լինել այս խնդրի լուծմանը Հայերեն սկզբանադրյուրում պահպանված ծեսի Հիշատակումը: Նախ ակնհայտ է, որ գործ ունենք Աղուանքում Բյուզանդիայից փոխառված եւ, Հավանաբար, ոչ լիովին ընկալված մի ծեսի հետ: Դրա մուտքը Հայեական միջավայր տեղի է ունեցել VII դ. վերջում, ինչից հետո որեւէ կիրառություն գրանցված չէ: Լրացուցիչ խնդիր է Կոստանդիին Միրանածնի Հաղորդումը խազարների ծիսակարգում է այս արարողության գոյության մասին՝ նկատի ունենալով, որ աշխարհագրական առումով խազարներն այինք մոտ կարող են համար հագրական առումով կազմակերպություն աղբյուրը²: Այս իրավիճակն ստիճանաբեր որպես փոխառության աղբյուրը³: Այս իրավիճակն ստիճանաբեր է կրկին վերադառնալ ծեսի մասին մեզ Հայտնի բյուզանդացին տվյալներին, եւ վերանայել դրան առնչվող Հանգամանքները Մովսես Դասինուրանցու սկզբանդրյուրում:

Նկատենք, որ մեր ծեսին նախորդող երկու՝ Բյուզանդիայում 588 եւ 602 թթ. վահանով ծեսի մասին Հաղորդումների հեղինակը 811-815 թթ. գրված «ժամանակադրության» հեղինակ Թեոփանես կանութեանունը է⁴: Այսինքն, «684 թ. պատմության» հեղինակի Հանութովանողն է⁵:

¹ Walter C., *Raising on the shield in Byzantine iconography*, p. 165.
² Constantine Porphyrogenitus, *De administrando imperio*, 38: Text Moravcsik, English translation R.J.H. Jenkins, second edition, Dumbarton Oaks, 1985, p. 172-173. Ըստ կայսեր այս Բաղրամյան մագարաներն իդոն առաջնորդին վահանի վրա են բարձրացնում համաձայն խազարների «զականո՞ի» սովորության, կամոնի:

³ Այս հատվածը ներառված չէ պատմիչի հայերեն թարգմանության մեջ, ուստի նղում ենք ըստ Theophanes, *Chronographia*: Ed. De Boor, Leipzig, 1883, p. 260, 287. Առաջինը Գերմանիոսի ձախողված հավակնորդությունն

Դորդումը անուղղակիորեն հաստատում է երկու դար անց գրանցված ծեսի հավանական լինելը (եթե ընդունենք, որ փոխառության աղբյուրն իրոք Բյուզանդիան է): Այլ բան է, որ նշված երկու հաղորդումներում ծեսը ներկայացված է որպես գահի բռնագավթման հանգամանք կամ պարագա: Ինչպես նկատել ենք, այս միտումն ուժիղանում է հաջորդ դարաշրջանում, ներառյալ Կոստանդիին Ծիրանածին կայսեր (945-959) հաղորդումը խաղարական ծեսի մասին: Հատկապես հետաքրքիր է այս ծեսին կայսեր անձնական վերաբերմունքը: Տեղյակ լինելով, որ խաղարներն ու մագյարները գահակալեցնում են իրենց գերագույն իշխանավորներին վահանով վերաբերմամբ, եւ իհարկե, ծանոթ լինելով բյուզանդական աղբյուրներում նույն ծեսի մասին հաղորդումներին¹, տարեց կայսրը որեւէ կերպ իր որդուն չի փորձում ավանդել այդ ծեսի իրավականությունը: Եթե այն որեւէ իրավականություն ունենար, որպիսին հայտնաբերում ենք XIII դ. երկրորդ կեսի բյուզանդական իրականության մեջ², այդ հանգամանքը կարտածվեր թեկուզեւ պատկերապաշտությունից վերսկսված IX դարի եւ հետագա բյուզանդական մանրանկարչության մեջ: Մինչդեռ Վալտերի վերոհիշյալ աշխատանքում եւս նկատելի է, որ վահանով վերաբերման ծեսի իր կողմից վերլուծված պատկերներում ծեսը դերակատարում ունի կամ հազվագեղ բռնագավթից (յզրոտօր) կայսրերի կամ Հին Կտակարանային արքաների Հետուի, Սավուղի, Դավթի դահակալման տեսարաններում:

Այսպիսով, ծեսի բյուզանդական իրադրության շուրջ կողմնակի եւ ուղղակի վկայությունների հիման վրա համեմատաբար բարձր հավաստիությամբ կարելի է ասել, որ այն ուշ հռոմեական ժամանակներում արդեն դիտվում էր որպես հեթանոսական, եւ այս պատկերացումը պատկերամարտության հարյուրամյակի ընթացքում միայն ամրապնդվել է: Եթե աղբյուրագիտական խիստ մոտե-

է գամին 588 թ., երկրորդ հաջողված զամի զավթման Ասխածեռնողի՝ Փոկաս կայսեր մասին է (602-610 թթ.), որի նկատմամբ պատմիչը լցված է կատարյալ հակակրանքով:

¹ Ծիրանածին «Արարողությունների մասին» գրքին հավելված է Հուստինիանու կայսեր օրոք Magister officiorum Պետրոս պատրիկի աշխատության հատվածը, որում կա վահանով վերաբերման երեք դեպքի մանրամասն նկարագրություն 491 և 518 թթ.:

² Այս դարաշրջանում վահանով վերաբերման ծեսի մուտքը Պալեոլոգոսների հարստության կայսերի արարողակարգ բացատրվում է կրկին նկրոպական-լատինական ազդեցությամբ:

ցում ցուցաբերենք եղած տեղեկություններին, ապա Պետրոս պատրիարք (500-565 թթ.)՝ վերջին ժամանակակից պատմիչն է մեր պատմիչից բացի, որ Հաղորդում է բյուզանդական տիրության երում այս զինվորական ծեսի մասին՝ ընդհուպ մինչեւ XIII դար, երբ ծեսն արդեն վերադառնում է նորոգված՝ կամ որպես փոխառություն Արևելյան Եւրոպայից¹, կամ վերածնված ուշ անտիկ եւ բյուզանդական նախաղեպերի Հիման վրա²: Ակզբունքային տարրերությունը ծեսի իմաստավորման մեջ է. եթե ուշ հոռմեական – վաղ բյուզանդական ծեսն ընկալվում էր որպես Հավակնորդին կամ ապագան կամսերը բանակի կամ դրա մի մասի աջակցության խորհրդանշական արտահայտություն, ուշ բյուզանդական ծեսում կայսերը վահանով վերաբերմանը մասնակցում են ողջ Հասարակության առավել ականավոր ներկայացուցիչները, չբացառելով նաև պատրիարքին³:

Այս հանգամանքը կրկին վերաբերման ծեսի մեջ Աղուանքում Վարագ-Տրդատի վահանով վերաբերման ծեսի հանգամանքներին (այստեղ իմաստ ունի մեջբերել սկզբնաշրջուրի վերը Հղվածին նախորդող նախադասությունը, որով սկսվում է «Աղուանից պատմութեան» Բ, 36 գլուխը. «Եւ եղեւ յետ այնորդիկ իրեւ մեկնէր տրտմութիւնն, փարատէր սուգն եւ փոքր մի տարակուսական աղէտիցն լինէր մոռացումն, յայնժամ տեսքը տոհմից, կուսակալք, կողմնակալք, մեծամեծք, նախարարք եւ ամենայն իշխանք աշխարհացն այնոցիկ ժողովեալք առ մեծ արքեպիսկոպոսն Եղիշագար խորհուրդք բարեաց վասն խաղաղութեան խորհէին եւ շինութեան աշխարհիս Աղուանից: Եւ մտադիւր մտածութեամբ հոգացեալ սա-

¹ Բալդուին Ա. Ֆլամանդացու՝ Կոստանդնոպոլիսի 1204 թ. Ավանդոյի և Լատինական կայսրության հիմնադրման կապակցությամբ այդպիսի կարծիք է հայտնել բյուզանդական Գ. Օստրոգորսկին, ինչպես հոված է՝ Walter C., *Raising on the shield in Byzantine iconography*, p. 157, n. 78.

² Հետազոտողների մեծամանությունը հավաք է այս ուղղությամբ, ինչպես երևան է Walter C., *Raising on the shield in Byzantine iconography*, p. 160-ում քըրված հոլուներից, ի լրումն որոնց կարելի է հնել նաև՝ Պոլյակովսկայ Մ.Ա., *Поздневизантийский чин коронования василеоса*, – «Византийский Времянико», 68 (2009), с. 10-13.

³ Beihammer A., *Comnenian imperial succession and the ritual world of Niketas Choniates's – «Chronice Diegesis»*, Beihammer A. et al (eds) *Court Ceremonials and rituals of power in Byzantium and the medieval Mediterranean: comparative perspectives*, Leiden-Boston: Brill 2013, p. 159-201.

կս իշխանութեան իրի՝ հաճեցան առժամայն հաւանութեամբ ընտրել զնախարար ոմն աւագ, որ մեծարեալ էր կայսերակերպ պատուով զապեցիւպատ պատրիկութեան ստացեալ պատիւ, որոյ անուն Վարազ Տրդատ որդի Վարազ Փերոժի եղբաւը Ձեւանշերի¹⁾: Դրանք անփելիորեն կապված են նաեւ սկզբնաղբյուրի ժամանակագրության վերջնականորեն չլուծված հարցերի հետ, որոնցից Վարազ-Տրդատի իշխանության, հետագա պատանդության ու վերադարձի տարեթվերի եւ այլեւայլ հարցեր կան²⁾: Ինչ վերաբերում է ծեսի բովանդակային կողմին, ապա դրա մասին պատմիչի ակնհայտ եւ քողարկված տեղեկություններից դատելով, գործ ունենք բյուզանդական (իսկ ծագումով՝ գերմանական) ծեսի գավառական մի տարբերակի հետ, որում տեսնում ենք ուշ բյուզանդականի հետ ընդհանուր տարրեր, այնքանով որքանով ուշ բյուզանդական արդունիքը 1204 թ. Կոստանդնուպոլիսի խաչակրաց նվաճման արդյունքում նույնպես դարձել էր քրիստոնեական արարողական աշխարհի ծայրագավառներից մեկը: Սրանով կարելի է բացատրել Աղուանքում վերաբերման ծեսի թվայցյալ «առաջանցիկ» այն հատկանիշը, որ ծեսին մասնակցում են ոչ այնքան բանակը, որքան աշխարհիկ եւ հոգեւոր առաջնորդները³⁾:

Սա մեր ծեսի միակ առանձնահատկությունը չէ: Մյուսներին անդրադառնալուց առաջ հարկ է ընդունել, որ հայագետների ուշադրությունից վրիպել են ինչպես Աղուանից պատմիչի հայտնած որոշ տեղեկություններ, որոնք պարզապես անտեսվել են առաջարկված թվաքրություններում, այնպես էլ Ստեփանոս Տարոնեցու հաղորդումը Հուստինիանոս Բ կայսեր (685-695, 705-711) կողմից

1 Անանուն, 684 թուականի պատմութիւն, էջ 861-862: Հմ. Մովսէս Կաղանկատուացի, Պատմութիւն Աղուանից աշխարհի, էջ 230-231:

2 Դրանց մի մասը ծրագրում ենք մանրամասն քննարկել առանձին հոդվածում (առայմ տես Ա. Յակորեան, Աղուանից իշխանների ժամանակագրութիւնը Ե դարի վերջին – Ը դարի սկզբին, – «Հանդէս ամսօրեալ», ԾմԸ տարի, Վիեննա-Եր., 2004, ս. 267-292):

3 Որպես ճշտում ավելացնենք, որ եթե վերջին Լասկարիդների և Պալեոլոգների օրոր բարձրագույն բյուզանդական աստիճանավորները նշուուն են որպես իննոց վահանը բարձրացնողներ, Աղուանից պատմիչը նման մանրամասն չի հաղորդում. Վահանը անմիջականորեն բարձրացնողները կարող են լինել ոչ այլ անձինք, որոնք «առեալ կացուցանիկն զնա ի վերայ ուկենանցոյց վահանին, երից վերաբերելով՝ մերողական հաջեկին բարքառու», թեև, ինչպես տեսնում ենք, բառացի հենց այդպես է հասկացվում:

Հայաստանում, Աղուանքում եւ Վիրքում կառավարիչների նշանակման մասին, հավանաբար՝ 689 կամ 690 թ.¹: Թ. Գրինվուդի վերջերս առաջարկած այս թվագրումը, թեև չորս-հինգ տարով ավելի ուշ է գլխավորապես «Աղուանից պատմութեան» փաստերը վկայակոչող մյուս հայագետների թվագրումից, թույլ է տալիս հետաքրքրական նոր մանրամասներ ընդգրկել ծեսի բովանդակության եւ ձեւի բացատրության մեջ:

Ստեփանոս Ասողիկի վկայությունն անբողջությամբ հետեւյալն է.

«Իսկ ի դալ չորրորդ ամին Յուստիանոս ինքն խաղացեալ զաւրուծանու եկն ի կողմն Հայոց, ի լեառն որ կոչի Արարտակ, եւ երիս բաժանեալ զզաւրս իւր առաքէ ի Հայս, ի Վիրս եւ յԱղուանս. եւ կոչեալ առ ինքն զամենայն իշխանս աշխահացս այսոցիկ: Եւ ոչ ի կամաց, այլ ի Հարկէ զնացեալ առ նա: Իսկ նորայ զոմանս յիշխանացն ընդ իւր առեալ, եւ զոմանս զորդիսն պատանդ խնդրեալ, ընդ որս եւ զկաթողիկոսն Հայոց զՍահակ հանդերձ Ե եպիսկոպոսաւք արգելեալ առ ինքն. եւ զոմանս յիշխանացն արցունատուր պատարագաւք պատուեալ՝ կացոյց իշխանս աշխարհացն՝ զներսէն Շիրակայ տէր կոմս Կապոյտիրոց Հայոց իշխան, եւ զՎարազգատ ընույնն է, ինչ Վարազ-Տրդատ – Ա. Դ.] պատրիկ էքսարքոս, որ էր երկրորդ թագաւորին՝ Աղուանից իշխան, եւ ՀՈ զաւը ալգնական իշխանացն, եւ ինքն ի Կոստանդնուպոլիս դարձաւ»²:

Այս համառու վկայությունը համարելով «Աղուանից պատմութեան» մեզ հետաքրքրող հատվածին չհակասող եւ կարեւոր մանրամասներ ավելացնող, առանձնացնենք «էքսարքոս, որ էր երկրորդ թագաւորին» տիտղոսի հիշատակումը, որը, թվում է, թե ավելի քան ընդունելի պետք է ինքնը ինչպէ՞ս Աղուանից «684 թ. պատմության» հեղինակի, այնպէ՞ս էլ Մովսես Դասիուրանցու համար, սակայն բացակայում է թե Վարազ-Տրդատի, եւ թե՝ Զիվանշիրի ու նրա որդիների թվարկված տիտղոսների շարքում (դրանցում հիմնականը պատվավոր պատրիկի տիտղոսն է): «Էքսարքուն հիմնականը պատվավոր պատրիկի տիտղոսն է հիշատակումը, որն սարքոս, որ էր երկրորդ թագաւորին» տիտղոսի հիշատակումը, որն արդեն պետք է կիրառությունից դուրս մղված լիներ Ստեփանոս Ասողիկի ժամանակ, բայց լիիրավ տիտղոս էր հենց կայսեր տեղա-

¹ T. Greenwood, *Armenian neighbours (600-1045)*, in *The Cambridge History of the Byzantine Empire*, ed. J. Shepard (Cambridge, 2008), p. 345.

² Ստեփանոս Տարոնեցոյ Ասողկան Պատմութիւն Տիեզերական, 2-րդ տպագրություն Ստ. Մալխասեանցի, Ս. Պետերբուրգ 1885, էջ 100-101:

պահի իմաստով VI-VIII դդ.¹, թույլ է տալիս ավելի ամուր հիմքի վրա դիտել Հայ-բյուզանդական ծիսակարգերի մերձության մեջ հետաքրքրող փաստը:

Աղուանքում վահանով վերաբերման ծեսի նկարագրությունը նման ծեսերի շարք է վերադարձնում բռնակալ Փոկասի (602-610) վահանով վերաբերման ծեսը Բալկանյան բանակի Դանուբյան ճամբարում նրա էքսարքոս, ո՞չ կայսր Հոչչակմամբ: Թեոփանսս Խոստովանողը (758-818 թթ.) բավկան ճշգրիտ է իր նկարագրության մեջ², որում խոսքը հենց էքսարքոսի բանակի կողմից հոչակման մասին է, մինչ Կոստանդնուպոլիսի կուսակցությունները մրցակցում էին իրենց թեկնածուների շուրջ: Եթե բյուզանդական օրինակի կողքին ենք դնում Աղուանքում արձանագրված ծեսը, որով նշվում է էքսարքոսի պաշտոնակալումը, Հավանական է դառնում այս ծեսի մեկնաբանությունը, մի տեսակետից, որը ժամանակին առաջարկել է Մ. Մքքորմիքը վերլուծելով Ֆրանկների թագավոր Խլոպվիգի Հայտնի ծեսը Տուր քաղաքում, որը շատ ընդհանուր գծեր ուներ բյուզանդական կայսերական ծեսի հետ³: Առանձին մասն տեղեկություններ ի մի բերելով՝ հետազոտողը Հանգում է այն եղբակացության, որ բյուզանդական գլխավոր ծեսը երկրի ծայրագավառներում կամ Հարեւան երկրներում ծեւափոխվում էր, եւ մի շարք գլխավոր տարրերի հիման վրա տեղերում հիմնականում բյուզանդական Հաղթական գորավարների կամ դաշնակիցների համար ստեղծվում էր որոշակիորեն ճանաչելի եւ իրավական ուժ ունեցող, կայսերականին շատ նման, բայց ոչ կայսերական ծիսակարգ:

¹ Էքսարքոսի պաշտոնը ներմուծվել էր 580-590-ական թթ. Մորիկ կայսեր կողմից Աֆրիկայի Կարթագեն և Խոտալիայի՝ Ռավեննա էքսարքությունների հիմնադրմամբ, որոնց կառավարիչները միավորում էին ուղմական և վարչական գործառույթներ՝ անմիջականորեն երթարկվելով կայսերը: Նշված էքսարքությունները վերացան համապատասխանաբար 692 և 751 թթ.:

² Theophanes, *Chronographia...*, p. 287.

³ McCormick M., *Clovis at Tours, Byzantine Public Ritual and the Origins of Medieval Ruler Symbolism*, – Das Reich und die Barbaren, Veröffentlichungen des Instituts für Österreichische Geschichtsforschung, 29 (Böhlau Verlag, Vienna, 1989), S. 155-180.

Դավթյան Համեստ

ՀՀ Գնահատման եւ թեստավորման կենտրոն ՊՈԱԿ

Կրկին Վիրքի (Քարթլիի) քրիստոնեացման մասին. Via Armeniaca

Զնայած այն իրողությանը, որ հայ-քարթվելական (վրացական) եկեղեցական հարաբերությունների մասին վերջին հազար տարում մեծածավալ գրականություն է ստեղծվել, ակնհայտ է սակայն, որ դրանից մերօյա ուստամնափրոպների գործն ամեննեւին չի հեշտացել, քանզի այդ հարաբերություններն իրենց խորքում այնպիսի խութեր ունեն, որոնց գոյությունն անտեսողն ակամայից կասկածի տակ է դնում իր գիտական աշխատանքի կամ, թեկուզ, տեղեկատվական բնույթի հրապարակման անշառությունը: Անշուշտ, այդտեսակ խութերի կարելի է հանդիպել միայն այն դեպքում, եթե նավարկողը (տվյալ դեպքում ընդհանուր անցյալի էջեր թերթողը) շեղվի հստակ ուղղուց, փորձի կամայականորեն մեկնարանի ֆաստերն ու իրադարձությունները: Հայտնի է նաև, որ սովորաբար նման քայլեր կատարում են նրանք, ովքեր ձգտում են՝ քաղաքականացնել պատմությունը եւ, իբրև քարոզչական զենք՝ ծառայեցնել իրենց նպատակներին: Ընդ որում, դա առավել ընդգծված է վրացագիտությամբ զբաղվող վրացի գիտնականների մոտ:

Ցագոք, նշված երեւույթը նոր չէ, չուրջ մեկուկես հարյուրամյակի պատմություն ունի, պարզապես մեր ժամանակներում շատ ավելի աղաղակող գրսեւորումներով է արտահայտվում: Պանքարթվելիքմի դրոշի տակ համախմբված նշածս գիտնականները «սրբագրում» ու յուրացնում են հարյուն ժողովուրդների, մասնավորապես՝ հայ ժողովրդի պատմությունը, որից հետո նաև տարած-քային պահանջներ են ներկայացնում (այդ պահանջները նույնիսկ դասագիրք են մտել, եւ նոր սերնդի աշխարհայացք են ձեւավորում): Կարծում ենք, հայոց պատմության հարցերով զբաղվողներիս խնդիրն է տվյալ պարագայում դուրս գալ հայեցողական վիճակից եւ ամենաակտիվ կերպով բացահայտել բոլոր տեսակի կեղծարարություններն այս ասպարեզում: Ընդսմին ամեն ինչ անել, որպեսզի դա հասու լինի գիտական եւ քաղաքական արտաքին աշխարհին:

Համանման կեղծիքների մի ամբողջ փունջ է կազմում Վիրքի կամ Քարթլիի քրիստոնեացման պատմության լուսաբանումը վրա-

շի վրացագետների աշխատություններում: Ստիպված ենք համառոտ ակնարկի տեսքով անդրադառնալ խնդրին՝ հիմնականում մեջբերելով վաղուց հայտնի փաստեր եւ տեսակետներ՝ առաջին հերթին նշելով, որ հայագիտության մեջ իր հաստատուն տեղն ունի այն պատմական ճշմարտությունը, որ քրիստոնեությունը Վիրք մուտք է գործել Մեծ Հայքի ճանապարհով: Հայ եւ Վրաց սկզբնական եկեղեցիների ծագումնաբանական նույնությունն անվերապահորեն բնդունված էր նաև վրացագիտության ձեւավորման շրջանում (Մ. Բրոսե, Ն. Մատ եւ ուրիշներ): Փաստն ինքնին շատքնական էր համարվում, քանզի ընդհանուր ընկալումը կար, որ անցյալում դրացի այս ժողովուրդների մոտ նաև շատ բան պիտի ընդհանուր լիներ: Եւ առաջին հերթին դա պիտի վերաբերեր կրոնին ու դավանանքին, եթե նկատի ենք ունենում այն իրողությունը, որ, ի վերջո, կրոնը մարդկային կյանքը, ըստ այդմ եւ ժողովուրդների համակեցությունը, կարգավորող օրենք է: Անտարակույս, ընդհանրություն պիտի ունենար նաև եկեղեցին:

Գրավոր փաստերի ու տեղեկությունների վրա հիմնված գիտական եղբակացություններ կան, որոնք մինչեւ 1930-ական թվականները ընդունում էին նաև վրացի բնոր նշանավոր մտավորականներն ու պատմաբանները (ակադեմիկոսներ Իվանե Զավախիշվիլի, Կորնելի Կեկելիձե, Գիորգի Մելիքիշվիլի եւ ուրիշներ): Սակայն այդ ամենն այսօր չգիտես ինչու վրաց պատմագիտության մեջ նրանց հաջորդած գիտական սերնդի կողմից կասկածի տակ է առնվում: Վերջիններս (Նինո Ափցիառը, Իրմա Կարառուշչվիլի եւ ուրիշներ) ակնհայտորեն սեւեռուն նախատրամադրվածություն են հանդես բերում իրենց հրապարակումներում: Կամենալով վերաբերեքավորել վրաց ժողովրդի պատմությունը, նրանք հարկ են համարում առաջին հերթին փերաշարադրել ամբողջ տարածաշրջանի պատմությունը, ինչն, ըստ էության, նշանակում է ոչ միայն խեղաթյուրել հարեւան ժողովուրդների պատմությունը, այլև մեղանձել պատմական ճշմարտությունների գեմ ընդհանրապես:

Այդ իսկ պատճառով, այսօր խիստ անհրաժեշտություն է զգացվում վերհիշել եւ հավաքաբար ներկայացնել հայոց մասնակցությունը Վիրքի քրիստոնեացման դործընթացին, կրկին հաստատել, որ Մեծ Հայքում քրիստոնեությունը պատականորեն ճանաչելուց հետո Քարթլիի եկեղեցու հիմքը նույնպես դրվել է Մեծ Հայքից գնացած քարոզիչների կողմից, իսկ հետագայում այդ կառույցն ամրապնդվել է կրկին Մեծ Հայքից գնացած եկեղեցական գործիչների ու քրիստոնասեր անձանց կողմից: Այնուհետեւ Հայքի

եւ Քարթլիի եկեղեցիները տեւական մի շրջան ոչ միայն սերտ առնչակցություններ են ունեցել, այլ պարզապես մեկ են եղել՝ որոշակի ինքնավարությամբ Քարթլիի եկեղեցին եւ առնվազն իբրև «առաջին ի հավասարաց» Հայաստանյայց եկեղեցին։ Կան անժխտելի վաստեր, որոնք երկու եկեղեցիների Հարաբերության հարցում կասկածի տեղ չեն թողում Քարթլիի եկեղեցու վարչականցում կասկածի տեղ չեն թողում Քարթլիի եկեղեցին մասին։ Քարթլիի եկեղեցին ոչ թե պարզապես ի հոգեւորությունը ընդունում Հայաստանյայց եկեղեցուն անխաթուությունը (ինչպես որ պնդողներ կան), այլ առնվազն մինչեւ VII դար նրա նվիրապետական-եկեղեցական կառույցի մասն էր կազմում։ Ըստ այդմ Քարթլիի քահանայապետը ձեռնադրում պում էր Հայոց կաթողիկոսի կողմից, իսկ Քարթլիի եկեղեցու արագուության լեզուն առ Կյուրիկոն նաեւ Հայերնն էր։ Հայերի հետ ըողության լեզուն առ Կյուրիկոն նաեւ Հայերնն էր։ Հայոց կազմակերպությունը զավանելու մասին զգալի թվով վկանություններ են պահպանվել նաեւ վրաց աղբյուրներում։

Այսպիսով ընալ ավելորդ չհամարենք անհրաժեշտության դեպում վերահստատել, որ.

ա) Քարթլի քրիստոնեությունը մուտք է գործել Մեծ Հայքից, գրիգոր Լուսավորչի կողմից ուղարկված նույսի առաքելությամբ,

բ) առաջին եպիսկոպոսությունը հիմնել եւ առաջին եպիսկոպուն նշանակել է Գրիգոր Լուսավորիչը,

գ) Քարթլիի (Վիրքի) եկեղեցու հիմքերն ամրապնդել են Մեսոպատամոցը եւ Շուշանիկ Մամիկոնյանը,

դ) Քարթլիի (Վիրքի) եկեղեցու կաթողիկոսներն օծվել են Մեծ Հայքում.

Ե) Հիշյալ դարերում Քարթլիում հայկական ներկայությունը չափազանց թանձր, լիարժեք քաղաքական-մշակութային-կրոնական ներկայություն, այլ ոչ թե հարեւանական ազդեցություն է եղել։

Հիրավի, այսքանը բավարար է, որպեսզի համոզվենք, որ, իսկապես, չարժե պատմական փաստերին կամայական մոտեցում ցուցաբերել, առավել եւս, եթե այս առումով անսանք խնդրին շեքաջանակ գիտնականներից մեջի և Ներսես Ակինյանի հետաքանակ գիտնականներից պէտք է տեղի տայ ճշտելու հարիւտական ապահովությունը պահպանական ապահովության մասին մինչեւ Ժարի մասմասիրութեան։ Հարկ է վերադառնալ Հին ավանդությունը թեան, որով սահմանական ապահովությունը պահպանելու առումով բարելավելու եւ բարի ավանդությունները պահպանելու առումով

Կարծում ենք՝ Հայ-վրացական բարեկամության առկա վիճակը բարելավելու եւ բարի ավանդությունները պահպանելու առումով

Հատկապես մեծ է երկու ժողովուրդների գիտական ու մշակութային գործիչների անելիքը: Ընդ որում ուրախալի է, որ նման ցանկությունը երկուստեք առկա է: Ի վերջո, հիմնականում հայերն ու վրացիներն են քրիստոնեական հարատեւ կացույթ ու մշակույթ ստեղծել Արեւելքում:

Թարումյան Ռուբեն

Ճարտարապետա-շինարարական համալսարան

Պետինգերյան քարտեզի «շրջանային ուղու» (Աղուանքում և Վիրքում) վերականգնման նոր փորձ

Որպես նախարան: Պետինգերյան քարտեզի (այսուհետեւ՝ ՊԲ) հայաստանյան հատվածում նշված տեղանունների նույնացումը հայոց պատմական աշխարհագրության դեռևս մինչեւ վերջ չլուծված խնդիրներից է: Ստորեւ անդրադարձ կկատարվի դրա, այսպես կոչված «շրջանային երթուղուն»: Երա վերականգնման փորձեր կատարել են հայ եւ եւրոպացի հետազոտողներ՝ Կոնրադ Միլլերը, Յոզեֆ Մարկվարտը, Հակոբ Մանանդյանը, Սուրեն Երեմյանը, Սերգեյ Մուրավյովը եւ ուրիշներ:

Նրանց վերականգնումների արդյունքները քննելիս աչքի է ընկնում այն, որ դրանք գրեթե չունեն շփման եղբեր: Պատճառն, իհարկե, նախ եւ առաջ ՊԲ-ի որոշակի անորոշությունն է, սակայն նաեւ վերլուծության սկզբունքները: Հաճախ ՊԲ-ին վերագրվում է չափազանցված անճշտություն, իսկ հետազոտողները հնարավոր են գտնում մեկնաբանել այն վերին աստիճանի կամայականորեն, անտեսելով ՊԲ-ի ամենաակնհայտ տվյալները: Մինչդեռ դա իմաստագրում է վերականգնման գործը. եթե աղբյուրին կարելի է վերաբերել ցանկացած վրիպակ, ապա կարելի է նաեւ ստանալ նրանից ինչ ցանկանաս: ՊԲ-ն, իրոք, պարունակում է բազմաթիվ եւ հաճախ ակնհայտ սխաներ, բայց այն ունի նաեւ որոշակի ներքին հետեւողականություն, առանց որի բացահայտման անհնար է դրանից ճիշտ տեղեղություն քաղել: Եւ ամենակարեւորը. պետք է գիտակցել, որ նման հակայածավալ տեղեկատուն պետք է որ ստեղծված լիներ գործնական խնդիրներ լուծելու համար, եւ դրանում պարունակվող անճշտությունները չէին կարող գերազանցել ինչոր մի բանական սահմանը. այլապես այն ոչ պիտանի կլիներ ու խնամքով չէր պահպի, կրկնօրինակվի եւ չէր հասնի մեզ:

¹ Ա. Պողոսինովը դաստիմ է այն «գործնական-աշխարհագրական» քարտեզների շարքին: Տե՛ս Պոծոսով Ա.Վ., Օրինացիա ժքանիք կարտ («Ժքանիքական ժքանիք անձանությունները չէին կարող գերազանցել ինչոր մի բանական սահմանը. այլապես այն ոչ պիտանի կլիներ ու խնամքով չէր պահպի, կրկնօրինակվի եւ չէր հասնի մեզ»).

Հաղորդման ծավալը հնարավորություն չի տալիս օրինակներով եւ դիտողական նյութով ուղեկցել բոլոր գրույթները, սակայն անհրաժեշտ է հստակորեն ներկայացնել հետազոտության սկզբունքները: Դրա համար անդրադառնանք ՊՔ-ի կառուցվածքին:

Ընդհանուր տեղաբանությունը: Թեեւ ՊՔ-ում խախտված են մասշտաբները եւ մայրցամաքների ուրվագծերը, սակայն հիմնականում այն տեղաբանորեն (*topologically*) բավական լավ է համապատասխանում իրական քարտեզին (այն դարերի քարտեզագրության մակարդակով): Սովորաբար համարվում է, որ գետերն ու լեռները ճիշտ չեն ներկայացված՝ կամ առհասարակ պայմանականություններ են: Սակայն վերլուծությունից պարզ է դառնում, որ դրանք իրական են, այլ ոչ թե՝ գեղեցկության համար նկարված: Պարզապես, պատկերել են լոկ այն գեղագում երբ անհրաժեշտ է եղել որեւէ կոնկրետ կայան կամ երթուղի տեղորոշել, մինչդեռ մյուս կայաններին այդ նույն առարկան կարող է արդեն բոլորովին չվերթերել եւ նույնիսկ դրա նկատմամբ սխալ դիրք ունենալ:

Հետաքրքիր է գետերի լուծումը: Եթե լճերն ու լեռները հնարավոր է պատկերել որտեղ անհրաժեշտ է, գետերի գեղագում դա չի ստացվում, քանի որ դրանք որեւէ տեղում պետք է սկսվեն եւ որեւէ տեղ թափվեն: Եւ ՊՔ-ի հեղինակը գտել է հետաքրքիր լուծում. միավորել է գծագրի վրա մոտիկ հայտնված գետերի հատվածները, միայն թե դրանք համընկնեին հոսանքի ուղղությամբ: Արդյունքում քարտեզի միեւնույն գետի պատկերը տարբեր հատվածներում ներկայացնում է տարբեր իրական գետեր, եւ, օրինակ, պարզում է, որ միեւնույն գետահունը ստորին մասում ներկայացնում է Տիգրիսը, միջին մասում, վրա ձախ վտակ Խարզանը իսկ ակունքներում՝ Արաքսի վտակներից մեկը:

Երկու խոսք ՊՔ-ի երկրանունների մասին: Նկատված է, որ ՊՔ-ում չի նշված Հայքը, մինչդեռ *Artaxata*-ի եւ «շրջանային ուղու» հատվածում գրված է *Media Maior*: *U. Երեմյանը* դա պարզապես համարում է վրիպակ եւ ուղղում *Armenia Maior*²: Սակայն ինչպես է այդ վրիպակը սողոսկել: Ամենահավանականն է, որ ՊՔ-

1 Подосинов А.В., Восточная Европа в римской картографической традиции. Тексты, перевод, комментарий, Москва, 2002, с. 289; Brodersen K., *Terra Cognita. Studien zur römischen Raumverfassung*, Hildesheim-Zürich-New York, 1995, S. 187.

2 Еремян С.Т., Торговые пути Закавказья в эпоху Сасанидов. По *Tabula Peutingeriana*, – «Вестник древней истории», 1939, № 1, с. 81.

ի մեզ հասած օրինակի աղբյուրում ARMENIA MAIOR գրվածքի սկզբնամասը վնասված է եղել եւ մնացել է MENIA հատվածը, որն անիմաստ է, սակայն ՊՔ-ի N եւ D տառերի նմանության պատճառով MEDIA երկրանունը իմացած գրիչը «վերականգնել է» իրեն ծանոթ աշխարհագրական անունը: Այսպիսով պարզ է, որ «Երջանային ուղին» պետք է միարժեքորեն որոնել Հայքում:

Ուշագրավ է ALBANIA երկրի տեղադրությունը՝ Միջագետքի հարեւանությամբ: Ընդ որում՝ Տավրոսից հարավ, ինչ-որ HIBERIA-ից հարավ եւ ինչ-որ անապատից հարավ (Campi. Deserti): Սակայն սրանք Աղուանքն ու Վիրքը չեն¹: Եւ բանալին մեկ այլ Albania-ն է Միջագետքի արեւելյան եզրին, որը հայտնի է նաև Հուլվան, Valashfarr, Beth Lashpar, Chala², Խալա ձեւերով: Հետեւապես, անապատը Պիինիոս Ավագի Colchicaeas solitudines-ը՝ Կողքիսի անապատը չի, ինչպես կարծում է Պոդոսինովը, այլ կենտրոնական հրանի Մնձ աղի անապատը՝ Դիշտ-ե Քեւիրը: Դրանից հյուսիս դանվում է Վրկան երկիրը, որի անունը հիշեցնում է Վիրք անվանումը³: Փաստորեն շփոթվում են համահունչ զույգեր. Վիրք – Աղուանք եւ Վրկան – Հուլվան:

Զափման միավորները: Ցափոք, սովորաբար հետազոտողները ՊՔ-ի հեռավորությունները հիշում են միայն եթե դրանք հաստատում են իրենց ենթադրությունները: Մինչդեռ դրանք ՊՔ-ի ամենաարժեքավոր տվյալներն են, եւ եթե առաջարկվող տեղորոշումը լրջորեն շեղվում է նշված հեռավորություննեց, այն պետք մերժվի, կամ մատնացույց արվի ՊՔ-ում դրա սխալ ներկայացման պատճառը: Շեղումը չի կարող անցնել մի ինչ-որ խելամիտ սահման, որը մենք ընդունում ենք 20-25% սահմաններում: Շեշտենք, որ ՊՔ-ի դիտարկվող հատվածում, ինչպես պարզվեց, գործածված են ոչ թե Հռոմեական (1482 մ), այլ փիլետերյան կոչվող մղոններ (1598 մ):

Հնչյունային նույնացումը: Երբեմն բնիկ լեզվում ծնված տեղանունը լատինական գրով ներկայացվելով անձանաչելի է դառ-

¹ Подосинов А. В., Восточная Европа в римской картографической традиции, с. 371.

² http://press.princeton.edu/B_ATLAS/BATL092_.pdf

³ Гумба Г., Значение терминов «Джизия» и «Сакартивелю» в средневековых источниках, Сухум, 1994, с. 7.

Նում: Սակայն խախտումները կարող են եւ գրչական լինել: Կ. Միլլերի կազմած տառածեւերի աղյուսակից¹ երեւում է, որ, օր՝ չափազանց նման են եւ կարող են շփոթության պատճառ դառնալ փոքրատառ Ե-ն, Ի-ն եւ Հ-ն, մեծատառ Ա-ի եւ Բ-ն եւ այլն:

Երբեմն անունների աղավաղումը կարելի է բացատրել նաև միջնորդվածությամբ հունական (օր. Պտղոմեոսյան) նախօրինակով: Այդ փաստարկին հաճախ է դիմում Ո. Մուրավյովը, սակայն պետք չէ դրանով տարցել, քանի որ ՊԲ-ը փաստացի լատինատառ է եւ պիտի որ արտադրված լինի լատինատառ նախօրինակից:

Անանուն Ռավեննացու (այսուհետեւ՝ Ա.Բ) տվյալները: Պետք է նկատի ունենալ, որ դրանց համընկնումը ՊԲ-ի տվյալների հետ լրացուցիչ հաստատում է դրանք, սակայն շեղումը պարտադրապես չի նշանակում դրանցից որեւէ մեկի սխալ լինելը, այլ կարող է բացատրվել դրանց կազմման սկզբունքների տարբերությամբ:

Տեղանքի առանձահատկությունները: Տարբեր բնույթի տեղեկություններն ունեն սխալ լինելու տարբեր հավանականություն: Օր. մի բան է սխալ նշել հեռավորությունը գետից, եւ այլ բան է շփոթել դրա աշ եւ ձախ ափերը:

«Երջանային ուղու» վերականգնումը: Այս ուղին սկսվում է Artaxata-ից, հասնում Sanora, ապա բաժանվում երկու ճյուղի, որոնք մի քանի կայանից միանում են: Ընդ որում՝ հայտնի չեն վերջին կայանների ո՞չ անունները, ո՞չ հեռավորությունները (ոչ էլ սրանց հետո կարելի է համոզված լինել դրանց քանակի հարցում):



¹ Miller K., *Itineraria Romana. Römische Reisewege an der Hand der Tabula Peutingeriana*, Dargestellt MDCCCCXVI Verlegt von Strecker und Schröder in Stuttgart, S. LII.

Այս ուղու առաջին վերականգնումներից մեկը Կ. Միլերիննէ: Նա այն անցկացրել է ներկայիս Իրանի և Ադրբեջանի տարածքներով՝ Օրդուբադով (Համարելով այն Sanora, և հասցնելով մինչեւ Cyropolis, որը տեղորոշվում է ներկայիս Ռիշտի շրջակայքում, իսկ հետադարձ ուղին տարել է մինչեւ Լենքորան (նույնացնելով սրա հետ Lezela-ն) և ապա՝ Արաքսով¹:

Կ. Մյուլլերը տեղադրել էր Sanora-ն ներկայիս Մարտունու տեղում, իսկ ամբողջ ուղին՝ Սեւանա լճի պարագծով²:

Ց. Մարկվարտը, ելնելով նրանից, որ ԱՌ-ու Teladafir-ը ՊԲ-ի Philado-ն է, եւ ուրեմն Philado-ի նախորդ անանուն կայանն էլ պիտի համապատասխանի մյուս ցուցակի Armastica-ին, որը վաղուց արդեն նույնացվում է Վիրքի մայրաքաղաք Արմազի ամրոցի հետ (Արմազի-ցիսիս), հատկապես որ այդ անանուն կայանի պատկերակը տարբերվում է տարածաշրջանի մյուս կարեւոր բնակվայրերի պատկերակներից եւ նման է Տիգրոնի պատկերակին (այսինքն ինչպէս մայրաքաղաք կարող է նշանակել), անցկացրել է ուղին այժմ՝ յան Դիլիջանով, որի շրջանում տեղորոշել է Sanora-ն, Ղաղախով, Թիֆլիսով, եւ ապա հետ Դեբեդի կիրճով ու Վանաձորով:

Ս. Երեմյանն անցկացնում էր ուղին կրկին Դիլիջանով ու Իջեւանով (Sanora), ապա՝ Թիֆլիսով, Ելափով (ուր տեղորոշում էր Cipropolis-ը) և կրկին հջեւանով³:

Բայց ամենաուրույն մոտեցումը գրաւեւորել է Ս. Մուրավյովը, որն այս հատվածին առանձին հետազոտությամբ է անդրադարձել: Ընդունելով Ց. Մարկվարտի՝ Armastica-ի եւ անանուն կայանի նույնացումը, իսկ Philado-ինն էլ՝ Թիֆլիսի հետ, նա իր հետագա դատողություններում առավելապես հիմնվել է ԱՌ-ու տվյալների վրա եւ եկել այն եղրակացության, որ բոլոր այդ բնակվայրերը գրաւեւ են ներկայիս կենտրոնական Վրաստանի տարածքում: Գտնվում են ներկայիս կենտրոնական Վրաստանի տարածքում: Ավելին, եղրակացրել է նաև, որ ՊԲ-ի այդ հատվածը գրեթե չի համապատասխանում իրականությանը եւ անճիշտ տվյալների հիման վրա մի վերակառուցման արդյունք է, որն իրագործելիս դրա կազմողներից մեկը պատկերել է այն հայելային արտապատկեր-

¹ Miller K., *Itineraria Romana*, հատված 91, պունակ 654, հկար 215:

² Müller C., *Tabulae in Claudi Ptolemaei geographia*, Paris, 1901, Tab. 3-1.

³ Еремян С.Т., *Տօրցօնե ուղի Զականչան և շոշաց Սասանիօն*, с. 80.

մամբ¹: Արդարացնելու համար իր կամայական գրույթները նա պնդում է², թե անհնար է գտնել Lazo, Satara, Bustica, Sanora, Vgubre, Teleda տեղանուններ, մնալով Արտաշատից 44 մղոն հեռավորության վրա: Սակայն ստորեւ կտեսնենք, որ դա այդպես չէ, եւ իր Lazo – Լիզո, Satara – Սագարեջո, Bustica – Բակուրցիսե, Sanora – Տնորի, Teleda – Թելավի, Geluina – Գալավանի առաջին հայացքից հաջող թվացող ուույնացումներն ունեն այլընտրանքներ: Բացի այդ չի կարելի առաջնորդվել միայն հնչյունային նմանություններով, պոկված մնալով տեղանքից, այլապես, Gareas-ը կարող է լինել ոչ միայն Գորին, այլեւ Գորիսը եւն:

Ինչպիս տեսնում ենք, բացի Միլլերից եւ Մյուլլերից, բոլոր հետազոտողներն այս ուղին հասցնում են Կուրից այն կողմ: Մինչդեռ դա հակասում է ՊՔ-ի թե՛ հեռավորություններին եւ թե՛ տեղանքին: Արտաշատից Թիֆլիս ավելի քան 300 կմ է, մինչդեռ ըստ ՊՔ-ի, եթե Թիֆլիսը Philado-ն է, այդ հեռավորությունը պետք է կազմեր 150 մղոն, այսինքն մոտ 222 կմ: Ինչ վերաբերում է տեղանքին, ապա ըստ ՊՔ-ի ամբողջ շրջանաձև ուղին ոչ միայն գտնվում է Կուրից հարավ, այլեւ նույնիսկ նրա հարավում գտնվող լեռնաշղթայից հարավ:

Այսպիսով, տվյալներին առավել հարազատ է Մյուլլերի վերակառուցումը: Սակայն սա հակասում է ՊՔ-ի տարծություններին, այս անգամ էլ չափազանց փոքր է: Սեւանի պարագիծը շրջանցիկ ճանապարհով մոտավորապես 135 մղոն է (200 կմ), այսինքն նույնիսկ ավելի քիչ, քան շրջանային ուղու այն հատվածը, որի երկարությունը նշված է՝ չհաշված անանուն կայաններով ուղու երկարությունը:

1 Муравьёв С.Н., *От Сурами до Цюрихи: дороги античной Восточной Грузии по Tabula Peutingeriana и Космографии Равенского Анонима*, – «ПОЛУТРОПОС», Сборник научных статей памяти Аркадия Анатольевича Молчанова (1947-2010) / Под ред. Т.Н. Джаксон и А.В. Акопяна, – Москва, 2014, с. 77 («При этом, однако, оказывается, что автор дошедшей копии ТР... заменил ориентацию всей схемы на зеркально противоположную (или рисовал ее справа налево?)...»).

2 «...мы на этом пути не встретим ничего, напоминающего станции Lazo, Satara/Cacara, Bustica, Sanora, Vgubre и Telada/Teleda и ни в одном из этих пунктов не приблизимся к древнему Арташату так, чтобы нас от него отдаляли лишь 44 мили (65 км)» (անդ, էջ 69):

Նոր վերականգնումը: Նախքան առաջ անցնելը շեշտենք, որ տեղի սղության պատճառով ներկայացվում են առավելապես վերլուծությունների: Արդյունքները, բացառությամբ առավել կարեւոր դրվագների: Նկատենք նաեւ, որ ՊՔ-ի այս հատվածի հետազոտողների վրա մեծապես ազդել է այն, որ ԱՌ-ու մոտ այդ հատվածի կայանները տրված են երկու առանձին ցուցակներով, որոնք, հետազոտողներին թվացել են տարրեր աղբյուրներից քաղված:

Ինչպես տեսնում ենք ստորեւ բերված աղյուսակից (Թաւովը ընդգծված է «շըջանային ուղուն») համապատասխանող հատվածը), կան որոշ զուգահեռներ ԱՌ-ու առաջին ցուցակի եւ ՊՔ-ի վերին ճյուղի տեղանունների, ինչպես նաեւ ԱՌ-ու երկորրդ ցուցակի եւ ՊՔ-ի ստորին եւ միջին ճյուղերի տեղանունների միջեւ: Սակայն կա՞ն արդյոք ԱՌ-ի երկու ցուցակների նույնություններ: Ակնհայտ է միայն մեկ անվիճելի համընկնում: Երկու ցուցակում էլ կա Sanor-a տեղանունը: Բայց այդ համընկնումը միանգամայն բացատրելի է, եթե հիշենք, որ ՊՔ-ում դա երկու ճյուղերի միացման կետն է: Փաստորեն ԱՌ-ու ցուցակները պարզապես ներկայացնում են այդ երկու հատվող ճյուղերի ավելի ընդարձակ տարրերակները: Եւ ի- ների համապատասխան ճյուղերի ավելի ընդարձակ տարրերակները:

Ինչպես տեսնում ենք, Sanora-ից բացի այլ համընկնումներ չկան: Կան որոշ արտաքին նմանություններ, բայց ոչ ավելին:

ԱՌ 1	ՊՔ վերին ճյուղ	ՊՔ միջին ճյուղ	ՊՔ ստորին ճյուղ	ԱՌ 2
Cipropolis				
Axara				
Portum				
Castillum				
Tarsamaram				
Aquilcam				
Belialus				
Garrcas				
Camia				
Sazala	Lezela			
Armastica				
Teladalfir	Philado			
Telada	Teleda			
Ueubri	Vgubre		Lazo	Iazo
Lain	Lalla			

Liponissa		Satara	Cacara
Tilda		Bustica	Bustica
Sanora	Sanora		Sanora
Tegamia	Geluina		Geluina
Gravete	Artaxata		Artaxata
	Strangira		Stranguria
		Ianio	
	Condeso		Condeso
		Gauala	
	Misium		Misium
		Savatinum	
	Gaulita		Gaulitia
		Tendava	
	Pagas		Pagas
	Apulum		Apulum
	Caspiae		Caspiae
	Ad mercurium		
		Ermu	
	Ad fontem felicem		Fontefelice
		Surtum	
		Sarapama	
	Sebastopolis		

Եւ առավել եւս նման չեն *Gravete*-ն և *Artaxata*-ն¹, որոնք փորձում են նույնացնել փաստորեն միայն այն պատճառով, որ *Gravete*-ն ցուցակի վերջին անունն է եւ, հավանաբար, Հոգեբանորեն թվում է, թե այն պետք է ավարտվեր մայրաքաղաքով: Իսկ Մուրավյովն առհասարակ գտնում է, որ *Artaxata*-ն կապ չունի Հայոց մայրաքաղաքի հետ, այլ վրացական Արախիսի տեղանվան աղավաղման արդյունք է հունարեն միջնորդված գրության հետեւանքով:

Ինչ վերաբերում է *Armastica*-ին, ապա արդեն նշվեց, որ Հետեւելով Մարկվարտին շատերը համարել են, որ անանուն կայանը հենց դա է: Սակայն աչքաթող է արվում, որ Արմաղին այդ տարածաշրջանում միակ մայրաքաղաքը չէ: Կա նաև Աղուանքի մայրաքաղաք Պարտավը: Իսկ եթե հաշվի առնենք, որ այն գտնվել է Կուրի աջափնյակում, պարզ կդառնա, որ սա զգալիորեն ավելի ընդունելի տարրերակ է:

¹ Marquart J., *Skizzen zur historischen Topographie und Geschichte von Kaukasien. Das Itinerar von Artaxata nach Armastica auf der roemischen Weltkarte*, – «Հանդէս Ամսօթավ», Վիեննա, 1927, Բ. 11, ս. 830:

Դրանից հետեւում է, որ ԱՌ-ու ցուցակի վերին հատվածի կայանները չեն գտնվել ՊՔ-ի շրջանային ուղղու վրա, այլ եղել են մեկ այլ ուղղու վրա, որը ՊՔ-ի վրա պատկերված չէ, բայց որը ճյուղավորվել է դրա վերին ճյուղից դեպի վերեւ (Հյուսիս):

Geliūna. Ինչպես ասվեց, Մարկվարտը գտնում էր, որ սա համապատասխանում է ԱՌ-ու *Tegamia-*ին եւ նույնացնելով Գեղամա-ին տեղորոշում էր Գեղամա լճի մոտ: Դա ընդունում է նաև Երեմյանը, տեղադրելով Գոմաձոր գյուղի մոտ: Սուրավյովը առաջ-արկում է այդ անվան տակ տեսնել վրացական ծալուցօნ-ին (Գալականի), թեև Արտաշատի եւ Գալականիի միջեւ ոչ թե 20 մղոն է (32 կմ), այլ նույնիսկ ուղիղ գծով՝ շուրջ 225 կմ:

Սակայն ՊՔ-ի տվյալներին հետեւելը ավելի լավ արդյունք-ների է հանգեցնում: Ազատի կիրճի ձախ կողմում գտնվում է Մհեմիլանլար կոչվող բնակվայրը: Փարզ է, որ վերջին -ար-ը թուրքական Ըոգնակիկերտ ածանցն է, իսկ արմատն է կիլան-ը: Եւ քանի մոտակա ափը՝ Սարտունու շրջանում, ուր կարող էր գտնվում է այն Արտաշատից ուղիղ գծով ճիշտ 20 մղոն (մոտ 32 կմ) հեռավորության վրա: Թեև Արտաշատ – Քաղցրաշեն իրական ճանապարհով կինդ մի փոքր ավելի՝ 39 կմ:

Sanora. Գառնիի բավական հիմնարար կամրջի գոյությունը հուշում է, որ եղել է Դիյանով անցնող մեծ երթուղի մինչեւ Սեւանա լճի մոտակա ափը՝ Մարտունու շրջանում, ուր կարող էր գտնվել *Sanora*-ն: Ոլորաններով, այն, թերեւս, պահանջվողից 3-4 կմ ավելի կինդ մոտ 46 կմ, այն է՝ 29 մղոն՝ պահանջվողից թեեւ ավելի, բայց հանդուժելի չափով:

Այս տարածքում չկա որեւէ տեղանուն, որը կհիշեցներ *Sanora*-ն: Սակայն այստեղ օգնության է գալիս ազգագրությունը: Ժողովրդական գրույցը կապում է այս տեղանքը Ծովինար անվան հետ, իսկ կարելի է ենթադրել, որ այդ անվամբ կարող էր կոչվել մի բնակարգը, թերեւս, հենց Մարտունու տեղում, եւ այդ անունն էլ կահավայր, թերեւս, հենց Պարտադրվել որպես *Sanora*: Մասնավորապես, սկզբնական ծ-ի արտահայտումը լատինական Տ-ով տեսնում ենք ՊՔ-ում նաև Ծումբ տեղանունը որպես *Istumbo* ներկայացման մեջ¹:

Lalla եւ *Vgubre*. Ըստ ՊՔ-ի *Lalla* կայանը գտնվել է նախորդից 12 մղոն հեռավորության վրա: Նույնացնելով այլ աղբյուրերից հայտնի *Lala*-ին եւ Պտղոմեոսի Ալառ-ին՝ Երեմյանը այն նույնացնում է արքայական հաղիսաղ քաղաքի հետ տեղորոշելով *Lalib*-նաս-Աղստեւ գետի ափին՝ կուրից ոչ հեռու (ըստ Ա. Հակոբյանի՝

¹ Մանադյան Հ.Հ., Երկեր, Բար., 1984, էջ 20:

Եղիշեի Լովինասը Հախում գետն է, Աղստելից մի քանի կմ արեւելքը³: Սակայն դա անհնար է արդեն իսկ հեռավորության պատճառով. Արտաշատից Խաղխաղ նույնինիկ ուղիղ գծով 160 կմ է:

Lalla-ից եւս 10 մղոն այն կողմ նշված է Հաջորդ՝ Vgubre (ԱՌում⁴ Ucubri) կայանը: Դժվար չէ նկատել, որ Vgubre-ն չափազանց նման է Գավառ անվանը՝ առանց սկզբնական V-ի. Gubre – Գավառ: Ինչ վերաբերում է ԵՎ բաղաձայնների տարրերությանը, ապա այն միանգամայն օրինաչափ է: Իսկ սկզբնական V-ն կարող էր մինչեւ Նախորդ կայանը հեռավորությունը նշող հռոմեական թվի կազմում լինել (որպես «5» թվանշանը) եւ շփոթմունքով կցվել Հաջորդ բառին: Նկատենք, որ ՊԲ-ում կան եւ այլ նման դեպքեր:

Իսկ Lalla-ն, արդեն կարող է տեղորոշվել ըստ հեռավորության՝ մոտավորապես ներկայիս Գեղարքունիք գյուղի շրջանում: Անվան հաշվով էլ կարելի ենթադրել, որ այն կապված է ծաղիկ-ների հետ՝ իրանական ծագումով լալա «կակաչ» (կամ, գուցե, եղել է նաեւ «վարդ» իմաստը) բառից, քանի որ ըստ Ստեփանոս Օրբելյանի գյուղացուցակի՝ այս տարածաշրջանում եղել են մի շարք տեղանուններ նման իմաստներով. Վարդենիք, Ներքին Վարդենիք, Մալկա: Բայց Օրբելյանի ցուցակում կա եւս մի տեղանուն Ղեխիք, որում կարելի է տեսնել Lalla-ի հնչյունափոխության արդյունքը:

Teleda. Vgubre-ից հետո ՊԲ-ի հաջորդն է Teleda (ըստ ԱՌ-ու՝ Telada) կայանը: Այժմյան Գավառից պահանջվող, մոտ 64 կմ հեռավորության վրա գտնվում է Դիլիջան քաղաքը, որի անվան մեջ կարելի է նկատել նմանություն Teleda-ի հետ:

Philado. ՊԲ-ի այս կայանը (ԱՌ-ու ցուցակում Teladalfir) գտնվում է նախորդից 64 մղոն հեռավորության վրա: Ա երեմյանը, իսկ նրան հետեւելով նաեւ Ս Ուլրավյովը Թիֆլիս բառի աղավաղման արդյունք են Համարում, առաջարկելով այդ աղավաղման բավական երկար ու խճճված ուղի: Սակայն անտեսավում է այն փաստը, որ այս տեղանվան մեջ ամբողջովին ներառված է նախորդ՝ Telada տեղանունը: Իսկ սա կարող է նշանակել, որ այս տեղանունը ամենելին էլ աղավաղված չէ, եւ որոշ չափով աղավաղվածը ՊԲ-ի Philado ձեւն է: Թերեւս Telada եւ Teladalfir տեղանունները կարող են իմաստային հակառակության մեջ լինել. «վերին/ներքին» «Հին/նոր», կամ նման մեկ այլ կարգի: Այդ թվում եւ ցեղային, ինչպես ունենք Արգն, եւ Արգն-Խում Երզրում: Տվյալ դեպ-

1 Еремян С. Т., Торговые пути Закавказья в эпоху Сасанидов, с. 84.

Քում, քանի որ այն նշված է *Lupones* գրության կողքին, կարելի է կարծել, որ *Istir-ը* աղավաղված *Istir-ն* է եւ տեղանունը կարող է վերականգնվել՝ **Teladalafin*:

Bustica. *Sanora*-ից հետո առաջինն է *Bustica*-ն եւ սրանց միջեւ տրված է 24 մղոն (մոտ 38 կմ): Ճիշտ այս հեռավորության վրա գտնվում է ներկայիս Վարդենիս քաղաքը: Հնում այս տեղում գտնվել է Հայտնի Վասակաշեն ավանը¹: Դժվար չէ նկատել *Bustica* բառի նմանությունը Վասակաշեն տեղանվան առաջին մասի հետ. Վասակաշեն: Ակզբանական ե > Ն անցումը կարելի է օրինաչափ համարել. այն մենք տեսանք նաեւ *Vgubre* – Գավառ Համադրության ժամանակ: Իսկ ա > Ա > Տ Հփոթության հնարավորությունը ներկայացված է ստորև:

❖ *Bastaca*

❖ *Bustica*

Satara. Այս կայանի հեռավորությունը նախորդից 18 մղոն է (մոտ 29 կմ): Շրջանային ուղղու մյուս թեւին միանալու համար (*Պարտավում*) անհրաժեշտ է շարժեկել դեպի Տրտուի (*Թարթառի*) կիրճը: Այս ուղղությամբ Վարդենիսից 13 կմ հեռավորությամբ գտնվում է Սոդքը, որի անունը նմանություն ունի *Satara* անվան առաջին մասի հետ: Ինչ վերաբերում է -արա վերջավորությանը, ապա չի կարելի բացառել, որ տվյալ տեղանունը կարող էր Հայտնի լինել մեկ այլ տարրերակով եւս, որում հոգնակիակերտ -ք-ի փոխարեն կինը -եար հոգնակիակերտը²* Սոդքար:

Lazo. Սոդքի լեռնանցքի ոլրաններով 24 կմ այն կողմ ճանապարհը հասնում է Լեւ գետին, որի անունն էլ, թերեւս, արտահայտվել է ՊՔ-ում *Lazo* ձեռովի: Հեռավորությունից դատելով՝ այն պետք է լիներ այժմյան Հանդարերդի (*Քնարավանի*) տեղում: Անվան տարրերության համար նկատենք, որ այն, Հավանբար, աղճաւագած է: Ասվեց, որ ՊՔ-ի տառաձեւերում շ եւ Ե տառերը չափազանց նման են: Նշված ուղղումը կատարելով եւ հիշելով, որ ՊՔ-ի այս տարածաշրջանի տեղանուններում Մ-ն կարող է արտա-

¹ Յակոբեան Ա., Պատմա-աշխարհագրական եւ վիմագրագիտական հետազոտություններ (Արցախ եւ Ուսիիք), Վիեննա-Եր., 2009, էջ 250:

² Ղազարյան Ա, Հայոց լեզվի համառոտ պատմություն, Եր., 1981, էջ 234-235:

Հայտվել *b-pi* (*հիշենք Vgubre* – Գավոռ եւ *Bustica* – Վասակագույգերը) կստանանք *Lavo: Իսկ բառավերջի օ-ն, թերեւս՝ ներկայացնում է Հայերնի սեռական հողովը. Լեռոյ:

Այս երթուղով կայանների տեղորոշումները եւ նույնացումները բերված են ստորեւ աղյուսակներում (Թաղով նշված են հնչյունային զուգահեռները): Վերջին սյունակում բերված են ՊՔ-ի Հարակից կայանների միջեւ տրված եւ Google Earth-ով չափակած հեռավորությունների շեղումը՝ տոկոսներով:

Կայան	Տեղորոշում	Հեռ. ըստ ՊՔ-ի, մղոն	Հեռ. ըստ ՊՔ-ի, կմ	Հեռ. ըստ Google Earth-ի, կմ	Հեռ. մլ, %
<i>Artaxata</i>	<i>Artashat</i>				
<i>Geluina</i>	<i>Mets Gilanlar</i>	20	32	35	9.38
<i>Sanora</i>	<i>Martuni, *Tsovinar</i>	24	38	45	18.42
<i>Lalla</i>	<i>Gegharkunik, Աղմբ</i>	12	19	20	5.26
<i>Vgubre</i>	<i>Gavar</i>	10	16	13	-18.75
<i>Teleda</i>	<i>Dilijan</i>	40	64	64	0.00
<i>Philado</i>	<i>Aşağı Qusçu</i>	64	102	100	-1.96
		170	267	277	Միջին՝ 3.75

Կայան	Տեղորոշում	Հեռ. ըստ ՊՔ-ի, մղոն	Հեռ. ըստ ՊՔ-ի, կմ	Հեռ. ըստ Google Earth-ի, կմ	Հեռ. շեղումը, %
<i>Sanora</i>	<i>Martuni, *Tsovinar</i>				
<i>Bustica</i>	<i>Vasakashen, Vardenis</i>	24	38	38	0.00
<i>Satara</i>	<i>Sotk, *Sotear</i>	18	29	20	-31.03
<i>Lazo</i>	<i>Lev, Knaravan</i>	16	26	27	3.85
		58	92	85	Միջին՝ -7.61

Անանուն Ռավենացու տվյալներով վերականգնվող ուղիները

Tegamia եւ *Gravete*. *Geluina*-ի տեղորոշումից հետո *Tegamia*-ի հետ դրա նույնացումը այլևս հրատապ չէ, թեև չի էլ բացառվում: Համեմատելով արարական եւ պարսկական աղբյուրների Կիլկույ, Կիլի-կուն եւ նման այլ ձեւերով հաղորդած տեղանվան հետ, որը Մարկվարտը ներկայացնում է պարզապես *Gelakuni*, Մանանդյանն այս տեղորոշում է Պեղաքքունիք եւ Վայոց ձոր գավառների սահմանին, այսինքն՝ Օրբելյանների նշանավոր իջեւանատան շրջանում՝ **Gegamia* վերականգնված ձեւով:

Ինչ վերաբերում է *Gravete*-ին, ապա առավել հավանական է դառնում, որ այն եղել է **Gegamia*-ի եւ *Artaxata*-ի միջեւ՝ այժմյան Ուրծածոր գյուղի շրջակայքում: Ցավոք, այս վայրում չի գտնվել որեւէ տեղանուն, որը կհիշեցներ *Gravete*-ն: Կարելի է, ուուցե, ենթադրել, որ այս ձեւով արտահայտվել է մի տեղանուն, որը կապ-

ված էր հայերեն «ագուավ» բառի հետ. ունենք՝ Ագուավավանք, Ագուավաքար եւն: Հ. Մարտիրոսյանը բավական հարամտողեն նույնացնում է այն Ջրվեժի հետ: Բայց այդ դեպքում ստիպված պիտք է լինենք հրաժարվել Տեղամաս-ն Վայոց ձորի լեռնանցքում տեղորոշելուց եւ վերադառնանք Գիլանի հետ նույնացմանը:

Osmot, Saracos, Bethessa. Եթե ենթադրենք, որ անանուն կայանների քանակը ՊՔ-ում պայմանական չէ, այլ իրոք հինգն է, ինչպես պատկերված է, եւ առաջին անանուն կայանը Պարտավն էր, ապա մինչեւ Լեւ կմնար ընդամենը 120 կմ եւ միջին հեռավորությունը կկազմեր մոտ 7 մղոն (20 կմ), իսկ քանի որ ճանապարհը կարող էր անցնել միայն Թարթառի կիրճով, կայանները հավանաբար կարող էին լինել Լեւի ու Թարթառի գետախառնուրդը, Ներկայիս Դադիվանքը, Գետավանը, Զաթերքը, Մատաղիսը: Այս տարբերակում այս փաստորեն համընկնում է Դվին — Պարտավ հին ճանապարհին: Հետաքրքիր է սակայն, որ ըստ ալ-Իստախրիի Պարտավից մինչեւ Սողք եղել են հետեւյալ կայանները. Կալկատուս, որը Մարկվարտն ու Մանանդյանը նույնացնում են Կաղանկատույքի հետ (Մատաղիսից Հարաւ), Մետրիս կայանը, որը Մանանդյանը ուղղելով, նույնացնում է Հաթերքի հետ: Հետեւապես, դրանք մեծ հավանականությամբ կարելի է անանուն կայաններից համարել: Բացի այդ՝ ԱՌ-ու մոտ վերոհիշյալ *Lazo* կայանը ներկայացված է *Iazo* ձեւով, որը տեղորոշվում է *Osmot* կոչված քաղաքի մոտ: Իր հերթին այդ *Osmot*-ը մեկ այլ ցուցակի ավարտական բնակավայրերից մեկն է վերջին երրորդը, որից հետո ցուցակում գրված են *Saracos* եւ *Bethessa* քաղաքները: Իսկ այդ պայմանին բավարարող միակ տարբերակն այն է, որ դրանք պիտի լինեին Թարթառի ակունքների գոտում: Այդ տարածքում գտնվում է Մարավանը՝ պատմական Մարի իշխանության կենտրոնը: Ինչպես նկատել ենք, ՊՔ-ում հայերեն [Ծ]-ն լատինագրում ներկայացվում է Տով, եւ կարելի է ենթադրել, որ *Saracos*-ը ներկայացնում է Հենց Մարանունը: Այդ դեպքում հաջորդ՝ *Bethessa* քաղաքը պիտի գտնվեր Մարից 8 կմ հեռավորության վրա՝ ներկայիս Ջերմաջուր կոչվող վայրում, որը հայտնի է իր տաք աղբյուրներով ու ջրաբուխներով: Ուշագրավ է, որ *Bethessa* տեղանվան մեջ կարելի է նկատել Հնդեւրոպ. նախալեզուի *bhei- «տաք» արմատը. Հմմ. անգլ. bath «բաղանիս»: Նկատենք նաեւ, որ սա կարող է համապատասխանել Մովսես Դաստիարանցու Հիշատակած Վայունիքին (Գիրք 4, գլ. Ի Գ), ուր գտնվել է «արքունական բաղանիք»-ը:

Քարթլի-Վերքի ուղին: Շնորհիվ *Armastica* տեղանվան, որը
մեծ հավաստիությամբ նույնացվում է *Armazi-*ի հետ, եւ *Սու-
րավյովի* որոշ դիտարկումների՝ կարելի է նշմարել եւս մի երթուղի:

Lezela եւ *Sazala*. Գծագրից երեւում է, որ ճամփաբաժանը դե-
պի *Lezela* պետք է լիներ *Philado* չհասած: Հավանաբար՝ այժմյան
Poylu զօսեծու գյուղի մոտ: Իսկ *Sazala*-ն *Մուրավյովը* համոզիչ
կերպով նույնացնում է Զալիսիի հետ, որի արդյունքում հստակո-
րեն նշմարվում է դեպի *Արեւմտյան Վրաստան* (*Կողքիս, Լաղիկա*)
տանող ուղին:

Camia. *Մուրավյովն* այս անունը բավականին համոզիչ կեր-
պով նույնացնում է այժմյան *Oկամի* (շշածո) գյուղի հետ:

Garreas. *Մուրավյովը* բավականին համոզիչ նույնացնում է
այժմյան *Գորիի* հետ (ցռնո՞ց):

Axara եւ *Portum.* *Մուրավյովը* նույնացնում է *Ագարա-*ի հետ
(ձշաճոց): *Մարկվարտն* առաջարկում էր հաջորդ *Portum* տեղանվան
հետ դիտարկել որպես մեկ տեղանուն՝ *Axara Portum* – «Աքսարա
նավահանգիստ», մինչդեռ կուրը Եւլախից վերեւ դժվար նավարկե-
լի է: *Մյուս կողմից* լատինական *Portus* (հայց. Հոլ. *Portum*) բառը
«նավահանգիստ» իմաստից բացի ունի նաև «ապաստան», «պա-
հեստ» իմաստները, ուստի մեր *Portum*-ը կարող էր նախորդ *Axara-*
ից բոլորովին անկախ գործածում ունենալ:

Սակայն ավելի հավանական է, որ *Axara*-ն Խաչուրին է (ծածց-
րոց): Խաչուրի անունը, թվում է, թի նման չէ *Axara*-ին, բայց կազ
կա տառերի մակարդակով լատ. *X-*ը համապատասխանում է Հուն.
Հ-ին, որն իր հերթին՝ վրաց. [Ջ]-ին, իսկ սկզբնական տառը կարող
էր եւ նախածայն լինել ու չարտահայտվել լատիներենում:

Cipropolis. Վաղուց համարվել է, որ *Cipropolis*-ը պետք է ուղ-
ղել **Cyropolis*, որը թվում է վրիպակ՝ բխած ձեռագիր իր երկգրու-
թյան եւ յ տառի արտաքին նմանությունից: Իսկ արվել էր դա՝
նույնացնելու համար *Մեղիայում* Պողոմեոսի հիշատակած մի այլ
Cyropolis-ի հետ՝ ոչ հեռու մի գետից, որը հոսում է ներկայիս Ռեշ-
տի մոտ եւ հնում կրում էր նույն *Cyrus* անվանումը, իսկ այժմ
նույնացվում է Շահ-ուուդ գետի հետ¹: Երեմյանը եւ *Մուրավյովը*

¹ Miller K., *Itineraria Romana*, հատված 91, պունակ 654, Ակար 215:

գտնում են, որ այս կայանն, իհարկե, կապ չունի Ուեշտի *Cyropolis*-ի հետ, այլ *Cyrus* գետի՝ Կուրի: Մուրավյովը նույնացնում է Սուրբամիի հետ (Եղիշած):

Սակայն ավելի հավանական է, որ **Cyropolis*-ը կարող էր համընկնել ՊՔ-ի *Ad mercurium* կայանի հետ, որը Մանանդյանն ուղղում է **Ad Metcurium*, տեսնելով նրանում Կուրի վրացերին Մտկվարի անվանումը, որպես «Մտկվարի մոտ»: Այսպիսով, փաստորեն, ամբողջապես ձեւափորում է *Lazela* – *Armastica* – *Sazala* – *Camia* – *Gareas* – *Axara* – *Cipropolis* ուղին:



«Ծրանային ուղին» ըստ առաջարկվող վերականգնման

Ժամկույան Հարություն
ՀՀ ԳԱԱ Արեւելագիտության ին-տ

Արաբա-սինայական ձեռագրի՝ Գրիգոր Լուսաւորչի «Վարքին»
վերաբերող որոշ չիրատարակված կտորների մասին

Մարգարետ Գիբսոնի (*Margaret Dunlop Gibson – 1843-1920*)
կողմից կազմված Սինայ լեռան Ս. Կատարինե վանքի արաբական
ձեռագրերի ցուցակում¹ Գրիգոր Լուսավորչի «Վարքին» վերաբե-
րող որեւէ շարադրանք հիշատակված չէ: Այդուհանդերձ, 1902 թ.
Նիկողայոս Մառը (1864-1934)² այդ հավաքածոյի *Sin Ar. 460 /*
Կամիլ 520³ ձեռագրում հայտնաբերել է Աղանթագեղոսի «Հայոց
Պատմության» արաբերեն տարրերակի մի շարադրանք, որը տար-
բերվում էր մինչ այդ հայտնի խմբագրությունից: Մի քանի տարի
անց Ն. Մառն անձամբ իր արած լուսանկարների հիման վրա հրա-
տարակել է այդ խմբագրությունը՝ զուգահեռ ուղևրեն թարգմա-
նությամբ⁴: Հրատարակությանը մասնակցել է ուսւ խոշորագույն
արաբագետ Վ. Ռ. Ռոգենը (1849-1908)⁵:

Ն. Մառի հաշվարկներով, որոնք նա արել է տետրակների
վրացական այրուքենի փոքրատառերով արված համարակալման
հիման վրա, ձեռագրի սկզբում պակասում է 12 տետրակ (թեպետ

¹ Gibson Margaret Dun Lop, *Catalogue of the Arabic MSS. in the Convent of St. Catherine on Mount Sinai*, – *Studia Sinaitica*, № III, London-Cambridge, 1894, p. 88-89.

² Գրականությունը Ն. Մառի մասին շատ ծավալուն է: Հատկապես կարե-
տր աշխատություններն են. **Миханкова В.А.**, **Николай Яковлевич Марр**,
Очерк его жизни и научной деятельности, 3-е изд., испр. и доп., Москва-Ленин-
град, 1949; **Горбаневский М.В.**, В начале было слово, Москва, 1991, 2-е доп.
изд., Москва, 2004, 3-е изд., Москва, 2011; **Алпатов В.М.**, **Языковеды, востоко-
веды историки**, Москва, 2012, с. 11-30; **Голубева О.Д.**, **Н.Я. Марр**, СПб., 2002.

³ Kamil Murad, *Catalogue of all Manuscripts in the Monastery of St. Catherine on Mt. Si-
nai*, Wiesbaden, 1970.

⁴ **Марр Н.**, Крещение Армян, Грузин, Абхазов и Аланов св. Григорием (Арабская вер-
сия), – «Записки Восточного отделения» Императорского Русского Археоло-
гического общества, Т. XVI, Вып. II-III, СПб., 1905, с. 63-211.

⁵ Նշվ. աշխ., էջ 65:

պահպանվել է 10-րդ տեսրակի 8-րդ թերթը¹), ինչն, անկասկած, խսնդարել է Սինայի արաբական ձեռագրերի առաջին ցուցակը կազմող գիտնականին բազմաթիվ ձեռագրերը նկարագրելիս նույնականացնել այս շարադրանքը:

Այս տարբերակը ստացել է «Արաբերեն վարք» անվանումը եւ դասվել Ագանթագեղոսի «Պատմության» ձեռագրերի երկրորդ խմբում: Այդ խմբին է հետագայում վերագրվել XII դարի Հսկորիալի հունական ձեռագիրը: Ինչպես ինքը ն. Մառն է խոստովանում իր «լրացուցիչ» Հղումներում², հապչտապ կերպով արված մեկ ձեռագրի լուսանկարների հիման վրա այդ ժամանակի համար անսովոր մեծ շարադրանքի հրատարակությունը իրենից անկասկած շատ բարդ խնդիր էր ներկայացնում: Շարադրանքի առանձին հատվածներ անընթեռնելի էին եւ հրատարակության մեջ դրանք փոխանիստին դիմումները այսպիսի էին բազմակետերով կամ վերականգնումներով, որոնք հետեւյալն են.

Մառ 82.22 = Sin. Ar. 460, f. 7r 14;

Մառ 84.4, 9, 10, 11, 17, 18 = Sin. Ar. 460, f. 7v 5, 10, 12;

Մառ 84.22, 26, 27 = Sin. Ar. 460, f. 8r 1, 5, 6;

Մառ 86.1, 2, 4, 8-10 = Sin. Ar. 460, f. 8r 7, 9, 15-21;

Մառ 92.17 = Sin. Ar. 460, f. 10v 9;

Մառ 100.26 = Sin. Ar. 460, f. 14v 16;

Մառ 102.26 = Sin. Ar. 460, f. 15r 16:

Ինչպես երեւում է տվյալ ցանկից, բացթողումների գերակշիռ մասը տեղադրված է 7-8-ամ էջերի բացվածքում, իսկ այդ հրատարակության շարադրանքի ամենամեծ բացթողումը գրադեցնում է բարեկա է, անկասկած, բացատրել, ինչպես նշել ենք վերը, Մառի կարելի է, անկասկած, բացատրել, թերության սակա եղած լուսանկարի թերությամբ, քանի որ տրամադրության սակա եղած լուսանկարի թերությամբ, քանի որ 50-ականներին կատարված լուսանկարի հիման վրա արված մեր տրամադրության տակ եղած էլեկտրոնային տարբերակում բացթողումների մեծ մասը գժվարությամբ, բայց ընթերցվում են. Մինչդեռ Մառի հրատարակած շարադրանքը շարունակվում է նույն թերթի հակառակ կողմից³: Մեր նոր հրատարակության մեջ այդ բացթողումները գրեթե լիովին լրացված են:

¹ Նշ. աշխ., էջ 183:

² Նշ. աշխ., էջ 209:

³ Նշ. աշխ., էջ 84-86:

Նարադրանքում կատարված եւս մեկ բացահայտ բացթողում (Sin. Ar. 460, f. 2v 18; Մառ 72.3; Sin. Ar. 455, f. 135v) հայտնաբերվել է մեր աշխատանքի ընթացքում Sin. Ar. 395 ձեռագրի շարադրանքի հետ համեմատության ընթացքում: Sin. Ar. 460 եւ Sin. Ar. 455 ձեռագրերի տվյալ հատվածում բացահայտ բացթողման բացակայության պարագայում շարադրանքը, ուր երրորդ դեմքով պատմվում է հեթանու արքայի վայրագությունների մասին, անսպասելի կերպով թոփչք է կատարում դեպի Գրիգորի մասին պատմությունը, որը շարադրանքում է առաջին դեմքով, ինչը ստիպել է Ն. Մառին թարգմանության մեջ քառակուսի փակագծերի մեջ բացատրական լրացըում անել: Իսկ Sin. Ar. 395 ձեռագրում առաջին եւ երկրորդ հատվածները իրարից բաժանվում են իր Բդեշխներին եւ հպատակներին թագավորի գրած նամակի շարադրանքով, որի մասն է կազմում թագավորի կողմից պատմված Գրիգոր Լուսավորչի պատմությունը եւ, ինչոր պահպահ սկսած, երկու տարբերակների շարադրանքը դարձյալ զուգահեռ է դառնում: Կարեւոր է նաև այն, որ Sin. Ar. 395 ձեռագրի հատվածը, որը չի համապատասխանում մյուս ձեռագրի հատվածին եւ Ն. Մառի հրատարակությանը, իր ծավալով հավասար է մեկ թերթի (թ. 158ա 9 – 159ա 16), ինչը Հնարավորություն է տալիս ենթադրել, որ կորուսոր տեղի է ունեցել այն ձեռագրում, որից ընդօրինակվել է Sin. Ar. 460 ձեռագրը, իսկ դա իր հերթին փաստարկ է պարունակվող շարադրանքի ավելի հին լինելու օգտին: Դա, իր հերթին, Հնարավորություն է տալիս ավելի քննադատատար վերաբերվել Աղանթագեղոսի Պատմության համար մեծ նշանակություն ունեցող սկզբնական շարադրանքի մասին, որը պահպանվել է Sin. Ar. 455 ձեռագրում, ենթադրելով, որ այն ստիպված են եղել կրծատել այն ժամանակ, երբ արդեն շրջանառվում էր արաբական տարբերակը:

Sin. Ar. 395 ձեռագրի շարադրանքի համապատասխան հատվածը քառակուսի փակագծերի մեջ ներառում ենք մեր հրատարակության մեջ եւ ուղեկցում դա շարադրանքի ամբողջականությունն ապահովող նշումներով:

Sin. Ar. 455 ձեռագրի եւ Ն. Մառի հրատարակության մեջ նկատված շարադրանքի անհամապատասխանությունների դեպքում մենք համեմատել ենք շարադրանքը նրա հրատարակած ձեռագրի լուսանկարների հետ եւ պարզել, որ Sin. Ar. 455 ձեռագրում ընթեռնելի եւ ավելի կապակցված տարբերակները ընթեռնելի են նաև Sin. Ar. 460 ձեռագրում, ինչը կարելի է բացատրել լուսանկարների թերություններով եւ կամ հրատարակչի ընթերցանու-

թյան սխալներով, որոնք հեշտությամբ կարելի է բացատրել նաեւ գրչության առանձնահատկություններով, որոնք հուշարձանի հրատարակության պահին դեռեւս լավ ուսումնասիրված չեն:

Որոշ դեպքերում հատուկ անուններում ն. Մառը կամայականորեն փոխարինել է «ձ»-ն «թ» տառով, որը հանդիպում է նաեւ Sin. Ar. 455-ում: Որոշ ուղղումներ ն. Մառն արել է աշխատանքի ընթացքում, երբ բնագիրն ու թարգմանությունն արդեն շարված եւ տպագրված էին, վերջաբանում վերլուծելով լեզվի առանձնահատկությունները եւ ձեռագրի տարբեր ընթերցանությունները: Մեր աշխատանքում բոլոր այդ ուղղումները ներկայացված են համապատասխան հղումներով: Եւ վերջապես, 1972 թ. ամռանը բազմաբեղուն գիտնական Ա. Տեր-Ղեւոնդյանը¹ (1928-1988) Բեյրութում Սինայ լեռան արաբական ձեռագրերի միկրոֆիլմերի մեջ նկատել է եւս մեկ՝ ն. Մառի հրատարակած արաբական բնագրի ավելի ամբողջական ձեռագիր Sin. Ar. 455 / Kamil 499²: Այս 400 թերթանոց ձեռագրիրը թվագրվել է XII դարով (Տեր-Ղեւոնդյան) կամ մոտավորապես XIII դարով (Մուրադ Քամիլ) եւ պարունակում է Հովհանն Եսմասկացու գործերը (թ. 5ք-20ա) եւն: Այդ բնագրի սկզբի մասը (թ. 119ք-132ա) Ա. Տեր-Ղեւոնդյանը հրատարակել է «չիր մեղքով շատ համեստ որակի Փաքսիմիլե օրինակով»:

Ծուտով լույս տեսնող մեր ուղարկեն մենագրության մեջ (հայերեն եւ անգլերեն ընդարձակ ամփոփումներով) մենք մանրամասն ներկայացնում ենք Սինայի արաբական նորահայտ ձեռագրի ամբողջական բնագիրը, նախորդից տարբերվող թարգմանության որոշ հատվածներ, որոնք առ այսօր դուրս են մնացել աղբյուրագետների ուշադրությունից, ինչպես նաև նորացված բառացանկեր:

1 Тер-Гевондян А. Н., Новая арабская редакция Истории Армении Агабаняна, — «Палестинский сборник», Вып. 17 (80), Ленинград, 1967, с. 125-130; Ագաբանյան Գևոնդյան Պատմութիմ Հայոց, Աշխարհաբար թարգմ. և ծանոթագրություններ Ա. Ն. Տեր-Ղեւոնդյանի, Եր., 1983:

2 Մ. Քամիլի ցուցակում այս համարը բաց է թողմված տպագրական սխալի պատճառով: Փոխարենը տպված է 453 համարը (Էջ 41, հայ. 499 [453]):

3 Տեր-Ղեւոնդյան Ա. Ն., Ագաբանյանի արաբական առ խմբագրությունը (արաբերեն բագիր եւ տառմասայիրություն), Եր., 1968; Тер-Гевондян А.Н., Новонайденный полный текст арабской версии Агабаняна, — «Историко-филологический журнал», 1973, № 1, с. 209-237.

Хачатрян Гаяне

Российский гос. гуманитарный университет (Москва)

(Խաչատրյան Գայանե)

Механизмы сакрализации власти при Багратидах: христианство и власть в IX-XI вв.

В представленном докладе я рассматриваю один из важнейших аспектов взаимодействия религиозной и политической мысли – сакрализацию власти в эпоху Багратидов (IX-XI вв. н.э.). Эта эпоха – период независимости Армении, как политической, так и церковной. Это – время, когда появляется самостоятельная церковная политика и уникальная религиозная идентичность.

В качестве теоретической основы я использую метод истории памяти, разработки М. Хальбвакса, Я. Ассмана, П. Рикера и других¹. История памяти фокусирует внимание на том, как народы или группы (историки, цари) конструировали прошлое таким образом, чтобы прославить или наоборот, осудить, важные для настоящего моменты прошлого. Согласно этому направлению исследований, историки формируют прошлое в соответствии с целями и ценностями настоящего. В качестве источников я использую основные исторические труды эпохи Багратидов: «Историю Армении» Йовнаннэса Драсханакертци (IX-X вв.), «Всеобщую историю» Степаноса Таронского Асолика (X-XI вв.) и «Повествование о бедствиях армянского народа» Аристакэса Ластивертци (XI в.). Главный вопрос доклада: как при помощи интерпретации прошлого Багратиды создали образ легитимных, богоизбранных правителей? Пользуясь бинарными оппозициями, я выделяю две составляющие политического мифа –

¹ Хальбвакс М., Социальные рамки памяти / Пер. с фр. и вступ. статья С.Н. Зеникина, М., 2007; Ассман Я., Культурная память. Письмо, память о прошлом и политическая идентичность в высоких культурах древности, М., 2004. Лотман Ю.М., Память в культурологическом освещении, – Лотман Ю.М., Избранные статьи, Т. 1, Таллинн, 1992; Рикёр П., Память, история, забвение / Пер. с фр. И.И. Блауберг и др., М., 2004.

конструирование образа *себя* и образа *врага*. В докладе рассматриваются два направления утверждения царской власти – 1) формирование образа врага – создание границ идентичности, 2) формирование образа царской династии – создание политического мифа, основанного на библейских тропах (Багратиды как идеальные правители).

Образ врага. В Средневековом мире деление на *своих и чужих* происходило на основании религиозных признаков – чужими были иноверцы (внешние враги) и еретики (внутренние враги). В Армении эпохи Багратидов можно выделить три категории врагов – внешние враги – мусульмане / арабы, внутренние враги – еретики / гондракийцы, и враги, занимающие промежуточное положение – византийцы / халкедониты. В историографии эпохи Багратидов, образ каждой категории врагов трансформировался и играл особую роль в легитимации власти Багратидов.

В рассмотренных мною исторических текстах отсутствует религиозная полемика с мусульманами, полемика появляется в более поздний период. Прежде всего, историков интересовала приверженность своего народа христианской вере, а не заблуждения противников. Можно выделить три функции, которые выполняет образ мусульман в трудах историков X-XI вв. Во-первых, арабские, мусульманские правители служат источником юридической легитимации власти Багратидов – они возлагают на Багратидов царскую корону. Во-вторых, мусульманские правители, в роли гонителей христианства, способствуют повышению духовного авторитета Багратидов. Особенно ярко это представлено у Йовнаннеса Драсханакертци. Он приводит в своем повествовании многочисленные примеры мученичества представителей рода Багратидов, когда мусульманские правители то подкупом, то угрозой склоняли армянских правителей отречься от своей веры. Описывая мужество Багратидов, их верность христианству, историк возвеличивал их род и устранил политических конкурентов, которые не проявили себя подобным образом. Третья функция мусульман – это функция карающего орудия Бога. Эта традиция восходит к Себеосу (VII в.). В XI веке она была развита Аристакэсом Ластивертци. К этому периоду власть Багратидов была достаточно крепкой, но была необходимость объяснить, почему и

как разрушилось благословенное Богом царство Багратидов? Аристакес сравнивает историю Армении с историей древнего Израиля, а турок-сельджуков — с ветхозаветными народами, которые были посланы Богом в наказание за грехи Израиля. Нашествие мусульман — это один из этапов божественного замысла. Царство Багратидов находится в центре этого замысла, и от праведности народа зависит, сохранится это царство или нет. Таким образом, мусульмане служили своего рода проверкой христианской идентичности и доказательством святости, а значит и избранности.

Сходную функцию — определение и утверждение христианской идентичности — выполняла полемика с халкидонитами. Отказ от принятия Халкидонского собора определил новые границы армянской идентичности. Эти границы привели к религиозному изолиционизму, или святости — как это интерпретировали средневековые армянские историки. Если религиозные представления арабских правителей практически не интересовали армянских историков IX–XI вв., то конфессиональные разногласия с «ромеями» играли для них важную роль. Разрабатывается четкая богословская позиция, целые главы «историй» посвящаются полемике с халкидонитами. Определение идентичности происходило на более тонком уровне. Армяне не просто часть христианского мира, они единственные, кто сохранил чистоту божественного учения, в то время как остальные впали в ересь. В этом смысле Армения это тот же ветхозаветный Израиль, который был окружен языческими народами. Между мусульманами и халкидонитами существует разница, но и те и другие служат для проверки святости, только на разных уровнях. Интерпретируя неоднозначные, с вероучительной точки зрения, события прошлого, армянские историки эпохи Багратидов показывают, что Армянская церковь на протяжении всей истории оставалась верной учению св. апостолов. А род Багратидов выступал как защитник св. Церкви.

Борьба с гетеродоксией внутри Церкви также способствовала утверждению армянской ортодоксии и укреплению власти. В современной историографии появление ереси все чаще рассматривают, как результат действий церкви, в определенный момент исключавшей из общества некоторые группы людей. В случае с армянскими

еретиками кажется применим вывод, сделанный специалистом по катарам Анн Бренон относительно ситуации в Средневековой Европе. Исследователь отмечает, что средневековая церковь сама была проникнута «манихейскими» идеями борьбы двух противоположных начал. Отождествляя себя с ангельскими фигурами, она противопоставляла себя легиону дракона, роль которого была отведена «манихеям¹. Подобный дуализм и апокалиптические настроения также были характерны для средневековой Армении. «Повествование» Аристакеса наполнено образами борьбы света с тьмой; еретики – никто иные, как «служители дракона», «поборники интересов сатаны», «добровольные слуги сатаны» именно они стали одной из причин разрушения Армянского царства. Образ врага – неотъемлемая часть политического мифа. Еретики в эпоху Багратидов играли двойную роль. С одной стороны они формировали и укрепляли ортодоксию, на которую опирались Багратиды – устанавливаясь монополия на духовную сферу. С другой стороны, борьба с еретиками способствовала консолидации общества.

Как в построении образа врага, так и в конструировании политического мифа самих Багратидов центральное место занимают библейские тропы. Важнейшая часть политического мифа – родословная. Одним из способов легитимации власти было возведение своего рода к легендарному предку. В IX веке в армянских и грузинских источниках распространяется версия о происхождении рода Багратидов от библейского Давида. Библейский царь Давид – архетипичный для всей средневековой культуры образ идеального правителя. Поскольку в христианской традиции Давид – ключевая мессианская фигура, прообраз Иисуса Христа, и в то же время его предок, раннехристианские и средневековые авторы часто использовали его не только в религиозных, но и в чисто политических

¹ Brenon Ann (1995), “Les hérésies se l’An Mil. Nouvelles perspectives sur les origines du catharisme”, *Heresies* 24: 21-36. Brenon Ann (2003), *Les Archipels cathares dissidence chrétienne dans l’Europe médiévale*, Cahors: l’Hydre Editions.

целях¹. Фигура царя Давида позволяла признать легитимным царя, не имеющего права на престол по крови – библейский рассказ утверждает приоритет божественной благодати над юридическим и историческим правом на власть². Сравнение царя с библейским Давидом или возведение своего рода к нему, придавало власти сакральный характер и непоколебимый авторитет.

Соотнесение Багратидов с царем Давидом усиливалось еще больше благодаря тому, что библейский царь, как и Багратиды, стоял у истоков создания нового царства. Багратиды не просто возводили свой род к легендарному царю, они конструировали политический миф на основании этого образа. Они реинтерпретировали прошлое, включая свой род в мировую, библейскую, историю.

Легитимация власти Багратидов проходила в несколько этапов, в разные периоды ставились разные цели. В начале царствования было важно продемонстрировать связь Багратидов с историей Армении, их укорененность в ней. В Истории Йовханиэса Драсханакертци проводится связь между Багратидами и первыми армянскими царями, подчеркивается, что Багратиды всегда были преданы стране; имели благородное происхождение от царя Давида; Багратиды способствовали принятию христианства - выполняли роль связующего звена между царем и апостолами.

Основателя царской династии Багратидов наделяется качествами святого правителя. Претензии на престол обосновываются личными качествами основателя рода: его праведностью, достоинством и красивой внешностью. В тексте очевидны аллюзии на библейское повествование о царе Давиде, который был красив, не имел никаких прав на престол, но благодаря своим личным качествам и благочес-

¹ Cook M.L. (2011), "A Tale of Two Kings: The Use of King David in the Chronicle of Pere III of Catalonia". Graduate Theses and Dissertations. <http://scholarcommons.usf.edu/etd/3047>

² Сам Давид, согласно библейскому повествованию, был пастухом, младшим сыном некоего Иессея; к власти пришел фактически в результате политического переворота, после того, как пророк Самуил по божественно-му откровению помазал его слеем.

тию, был избран Богом и принят народом. Повествования историков настолько пронизаны библейскими цитатами и аллюзиями, что образ Армении сближается с образом Израиля. В «Всеобщей истории» Степаноса Таронского, величие Багратидов расширяется до масштабов Священной истории, царство Багратидов стало восприниматься как продолжение Израильского царства, а сами Багратиды ассоциировались с библейскими царями. Структура текстов армянских историков напоминает библейскую структуру. Как и в библейском тексте, центральное место в истории Армении занимает тема «договора» и Земли/«земли обетованной». Избранный народ постоянно находится в состоянии выбора пути – «жизни и смерти», от этого выбора зависит судьба Обетованной земли и всего народа. Эта же концепция занимает центральное место в трудах армянских историков. Периоды благоденствия перемежаются с периодами упадка, а конечная судьба зависит от преданности Богу и его наместникам.

Стремясь к точному описанию действительности, которое в рамках христианского мировоззрения означает постижение Божьего Замысла о мире, средневековые армянские историки «идеологизировали» свои произведения, рассматривая правление Багратидов и всю историю Армении через призму своих представлений об этом Замысле. Благодаря тому, что средневековые армянские историки считали своей миссией интерпретацию истории, а не бесстрастное описание, их труды в значительной степени служили легитимации власти. Армянские историки, сторонники сильной царской власти во главе с Багратидами, осмысливали прошлое с позиции легитимности Багратидов, их божественной избранности. С одной стороны, прошлое придавало Багратидам больший авторитет и укрепляло уже существующую власть, с другой – реальный авторитет Багратидов влиял на интерпретацию истории.

Խառասույան Հրանուշ

ՀՀ ԳԱԱ Հնագիտության և ազգագրության ին-ս

Քրիստոնեությունը Բուն Աղուանքի տարածքում զարգացած միջնադարում

Սինայի նշանավոր Ս. Եկատերինե՝ վանքում հայտնաբերված փրաց-աղուանական կրկնագիր-ձեռագիրը վերծանող հեղինակները 2008 թ. նրա թարգմանությունը հրատարակելիս նախաբանում տեղին են համարել պնդել, թե «ՎԻՊ դարում Աղուանքի եկեղեցու ժամասացության լեզուն դարձավ հայերենը: Մատեղի ունեցավ Արաբական խալիֆայության օրոք. երկրի հարավային մասը, որը մոտ էր Հայաստանին, քրիստոնյա էր եւ հայալեզու, մինչդեռ հյուսիսայինը՝ Կուրդի ձախ ափինը, որը Կասպից ծովով գեպի Պարսկաստան մուտք ուներ, ի վերջո իսլամացավ»¹: Բազում հարցականներ առաջացնող այս փոքրիկ պարբերության առաջին մասն այլ քննարկման նյութ համարելով՝ ստորև կանդրադառնամ միայն «Արաբական խալիֆայության օրոք...[Աղուանքի] Կուրդի ձախ ափի [մասը]... ի վերջին իսլամացավ» պնդմանը: Առանց լուրջ փաստարկների (իսկ տվյալ հեղինակների գեպքում՝ առանց առհասարակ որեւէ փաստարկի) Կուրդի ձախափնյակի կամ բուն Աղուանքի բնակչության իսլամացման ծավալներն ու ժամանակաշրջանը Արաբական խալիֆայության շրջանը կամ դրանից անմիջապես հետո համարելլ տարածված երեւությունը է:

Ի՞նչ է նշանակում բնակչության իսլամացում. դա վերնախավի² կրոնափոխություն էր, թե՛՛ ողջ բնակչության, եւ ինչպես հասկանալ այդ իսլամացումը, եթե ըստ վրաց աղբյուրների Խ դ. Շաքիում իշխող Ատրներսէն Բագրատունի արքայի որդի իշխանիկի օրոք միմյանց գեմ պայքարում էին քաղկեդոնական եւ Հակաբագկեդոնական քրիստոնյաները. «Ատրներսէնի կինը, Դինարը, Հերեթը հերձվածից ուղղափառ դափանության դարձեց»²; «Հերեթում սկզբներում մինչ իշխանիկի թագավորությունը բոլորը հերձ-

¹ The Caucasian Albanian Palimpsests of Mount Sinai, Vol. I-II, Edited by Jost Gippert, Wolfgang Schulze, Zaza Aleksidze, Jean-Pierre Mahé, Brepols Publishers n. v., Turnhout, 2008.

² Մելիքսեթ-Բեկ Լ., Վրաց աղբյուրները Հայաստանի և Բայերի մասին, Բն. Ա. (Ե-ԺԲ դար), Եր., 1934, էջ 203, հա. Գ (ԺԲ-ԺԹ դդ.), Եր., 1955, էջ 67:

վածող էին: Իսկ իշխանիկը Գուրգեն իշխանաց իշխանի քրոջ որդին էր, եւ նրա մայր Դինար թագուհին գարձրեց նրան ուղղափառութեամբ¹; «Մինչ իշխանիկ՝ Հերեթը հերձվածող էր: Իսկ իշխանիկը Դվարամ իշխանաց իշխանի քեռորդին էր, Գվարամի քույր Դինար թագուհին ուղղափառ դարձրեց այն Հերեթը»²: Այս տողերի հեղինակները «Հերձվածող» ասելով նկատի են ունեցել Հակաբաղկնութեամբ նախանձերին, տվյալ դեպքում Հայ առաքելական եկեղեցուն Հետաւորդներին, եւ խոսքը գնում է բուն Աղուանքի, վրացերեն՝ Հերեթի (Սաքիի) տարածքում քաղկեդոնականների եւ Հակաբաղկեդունականների՝ միմյանց գեմ պայքարի մասին: Ընդ որում պաշտամը Գևազարը Գևազարում էր Հերեթի իշխանական-արքայական տունը: Մրանք ուղղակի վկայություններ են ոչ միայն Խ դարում բուն Աղուանքի տարածքում շարունակվող քրիստոնեանության զրավոր գոյության մասին, այլև այ քրիստոնյան երկու ուղղությունների մրցակցության ընթացքը ներկայացներով ոչ մի ակնարկ չկա քրիստոնեության հետ մրցակցող մահմեդականության մասին, թա առասարակ ոչ մի վկայություն չկա այս տարածքում մահմեդականության առկայության մասին:

Մահմեդականներ անշուշտ կային: Բուն Աղուանքի առնվազն Շաքիի եւ Կապաղակի շրջակայքի բնակչության դափանանքի մասին տեղեկություններ է Հաղորդում նաև Խ դ. արար Հեղինակ ալ-Մասուդին, ով, ըստ Վլ. Մինորսկու, տալիս է իր ժամանակի Կովկասի եւ նրա ժողովուրդների միակ Համակարգված նկարագրությունը³: Մասուդին վկայում է, որ «Մանարիայի թագավորությունում... քրիստոնյաներ են... Սանարից հետո Շաքին է որի բնակիչները քրիստոնյաներ են, բայց նրանց մեջ կան նաև մահմեդականները, մասնակիորապես առեւտրականները եւ, դրանից բացի, արհեստագործները: Դրանից հետո Ղաբալայի թագավորությունն է, որտեղ քաղաքի բնակիչները մահմեդականներ են, իսկ նրանք, ովքեր ապրում են բնակավայրերում եւ նստացներում, քրիստոնյա են»⁴: Այս վկայությունն աներկրա ցույց է տալիս, որ Խ դ. Շաքի-Կապաղակ գոտու բնակչությունը գլխավորապես քրիստոնյա էր, բայց կային նաև մահմեդականներ: Հարց է տեղի աղուանական բնակ-

¹ Նույն տեղում, նու. Ա, էջ 203:

² Նույն տեղում, նու. Գ, էջ 39-40:

³ Минорский В.Ф., История Пирвания и Адербенда X-XI веков, Москва, 1963, с. 210-211.

⁴ Նույն տեղում:

չությունից մահմեղականացածներ՝ թե՞ վերաբնակները: Քանի որ, ըստ այս տեղեկության, մահմեղականներ էին գլխավորապես Ղաբալայի քաղաքային բնակիչները, կարևոր է ենթադրել, որ առնվազն դրանց մի մասը վերաբնակներ էին: Դատելով այն բանից, որ Կապաղակ/Կաբալայի Հարավային մասը մինչեւ XX դար (գուցեամինչեւ այսօր) տեղական մահմեղական բնակչության կողմից անվանվում է «Գյափուրների [անհավատների] ամրոց», կարելի է ենթադրել, որ առնվազն Կապաղակի ոչ ամբողջ բնակչությունն էր մահմեղական: Եթե սրան ավելացնենք Լենկ-Թեմուրի դեմ Կապաղակ/Ղաբալա քաղաքի քրիստոնյա բնակչության պայքարի մասին պահպանված ժողովրդական հիշողությունը², ապա, Հավանաբար, կարող ենք խոսել այդ քաղաքում XIX դ. քրիստոնյա բնակչության առկայության մասին: Կապաղակի կործանումը աղբբեցանցի հետագոտող Դ. Շարիֆովը կապում է Լենկ-Թեմուրի 1386-1387 թթ. արշավանքների հետ³: Այդ ժամանակ, ըստ երեւութիւն, այնքան տեղական բնակչություն է տարհանվել, որ հիշողությունը պահպանվել է շատ երկար: Դեպքերից 350 տարի հետո, XVIII դ. Ակզրներին Գանձասարի (Աղուանից) Եսայի Հասան-Զալալյան կաթողիկոսը պիտի զբի: «...եւ ասեն վասն ազգին այսորիկ լիսուքն աղուանների մասին է - Հ. Խ. Էթի են բնիկ ի լեռնականացն Կաւկասու եւ յերկրէն Ալանաց, որ են ազգաւ Աղուանք, որ այժմ եւս նախկին անուամբն վերակոչին եւ լիալ են հաւատով քրիստոնեայ, եւ ապա զկնի ժամանակաց Լանկմամուրն կոչեցեալ բռնակալ, զոր տիրեաց յոլով մասին աշխարհիս յաղթութեամբն իւրով: զոր պատմութիւնքն վկայեն զսմանէ եւ ասեն վտարանտեալ զազդս զայս ի տեղւոջէ իւրեանց եւ տիրեալ զ25 Հազար տունն բնակեցոյց յերկրին յայնմիկ»⁴:

Այնուամենայնիվ, դատելով հետագա շրջանին վերաբերող տեղեկություններից, նույնիսկ Լենկ-Թեմուրի տեղահանությունից

¹ Исли-Заде Ш., Кабала — столица феодальной Кавказской Албании, — «Вопросы истории Кавказской Албании», Баку, 1962, с. 60; Рашид-бек Эфендиев, Кабалинский магал, — «Сборник материалов для описания местностей и племен Кавказа» (журналене СМОМПК), Вып. XXXII, Тифлис, 1903, с. 2-3.

² Рашид-бек Эфендиев, Кабалинский магал, с. 2-5.

³ Шарифов А., Крестьянская усадьба 3 и 4 районов Нухинского уезда, — «Известия общества обследования и изучения Азербайджана», 1927, № 4, с. 184.

⁴ Եսայի Հասան Զապալանց, Պատմութիւն կամ յիշատակ ինչ ինչ անցից յիշարդի Աղուանից, Ծուշի, 1919:

Հետո բուն Աղուանքի քրիստոնյաների զգալի առկայությունը եւ նույնիսկ գերակշռող զիրքը չէր նվազել եւ նույնիսկ չէր սահմանափակվում Շաքի-Կապաղակ տարածքով։ Այսպես, XIV-XV դարերում բուն Աղուանքի տարածքում շարունակվում էր հայ եւ վրաց եկեղեցիների գերիշխանության մրցակցությունը։ Վրացական եկեղեցու ազգեցության մասին վկայում է 1310 թ. գրված վրացական աղբյուրը, ըստ որի պատմական Աղուանքի մի շարք բնակավայրեր գտնվել են վրաց Եքումիթե պատրիարքի հովիության ներքո¹. «Երբ մեր երանելի պատրիարք Եքումիթեն այցելեց Կախեթ՝ Անծովին եպիսկոպոսություն, եւ այնտեղից եկագ Ծախուր, Կախ-Էլիսենն եւ անցավ տաճարները՝ Կասրի Երրորդության, Լուսի Աստվածածնի, Լեռարթում առաքելազոր սուրբ Նիոյի, Զարում սուրբ Նախավկա Գիորգիի, Վարդիկնուում սուրբ Հարոյի, Գանձիւում Արչիլի, Քիշ-Նուլսում Աստվածածնի, Վարդաշենում Եղիայի [Եղիշեի – Հ.Խ.]: Եւ երանելին այս Եքումիթմն հրամայեց ինձ՝ Քուրմուխի արքեպիսկոպոս եւ ամենայն Մթնոլիք առաջնորդ Կյուրիլ Կոնառութիս, արտագրել տալ Ավետարանը եւ ուղարկել յուրաքանչյուր եկեղեցուու²: Թվարկվածներն, անշուշտ, քաղկեդոնականության անցած եկեղեցիներն են (Թերեւև՝ Հ գարից), իսկ գրանցից զատ կային նաեւ ձալեթի, Նիժի, Կապաղակի եւ այլ քրիստոնեական Հակաքաղեկեռնական եկեղեցները։ Ուրեմն XIV դ. Բուն Աղուանքի տարածքի քրիստոնյան բնակչությունը տարածված էր արեւմուտքից-արեւելք, ներկայիս Շաքից մինչեւ Դաղստան:

Քաղկեդոնական-Հակաքաղեկեռնական (վրաց-Հայկական – Հ.Խ.) դավանաբանական մրցակցությունն այստեղ XV դ., գուշեց, լուծվում է Հօգուտ Հակաքաղեկեդոնականության։ Հիշենք, որ XV դ. Աղուանից Հակաքաղեկեդոնական, թերեւև՝ Հակաթոռ կաթողիկոսությունը որպես նստավայր ընտրել է բուն Աղուանքի տարածքը։ Վարդաշենի (ներկայիս՝ Օղոլզ) մոտ գտնվող Ճալեթ բնակավայրը եւ առնվազն Հարյուր տարի գործել այնտեղ, անկասկած՝ տեղում իր հետեւորդների զգալի քանակի առկայության պայմաններում³:

¹ Մուրադյան Պ., Հայաստանի վրացերեն արձանագրությունները. Եր., 1977, էջ 11, 17:Տե՛ս նաև Մурադյան Պ.Մ., Христианские памятники фундаменто-дакстистской контактиющей зоны в начале XIV в., – «Albania Caucasica», I, Москва, 2015, с.236-237.

² Նույն տեղում:

³ Վարապետյան Հ., «Ժաղագ», «Ճալա» բառերը եւ նրանց տեղամվաճական գործածությունը, – ՊԲՀ, 1982, հա 2, էջ 158:

Այստեղ միմյանց հաջորդել են Աղուանքի «Ճականիթ գահանիստ կաթողիկոսներ» Տեր Մատթևոսը, Տեր Կարապետը, Հավանաբար՝ Տեր Թովմասը, Տեր Առաքելը (Կապաղակի մոտ գտնվող Սյոգություն գյուղից), Տեր Արիստակեսը¹: Այս վկայություններն առնվազն Հավաստում են, որ նախ արաբների, ապա սելջուկների եւ մոնղոլների կողմից նվաճված բուն Աղուանքի տարածքի գոնե արեւմտյան մասում բնակչության էթնո-գավանաբանական կազմի գգալի փոփոխություններ զարգացած միջնադարում չեն եղել:

Բուն Աղուանքի տարածքի իսլամացման ընթացքին հպանցիկ անդրադառնալով եւ շտապելով խալիֆայության ըրջանում այդ իսլամացումը հաստատել աղուանական կրնագիր-ձեռագիրը վերծանող հեղինակներից Զ. Ալեքսիիձեն եւ ժամ-Ղիեռ Մահեն պարզապես վախեցել են վիճարկել Ադրբեջանում հաստատված համարվող Ռ. Քեյրուշեւի այն պնդումը, իրբեւ թե VIII դարից «աղուանցիները զանգվածաբար անցնում էին մահմեդականության»², եւ որ «VIII դ. սկսված Աղուանքի բնակչության խալամացման գործընթացը շարունակվել է մինչեւ XIII դ.»³: Ինչպես ազգյուրներն են վկայում, նույնիսկ XIV-XV դարերում այստեղ շարունակվում էր քրիստոնեական ազգային եկեղեցիների մրցակցությունը, եւ բնակչության զանգվածային մահմեդականացման մասին վաղ է խոսելը:

Ի. Պետրուչեսկու եւ Ա. Կրիմսկու հետազոտությունները ցույց են տալիս, որ Շաքի-Կապաղակ տարածքը Հուկավուների իշխանության ավարտից հետո նույնպես համեմատաբար քիչ է աղդեցությունների ենթարկվել: Թյուրք-թուրքմենական ակեւ կարա-կոյունլու ցեղերի զգալի առկայություն է արձանագրվում գլխավորապես Մուղանի եւ Շաքարաղի տափաստաններում⁴, իսկ Շիրվանը եւ Շաքին ընդհուպ մինչեւ XV դ. անկախ էին: Ավելին, քննարկվող տարածաշրջանում զենուս նույնիսկ տեղի քրիստոնեական վերնախավի որոշ ներկայացուցիչներ պահպանել էին իրենց դավանանքը եւ իշխանությունը: Ա. Կրիմսկին Շաքիում տեղական ավագանու իշխանությունը տեսնում է ընդհուպ մինչեւ

¹ Балаян М.Г., Аланитрепталыный албанский католикосат в Ч'алет'е (XV в.), – «Albania Caucasic», I, Москва, 2015, с. 252-260.

² Георгев Р., Христианство в Кавказской Албании, Баку, 1984, с. 51.

³ Նույն տեղում, էջ 55:

⁴ Петрушевский И.П., Очерки по истории феодальных отношений в Азербайджане и Армении в XVI – начале XIX вв., Ленинград, 1949, с. 10, 11.

XIV դար¹: Թեմուրի օրոք Շաքիում իշխում էին մոնղոլական Օռ-լաթ ցեղի ներկայացուցիչները, մասնավորապես՝ Սիրի Ալի Օռլա-թը², իսկ ի. Պետրուչելսկին այսուել XV դ. Համար կրկին տեսնում է տեղական ավագանու, բայց արդեն մահմեդականացած ներկայացուցիչների (Կարս Քեշիշ-օղլի): Հաջի Սեյիդ Աբդ-ալ-Համիդի ժամանակագրությունը հղելով՝ Ի. Պետրուչելսկին տեղական Ալի-Զանի (1444-1457) դինաստիայի հիմադրի է Համարում «մահմեդականացած, նախկինում քրիստոնեա (ուղիական կամ հայկական) ընտանիքց» մեկին³: Այս մահմեդականացած ընտանիքն իշխանություն ուներ մինչեւ XVI դ. 20-ական թթ.⁴

Սակայն տեղական ավագանու ներկայացուցիչների իշխանությունը պահպանվում էր ոչ միայն մահմեդականացման պայմանով: Օր. XVIII դ. սկզբին Շաքիում կրկին քրիստոնյա իշխանի իշխանություն էր: Մագումով ուղի, քրիստոնյա Հովհաննես իշխանն էր, որ Շաքիում 1722 թ. կարստացել էր ետ մղել լեզգիների արշավանքը: Դրա մասին Հ. Միքայել Զամչյանը նույն դարավերջին հաղորդում է, որ երբ լեզգիներն իրենց ավարառություններով հասան մինչեւ Սեւան, «...յերկրէն ուտէացւոց եւ գուգարացւոց ... յորում եւ տիրէր Յովհաննէս իշխան ոմն, խմբեցան եւ ընդդէմ զինեցան նոցա, եւ վանեցին զնոսա յերկրէ իւրեանց»⁵: Մ. Զամչյանի հիշատակած «յերկրէն ուտէացւոց եւ գուգարացւոց»-ը Շաքին է իր շրջատարածքով. պատմագիրն ինքը հաստատում է, որ ելնում է Շաքին կամ Շեքին «Գուգարք» կոչելու ավանդույթից: Անշուշտ, «...յերկրէն ուտէացւոց եւ գուգարացւոց»-ը պիտի նշանակեր, որ վաղ քրիստոնեացման շրջանից շարունակվում էր Շաքին ուղիների երկրը հայրենիքը համարելու ավանդույթը⁶: Հովհաննես իշխանի

¹ Крымский А., Страницы из истории северного или кавказского Албана (Классической Албании), Шеки, – В кн. «Памяти академика Н.Я. Марра», Москва-Ленинград, 1938, с. 383-384.

² Петрушевский И.П., Указ. соч., с. 137.

³ Նույն տեղում, էջ 138:

⁴ Նույն տեղում:

⁵ Զամչյան Հ. Մ., Հայոց պատմութիւն, Բա. Գ, Վեճետիկ, 1786, էջ 784:

⁶ Նույն տեղում, էջ 142 ցանկերի:

⁷ Առաքելյան Հ., Եղիշեն առաքյալի պաշտամունք ուղիների մեջ եւ Ռոտի գավառի տեղադրության հարցի շուրջ, – ԼՀԳ, 1991, հաջ. 6; Խառասյան Հ., Եղիշեն Առաքյալը եւ նրա առաքելությունը, – «Հայոց սրբնոր եւ սրբավարերը», Եր., 2001:

ուղիական պատկանելությունը հաստատում է «Հայերը» դրբի հեղինակ Մագդա Նեյմանը, նույն ինքը՝ Գրիգոր Նիկողոսով, նույնպես՝ ուղի, նույնպես՝ ծագումով Շաքից¹:

Խիստ հավանական է թվում, որ ետխալիփայական շրջանում Կուրի ձախավնյակում բռն Ազուանքի տարածքում տեսական ժամանակ Խալիփայության օրոք զգալիորեն հարկադրվող մահմեդականացման գործընթաց կամ գաղարել էր, կամ անհամեմատ դանդաղել: Իշխող վերնաբանվը, հավանաբար, գլխավորապես մահմեդական էր, բայց մոնղոլական շրջանից սկսած մինչեւ XVIII դ. սկիզբ հպատակ բնակչության մահմեդականացման կոշտ պարտադրանք է դիտվում:

ԽV դարից երկիրն ընկնում է Սեֆյան Պարսկաստանի տիրապետության տակ, եւ այդ տիրապետությունն իրացնում էին տարածաշրջանում հայտնված նոր գերակատարները՝ շիա-դպրաշական քոչվոր ցեղամիավորումները: Նրանք արդեն առկա էին նաև Շիրվանում եւ Շաքի-Կապաղակում²: Սակայն ըստ Հետազոտողների այստեղ ժառանգական բեգլարբեյություններ չհաստատվեցին, եւ չնայած XVII դ. Շաքին ղեկավարվում էր զգլրաշական ցեղերից շահի նշանակած կառավարիչների կողմից, «բայց նրանց կողքին նրանց ենթակայությամբ կային տեղական մելիքներ»³ (Քրիստոնյա ապագանու ներկայացուցիչներ): Շաքիի Ակիս-Մելիքը յուրի եւ Հուսեյին Սամի օղլի մելիքի դինաստիաների մասին տեղեկություն է հաղորդում Աբդ-ալ-Լյատիֆ Էֆենդիի ժամանակագրությունը⁴. Ակիսի վաղ ոռւս պատմաբան Պ. Բուտկովի հետազոտություններն էին հաստատել, որ «Շաքիում... իշխանությունը կախված էր Շամախու իշխաներից...», բայց զեկավարվում էր մելիքների կամ իշխանների կողմից⁵: Իսկ կապաղակում (Ղաբալա) «ժառանգական մելիքությունները վկայվում են քննարկվող ողջ

¹ Магда Нейман, Аրմեն. Краткий очерк ис истории и современного положения, СПб., 1899 (первое издание); Цит.: Магда Нейман, Армения, Ер., 1991, с. 114. Տե՛ս նաև Նիկողոսեան Գ., Կոպաճեր քաղաքների և ուսիցությունը, – «Հովիս», 1909, համ 39, էջ 614-615:

² Петрушевский И.П., Указ. соч., с. 126.

³ Նույն տեղում, էջ 138:

⁴ Նույն տեղում:

⁵ Бугков П., Материалы для новой истории Кавказа с 1722 по 1803 год, Ч. 1, СПб., 1869, с. 231.

ժամանակաշրջանում¹: Նույնիսկ XVIII դ. սկզբին Շիրվանի Կաբալայի գավառում իշխանությունը տեղական, ճիշտ է արդեն մահմեդականացած ավագանու, ծագումով Կուտկաշեն ուղիւական գյուղից մելիքների ձեռքին էր: Հուսեյին Սամի օղի մելիքն արդեն Գանձասարի կաթողիկոս Եսայի Հասան-Զալալյանցի ժամանակակիցն էր: Եսային գրում է, որ նրան հաջորդել էր չափազանց ժլատ և բռնակալ, ծագումով նույն տոհմից մելիք Մամմադը², ով կողոպտում էր մարդաշատ, հարուստ և ծաղկող երկրի բնակչությանը: Ղարալան, ինչպես ներկայացնում է կաթողիկոսը, խիտ բնակեցված էր ինչպես Ղարաբաղից այստեղ տեղափոխված Հայերով, այնպես էլ տեղաբնիկ այլ ժողովուրդներով³: Այս մելիքից խորապես զգված բնակչությունը շահի մոտ Սպահան ներկայացնուց է ուղարկում խնդրելով հենց այդ ներկայացուցչին իրենց կառավարիչ նշանակել: Վերջինս իր ազգակիցների հետ Ղարալատեղափոխված եւ Սյոգություն գյուղը հիմնադրած, ծագումով Ղարաբաղի Խաչենի մելիքական տոհմից Բարսեղ անունով մի այր էր⁴: Շահը, ըստ կաթողիկոսի, բավարարում է այդ խնդրանքը, սակայն Բարսեղը բախվում է մահմեդականացած մելիք Մամմադին սատարող տեղացի մահմեդական ավագանու գիմաղբությանը և չի կարողանում իրացնել իր իրավունքը, մինչեւ Շամախուց երկիրը կառավարողների համբերությունը սպառվում է և նրանք որոշում են պատճել սանձարձակ մելիքին: Վերջինիս կենդանի մնացած ժառանգները փախչում են Խաղստան: Այս պատմությունը վկայում է ինչպես XVIII դ. տեղի զգալի քրիստոնյա բնակչության առկայության, այնպես էլ կառավարման համակարգում տեղական քրիստոնեական ավագանու (մելիքների) ընդգրկվածության մասին: Նրանք, ճիշտ է, տնտեսական մեծ բնու էին Հապատակ բնակչության համար, բայց քրիստոնյաների հանդեպ կրոնական թշնամանք չէին տարածում: Քոչվորներն ավարառու էին, սկզբնական շրջանում հարկեր չէին վճարում կենտրոնական իշխանությանը, փոխարենը իրացնում էին Հարկահավաքությունը (ծանր հարկեր էր վճարում նստակյաց երկրագործ բնակչությունը): Դրանք թե խալիքայության շրջանում մահմեդականացածներն էին, թե քրիստոնյաները: Այս շրջանի կրոնական կոնֆլիկտը պետք է լիներ եկվոր թուրքա-

¹ Петрушевский И.П., Указ. соч., с. 139.

² Եսայի Հասան Զալալեանց, Աշվ.աշխ., էջ 33:

³ Նույն տեղում, էջ 32:

⁴ Նույն տեղում:

լեզու շիաների եւ տարածքում արդեն ավանդականացած սուննիզմի հետևողների միջնեւ:

Բուն Աղուանքի տարածքում, մասնավորապես՝ Շաքիում տեղական ավագանու պահպանվածությունը ի. Պետրուշելսկին բացատրում է Շիրվանում պարսկական իշխանությունն իրացնող մեծ եւ ուժեղ քոչվոր զզլբաշական ցեղերի բացակայությամբ¹: Դրանք ավելի շատ հարազային եւ արեւելյան տարածքներում էին: Սակայն կարելի է վստահ լինել, որ դրան նպաստում էր նաեւ քրիստոնյաներին նկատմամբ Մեֆյան Պարսկաստանի կրօնահանդուրժողականությունը: Համենայն դեպք 1633 թ. Աղամ Օլեարիին Շամախիում ներկա է եղել քրիստոնյա բնակչության Ձրօրհների ծեսին եւ այն նկարագրելիս շեշտում է իշխանության կողմից քրիստոնյաներին պաշտպանելու միջոցառումները. «Կեսօրին գնացինք գետի մոտ... այստեղ շրջակա բոլոր գյուղերից շատ մեծ թվով հայեր էին հավաքվել... նրանց ուղեկցում էին մեծ թվով պարսիկ զինվորներ, որպեսզի հայերին պաշտպանեն անգործ մահմեդակաների կամ մուսուլմանների հնարավոր վիրավորանքներից...»²: Իսկ X VII դ. երկրորդ կեսին շահ Աբբասը հրովարտակով փորձել է կարգավորել քրիստոնյաների եւ մահմեդականների իրավական հարաբերությունները³, եւ արգելել է միջամտել քրիստոնյաների կաթողիկոսական գործերին⁴: Շիա զզլբաշներն, ինչպես երեւում է, տեղի քրիստոնյա բնակչությունն իսլամացնելու հատուկ կոչտքայլերի չէին դիմում: Այս իմաստով խիստ ուշագրավ է, որ տեղի աղուանալեզու մահմեդականները որպես կանոն Խալիֆայության ընթացքում մահմեդականացած սուննիներ են: Նրանց մեծ շիաներ չկան, ինչը նույնպես անողղակիորնն վկայում է այն մասին, որ X VI-XVII դդ. տարածաշրջանում իշխող Մեֆյան Պարսկաստանի իշխանությունն իրականացնող թուրքալեզու շիա զզլբաշները տեղի քրիստոնյա բնակչությանը մահմեդականություն չէին հարկադրում: Փոխարեն լարվածություն կար տեղի արդեն ավանդական դարձած աղուանալեզու սուննի եւ նոր հայտնված թուրքալեզու շիա մահմեդականների միջեւ: Զնայած լարվածությունը կրոնական էր, բայց, մեծ հաշվով, սա կարելի է անվանել նաեւ լարվածու-

¹Петрушевский И.П., Указ. соч., с. 147.

²Олеарий А., Подробное описание путешествия Голиантинского посольства в Московию и Ширван в 1633, 1636 и 1639 годах, Москва, 1870, с. 532–533.

³Մատենադարանի պարսկական հրովարտակաները, հն. 2, Եր., 1959, էջ 146:

⁴Նոյն տեղում, էջ 147:

թյուն տեղի աղուանալեզու եւ նոր հայտնված թուրքալեզու էթնոմիավորների միջև։ Օրինակ՝ Շիրվանի մահմեդական վերնախավի մեջ գերիշխող շիանների թշնամին սուննի լեզգիներն էին։ 1722 թ. Լեզգիների կողմից Շամախու առումը Հնարավոր դարձավ այն պատճառով, որ պաշարման 20-րդ օրը քաղաքի սուննի բնակչությունը գիշերը գարզասը զաղտնի բացել էր լեզգիների առջև։ Թյունը գիշերը գարզասը զաղտնի բացել էր լեզգիների առջև։ Նույն 1722-ին էր, որ լեզգիներն արշավել էին նաև Շաքի, սակայն այստեղ նրանց դիմադրած քրիստոնյա ուղի Հովհաննես իշխանին տեղի սուննի բնակչությունը եթե չէր օգնել, առնվազն չէր էլ խանգարել, եւ նույնիսկ չէր միացել ավարառության նպատակով արշաված սուննի լեզգիներին։

Արյո՞ք ^Ք XV դարում բուն Աղուանքի տարածքում մնացած քրիստոնյաները միայն Հայեր եւ ուղիներ էին, եթե ի. Պետրուշեւ սկին տեղական Ալիք-Զանի (1442-1457) դինաստիայի հիմադիրը է համարում «մահմեդականացած, նախկինում քրիստոնեական» (ուղի տիկական կամ հայկական) ընտանիքից» մեկին։ Հնարավոր է, որ դիմադականացած, նախկինում քրիստոնեական (ուղի տիկական կամ «մահմեդականացած, նախկինում քրիստոնեական ընտանիքից» ի. Պետրուշեւսկու ձեւակերպումը արհայկական) ընտանիքից» ի. Պետրուշեւսկու ուղարկան համարվող տածված է այն հանգամանքից, որ XX դ. աղուանական համարվող տեղի բնակչությունից միայն ուղիների մի հատված չը մնացել քրիստոնյա։ Սա, հավանաբար, պետք է ի. Պետրուշեւսկուն հիմք տար ետահայաց ենթադրելու, որ XV դ. տեղի քրիստոնյաները պետք է ուղիներ եւ կամ Հայեր լինեին։ Եթե նույնիսկ դա այդպես չէր եւ XV դ. ուղիները բաց աղուանական էթնիկ կազմավորում-ը այլ քրիստոնյաներ նույնպես կային, ապա նրանք հետպատճեցին այլ քրիստոնյաներ նույնպես կային, աղուան համարվությամբ, յում XVIII դարի ընթացքում, ամենայն հավանականությամբ, պետք է կամ մահմեդականացած լինեին, կամ՝ լուծված ուղիների մեջ։ Համենայն դեպք ¹ XVIII դարից քրիստոնեական առընչվող աղուանական էթնանուններից հիշվում է միայն «ուղի» էթնա-աղուանական էթնանուններից համարված համարված կամականային կերպ ընդհանրական, հավանաբար, «Հայադավան» հասկանայի կամ կերպ ասած «Հայ»-ը հաճախ պիտի նշանակեր տեղի համար կամ կազմակերպության կամ հայադավան քրիստոնյա։ Բանի որ «ուղի» բառը հաճախ նույնականանում էր «Հայ» բառի հետ, հնարավոր է բառը հաճախ նույնականանում էր «Հայ» բառի հետ, հնարավոր է թվում, որ տեղի բնակչության հայադավան այլ աղուանալեզուներ

¹ Տե՛ս Եսայի Հասան Զալալեանց, Աշկ. աշխ., էջ 38:

Հետագայում նույնականանային նաեւ «ուղի» բառով։ Համենայն դեպք արդեն *XX* դ. ի. Պատրուշեւսին չէր կարող կողմնորոշվել այդ եզրույթների *XV* դ. իմաստների մեջ։

1639-1723 թթ. ժամանակահատվածում Պարսկաստանի եւ Թուրքիայի միջեւ հարաբերությունները խաղաղ էին եւ Այսրկով-կասի ժողովուրդներն այս պետությունների կողմից արշավանքների, տեղահանության ու բռնությունների չէին ենթարկվում եւ, ինչպես ասվեց, զգալի քրիստոնեական հանդուրժողականություն կար։ *XVIII* դարի սկզբներին թուլացած Սեֆյան Պարսկաստանի եւ Օսմանյան կայսրության միջեւ խաղաղությունը խախտվում է, եւ 1723թ. պատերազմ է սկսվում։ Օսմանյան թուրքական զորքերը զգալիորեն առաջանում են Այսրկովկասում, եւ Կուրքի ձախափնյակում բուն Աղուանքի տարածքում էթնո-կրոնական իրավիճակը կտրուկ փոխվում է։ Օսմանյան սուլնի թուրքերը տեղի քրիստոնյանցում են անհապաղ մահմետականանալ եւ սուլնի ընդունել։ Քրիստոնյա աղուանական բնակչությունը, դիմադրելով մահմետականացման թուրքական քաղաքականությանը, հայերի հետ միասին խնդրագիր է ուղարկում Ռուսաց Պատրոս Մեծ ցարին՝ օգնելու իրենց քրիստոնյա մնալ։ «Կելօնիայ յանայց» անունով հայտնի առաջին խնդրագրով նրանք «Աղաչանօք եւ պաղատանօք զեկուցանեմք զամենայն յանցանքն եւ զորպէսն դեղիս ի հրամանաց քոց, թէ այսքան դարիս մեր գլուխն ինչ բերին անօրէնք եւ անհաւատք. նախ եկեղեցիք այրեցին եւ արարին ընդ մեզ բազում չարիք ի ներհակ առ հաւատոց մերոց, քահանայք ուրացուցին եւ ոմն սպանանեցին, կանայք ընդ որդովք իւրեանց գերեգարեցին, որդիք ընդ մայրս նմին նոցին, վանք եւ անապատք անմարդաբնակ եղեալ կան ինչեւ այսօր եւ մեք մնացողքս կանք ի մէջ չարչարանաց, ոչ կենդանի մեք եւ ոչ մերած։ Մեք Աղուանք եմք եմք եւ ազգով Ուտիք, Եղիշէի առաքելոյն քարոզութիամբ մեր նախնիք Աստուած հաւատացանալք են. սուրբ առաքելոյն նահատակութեան տեղիքն առ մեզ է։ Քո հրամանոցդ հայտնի է, որ յառաջմէ մեր ազգին իշխանութիւն ոչ կայր, որ առաքելոցն նահատակութեան տեղն վանք շինէին, միայն թէ մեր նախնիքն մին փոքր եկեղեցի շինեալ էին, մենք նովաւ կեանք էինք անցուցանում։ Այժմս անօրէնք այրեցին, եւ մեզ զօրով ուրացուցին...»¹։ Այս փաստաթղթում որոշակիորեն ներկայացված է նամակագիրնե-

¹ *Армяно-русские отношения в XVIII в., Документы, Ер., 1967, с. 90.*

բի էթնիկ պատկանելությունը. «Մեք Աղուվանք եմք եւ ազգով Ուտիք»: Հասկանալի է, որ «երկրիցս հայոց», «գիշերն հայութիւն...» անել արտահայտությունները բնութագրում են նրանց կրոնական պատկանելությունը: Այդ շրջանում է, որ աղբյուրներից մեկի՝ 1725 թ. փետրվարի 5-ին վրաց թագավոր Վախթանգ Վլին դրված նամակի վկայությամբ, օսմանցի թուրքերը «Ղափալու Ղաբալայի, Կապաղակի» Լէ [37] գեղ չափմիշ արարին», «Եաքուայ երկրի գեղերանք եւս թուրքացրեցին»¹: Հաջորդ՝ 1725 թ. տեղի քրիստոնյաները ուղիւական նիժ, Բում, Մեխլուղովախ, Զոռուլու, Սիրդ Թալա եւ Թոսիկ գյուղերի ներկայացուցիչների ստորագրությամբ նույն խնդրանքով մի նոր նամակ են գրում Պետրոս Մեծին. «Ղափալու երկրիցս հայոց է արզ լիցի հրամանոցտ, օսմանցի դոշունն եկան, Գանջայ առաւ. աղնախն մնացել այ խեղջ. Այսօր կամ վազն սղնախն էլ կառնեն, ապա էդոյ կուկան Շամախի... Մեր գեղերանքն թամամ եւ Շաքու երկրն թուրքացրել ևն ուժով: Մեր գիր գրանքն եւ ևկեղեցիքն այրեցին, մեր քահանայքն կոտորեցին. շատ մարթ վասն հաւատոյ խաթրին սուրով դնացին: Հիմայ ցերեկն թուրքութիւն ենք անում, գիշերն հայութիւն, այլ ջար չունենք, մեր ջարն հրամանքտ էս... Մեր անունը որ թուրք է, գնում ենք Գանջայ օսմանլուի մեխն, ուշունի մէխն ման էնք գալիս, մեզանէ խոսկ չէն թաքցունում...»²: Զնայած նամակագիրներն երենց կրկին կապում են հայերի հետ «Ղափալու երկրիցս հայոց.... հիմայ ցերեկն թրքութիւն ենք անում, գիշերն հայութիւն...», նամակագիրներն ուղի են, թվարկված գյուղերը ուղիական: Այս փաստաթղթերը հստակ վկայում են, որ XVII դ. վերջերին – XVIII դ. սկզբներին ուղիների նկատմամբ մասը գեռեւս քրիստոնյան էր, բայց XVIII դ. 20-ական թվականներից մահմեդականացման եր, բայց XVIII դ. 20-ական թվականներից մահմեդականացման եւ «թուրքացման» գործընթացը գտնվում էր խիստ արագ փուլում:

Թուրքերի տարած հաղթանակներից հետո տարածքի սուննի մահմեդական ուղղությունը զգալի առավելություն է ստանում շիբումի նկատմամբ: Քրիստոնյաների մահմեդականացումն ընթանում էր վիսավորապես սուննիզմի շրջանակներում: Դեպքերից 150 տարի հետո նուխու (Շաքի) գավառում մահմեդական բնակչության մեջ 9130 տունը սուննի ուղղության էր պատկանում, եւ ընդամենը 161 տուխ շիաներ կային, ինչպես այդ մասին տեղեկացնում է Ա. Ա-

¹ Նույն տեղում, էջ 231; Էզօն Կ., Сношения Петра Великого с армянским народом. Адъюменты, СПб, 1898, с. 388-389.

² Армяно-турецкие отношения в XVIII в., с. 264.

բասխանյանցը¹: Նա Հավելում է, որ «մուսուլման սուննիների մեծ մասը մահմեդականություն ընդունած Հայեր են»² (թերեւս, պիտի ենթադրել՝ գլխավորապես ուղիներ): Սակայն ևթե խալիֆայության շրջանում սուննի մահմեդականացող աղուանական ցեղախմբերի մայրենի լեզուները պահպանվում էին, ապա XVIII դ. սուննի մահմեդականացող աղուանների լեզուն հարկադրաբար փոխվում էր թյուրքերենի, որով այս տարածքում խոսում էին գլխավորապես շիա-Շամազաշ ցեղամիավորումները: Այս Հանգամանքը XVIII դ. սուննի մահմեդականացող աղուաններին արագորեն հեռացնում էր ավելի վաղ սուննիացած աղուանական լեզու խմբերից: Սա, թերեւս, պատճառներից մեկն է, որ բուն Աղուանքի տարածքում հայտնի մահմեդական աղուանական լեզուների, ուղթուների, ծախուրների եւ այլ խմբերի ցանկում ուղիներ չեն հիշվում: Մահմեդականացմանը զուգահեռ թյուրքալեզվացումից հետո ուղիները լիովին կորցնում էին էթնիկական ինքնությունը: Մյուս կողմից քրիստոնյա մնալ ջանացող ուղիներն իրենք իրենց ինքնությունը սահմանել էին. «Մեք Աղուանք եմք եւ ազգով Ուախք»: Նրանց հայտարարած ինքնությունը վիճարկող չկար, եւ աստիճանաբար ուղիներն խոսում քրիստոնյա ուղիները սկսեցին ընկալվել որպես «միակ աղուաններ», «աղուանների իրավահաջորդ», «աղուանների ժառանգորդ»: Սրա վավերացումն է Հայոց կաթողիկոս Սիմեոն Երեւանցու ձեւակերպումը, երբ վերջինս գրում է, որ Կովկասում աղուաններից միայն մի Հատված է մնացել, այն է քրիստոնյա ուտիները: XVIII դ. երկրորդ կեսին, երբ Գանձասարի (Աղուանից) Հովհաննես կաթողիկոսին ընդգեմ ինքնակոչ Խորայելի գլխավորությամբ ստեղծվել էր Հակաթոռ, Խորայելն Աղուանից կաթողիկոսությունն էջմիածնի Հայրապետանոցից անկախ Հայտարելու իր Հավակնությունները փորձում էր հիմնավորել նրանով, որ «...թէպէտ սուրբ էջմիածին Աթոռ է մեծագահ, եւ կաթողիկոսը նորին է ամենայն Հայոց գլուխ, սակայն այլ են Աղուանք եւ այլ Հայք, որպես Հրէայք ոչ խառնակին ընդ Սամարացիս, նոյնպէս եւ մէք չունիմք ընդ նոսա զմասն»³: Վրաց Հերակլ թագավորը խնդրում է

¹ Арасханианц А.Н., Экономический быт государственности крестьян Нухинского уезда Елисаветпольской губернии, — Материалы для изучения экономического быта государстваенных крестьян Закавказского края, Т. 4, Тифлис, 1887, с. 18.

² Ղուկաս տեղին, էջ 19:

³ Թիամ Հայոց պատմութեան, Բιտ. 3, Սիմէռն կաթողիկոսի յիշատակարանը, Թիֆլիս, 1894, էջ 413:

Սիմեոն Երեւանցի կաթողիկոսին պարզություն մտցնել այս հարցի մեջ, եւ վերջինս պատասխանում է, թե «...որպէս իմանամք ի գրոց եւ ի լրոց, բնիկ Աղուանքն վերացեալ են ի Ղանդահար ի պղծոյն Ղանկթամուրայ, որք այժմ կան անդ տաճկական հաւատով, զորոց բազումք վկայեն թէ՝ ունին տակաւին յարարողութիւնս իշխանց զոմանս նշանս Քրիստոնեական, զի առնեն ի վերայ խմորոյ զինաչ եւ զայլս այսպիսիս ունիլ ասեն... իսկ սակաւըն ի նոցանէ որք մնացեալ են ի բնիկ երկիրն իւրեանց գոն այժմ Քրիստոնեական հաւատով, որք ուտիք կոչին»։ Ուրեմն XVIII դ. կեսերին վաղ շրջանում մահմեդականացածներին, չնայած նրանց լեզուների պահպանվությանը, աղուանների հետնորդ էին ընկալում, թյուրքանոս նոր մահմեդակացածներին համարում էին ուժացած եւ լոկ սակավաթիվ ուղիախոս քրիստոնյաներն էին համարվում «աղուան»։

Քրիստոնյաների հալածանքները շարունակվում են նաև Հետագյում։ Ազգությամբ ուղի Ղաղար Հովսեփյան քահանան թվարկում է բնակավայրերի մի երկար շարք, որտեղ հիշատակում է XVIII դ. կեսերին մահմեդականացած բնակչություն ունեցող բնակավայրերը, այն է. Խաչ-մաս, Վանտամ, Փադառ, Ղութզանեն, Բումազան, Թքեանլու, Զայգիտ, Զարազան-Զարդուն, Նովոր-Պլշ-Լաղ, Էրմանիտ, Վարդանլու, Մուխանց, Օրարան, Բաշ-Բյունգյուտ, Լաղ, Էշ-Ղաղադ-Բյունգյուտ, Պտեզ, Գիս, Կուր-Մուլի, Խալիսալ, Ղում, Մարսան, Ջուլու, Թալա, Բաշգեօնուկ, Քյուրքեալ, Արաշ, Ղարաւա, Մարսան, Ջուլու, Գերաղլար, Աղջա-Ղալա։

Սույն Հոդվածը «չծանրացնելու» նպատակով տարածքի քրիստոնյան բնակչության ջրպերի, մահմեդականացման եւ ինքնության փնտրութեների ուշ միջնադարի գործընթացի վերլուծությունը կներկայացվի այլ Հոդվածով։ Մեր նպատակն էր ցույց տալ, որ նը կներկայացվի այլ Հոդվածով։ Մեր նպատակն էր ցույց տեղաբնիկերուն Աղուանքի՝ Կուրի ձախափնյակի աղուանալեզու տեղաբնիկերի զգալի մասը մահմեդականացել է զանդաղ, հատվածաբար, ների ժամանակակից արդեն XX դ. ընթացքում, կրելով ինքնության փոփոխությունների տարբեր դրսեւորումներ։ Մահմեդականացումն փոխությունների տարբեր դրսեւորումներ։ Մահմեդականացումն ավարտին է հասել արդեն XX դ. ընթացքում, բայց աղուանալեիր ավարտին է հասել արդեն XX դ. ընթացքում, բայց աղուանալեիր գու խմբերի ինքնության փնտրութը դեռ շարունակվում է։

¹ Նոյն տեղում, էջ 417։

² Հովսեփյան Դ., Ակամարկմեր ուտիացի և մահմեդական հայերի մասին, Թիֆլիս, 1904, էջ 64-65։

Կիրակոսյան Լյուբա
Երեւանի պետ. համալսարան

Արցախի Տիգրանակերտի վաղքի հաստունեական եկեղեցու
ճարտարապետությունը

Տեղադրությունը: Արցախի Տիգրանակերտի վաղքի հաստունեական մեծ եկեղեցին (Հայոտնաբերգիլ են երկու միանավ սրահներ), կառուցվել է քաղաքի կենտրոնական թաղամասի տարածքում: Մինչեւ պեղումները տեղում երեւում էին միայն կառույցին պատկանող կրաշաղալին մի քանի խոչոր զանգվածներ եւ արեւելք-արեւմուտք առանցքով ճգված փոսորակը: Պեղումների շնորհիվ մոտ 4,0 մ խորության մեջ բացվել են եկեղեցու ճարտարապետական մնացրդները¹:

Հատակագծային եւ ծավալա-տարածական հորինվածքը: Պահպանված ավերակները հնարավորություն են տալիս վերականգնել եկեղեցու հատակագիծը: Այն արտաքուստ շեշտված աբսիդով միանավ սրահ է: Արեւելքից արեւմուտք ճգվող ուղղանկյուն աղոթասրահը (21,4 x 6,8 մ) արեւելքում ավարտվում է ներսից կիսաշրջանաձև՝ ոչ խորագիր (3,4 մ), դրսից հնգանիստ արսիդով: Պահպանված են եկեղեցու արեւելյան ճակատի արսիդի հարավյին կողմի երկու նիստաբը միայն (մեկ շարք բարձրությամբ՝ 0,68 մ), որոնք հնարավորություն են տալիս պարզելու նիստաբի քանակը: Արտաքուստ շեշտված արսիդով միանավ եկեղեցին այսօր տեղադրված է ուղղանկյուն հարթակի վրա, որտեղ որմնախարիսխը չի կրկնում հնգանիստ արսիդի ուրվագիծը: Բացի այդ, խորանի արտաքին նիստաբը ծածկված էին կրաշաղախի շերտով: Եկեղեցու արեւելյան կողմում վավերացված այսպիսի իրավիճակը խոսում է շինարարական երկու շրջանի եւ վերակառուցման մասին: Հավանաբար, արտաքուստ շեշտված արսիդը հետագայում ներառվել է ուղղանկյուն պարագծի մեջ: Առանձնահատուկ է լուծված եկեղեցու ներքին տարածությունը: Բեմը 2,5 մ դեպի արեւմուտք երկարեցված է եւ աղոթասրահի մակարդակից բարձրացված 0,5 մ: Այս

1 Տիգրանակերտ քաղաքի ավերակները հայտնաբերվել են ՀՀ ԳԱԱ Հնագիտության և ազգագրության հնատիտուսի Արցախի արշավախմբի կողմից, որն արդեն 10 տարի հնագիտական պեղումներ է իրականացնում նրա տարածքում պ. գ. դ. Համեստ Պետրոսյանի ղեկավարությամբ:

Հատվածն ամբողջությամբ սալապատված է, որից դեպի աղոթա-
րահ իջնում են երկու աստիճաններ: Առաջազիր այս հարթակն,
ըստ երեսույթին, ժամանակին երեք կողմերում (բացառությամբ ա-
րեւելակողմի) ցանկապատված է եղել, որի մասին վկայում են պե-
ղումներից հայտնաբերված բազրիքի սյունիկների ճարտարապե-
տական մանրամասները: Եկեղեցու երկարությունը՝ զգալի գերա-
զանցում է լայնությանը՝ 1:3 հարաբերությամբ (27,3 x 9,3 մ, քա-
ղցրած տարածքը՝ 253,89 քառ. մ), ունի եռասուիծան որմնախա-
րիստ (չափերը՝ 28,85 x 11,25 մ), հինգ մուտք՝ երկուական հարա-
բիսին եւ հյուսիսային կողմերում, մեկը՝ արևմուտյան: Մուտքերի
վային եւ հյուսիսային կողմերում, մեկը՝ արևմուտյան: Մուտքերի
այսպիսի «առատություն» վաղքրիստոնեական միանավ սրացնե-
րում չի վավերացվել: Աղոթարակի հատակը սալապատ է, որը
հիմնականում պահպանվել է, բացակայում են սրակի արեւմուտյան
հատվածում եւ խորանի զգալի մասում: Սալաշատակին զգալի
վնաս է հասցել նաեւ եկեղեցու ավերումից հետո՝ նրա ներսը բնա-
կելի եւ տնտեսական նպատակներով օգտագործելու հանգամանքը:
Հատակի սալերը ուղղանկյունաձեւ են եւ ունեն տարրեր չափեր
(0,4 x 0,45 - 0,76 x 1,50 մ): Սալաքարերը անընդհատ ոտքի տակ
նաև լուզ բավական ողորկ են դարձել. որոշ սալերում առկա են նա-
և փոսիկներ: Հատակի երկու սալաքարերի վրա փորագրված են
երկրաչափական պատկերների պարզունակ համագրություններ
(եռանկյունիներ, քառակուսիներ, շեղանկյուններ):

Եկեղեցին, հավանաբար, փայտածածկ եղել, բայց չի բացառ-
վում նաեւ քարե թաղի գոյությունը: Ունեցել է երկթեք, կղմինդ-
րապատ տանիք (թաղն ու տանիքը չեն պահպանվել, գտնվել են
գմբեթարդին պատկանող միակոր քարեր եւ փորակագոր փակուններ):

Եինարարական տեխնիկան եւ շինարկեստր: Եկեղեցին բնա-
կան ամուր հիմնատակ չունի, ինչպես Տիգրանակերտի ամրացված
հատվածները, որտեղ դրանք ժայռափոր են: Այստեղ արհեստական
հիմնատակ են նախապատրաստել կրաշաղախով ամրացված միջին
եւ մանր անկանոն քարերով իրականացված 0,6 մ բարձրությամբ
հարթակ, որից անցումը դեպի պատը իրականացվել է որմնախարս-
հարթակ, որից անցումը դեպի պատը իրականացված է արբատաշ
խի միջոցով: Տիգրանակերտի եկեղեցին կառուցված է երկնակա-
կրաքարով, ավանդական եղանակով՝ «միդիս» եռաշերտ երեսի կող-
տանի սկզբունքով: Որմածքում օգտագործված քարերը երեսի կող-
տանի մշակված ու պարզագույն չըշատաշված են եւ տեղադրված պա-
մից մշակված ու պարզագույն չըշատաշված են եւ տեղադրված պա-
մից մշակված ու պարզագույն չըշատաշված են եւ տեղադրված պա-
մից մշակված ու պարզագույն չըշատաշված են եւ տեղադրված պա-

փանցելով բոլոր կարերի եւ անցքերի մեջ, բացառել է քարաբետունում դատարկությունների գոյացումը և ապահովել համաձույլ կառուցվածք: Քարերն այստեղ ունեն պատի երեսապատման, ներպատային քարալիցքի կաղապարի, մասամբ նաեւ պատի վրա ընկնող բնունվածությունն ընդունող կոնստրուկցիայի գործառույթներ: Քարերն ամրացնող կրաշաղախն իր բազադրությամբ լիովին բավարարում է միջնադարյան Հայաստանում շինարարության մեջ օգտագործվող շաղախներին ներկայացվող պահանջներին: Պահպանվել է հիմնականում պատերի միայն կրաշաղախն միջուկը (մոտ 3,0 մ բարձրությամբ), որը զգալիորեն քայքայվել եւ հողմնաշարվել է: Կրաքետոնն միջուկի գրեթե բոլոր մասերում երեւում են պատի քարերի բները: Մը քանի քարեր պահպանվել են աղոթարարակի հարավային պատի ներքին երեսի արեւելյան եւ արեւմտյան հատվածներում միայն: Պատերի հաստությունը 1,20 – 1,25 մ է: Որմի ստորին շարքերը շարքած են ավելի մեծ քարերից (1,90 x 0,98 մ), քան վերինները (0,6 x 0,4 մ):

Ճարտարապետական ձեւերը եւ դեկորատիվ հարդարանքը: Տիգրանակերտի մնեն եկեղեցու ճակատների ձեւավորման և գեկորատիվականքի մասին են վկայում բացված ճարտարապետական մանրամասները (որմնասյուների բեկորներ, խաչաձև ու այգային հորինվածքներով պատված խոյակներ, խարիսխներ, քիվեր) եւ կոնստրուկտիվ հանգույցները: Եկեղեցու մուտքերի մոտ գետնախարիսխների վրա դրված սյունակիր տափակ քարերն ու որմնախարիսխի վրա դրոշմված հետքերն էլ ցուցում են շքամուտքերի գորության մասին: Դրանք հպակած են եղել եկեղեցու պատերին եւ կոնստրուկտիվություն կապված չեն որմի հետ: Հարավային շքամուտքին պատկանող որմնասյան բեկորներ եւ խոյակ են հայտնաբերվել պեղումների ընթացքում, որոնք այդ հանգույցը վերականգնելու հնարավորություն են ստեղծում: Դրանց հիմքի չափերը ճշգրտորեն համապատասխանում են որմնախարիսխի վրա դրոշմված հետքերի չափերին:

Գոտնված երկու խոյակները (երկարությունը՝ 0,82 մ, լայնությունը՝ 0,5 մ, բարձրությունը 0,4 մ) բնորոշ են վաղ միջնադարի համար եւ ունեն զուսպ հարդարանք: Դրանք սեղանաձեւ են եւ վերեւում ունեն թակաղակ (0,1 մ), որոնց վրա, հավանաբար, հենվել են շքամուտքը պարփակող կամարները: Հորինվածքի գոմինանտը երկու խոյակներում էլ կետազարդ շրջանագծի մեջ վերցված հավասարաթեւ խաչն է: Խոյակներից մեկում դիմային ճակատում խաչը պարուրված է խաղողի ողկույզով ու տերեւով զարդ-

արված որթագալարով, որն անընդմեջ շարունակվում է նաեւ խոյակի մյուս՝ երկու նիստերում: Ի հավելում այս թեմայի՝ կողային ճակատներից մեկում նորից պատկերված է կետազարդ շրջանագծին (ավելի փռքը չափերի) ներգծված հավասարաթեւ խաչ եւ վեցթերթյա վարդյակ, իսկ մյուս ճակատում՝ նման մեկ վարդյակ:

Երկրորդ խոյակի հորինվածքի գլխավոր թեման նույնպես կետազարդ շրջանագծի մեջ վերցված հավասարաթեւ խաչն է, որի երկու կողմերում փորագրված են քառակուսուն ներգծված քառաթիվը շուշաններ: Խոյակի մյուս երկու նիստերից մեկը զարդաթանիչը չունի, որին հանդիպակաց նիստի վրա փորագրված է յոթաթիվը ծաղիկներով վարդյակ: Խոյակների 10 սմ բարձրությամբ վերնամասը քառաթիվը ծաղիկների կրկնվող քայլով եւ ոյորազարդով փորագրված: Հորիզոնական գոտի է, որը պարագծում է բոլոր երեք նիստերը:

Խամրիսիլը համեմատած խոյակների հետ, ավելի կոպիտ է մշակված: Այն երկմաս կառուցվածքը ունի՝ կազմված մոտավորացակած: Այն երկմաս կառուցվածքը ունի՝ կազմված մոտավորացակած:

Քիվերը ճակատային մասում մշակված են բավական խորը քանդակված ատամների շարքի մի քանի տարբերակներով: Որոշ քիվերի հարթ մակերեսի վրա պահպանվել են նշագծման հետքեր, քիվերի հարթ մակերեսի վրա պահպանվել են առողջ հետեւելով միջնադարյան վարպետները քանդակել են ատամնաշարերը: Երկու քարի վրա նշմարելի է նաեւ փոքրիկ խաչի տեսքով վարպետի նշանը: Տիգրանակերտի բազիլիկան, ափադ, տեսքով վարպետի նշանը: Տիգրանակերտի բազիլիկան, ափադ, պահպանված պատուաններ չունի, որ հնարավոր լինելը ափելի պահպանված պատուաններ չունի, որ հնարավոր լինելը ընթացմանը ներկայացնելը դրանք: Սակայն պեղումների ընթացմանը բացահայտված պահպանների բեկորները խոսուն են եւ հուշում են, որ ժամանակին եկեղեցին ունեցել է կամարաձեւ վերնամասով կան ճարտարապետությանը:

Զուգահեռները: Տիգրանակերտի եկեղեցու տարածքային ամենամոտ զուգահեռը խաչենագետի ստորին հովտում վավերացված մյուս ուշագրավ Գյավուրկալա Կոչվուղ (քառացի՝ Անհավատների բնակատեղի) (ԼՂՀ Մարտակերտի շրջանի նոր Հայկազուր բերդ) բնակատեղի Գյավուրկալա կատարածում բացված վաղուդիւղից արեւելքը Հարավ-արեւելմտյան հատվածում բացված վաղուդիւղից արագական եկեղեցին է: 2013 թ. Տիգրանակերտի արագակախմբի մի ջոկատ իրականացրել է նաեւ Գյավուր-կալայի եկեղեցու պերի մի ջոկատ իրականացրել է նաեւ Գյավուր-կալայի եկեղեցին:

դումները¹: Բնակատեղին 1960-1970-ական թթ. մասնակի ուսումնաբերել են ադրբեջանցի հնագետները, եւ Հնավայրի տարածքում գտնվող եկեղեցին ու մյուս վաղքրիստոնեական կառույցների ավերակները ներկայացվել են որպես Կովկասյան Աղուանքի Հուշարձաններ: Ամբողջությամբ բացված եկեղեցին մասամբ նորից ծածկվել էր: 2013 թ. պեղումներից հետո ուրվագծվում է եկեղեցու հատակագիծը. այն ուղղանկյանը ներդված կիսաշրջանաձև արսիդով միանավ սրահ է: Տիգրանակերտում եկեղեցու համեմատությամբ ունի ավելի հափեր (18,0 ք 7,75 մ): Սակայն այն նույնաբես կղմինքրածածկ է եղել եւ կառուցված կրաքարով, ինչպես որ Տիգրանակերտի միանավ բազիլիկան: Հատակագծային հորինվածքի տարբերությունն այն է, որ Գյավուր-կալայի եկեղեցում արսիդը ներդված է ուղղանկյանը, իսկ Տիգրանակերտում արտաքինից է շեշտված: Ուշագրավ է, որ Տիգրանակերտի Մեծ եկեղեցու հարեւանությամբ պեղումների արդյունքում հայտնաբերվել է մեկ այլ՝ այսպիսի հորինվածքով միանավ սրահ: Գյավուր-կալայի տարածքում հայտնաբերվել են նաև բազմաթիվ վաղքրիստոնեական խարիսխներ, խոյակներ, որպիսիք հայտնաբերվել են նաև Տիգրանակերտի եկեղեցում:

Կուրի ձախ ափին՝ Սուրբագիլան գյուղի մոտ (Մինգեչառուր) նույնաբես հայտնաբերվել են երկու արտաքուստ շեշտված արսիդով միանավ սրահներ, որոնք կառուցված են հում աղյուսով՝ թրծված աղյուսի սահմանափակ օգտագործմամբ:

Ամֆոփում: Տիգրանակերտի մեծ եկեղեցու հատակագծային, ծավալատարածական հորինվածքի, շինարարական տեխնիկայի ու շինարգեստի առանձնահատկությունները, այլ տարածաշրջանների հուշարձանների հետ ունեցած աղերսներն ու համեմատական վերլուծությունը թույլ են տալիս խոսել կառույցի V-VI դարերով թվագրության մասին:

Զնայած դրսեւորած որոշ առանձնահատկություններին՝ Տիգրանակերտի մեծ եկեղեցին հորինվածքային եւ շինարարական իրականացման առումով հարում է Հայկական վաղ միջնադարյան պաշտամունքային ճարտարապետությանը: Արտաքուստ շեշտված արսիդով միանավ եկեղեցու տիպը բավական տարածված ձեւ է

¹ Ալրշավախմբի ղեկավար՝ Հ. Պետրովյան, հնագետ՝ Ն. Երանեան, ճարտարապետ՝ Լ. Կիրակոսյան, ճարտարապետի օգնական՝ Լ. Մինասյան: Աշխատամքներն իրականացվել են նոր Հայկացորդ գյուղի աշխատանքային խմբի մասնակցությամբ:

Հայկական IV-VI դդ. շինարարական արվեստում (Բայբուրդ, Զրվեժ, Շողագավանք, Վանստան, Ոսկեվազ, Ջարջառիս, Վաղարշապատ, Պեմզաշեն) եւ բնորոշ է Հայ ճարտարապետությանը նրա սկզբնավորումից ի վեր:

Եքամուտքերի խոյակների քանդակները, շրջանի մեջ ներառված թեւավոր խաչի բեկորները, կրաքարե սկավառակի վրա պատկերված խաչը, չուշանների մեջ հորինվածքը նույնպես նման են Հայաստանի զանազան հուշարձաններից (Երերույք, Կողբ, Միծնունավանք եւն) Հայտնի վաղքրիստոնեական քանդակներին:

Եկեղեցին Այսրկովկասի Համանման ամենախոշոր եւ մոնումենտալ կառույցներից մեկն է:

Արցախի Ֆիքրանակերտի միանավ եկեղեցու պահպանված շինարարական ավերակները, նրա տեսական եւ Հայմեմատական վերլուծությունը, զուգահեռների ուսումնասիրությունն ու Համադրումը հնարավոր են դարձել նաև ներկայացնել կառույցի վերակազմությունը:

Гаджисеев Муртазали

Ин-т истории, археологии и этнографии

Дагестанского научного центра РАН

(Հաջի Առաքել Մուրտազալի)

О противоборстве зороастризма и христианства в Кавказской Албании (краткий обзор)

Сасанидский период характеризуется значительным противостоянием зороастризма и христианства в Кавказской Албании, которое происходило в рамках политических контактов.

Начало правления Шапура II (309-379), судя по сведениям Феофана Исповедника, ознаменовалось усилением гонений на христиан. В начале IV в. религиозно-идеологическая ситуация в странах Закавказья существенно изменилась: Армения, а за ней Иберия и Албания объявили христианство государственной религией, что было расценено Сасанидами как их политico-идеологическое подчинение Риму. Нормализовавшаяся ситуация в Иране позволили Шапуру II ко времени окончания срока действия Нисибинского мира предпринять в 330-х гг. новые военно-политические акции на Кавказе. Поводом послужила смерть армянского царя Трдата (287-332) и начавшаяся борьба за престол между сыном и преемником Трдата – Хосровом (332-338) и Санатруком Аршакидом.

В Албании во время мятежа Санатрука были инспирированы антихристианские выступления. Так, персы оказали помощь восставшему против албанского царя населению «великого города-крепости Албания» Цри, захватили город, в котором находились мощи святых Пантелейона и Захарии и церковь, основанную накануне просветителем Албании Григорисом, умертвили местного иерея Даниела и его ученика, не отказавшихся от своей веры (Мовсэс Каланкатуаци / Дасхуранци, I, 14). В это же время не без ведома Шапура II по приказу маскутского царя Санесана организуется убийство ведшего миссионерскую деятельность среди маскутов Григориса (Мовсэс Хоренаци, III, 3; Фавстос Бузанд, III, 7; Мовсэс Дасхуранци, I, 14). Как замечает Дасхуранци, «после мученической кончины Григориса, ка-

толикоса Албанка, варварские племена Восточного края вновь погрузились в идолопоклонство и, совершая поклонение в капищах, начали гонения против христиан» (Дасхуранци, I, 27). Хотя попытка Шапура II возвести на армянский трон своего претендента не удалась, влияние Ирана в Албании, Иберии, Армении заметно усиливается. К этому времени относятся массовые гонения на христиан и в самом Иране, и в закавказских странах, сопровождавшиеся насилиственным насаждением зороастризма (Егишэ, III, 60).

Преследования христиан были недолговременными и вскоре прекратились: «И повеление дал [Шапур] ..., чтобы уверенно, не страшась пребывали в своем учении — мог и зандик, еврей и христианин, и многие прочие секты, какие есть в различных краях страны Персидской. И тогда страна обрела мир и покой, и, умолкнув, прекратились все распри и ссоры» (Егишэ, III, 61). Егишэ объясняет этот указ царя царей стойкостью христиан и их преданностью церкви (Егишэ, III, 61). Иоанн Эфесский сообщает со слов армянского католикоса, что после семилетнего противостояния шаханша Шапур II «установил закон и дал постановление, что вопрос о христианстве никогда больше не будет рассматриваться и исследоваться» (*Ioan. Ephes. Hist. eccl. II*, 20).

Несомненно, прекращение гонений было связано с политическими соображениями Шапура II. Всякое недовольство местного населения политикой Сасанидов могло поколебать позиции Ирана в закавказских странах, которые имели важное геополитическое значение. И в этом следует видеть главную причину проводившейся Шапуром II политики веротерпимости. Яркий пример тому, долгое правление албанского царя Урнайра, при котором не только «кrestилась» Албания (согласно Мовсэсу Дасхуранци) и возросли положение и богатства церкви, но и который находился в близкородственных отношениях с Шапуром и проводил просасанидскую политику. Этот компромисс Ирана со странами Закавказья следует объяснить и еще слабыми позициями христианской церкви на Кавказе. Видимо это (наряду с экономическим фактором) нашло отражение в том факте, что даже в 440-х гг., когда христианство в Закавказье получило широкое распространение, укрепило свое положение и когда Сасаниды

вновь стали ожесточенно насаждать зороастризм, в Картли «множество мелкого люда» приняло огнепоклонство, «но никто из знатных ему [Бинкарану – главе магов в Закавказье – М.Г.] не поддался. И вкрадось в мелкий люд Картли огнепоклонство»¹. Подобное положение было, очевидно, и в Албании, где христианство не стало общенародной религией, не получило повсеместного распространения, и среди населения продолжали бытовать древние традиционные верования, а албанские цари Урнайр, Ваче II, Вачаган II вели ожесточенную борьбу с языческими и зороастрийскими культурами и сектами.

Вместе с тем, размещение в Албании крупных воинских контингентов Сасанидов, иранской администрации, служителей зороастризма, о чём сообщают письменные источники, должно было способствовать распространению зороастризма. В немалой мере этому содействовали, вероятно, и тесные династические связи Аршакидов Албании с Сасанидами Ирана со времени правления шаханшаха Шаптура II и албанского царя Урнайра.

Многостороннее влияние Ирана сопровождалось распространением среди албанской элиты и администрации среднеперсидских языка и письма, которые являлись важным средством пропаганды зороастризма, подобно тому как албанская письменность в первую очередь была призвана служить делу распространения христианства. В этом аспекте показательны три геммы, принадлежавшие соответственно албанскому принцу Асаю (конец IV в.), царю Албании Асвагену (начало V в.) и великому католикосу Албании (нач. VI в.): надписи на них выполнены на среднеперсидском языке, а печати Асвагена и католикоса сопровождаются зороастрийской символикой². Время

¹ Джуаншер Джуаншериани, Жизнь Вахтанга Горгасала, Пер., введение и прим. Г.В. Цулая, Тбилиси, 1986, с. 60.

² Kasumova S.Ju., *Le sceau du Catholicos d'Albanie et du Balasagān*, – «*Studia Iranica*», T. 20, fasc. 1, 1991; Гаджисев М.С., Гемма-печать царя Албании Асвагена, – ВДИ, 2003, № 1, с. 102-119; он же: Атрибуция геммы-печати Великого католикоса Албании и Баласакана и вопрос очередности патриаршества владык Албанской церкви, – «Проблемы истории, филологии, культуры», Вып. XIV, М.-Магнитогорск, 2004, с. 465-479; Хуршудян Э.Ш., Печать

правления Асвагена приходится в большей мере на властование шаханшаха Йездигерда I (399-420), который проявлял веротерпимость и покровительствовал христианам, стремясь подорвать огромное влияние жреческой и военной знати, за что и получил прозвище «Грешнику» и в итоге пал жертвой заговора.

Правление его преемников Варахрана V (421-439) и Йездигерда II (439-457) вновь характеризуется стремлением закрепить политическое подчинение Армении, Албании, Иберии и в идеологической сфере. Антихристианские репрессии в Закавказье приобрели широкий размах. Так, к 420-м гг. относится сообщение грузинского хрониста о захвате Картли и плениении царя Мирадата персами, которые «осквернили церкви ... и во всех храмах картлийских огненослужители персидские развели огонь»¹.

В правление Йездигерда II, который «окелал упразднить веру Христа и заставить нас покориться маздеизму» (Дасхуранди, II, 1), «стражайшее повеление пришло в Алуанк: отречься от христианской веры и повиноваться учению магов – огнепоклонству» (Дасхуранди, II, 2). Егишэ приводит в пересказе этот царский указ, в котором даны соответствующие предписания на упразднение христианской церкви и утверждение зороастризма (Егишэ, II, 52-53). В это время в Албанию из страны хонов возвращается персидское войско во главе с марзбаном Чора Себухтом (Мирсебухт), которое пришло «разрушать церкви Алуанка». Одновременно из Ирана прибыла «многочисленная конница от двора. И кроме всего этого, еще и триста магов-наставников привели с собою, всполошили страну и кое-кого перетянули на свою сторону и хотели наложить руку на церковь» (Егишэ, III, 70; Дасхуранди, II, 2). Эти свидетельства находят подтверждение и в сообщении хроники города Карка де бет Селох о походе Йездигерда II в область Чол (район Дербента), где им были подчинены местные царьки, изгнаны христиане и возведен город Шахристан-и Йездигерда.

наследного принца Арана Аса, «Commentationes Iranicae». Сб. статей к 90-летию В.А. Аившица. Под ред. С.Р. Тохтасьева и П.Б. Аурье, СПб., 2013, с. 191-201.

¹ Джуанишер Джуанишериани, Жизнь Вахтанга Горгасала, с. 57.

тера¹, надежно идентифицируемый с крупным городищем Торпах-кала близ Дербента.

Для утверждения зороастризма персы использовали различные средства. В этом плане показательны речи магов, обращенные к населению Албании: «Если по доброй воле примете веру нашу, получите от него [от Йездигерда II – М.Г.] подарки и почести и будет вам от казны сложение податей, а если по доброй воле не примете, то имеем мы повеление построить в деревнях и городах атрушаны и в них возжечь Врамов огонь и поставить могов и могилетов верослужителями всей вашей страны. И если кто-либо, воспротивившись, станет перечить, сам он примет смертную кару, а жена и дети такого, становясь рабами, поступят в казну» (Дасхураницы, II, 2; Егишэ, III, 70-71). По свидетельству Дасхураницы, в это время мученическую смерть пришли 1066 мужчин из рода Варданидов (Дасхураницы, II, 1).

Подобные акты представляли собой крайние меры. Более эффективными, видимо, были меры экономические, а именно освобождение от налогов, привлечение местной знати «подарками и почестями». В числе таких «земных наград», пред назначенных местной аристократии за вероотступничество, Егишэ называет царские земельные пожалования (*агараки* и *аваны*) и «почетные повязки и престолы» (т. е. *патиш*, *бардз* и *гэк*), определявшие статус того или иного рода и сановника (Егишэ, II, 50-51).

Именно непомерный налоговый гнет стал одной из главных причин (наряду с политическими и религиозными) вспыхнувшего в 450 г. антиранского восстания под руководством Вардана Мамиконяна, в ходе которого, в частности, разрушались или преобразовывались в церкви храмы огня, подвергались пыткам и казням их служители, а зороастрийских жрецов, прибывших в Албанию, восставшие «группами предавали мечу и выставляли на корм птицам небесным и зверям земным» (Егишэ, III, 77).

По Егишэ и Дасхураницы, насилиственное обращение Йездигердом албанского царя Ваче II в «веру магов», нежелание последнего

¹ Hoffmann G., *Auszüge aus syrischen Akten Persischer Märtyrer* (Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes: Excuse B, VII, № 3), Leipzig, 1880, S. 50.

быть вероотступником послужило причиной очередного антииранского восстания после смерти шаханшаха (Егишэ, VII, 197-198; Дасхуранци, I, 10).

Шах Пероз (459-484) продолжил тактику отца: после отречения Ваче II в Албании «исчезли христианские законы», разрушились церкви, народ насильно обращался в зороастризм (Дасхуранци, I, 16; Себеос, III, 1). В конце правления Пероза, в числе видных нахараров Албании царь Вачаган, сын брата Ваче II, «против своей воли был вынужден принять религию магов ...» (Дасхуранци, I, 16).

Зороастрийско-христианское противостояние продолжалось до 484 г., когда шаханшах Валарш (484-488) пошел на значительные и вынужденные уступки, заключив в 484 г. со знатью Закавказья мирный договор, по которому права и привилегии местной знати и христианского духовенства сохранялись в неприкословенности, Сасаниды обязались не обращать насильно христиан в зороастризм, а христиане – не навязывать зороастрийцам свою веру. С этого времени жесткое противостояние между двумя религиозными системами на территории Ираншахра фактически прекратилось, а шаханшахи Хормизда IV (579-590) и Хосрова II (590-628) даже покровительствовали христианам.

Всплеск антихристианской активности в Иране, в том числе в Закавказье, имел место в конце правления Хосрова I Ануширвана (531-579): в 571 г. шаханшах в ответ на акции императора Юстиния II установить единное вероисповедание, а ослушавшихся «преследовать, заключать, ограблять и, наконец, приговаривать к лишению жизни», также отдал повеление своим подданным «отречься от своей веры и почитать с ним огонь, солнце и прочие божества», а в христианских регионах возводить храмы огня (*Ioan. Ephes. Hist. eccl. II*, 18-20).

Персы осознавали последствия насильственного насаждения зороастризма. Еще в 440-х гг. персидский *mazumāt*, направленный на Кавказ, увидел и понял бесплодность и ущербность принудительного утверждения веры Зардушта и собирался предложить Йездигерду II прекратить репрессии против христиан, и объяснял это, прежде всего, важным политическим положением региона (Егишэ, III, 62-63).

После или накануне смерти Пероза Вачаган, став царем Албании, возвратился в лоно христианства, начал вести активную миссионерскую деятельность (Дасхуранци, I, 17). Ситуация, благоприятствовавшая этому, стала возможной не только из-за сложного внешне-и внутриполитического положения Ирана, но и вследствие того, что в 484 г. сирийская церковь в Иране на своем соборе приняла осужденное в Византии несторианско-вероисповедание, а христианские церкви Кавказа – монофизитское исповедание, разорвав с византийской агиофизитской церковью, и несторианство и монофизитство получили право легального положения в Иране. По словам Дасхуранци, «тогда пророчество великого Бога внушило царю, и царь персидский Валаршак [Валарш, 484-488 – М.Г.] повелел, чтобы каждый твердо держался своей веры, по своей собственной воле, и чтобы никого насильно не обращали в мога».

Вачаган II, получивший за свои действия прозвище Благочестивый, проводил целенаправленную антизороастрскую внутреннюю политику, активными и силовыми мерами распространял христианство (Дасхуранци, I, 17). Ярким свидетельством тому являются каноны Собора албанской светской и духовной знати, созванного Вачаганом в 488 г. в Алуэне (Дасхуранци, I, 26; другая датировка – 510-е гг.). Ряд статей Алуэнских канонов направлен против зороастрских и языческих представлений, очевидно, широко распространенных среди населения, и на утверждение христианских норм (Дасхуранци, I, 10). Приверженность зороастризму согласно канонам Вачагана каралась смертной казнью и обращением в рабство. Т. е. в числе мер наказания за данный «деликт» мы видим те же кары, которые предусматривал и указ Йездигерда II при насаждении зороастризма в странах Закавказья. Эти жестокие и взаимосоразмерные меры наказания, видимо, не являлись постоянно действующими и приобретали силу закона при обострении албано-иранских, христианско-зороастрских отношений, как это наблюдалось в начале правления Вачагана Благочестивого. Позже, в 503 г., тот же Вачаган («христианский царек из земли Аран») в силу изменившейся политической ситуации уже выступает сторонником Сасанидов, хотя и остается последовательным христианином: он участвует на стороне шаха Кавада (488-531) в

войне с Византией, во взятии г. Амила, а затем в спасении большой группы горожан, собравшихся в церкви сорока мучеников (Zach. Reth. VII, 4).

Основная тенденция во взаимоотношениях христианства и зороастризма на Восточном Кавказе характеризовалась, как представляется, относительной веротерпимостью, что было обусловлено важным геополитическим положением региона. И это положение должно было получить отражение в соответствующих юридических актах. Такого рода документом, очевидно, являлось соглашение 484 г. между шаханшахом Валаршем и светской и христианской знатью Армении, Албании, Иберии.

Հմայակյան Հասմիկ
ՀՀ ԳԱԱ Արեւելագիտության ին-տ

Դարրին աստծուն վերաբերող հավատալիքների շուրջ
խեթական, հայկական եւ կովկասյան ավանդույթներում ու
ավանդագրույցներում

Մեր զեկուցման նպատակն է խեթական դիցարանի Խասամիլ
աստծու կերպարի մի քանի մանրամասների քննարկումը եւ այդ
համատեքստում խեթական, կովկասյան և Հայկական հավատա-
լիքներում առկա որոշ ընդհանրությունների վերհանումը: Խասա-
միլին խաթական ծագմամբ դարրնության աստված է, որ հանդի-
պում է խեթական, պալայական և աքքաղական տեքստերում:
Հայտնի է, որ դարրինները տարրեր ժողովուրդների առասպելաբա-
նություններում ներկայանում են որպես կաղ, Հաշմված կերպար-
ներ, օրինակ՝ Հունական Հեփեստոսը:

Հաշվի առնելով խաթա-Հյուսիս-արեւմտակովկասյան լեզվա-
կան ազգակցության հնարավորությունը՝ խաթախեթական դարրին
Խասամիլի աստծու անվանումը Վ. Արձինբան համապատասխա-
նեցրել է կովկասյան լեզուների համար վերականգնվող *Харшвē
նախաճեւկին, որի ժառանգներն են՝ արխագ. Ռեսանե, կարարդինա-
չերքեղերեն լեզու, աղըզերեն լեզուից դարրնության աստվածների
անունները, ինչպես նաև, Հուն. Հեփեստոսի անունը եւս դասելով
այս շարքին այն համարել է Հյուսիս-արեւմտակովկասյան փոխա-
ռություն Հունարենում:

Վերլուծելով այս աստվածության հիշատակությամբ տեքս-
տերը՝ մենք որոշ զուգահեռներ ենք Հայտնաբերել Հայկական ա-
վանդագրույցներում պահպանված նյութերի հետ: Սակայն նախ եւ
առաջ քննարկենք այս աստվածությանը վերաբերող խեթական
տեքստերը: Խասամիլի աստվածությունը, ինչպես նշվեց, խաթա-
կան ծագմամբ դարրին-աստված է, որն անցել է խեթական

¹ Ардзинба В., К истории культа железа и кузничного ремесла (почитание кузницы у ахазов), – Древний Восток (Этнокультурные связи), Москва, 1988, с. 282-283; он же: Нартский сложен о рождении героя из камня, – «Древняя Анатолия», 1985, с. 151.

Դիցարանին եւ բազմից հանդես է դալիս խթական տեքստերում։ Նրա հիշատակմամբ տեքստերը վերլուծելիս կարելի է սաხել հատեւյալը։ Նա ունի եղբայրներ, օժտված է պահապան աստծու հատկանիշներով եւ Հնարավոր է, որ ունի անտեսանելի դարձնելու կարողություն։ Խեթական տեքստերից մեկում, այսպես կոչված, «յողգաթյան» սալիկում, որ համարվում է «անհետացող-վերադարձող» աստվածության մասին պատմող առասպելի տարբերակներից մեկը, պատմվում է այն մասին, որ Խախիսիմա անվամբ հրեշն ամայացրել ու ցամաքացրել էր ողջ երկիրը, գերի տարել մի շարք աստվածների, այդ թվում, Արեւի աստծուն եւ բնության վերածնունդն ապահովող Տելեպինուսին։ Ամպրոպի աստվածն ուղարկում է նրա դեմ երկու այլ աստվածու Հիների, որոնք դիմում են Խասամիլիի եւ նրա եղբայրների օգնությանը։ Խասամիլին սաստում է Խախիսիմային եւ, չնայած տեքստի բավականին վնասվածությանը, վերջին մասից պարզվում է, որ Տելեպինուսն ու Արեւի աստվածը վերադառնում են իրենց տաճարները, ինչից կարելի է ենթադրել, որ Խասամիլին հավանաբար դիմակայում եւ հաղթում է հրեշին¹։ Այստեղ Խասամիլին ներկայանում է որպես բնության քառային ուժերին դիմակայող եւ բնության ու տիեզերքի ներդաշնակության վերականգնմանը նպաստող աստվածություն։

Խասամիլիի օգնությանը զիմում ևն աստվածներն, օրինակ, տաճարների կամ տների օջախները կառուցելու համար։ Տնքստերից մեկում, երբ Արեւի աստծու տաճարը կառուցվում է, Կամրուսպապա աստվածու Հին դիմում է Խասամիլիին, որպեսզի նա տաճարում երկաթե օջախն կառուցի։ Կամրուսպան ասում է. «Արի, վերցրու քեզ հետ երկաթե մեխեր եւ երկաթին մուլք, վերցրու քեզ հետ երկաթե աքցաններ»։ Այդ ժամանակ Մել Հողերը ճեղքելով դուրս է գալիս Խասամիլի դարբին-աստվածը և ու սարքում երկաթից օջախ Արեւի աստծու համար, սարքում է Առյուծի օջախ, Հովազի օջախ»²։ Առյուծն ու Հովազը առնչվում են պտղաբերությանը, ինչպես եւ տան օջախը³։

¹ Haas V., Geschichte der Hethitischen Religion, Leiden, New-York, Koeln, 1994, p. 371-372; Герни О., Хетты, Москва, 1987, с. 164-165.

² Թարգմանությունը բերվում է ըստ Иванов В.В., Луна утавшая с неба, Москва, 1977, с. 44.

³ Топоров В., Хеттско-азийская Канатчырғас: мифологический образ, — «Древняя Анатолия», Москва, 1985, с. 111.

Բնագրից պարզվում է, որ Խասամիլին հողի տակ ապրող կամ անդրաշխարհի հետ ինչ-ինչ կուտեր դրսեւորող աստված է, ունի իրեն հատուկ աշխատանքային գործիքներ եւ, հավանաբար, տներում ու տաճարներում օջախների կառուցումը առնչվում է այս աստվածության հետ:

Մեկ այլ բնագրում, որը նկարագրում է Պիսկուրնուվա սարի վրա անտախչում գարնանային վիրածնությանը նվիրված տոնի ժամանակ իրականացվող ծիսական արարողությունը, նշվում է. «Խոհարանների վերակացուն եւ զլիսավոր սեղանապետը... դոհասեղանի առջելու մեկ անդամ զինի են զոհարերում օջախին, մեկ անդամ գեղմին, մեկ անդամ պատուհանին, մեկ անդամ Խասամիլի աստծու ծառի (կամ փայտի) առջեւել»¹: Իսկ նույն տոնի շրջանակներում իրականացվող մեկ այլ ծեսում, որ տեղի է ունենում թառիա քաղաքի անտառում, դարձյալ զոհարերություններ են կատարվում օջախին, գահին, պատուհանին, փայտե սողնակին եւ Խասամիլի աստծուն²:

Այստեղ չի մատնանշվում Խասամիլիի փայտը կամ ծառը, բայց բոլոր վերոնշյալ առարկանները՝ օջախը, գեղմը, պատուհանը, գահը եւ այլն, որոնց առջեւ զոհարերություններ են կատարվում, խեթական հավատալիքներում խիստ ծիսական նշանակություն ունեն՝ կապված բնության, տան բարեկեցության վերականգման, մաքրագործման, առողջության վերադարձման, ինչպես նաև մեղքերից մաքրագործման հետ: Ի մի բերելով այս աստծու հիշատակությամբ վերոնշյալ տեքստերը, կարելի է ասել, որ խեթական պատկերացումներում դարբին-աստված Խասամիլին հարաբերակցվում է բնության ներդաշնակության վերականգնման, տան կամ տաճարի բարեկեցության հաստատման, աստվածների եւ մարդկանց հովանապորության ու մեղքերից մաքրագործման պատկերացումների եւ պտղաբերության պաշտամունքի հետ: Ի դեպ, սա հեշտորեն կարելի է բացատրել այն հանգամանքով, որ տարբեր առապատճեն կարելի է բարեկեցության հանդիսանում են բարեկանություններում դարբին-աստվածները հանդիսանում են բարերար կոլտուրական հերոսներ, մարդկանց աջակիցներ, որոնք աստվածներից հափշտակում են կրակը տալով այն մարդկանց այդպիսով ապահովելով նրանց բարեկեցությունը, սովորեցնում են նրանց դարբնության արհեստին եւ ընդհանրապես հաղորդակցից դարձնում կրակի տարբերքին, մարմնավորում են երկնային արեւել

1 Ардзинба В., Римуалы и мифы Древней Анакомии, Москва, 1982, с. 17.

2 Նույն տեղում, էջ 15:

կամ կայծակի կրակը եւ շատ զեպքերում հանդիսանում են Ամպրո-պային աստծու հողեղեն կրկնակը¹: Դա շատ լավ վկայված է, օր՝ կովկասյան հավատալիքներում: Հնդհանրասպան, դարբինը աբխազ-ների մոտ համարվել է քուրմ, մնկը, ով կարող է գերբնական ուժերի հետ շփվել, եւ առաջին հերթին դարբնության հովանավոր Շաշվիի հետ, որը իր հերթին կապված է ամպրոպի եւ կայծակի աստծու հետ: Նարթական էպոսում վկայված է դարբնի եւ ամպրո-պի աստծու նույնացումը²: Վերադառնալով Խասամիլիին՝ հարկ է նշել, որ նա հանդիսանում է նաև տան կամ տաճարի համար օ-ջախներ սարքող աստված եւ վերոնշյալ վերջին երկու տեխստերում նրա հետ միասին հշամասկվում է նաև օջախը: Օջախի եւ դարբին աստծու կապը տրամադրանական է եւ ի հայտ է գալիս նաև այլ առասպելաբարանություններում, սակայն այս տեսակետից տվյալ աստվածության կերպարը չի քննարկվել դիտության մեջ:

Ընդհանրապես, օջախը խնմական իրականության մեջ հա-մարվել է տան ծիսական կինորոնը եւ շատ մեծ դեր է ունեցել խե-թական հավատալիքներում: Խեթական ավանդույթում տան կա-ռուցման ժամանակ առաջին հերթին որոշում էին կենտրոնը եւ այնտեղ տեղադրում մշտադալար Էյա (Եյա) ծառը, որը սերտորեն առնչվում էր ոչ միայն տան ծիսական կինորոնի, այլ դրա մարմ-նացումը հանդիսացող օջախի հետ: Այս մասին է վկայում, օրինակ, նորակառույց պալատում նոր օջախի տեղադրումը նկարագրող մի ծես, որտեղ օջախի առջեւ տարբեր գոհարերություններ անելուց հետո ծեսն իրականացնողները օջախի առջեւ կանդնեցնում էին Էյա (Եյա) ծառը կամ նրա ճյուղերը³: Մշտադալար Էյա ծառը եւ օ-ջախը խորհրդանշում էին տան տերերի հավերժ կյանքը, բարգա-վաճումը եւ բարօրությունը: Այսինքն, Խասամիլին հանգես գալով որպես օջախ կառուցող աստված, ապահովում է տան բարեկեցու-թյունը եւ բարգավաճումը: Բայց այդ, այս տեքստերում ակնհայտ է տան օջախի եւ ծառի կապը, իսկ Խասամիլի աստծու հետ բնա-գերում անընդհատ ի հայտ է գալիս Խասամիլիի փայտը, որի առ-գերում էր անընդհատ ի հայտ է գալիս Խասամիլիի փայտը, որի առ-ջեւ զոհաբերություններ էին անում: Օր՝ վերոնշյալ գարնանային տոնին նվիրված տեքստերում զոհաբերություններ էր արվում

¹ Мифы народов мира, Т. II, Москва, 1982, с. 21-22.

² Арадзинба В., Нартский спокойн о рождении героя из камня, с. 150.

³ Այս մասին տե՛ս Հ. Զարուհլումանի մոտ (Аланянская жизнь жеттов / жеттиские представления и обряды, связанные с долгом, Диссертация на соискание ученой степени канд. ист. наук, Москва, 1991).

փայտի կամ ծառի առջեւ: Ստորեւ կփորձենք ցույց տայ, որ Խասամիլիի ծառը կամ փայտը եւ օջախի առջեւ դրվող խեթական մշտադպար էյա ծառը Հնարավոր է, որ որոշ առնչություններ ունենան: Բանն այն է, որ այս ծեսերում հանդիպող ծիսական բոլոր ատրիբուտները օջախ, գեղմ, փայտե սողնակ, Խասամիլիի փայտ, իրենց ակնհայտ զուգահեռներն ունեն մեկ այլ՝ Տելեպինուս մեռնող-Հարություն առնող աստվածության մասնակցությամբ իրականացվող ծեսում, որի նպատակն է բնության վերածնունդը, երկրի ու մարդկանց բարեկեցության վերականգնումը: Այս ծեսը կարելի է արտածել Տելեպինուսի անհետացման եւ վերադարձման մասին պատմող առասպելի վերջնամասից, որն ըստ էության, ծես է առասպելի մեջ: Մեզ Հետաքրքրող Հատվածները Հետեւյալն են. պտղաբերության աստված Տելեպինուսը հեռանում է եւ իր Հետանում բարօրությունն ու բարեկեցությունը, այնուհետեւ Կամրուսեա աստվածուհու օգնությամբ նա վերադառնում է եւ դարձյալ երկրում ամեն ինչ ընթանում է իր Հունով¹:

Մեզ տվյալ գեպքում Հետաքրքրում է այս առասպելի վերջաբանը, որտեղ նկարագրվում է կյանքի բարօրության վերադարձման ծիսականացված նկարագրությունը. «Տելեպինուսը վերադառնալով դարձյալ սկսում է հոգալ իր երկրի մասին: Պատուհանից հեռանում է ամապը... Օջախի մեջ գերանները հանդարտվում են... Տնից հեռանում է ծխահոսը... Տելեպինուսի առջեւ կանգնեցնում են մշտադպար էյա ծառը: Մասի վրա կախված է գեղմը: Այնուհետեւ նկարագրվում է, թե ինչպես Տելեպինուսը, ամբարելով ողջ բարիքը գեղմի մեջ, այն հանձնում է թագավորին²:

Վերսում նշեցինք, որ այս ծեսում, ինչպես նաև Խասամիլիի հիշատակությամբ հիշյալ ծեսերում, ի հայտ են գալիս միեւնույն ատրիբուտները. «պատուհան», «օջախ»՝ «ոսկե գեղմ» միայն Խասամիլիի ծառի փոխարեն այս տեքստում էյս մշտադպալար ծառն է, իսկ «գահի» փոխարեն, ինքը՝ թագավորը: Որոշակի նմանություններ են առկա նաև մեկ այլ Խասամիլիի Արեւի աստծու համար օջախ սարքելու մասին պատմող առասպելի եւ Տելեպինուսի վերաբերյալ պահպանված այս տեքստերի միջև: Երկու գեպքում էլ

¹ Goetze A., Kleinasiens, Munchen, 1957, S. 143-144; Puhvel J., *Hittite Etymological Dictionary [HED]*, Vol. 3: *Words beginning with H*, Berlin – New-York, 1991.

² Иванов В.В., *Луна упавшая с неба*, с. 60-61 (ռուսերենից թարգմանությունը մերը է): Հմմ. Иванов В.В., *Труды по этикетологии индоевропейских и древнеперсидско-азиатских языков. Индоевропейские корни в генномике языка*, Москва, 2007.

աստվածներին կանչողի դերում հանդես է գալիս Կամբուսեապա աստվածուՀին: Մի դեպքում նա Խասամիլիին կանչում է տան օջախը կառուցելու, եւ ըստ այդմ, տան բարեկեցության ու բարօրության հիմքը դնելու, մյուս դեպքում նա է, որ իր ծիսական գործողություններով կյանքի է վերադարձնում Տելեպինուսին, որպեսզի նա վերականգնի բնության ներդաշնակությունը եւ ողջ երկրի բարօրությունը: Երկու աստվածություններն էլ հայտնվում են անդրաշխարհից եւ Տելեպինուսի ու Խասամիլիի գործողություններն ու դրանցից բխող հետեւանքները համարժեք են: Խասամիլիին կարծես հանդիսանում է Տելեպինուսի հողեղեն կրկնակը, որ բնորոշ է գարբին-աստվածներին, իսկ Խասամիլիի ծառը կամ փայտը, թերեւս, ուղիղ առնչություն ունի էյտ մշտադալար ծառի հետ:

Ի՞նչ հարաբերակցության մեջ կարող են լինել մշտադալար ծառը, օջախը, գարբին-աստվածը եւ նրան առնչվող փայտե ինչ-որ առարկան, պտղաբերության ու բարօրության հաստատմանը միտված ծեսերը: Այս հարցերի պատասխանը մենք փորձեցինք գտնել այլ ժողովուրդների առասպելական պատկերացումներում եւ զարմանալիորեն հենց հայկական ավանդագրույցներում գտանք նմանատիպ հավատալիքներ, որոնք կարող են մի շարք հարցերի պատասխանը տալ: Հայոց մեջ պահպանվել է մի ավանդազրույց կազմած գիշի ծառի առաջացման եւ Գրիգոր Նարեկացու անվան հետ: Ըստ զրույցի մի տարբերակի՝ Նարեկացին հոտաղ է լինում մի գյուղացու մոտ Զեւկ անունով գյուղում: Մի անգամ տան պառավը բարկանալով՝ անթրոց-կրտակիսառիչը նետում է նրա ետեւից: Նարեկացին վերցնում է այն, տնկում զետոնի մեջ եւ անհանում: Կրակիսառիչ-անթրոցը ծաղկում է, դառնում զիշի ծառ²:

Ինչպես նշում է Ս. Հարությունյանը, տվյալ պարագայում տան պառավն իր անթրոց-կրտակիսառիչով նույնանում է տան օջախի կրակի պահապան հնամենի կերպարին (որն, ի գեակ, տարբեր առասպելաբանություններում տարասեռ դրսեւորումներ ունի), իսկ Նարեկացին կրակը հափչտակող կուլտուրական հերոսն է, եւ այս

¹ Արձնին Վ., *Կ պատմությունների մասին*, ս. 282-283. Այս հոդվածում ներկայական անդրադարձել է՝ առասպեկտրում Տելեպինուսի և Խասամիլիի գործեակերպի նմանություններին համեմատության մեջ դնելով այս երկու աստվածությունների հայտնվելը «նեղենով Սեւ հոդված»:

² Յարութիւնեան Ս., Հայ առասպելաբանութիւն, Բեյրութ, 2000, էջ 266:

առասպելի գլխավոր առանցքը կրակիսառնիչից գիհի ծառի առաջացումն է, որը հարաբերակցվում է կրակին կամ օջախին:

Մեկ այլ նմանատիպ ավանդազրույց էլ է բերված Ս. Հարությունյանի մոտ, որ գրաւել է Ծ. Խաչատրյանը Թալինում: Մի մարդ, որ 39 մարդու գլուխ է կտրել, գնում է վանք՝ վանահորից մեղքերի թողություն ստանալու: Վերջինս նրան է տալիս մի թոնքի անթրոց (կրակիսառնիչ) եւ պատվիրում դնել թեւին ու ման գալ, եթե այն կանաչի, ապա մեղքերին թողություն կլինի, եթե ոչ դժոխք կդնա: Մարդը դնում է անթրոցը թեւին ու վանքից հեռանում: Գերեզմանոցի մոտով անցնելիս տեսնում է, որ մեղքը գերեզմանից հանել է մի կնոջ դիակ եւ պղծում է: Մարդը մտածում է որտեղ երեսունինը, այնտեղ էլ թող քառասունը լինի, մոտենում է դիակաղծողին, մի կողմ քաշում, գլուխը կտրում, որ արյունը գերեզմանը չլցվի, կնոջ դիակն էլ նորից թաղում է ու շարունակում իր ճամփան: Բավական ժամանակ է անցնում, մի օր էլ մարդը նկատում է, որ շրջակայթում արեւ է, իսկ իր վրա՝ հով: Տեսնում է, որ իր թեւին զրած անթրոցը կանաչել, դառձել է ծառ եւ իրեն հով է անում: Գալիս է վանքի վարդապետի մոտ, ցույց տալիս հրաշքը եւ պատմում եղելությունը: «Արդապետը հավատում է, որ այդ մարդն, իրոք, արդար է: Այդ օրվանից այդ տեղը կոչվում է «Գործայլարու խաչ», «վառված փայտի կանաչելու սրբավայր»: Այս երկու ավանդազրույցներում էլ առկա են մի եղագում պտղաբերման, մյուսում մեղքերից մաքրագործման գաղտափարները, որոնք նույնական են քննարկված խեթական վերոնշյալ ծեսերի նպատակին:

Այս ավանդազրույցներում եւս ակնհայտ է փայտն կրակիսառնիչի (որն ըստ էության կապվում է օջախի հետ) եւ ծառի կապը: Եւ այդ կապը կարելի է բացատրել, ինչպես եղբակացնում է Ս. Հարությունյանը, երկրային կրակի ծագման պատմա-մշակութային իրականությամբ (կրակի առաջացման փաստը զույգ փայտերի շփումից), կենցաղային ամենօրյա փորձով, երբ փայտը հանդես է գալիս իրբեւ կրակի մարմնացում:

Մեզ եւս շատ հավանական է թվում այս եղբականգումը եւ հայտնի է, որ երկրային կրակի առաջացումը տարբեր առասպելաբանություններում առնչվում է դարբին-սասածու հետ: Օրինակ, կովկասյան պատկերացումներում շատ լավ վկայված է երկնային կրակի՝ կայծակի եւ դարբնոցի կրակի նույնացումը, որն ընկալվել է որպես երկնային, սուրբ կրակ: Օրինակ՝ Շավոշին, որ կովկասյան ա-

վանդազրույցներում, ինչպես նշվեց, ներկայանում է որպես դարբ-նության հովանավոր, Աֆի կայծակի աստծու նման կարող է դարբ-նոցում երգում տված եւ երդմնազանց ևղած մարդուն այրել կրա-կով¹:

Հարկ է նշել, որ տարրեր ժողովուրդների ծիսական կենցաղում առկա է ուռենու եւ գիշու ճյուղերից պասի առաջին կիրակի օրը կրակներ վառելու սովորույթը, որին նման է նաեւ մեզ մոտ Տընդե-զի ծիսական կրակը²:

Ինչպես տեսանք, անթոց-կրակառունիչից բույսերի առաջաց-ման երեւույթը անմիջականորեն կապված է մի կողմից կրակառու-նիչ-փայտի ծլարձակման, պտղաբերման հավատալիքի հետ, մյուս կողմից՝ մեղքերից մաքրագործման գաղափարի հետ: Խեթական ծե-սերում եւս մենք տեսանք, որ առկա է կրակի, օջախի կապը ծառե-րի հետ, պահպանվել են օջախի առջեւ մշտագալար ծառեր կամ նրանց ճյուղերը դնելու մի շարք վկայություններ:

Փաստորեն, օջախի, կրակի եւ ծառերի կապը, որ առկա է թե խեթական, թե Հայկական հավատալիքներում, կարելի է սխեմատի-կորեն ներկայացնել հետեւյալ հերթականությամբ: ա) կենցաղային մակարդակում՝ ծառ, փայտ, փայտերի շփումից առաջացած կրակ-օ-ջախ, իսկ թ) առասպեկտական մակարդակում, որն, ըստ էության, կենցաղայինի ինվերսիոն, շրջված տարրերակն է եւ դիտարկելի է Հայկական ավանդազրույցներում ու կարելի է վերականգնել խե-թականում՝ կրակ-օջախ, փայտ-կրակառունիչ կամ Խասամիլիի փայտ, գիշի ծառ կամ խեթական մշտագալար էյա ծառ: ի գեպ, հայտնի է, որ գիշու ծառը, որն իր ծագմամբ Հայկական ավանդա-զրույցներում առնչվում էր օջախի կրակինառունիչ-անթրոպի հետ, զյլ ժողովուրդների հնագույն ավանդույթներում եւս ուներ ծիսա-կան գեր. նրա ճյուղերն այրում էին եւ անուշարույր ծխով օծելով տներն ու տնտեսությունները՝ զերծ պահում գրանք կայծակի հար-վածներից եւ չար ոգիներից: իր մշտագալարության պատճառով գիշու եւ նրան ազգակից մայրու եւ նոճու հետ էր կապվում մահ-վան եւ այն հաղթահարող Հավերժական կյանքի սիմվոլիկան³:

Այս քննարկումների արդյունքում, կարծև ավելի հասկանալի է դառնում, թե ինչո՞ւ են խեթերը օջախի առջեւ մշտագալար էյա ծառնում, թե ինչո՞ւ են խեթերը օջախի առջեւ մշտագալար էյա ծառը կանգնեցնում, ի՞նչ խորհուրդ ուներ գա եւ ի՞նչ կարող էր

¹ Արձնինբա Վ., Հարուսակ ժողուածու թագավորության շրջան, ս. 150.

² Յարութիւնեան Ս., Հայ առասպեկտարանություն, լ:ջ 267:

³ Նույն տեղում:

իրենից ներկայացնել Խասամիլիի փայտը: Իհարկե, սրանք սոսկ
վերականգնումներ են, սակայն մեկ բան պարզ է, որ Խասամիլիի
փայտը այդ աստծու սիմվոլն էր, որը հարաբերակցվում էր Եյա
մշտադպար ծառի հետ կամ զուցե պատրաստվում էր նրանից: Ի
դեպ, հետաքրքրական է, որ կովկասյան հավատալիքներում եւս
կերպարանափոխված դարրին-աստվածը ներկայանում է փայտը
ձեռքին ծերունու տեսքով, որտեղ փայտը, ճիշտ է, ավելի կապված
է օժի պաշտամունքի հետ, ինչը, սակայն, ըստ ուսումնասիրողնե-
րի, վկայում է ընդհանրապես օժի կամը կրակի ու մասնավորապես
երկնային կրակի՝ կայծակի հետ, ինչը վկայված է Սովորուկոյին վե-
րաբերող նարտական ասքում¹: Այսինքն, այստեղ եւս կարելի է վե-
րականգնել փայտ-կրակ կամը:

¹ Ардзинба В., *Нармский сюжет о рождении героя из камня*, с. 151.

Маилян Бениамин

Ин-т Востоковедения НАН РА

(Մայլյան Բենիամին)

О некоторых аспектах армяно-грузинских отношений на рубеже XIX и XX веков

Капиталистическое развитие Грузии на рубеже XIX и XX веков шло не через трансформации внутри самого грузинского общества – капитализм был привнесен извне, и грузинский феодальный социум встал лицом к лицу с уже сложившейся армянской буржуазией. Основными носителями этих совершеннно новых для Грузии социально-экономических категорий выступали главным образом армянские купцы, которые традиционно имели богатый опыт ростовщичества и торговли. Специалисты фиксируют факт появления армянского торгово-ремесленного люда в этой стране как результат целенаправленной переселенческой политики грузинских монархов, которые видели в этом армянском слое немаловажную опору для собственной государственности. Его присутствие здесь сделало экономическое развитие Грузии более динамичным. Стремительно богатеющие благодаря плодам «эпохи великих реформ» в державе Романовых, эти весьма успешные культуртрегеры бизнеса со временем стали вызывать к себе самое ревнивое отношение со стороны грузинского дворянского класса. Его особенно впечатлительным представителям стало казаться, что русская администрация на фоне дискриминации грузин, старалась выдвинуть вперед другой этнический элемент, который был бы более верным России. Таким образом, капитализм в Грузии на рубеже XIX и XX веков персонифицировался в образе армянского буржуа, который к тому же имел ярко выраженное лицо компрадора.

Грузия не имела достаточно многочисленной своей картильской этнической буржуазии. Функции среднего класса принадлежали главным образом армянским предпринимателям, которые фактически монополизировали в своих руках немалую часть коммерческой деятельности в этой стране. Этнические армяне, например, основали и

крепко держали в своих руках практически всю банковскую инфраструктуру в Тифлисе.

Немалая часть грузинского помещичьего сословия в силу своих характерных ментальных особенностей, по сути, не способна была перевести принадлежащие им хозяйства на рельсы капиталистической экономики. Причины этого явления были хорошо знакомы многим их современникам, которые оценивали сложившуюся ситуацию как катастрофическую для дальнейшей судьбы владельцев дворянских усадеб. По их мнению, крайняя задолженность землевладельческого класса, составляющая на Южном Кавказе общее явление, с одной стороны, а с другой — стремительное обогащение армян-капиталистов неизбежно имело самым непосредственным следствием этого процесса перспективу концентрации в руках последних немалой части крупного землевладения в Грузии.

Грузинская интеллигенция переломной эпохи, которая в значительной степени сформировалась из представителей дворянского сословия, крайне болезненно рефлексировала на проникновение инновационного капитала в их страну. В эмоциональных обсуждениях грузинской общественности тот, в общем-то, обычный экономический процесс приобретал зловещий смысл, и молва уже сводила продажу фамильных усадеб нерадивыми помещиками чуть ли не к потере исторической родины всем грузинским народом. Отчасти это делалось преднамеренно, дабы привлечь на сторону своего дворянства другие социальные группы грузин.

Ксенофобские взгляды ряда дворянских интеллигентов отчасти нашли благодатную почву в головах всё еще связанного узами феодального мышления грузинского мещанства. Бурное развитие капитализма выявило многие его слабые стороны, в том числе недостаточно высокие стартовые возможности, которые в разы уступали армянским компрадорам. Интересы еще только нарождающегося грузинского предпринимательского слоя терпели в своей сфере катастрофический ущерб из-за весьма жесткой конкуренции с уже сформировавшимися в предыдущие столетия армянским капиталом. Твердый конгломерат, установленный армянской буржуазией над большей частью наиболее доходных и прибыльных сегментов рынка в Тифлисе, Ба-

туме и некоторых других городах Грузии, сильно затруднял и в известной степени торпедировал процесс становления крупного и среднего грузинского предпринимательства, а в перспективе не обещал расширения бизнеса тем ис многим его представителям, которые уже добились видимого успеха на этом весьма нелегком поприще.

Угроза в будущем вообще остаться без многочисленного класса крупных собственников сформировала в среде картвельских интеллигентов устойчивое мнение о том, что их народ в жестких условиях рыночной формации якобы будет полностью порабощен армянским капиталом. Таким образом, практическое отсутствие своей этнической буржуазии грузинская политическая мысль стала приравнивать к общенациональной трагедии.

Кроме того, компрадоры-армяне господствовали в немалой части городского самоуправления Грузии. Это, безусловно, не могло не раздражать грузинских аристократов. До 1917 года основной площадкой в ярком состязании между представителями ценных сословий было самоуправление городов — Гори, Сигнахи, Телави, Ахалцихе и Ахалкалаки. Но главные баталии, конечно же, разгорались в Тифлисе, где в городской думе и в ее муниципальной управе лидирующее положение занимала креатура армянского капитала. Крупная буржуазия, фактически управлявшая Тифлисом, сплотилась в группу, имеющую «сололакской партией» (Сололаки — район фешенебельных особняков), которая состояла из купцов и промышленников армянской национальности. С этой группой и вели напряженную электоральную борьбу картвельские традиционалисты.

Слабо связанная с реальными интересами своего народа армянская компрадорская буржуазия имела плохо скрываемые аппетиты конвертировать свои широкие экономические возможности в выгодные политические дивиденды. Она была сторонницей административной автономии Закавказья с центром в Тифлисе, где кроме всего прочего уже господствовала ее финансовая олигархия. Эта опасная для политических планов грузинских традиционалистов перспектива заставляла их вести бескомпромиссную борьбу с армянским присутствием в Грузии. Для достижения этой важной для их социальной целей задачи необходима была, прежде всего, этническая мобилизация.

Оскдение помещиков под мощным напором товарно-денежных отношений было вполне очевидным, и они заметались в поисках собственного социального спасения от неотвратимо наступающего капитализма. В качестве радикального средства избавления от этой, как им казалось, иностранной напасти, была выдвинута программа восстановления самостоятельности Грузии. Эта исподволь вынашивавшаяся идея приобрела свою актуальность в тот момент, когда на фоне полной дискредитации российского самодержавия, грузинский этнонационализм в своем развитии достиг зрелой политической фазы. Не имея реальной возможности противопоставить компрадорам-армянам какие-либо серьезные методы конкурентной экономической борьбы, формируемая картельской интеллигенцией социально-политическая мысль априори стала уповать на властные рычаги. Они не скрывали, что восстановление грузинской государственности, безусловно, должно положить конец торгово-промышленной экспансии армянских буржуа в Грузии. Таким образом, было заведомо известно, что княжеско-дворянское «национальное движение» уже изначально избрало своей политической целью максимальное ослабление и вытеснение из Грузии армянского предпринимательского класса, что, однако; во многом было чревато стагнацией экономического развития и консервацией полуфеодального характера страны.

Как видим, интересы грузинской аристократии имели регрессивный характер и объективно не могли способствовать бесконфликтному развитию не только Грузии, но и всего Южного Кавказа. Существующая неприязнь в отношении армянской буржуазии старанием некоторых представителей грузинской политической мысли со временем, так или иначе, была перенесена на весь армянский народ. Т. о. многим грузинским политикам стал присущ особый синдром арmenoфобства, элементы которого на рубеже XX в. искусственно были инкорпорированы ими в нарождающуюся грузинскую национальную идеологию. Для ее носителей было очевидно, что эффективная борьба с армянским капиталом и устранение его с экономической аренды возможно лишь с использованием административных методов, вплоть до принудительного отчуждения имущества.

Մարգարյան Գոռ
ՀՀ ԳԱԱ Արեւելագիտության ին-տ

**Հարկային համակարգի բարեփոխումները Իրանում և
Այսրովկասում XIV-XV դարերում**

Սույն զեկուցման շրջանակներում անդրադարձ է կատարվում *XIV-XVI* դդ. Իրանի տնտեսական կյանքում տեղ գտած փոփոխություններին, մասնավորապես Հարկային բարեփոխումներին: Հաշվի առնելով այն հանգամանքը, որ Իրանում նշյալ շրջանում իշխած Հարստությունների գերիշխանության տակ էին գտնվում նաև Հայաստանը, Վրաստանը եւ Շիրվանը, իրանական Հարկային համակարգի փոփոխությունները նույնությամբ արտացոլվում էին նաև այս երկրների տնտեսական կյանքում:

XIII դ. երկրորդ կեսին Իրանում իլիսանների դինաստիայի հաստատմանը հաջորդում են հարկային համակարգում տեղ գտած փոփոխությունները ի դեմս շրջանառության մեջ դրվագ նոր հարկաստանակների ինչպես կառուկչուր, կալան, թամդա, ուլակո, թաղարեւն: *XIII* դ. վերջին իլիսանների տերությունը կանգնում է քաղաքական եւ տնտեսական լրջագույն ճգնաժամի առջեւ, ինչը դրդում է իլիսան Ղազան-խանին (1295-1304 թթ.) անցկացնել մի շարք կարեւորագույն բարեփոխումներ՝ կանոնակարգելով նաև հարկային համակարգը: Սակայն Ղազան-խանի բարեփոխումները երկար կյանք չեն ունենում, եւ էին հարկային համակարգը գրեթե նույնությամբ շարունակում է կիրառության մեջ մնալ մինչեւ *XV* դ. երկրորդ կեսերը:

Իրանում հարկային համակարգի հաջորդ բարեփոխումները իրականացվել են *Ակ-Կոյունլունների* տիրապետության շրջանում: Իրարենքություն նախորդած հարստությունների *Ակ-Կոյունլունները* տնտեսական քաղաքականությանը ավելի մեծ ուշադրություն էին դարձնում, ինչի մասին վկայում են իշխող դասի անցկացքած բարեփոխումները կամ դրանց փորձերը: Հայտնի է, որ իր աշխարհեփոխումները կամ դրանց փորձերը: Հայտնի է, որ իր աշխարհակայլ կայսրությունը ստեղծելուց հետո *Ակ-Կոյունլու* սուլթան Հարկային Ուզուն-Ղասանը (1453-1468/1468-1478) անցկացրել է հարկային բարեփոխումներ, որոնց հիմքում ընկած էր նրա կազմած օրենսդրությունը, կանուննամեն, որը, սակայն, մեզ չի հասել: *XVI* դ. քուրդ գիրքը, կանուննամեն, որը, սակայն, մեզ չի հասել: «Հասան-բեպատմիչ Շարաֆ-խան Բիդիսին այս մասին գրում է. «Հասան-բեպատմիչ կը [Ուզուն-Ղասանը] ուայսթների [Հպատակների] հովանավորն էր.

նա ձեռնարկեց ուայաթներից հարկեր գանձելու այնպիսի կարգեր, որով մինչ այժմ ուղղորդվում են Աղուարքայջանի, Իրաքի եւ Ֆարսի իշխողները»¹: Կարեւոր է նշել, որ Ուզուն-Հասանի Կանունամեր դրույթներն ընկել էին ոչ միայն Իրանի, այլև Օսմանյան կայսրության որոշ շրջանների Փիսկալ Համակարգի հիմքում: Այդպիսին էր օրինակ «Երզրումի վիլայեթի Կանուննամեն», որը փոփոխության էր ենթարկվել միայն 1540 թ.: Նրանում ասվում է, որ փոփոխության պահանջն առաջացել է նրանից, որ ուայաթները եւ վաճառականները այլեւս չեն կարողանում տանել Հասան փադիշահի օրոք սահմանված օրենքները²: Հնարավոր է՝ Ուզուն-Հասանի բարեփոխումները արդյունավետ չեն եղել եւ երկար կյանք չեն ունեցել. այս ենթադրության օգտին են խոսում Ակ-Կոյունլուների տիրապետության վերջին քսանամյակում բարեփոխումների հետագա երկու փորձերի վերաբերյալ հիշատակությունները:

Ուզուն-Հասանին հաջորդած Յաղուր սուլթանի օրոք (1478-1490 թթ.) Հարկային Համակարգում փոփոխություններ է փորձում անցկացնել սադր, կազի (դատավոր) Սաֆի ադ-դին Խսա Մավաշին³: Սակայն այս բարեփոխումները եւս անհաջողության են մատնվում: Վերջին Հարկային բարեփոխումը Ակ-Կոյունլուների պետության մայրամուտին իրականացնում է Ակ-Կոյունլու սուլթան Ահմադ Գյովդեն (Գյովդեն կարճահասակ): Այս մասին Հասան Ռումլուն գրում է. «Ահմադ-բեկ բին Ուզուրլու Մուհամմադ բին Հասան փադիշահը ժողովրդի սիրեցյալն էր, նրա օրոք Հարկահանության դարպանները փակվեցին»⁴: Ակ-Կոյունլուների իրականացրած բարեփոխումները, հատկապես՝ Ահմադ Գյովդեկի, ունեն կարեւոր մի առանձնահատկություն. դրանցով փորձ էր արվում Հարկային Համակարգը կանոնակարգելուց բացի Հարկերի մի ստվար շերտ կիրառությունից հանել, անօրինական որակել, եւ թողնել միայն շարիաթի վրա հիմնված Հարկերի գանձումը խարազ

¹ Шараф-хан Бидлиси, Шараф-наме, Пер. Е. Васильевой, Москва, 1976, с. 136.

² Зулалян М., Армения в первой половине XVI в., Москва, 1971, с. 99-110.

³ Persia in A. D. 1478-1490, An abridged translation of *Fadlullâh b. Ruzbihân Khunîjî's Târikh-i 'âlam-ârâzîyi amîni*, by V. Minorsky, London, 1957, p. 92-95.

⁴ A Chronicle of the Early Safavids Being the Ahsanî' Tawârikh of Hasan-i-Râsimî, Ed. by C. Sheldon, Vol. I, (persian text), Baroda, 1931, p. 19; Vol. II (english translation), Transl. by C. Sheldon, Baroda, 1934, p. 9.

(որը տարբեր շրջաններում եւ ժամանակներում հանդիս էր գալիս նաեւ մալ/մալիյե/մալուջհաթ, բահրա/բահրաչե, անվանումներով), 'ուշը' (նաեւ դահյակ, դահյազդահ անվանումներով), զաքաթ եւ ջիպյա¹: Ստացվում է, որ մնացյալ հարկերը դառնում էին «անօրինական», ինչը արձանագրվում է Ակ-Կոյունլուների եւ Սեֆյանների փաստաթղթերում հիշատակվող իսպու որ կազմու արինական կամ տալիստե մասնաւում (անթուլլատրելի պահանջմունքներ՝ արգելված հարկեր) արտահայտությամբ²: Անկայն մինչ այժմ հստակ սահմանված չի եղել, թե երբ առանձնացվեցին օրինական եւ ոչ օրինական հարկերը:

Կարծում ենք, որ հարկերի նման բաժանումը հստակ սահմանվել է Ահմեդ Գյովդեկի օրոք 1497 թ.: Նա իր կարճ իշխանության (մոտ վեց ամիս) ընթացքում փորձելով փրկել տերությունը տնտեսական եւ քաղաքական ճգնաժամից բարեփոխումներ անցկացնելով շահեց նաեւ Ակ-Կոյունլու վերնախավի թշնամանքը եւ ծաղրանքը. «Քանի որ նա կարճահասակ էր, կարճ ձեռքերով եւ ոտքերով, նրան անվանում էին ռումի լայտեղ թուրքական» կատարեալությամբ³: Այնուամենայնիվ, Ահմադին հաջողվել էր իրականացնել իր բարեփոխումները, եւ մեր կարծիքը, որ անօրինական հարկերի սահմանագատումը հենց նրա չնորհիվ է եղել, ունի հետեւյալ փաստարկները: Ի տարբերություն Քամիդ-բեկ Ակ-Կոյունլուի 1498 թ. սոյուրզական հրովարտակի, որպես օրինակ գիրտարկելով Յաղութ-բեկ Ակ-Կոյունլուի 1487 թ. հորասանից եւ Մազանդարանից հաջ գնացող ուխտավորներին ապահարկություն տալու հրովարտակը, 1487 թ. Յաղութի կողմից Գանձասարի (Աղուանից) կաթողիկոսության կալվածքներն ապահարկելու մասին հրովարտակները, կտեսնենք, որ այստեղ բացակայում են հարկերի բաժանումը ըստ օրինականության եւ օրինական-անօրինական հարկեր արտահայտությունը: Բացի այդ, Վ. Մինորսկու պնդմամբ, Գյովդեկի բարեփոխմամբ անօրինական հարկեր էին ճանաչվել ինրաշաթ (պետությունը մասին) անօրինական հարկեր:

¹ Петрушевский И.П., Визуальная политика Ахмеда Ак-Койукуя, – «Известия» Азерб. ФАН СССР, 1942, № 2, с. 28-37.

² Minorsky V., A "Soyūrghāl of Qāsim b. Jahāngīr Aq-qoyunī (903/1498)", – BSOAS, Vol. 9, № 4 (1939), p. 930 (persian text), 933 (translation of document); Փափա-զյան Հ., Մատենադարանի պարսկերեն վավերագրերը, Պրակ Ա. (ԺԵ-ԺԶ դր.), Եր., 1956, էջ 28:

³ Шараф-хан Бидлиси, Шараф-наме, с. 144.

թյանը կամ պաշտոնյաներին մուծվող արտակարգ ծախսեր) եւ շիլթաղաթ (տարբեր պատրվակներով պաշտոնյաների կողմից տուրքերի եւ գումարների կորզում) հարկերը¹, եւ եթե նայենք նույն Քամիմ-բեկի եւ հետագայում Սեֆյան շահերի հրովարտակները (որպես ամենամոտ օրինակ՝ 1503 թ. հսմայիլ շահինը), կտեսնենք, որ անօրինական հարկերի թվում սրանք առկա են եւ նշված հենց սկզբում²: Այս փաստերը նաեւ թույլ են տալիս՝ չհամաձայնելու ի. Պետրուչեսկու այն մտքի հետ, թե Ահմադի բարեփոխումները կյանք չունեցան եւ հին կարգերը վերականգնվեցին: Չնայած նրան, որ հետագայում Սեֆյանների օրոք տեղական պաշտոնյաների կամայականությամբ կարող էին գանձվել անօրինական համարվող հարկերը ևս, այս բանաձեւն ամուր մտավ Սեֆյան գրագրության և հարկային համակարգի մեջ³:

¹ Minorsky V., *The Aq-qoyunlu and Land reforms*, – BSOAS, Vol. 17, № 3 (1955), p. 459.

² Minorsky V., *A "Seymghâl of Qâsim b. Jahângîr Aq-qoyunlu...*, p. 930, 933; Փափազյան Հ., *Մատենադարամի պարսկերեն վավերագրեր*, էջ 53:

³ Петрушевский И.П., *Внутренняя политика Ахмеда Ак-Коюнлу...*, с. 36.

ՄԵՂԻՋԱՆ ՀԻՒԽԾ
ԵՐԵՎԱՆԻ պետ. համալսարան

**Վրաց արքաների կրոնական քաղաքականությունը և Հայոց
նկեղեցին Վրաստանում XII-XIII դարերում**

Հայտնի է, որ VI դարի վերջերից Վիրքում գերիշխող դարձավ քաղաքական-դավանական-մշակությախին կողմնորոշումը դեպի Բյուզանդական կայսրություն։ Բյուզանդական աշխարհի մաս դառնալով՝ երկիրը որդեգրեց եկեղեցի-պետություն, փոխհարաբերությունների կայսերական մոդելը, որը ենթադրում էր սերտ համագործակցություն պետության եւ եկեղեցու միջեւ։ Բյուզանդիան եկեղեցու միջոցով համախմբում եւ միավորում էր իր բազմէթնիկ ընակչությանը, իսկ Վրաստանը XII-XIII դարերում գտնում էր նույն իրականացնել Վրացական թագավորության սահմաններում։ Զաճախ էր պատահօւմ, որ Բյուզանդիայում բնակվող Հայերի նկատմամբ կայսերական քաղաքականությունը ազդակ էր հանդիսանում վրաց միջավայրում Հայոց եկեղեցու նկատմամբ նմանատիպ Հարձակողական քայլեր ժեռնարկելու համար։ Երկու դեպքում էլ հետապնդվում էր միեւնույն նպատակը։ Հետեւելով Բյուզանդիային՝ Վրաստանը առաջին հերթին գտնում էր պաշտոնական եկեղեցու հետ միավորել Հայոց եկեղեցին եւ ձեռք բերել թագավորության սահմաններում ապրող Հայերի անվերապահ եւ անտրառունջ աջակցությունը։

Վրաց թագավորների վարած կրոնական քաղաքականության մասին լիակատար պատկերացում կազմելու համար բավական է համեմատել վրաստանաբնակ Հայերի եւ մահամեդականների կացությունը։ Դավիթ Շինարար թագավորը (1089-1125) 1122 թ. Տփշուր գրավելուց հետո մահմեդականությունը հռչակեց անձեռնմխելի կրօն, իսկ մյուս կրոնների հետեւորդներին արգելվում էր այցելել մահմեդականների բաղնիքներ եւ խոզ մորթել այն հատվածում, որտեղ ապրում էին իսլամ դավանողները։ Մահմեդականների արտօնյալ դիրքը պայմանագրպած էր ինչպես Տփշուր, այնպես էլ Արեւելյան Վրաստանի քաղաքների մեծ մասում նրանց երկարատեւ գերիշխանությամբ եւ դիրքերի ամրությամբ։ Բացի այդ մահմեդական հզոր պետությունների հետ առճակատումը ոչ մի չափով չէր մտնում վրաց թագավորների ծրագրերի մեջ։ Որչակի գեր էր պատկանում նաև տնտեսական գործություններին։ Վրաստա-

նով անցնող առեւտրական ուղիների վերահսկողությունը պատկանում էր մահմեդական վաճառականներին:

Այսպիսով՝ XIX-XIII դարերում կրոնների ու գավանանքների հավասարությունը ամենեւին էլ տիպական չի եղել Վրաստանի համար: Թագավորական իշխանությունը ձգտել է հիգնմոն դիրք ապահովել վրացական եկեղեցու համար, իսկ մահմեդականությանը չնորհել է առանձնահսկուկ արտօնություններ՝ ենելով իր քաղաքական ու տնտեսական շահերից: Կրոնական Հանգուբազուկանությունն առավել եւս բնութագրական չի կարելի համարել վրաց հոգեւորականության եւ հասարակության լայն շերտերի համար:

1103 թ. Դավիթ Շինարարի պահանջով Ուրբնիսում հրավիրված եկեղեցական ժողովում միաբնակությունը որակվել էր հերձված, հետեւաբար հայոց եկեղեցին Վրաստանում ուներ սահմանափակ իրավունքներ (օրինակ՝ օպտվում էր հարկային արտօնություններից): Կարելի է պնդել, որ Վրացական թագավորության կրոնա-դպավանական համակարգը XIX-XIII դարերում ուներ հետեւյալ տեսքը. առաջին տեղում՝ գերիշխող եւ առաջատար վրաց ուղղափառ եկեղեցի, երկրորդում՝ մահմեդականություն, երրորդում՝ հայ առաքելական եկեղեցի, չորրորդում՝ հոգայականություն:

Միմիթարյան Գոհար
ՀՀ ԳԱԱ Արեւելագիտության ին-տ

Թաթերի կթևո-դավանական դիմագծի հարցի շուրջ

Արեւելյան Այսրկովկասի էթնո-քաղաքական պատմության ուսումնասիրությունը սերտորեն կապված է տարածաշրջանի ժողովուրդների ճակատագրերի հետ:

Կարեւոր է արձանագրել, որ իրանալեզու ժողովուրդները հանդիսացել են Արեւելյան Այսրկովկասի մշտապես տարասեռ բնակչության հնաբնակ հատվածներից մեկը սկսած դեռեւ Աքեմենյան արքայատոհմի ժամանակաշրջանից, ընդ որում նրանք իրենց գոյությունը շարունակում էին պահպանել մինչեւ 18-19-րդ դարերը թվային առավելությամբ:

Այսօր թաթերի հիմնախնդրի ուսումնասիրությունը եւ նոր պատմագիտական նադրագրօք կարեւորվում է նաեւ Արեւելյան Այսրկովկասում էթնո-քաղաքական զարգացումների ճշգրիտ ընկալման առումով:

Մեր գիտարկումներից պարզ է դառնում այն տեսակետի ճշ-մարտացիությունը, որ 11-18-րդ դարերի աղբյուրագիտական նյութերում հանդիպող «թաթեր» եզրույթն անհրաժեշտ է դիտարկել լոկ կոնկըրեսու ժամանակի պատմա-քաղաքական եւ էթնո-մշակութային զարգացումների լույսի ներքո:

Ի սկզբանե տարածաշրջանի թյուրքախոս տարրերը «թաթեր» էին կոչում իրանալեզու ժողովուրդներին քամահրական ձեւով՝ որպես թյուրքերներին վատ տիրապետողների: Ժամանակի ընթացքում «թաթ» եզրույթը էթնոնիմի է վերածվում իրանական զանազան էթնիկ խմբավորումների համար, որոնք տարրեր էին իրենց ծագումով ու մշակույթով:

19-րդ դարաշին ուսու-պարսկական պատերազմից (1804-1813թթ), անմիջապես հետո ուսուական պաշտոնական գրագրություններում չյուսիս-արևելյան Այսրկովկասի պարսիկների-թաթերի, ներում չյուսիս-արևելյան Այսրկովկասի պարսիկների-թաթերի թաթարների եւ մահմեդական մյուս էթնիկ հանրությունների նկատմամբ օգտագործվում է «մահմեդականներ» («մուսուլմաններ») ընդհանրական անվանումը սուրունի կամ շիս դավանական ներ»: Ընդհանրական այսպիսով՝ էթնո-քաղաքական ինդիրը ներպատկաներությամբ, այսպիսով՝ էթնո-քաղաքական ինդիրը կայացնելով կրոնական քողի ներքո (ուրեմն՝ «մահմեդականներ» եզրույթի տակ պետք է հասկանալ եւ թաթարներին, եւ տարածաշր-

ջանի էթնիկ ամենահին շերտերից մեկին՝ իրանալեզու ժողովուրդներին): Իրանով Կովկասի ոռւսական բարձրաստիճան զինվորական հրամանաւարությունը եւ վարչական ղեկավարությունը փաստորեն հիմք էր գնում տարածաշրջանից «պարսիկ» (իրանցի) էթնոնիմի բնաջնջմանը եւ փոխարենը Արեւելյան Այսրկովկասի արհեստականորեն թյուրքացման քաղաքականությանը: Տեղացի խլամադադախն ժողովուրդների համար վտանգավոր այդ քաղաքականությունը միտված էր ամրապնդելու ոռւսական տիրապետությունը Արեւելյան Այսրկովկասում, վերջնականապես պոկելու այն Ղաջարական Իրանի տերությունից արմատախիլ անելով «պարսիկ» էթնոնիմը: Իրանական տարրին որպես այլընտրանը ընտրվում է «մահմեդականներ» անվանումը ընդ որում շեշտը դնելով թաթարների վրա:

19-րդ դ. երկրորդ կեսին ոռւսական այդ յուրատեսակ ազգային քաղաքականությունը շարունակվում է: Ավելին, պաշտոնական փաստաթղթերում համատարած հանդիպում են Արեւելյան Այսրկովկասի իրականում պարսիկ թաթերով, որոշ գեպքերում նաև լեզգիներով եւ թալիշներով բնակեցված գյուղերը «թաթարներ» էթնիկ խմբավորման անվանումով, իսկ լեզուն՝ «թաթերեն» ներկայացնելու փորձերը: Փաստորեն նույն քաղաքականությունը շարունակվեց նաև նորոհրդային իշխանության տասնամյակներին:

Այսպիսով, թաթերի էթնո-դավանական դիմագիծն իր այսօրվա որոշակի խեղաթյուրված պատկերն ստացել է նախորդ դարի պատմական ու քաղաքական հզանցքում:

Շահինյան Արսեն

Սանկտ Պետերբուրգի պետ. համալսարան (ՌԴ)

Հայ-աղուանական քաղաքական ու կրոնական
առաքելությունը հյուսիս-արևելյան Կովկասում և Հնաց
դարձի ժամանակագրությունը*

Արեւմտա-Թյուրքական խաքանության կազմից մոտ 630 թ.
Խաղաղական անկախի խաքանության գուրս գլուխ պես, վերջինիս
արտաքին սահմանների ներքո (այժմյան Մերձկասպյան Դաշտուա-
նի տարածքում) ձեւավորում է Հոնաց թագավորությունը, իսկ ա-
վելի ճիշտ՝ Մեծ Իշխանությունը՝ Վարագան մայրաքաղաքով:

Հեթանոս Հոներն ու խագաղները և դարում էլ շարունակեցին
իրենց կողոպտիչ արշավանքները վաղուց դարձի եկած Աղուանից,
Վրաց ու Հայոց երկրների հանգեպ, որոնք 652 թ. օգոստոսին
արարների հետ Համաձայնագրով ձեռք էին բերել կիսանկախ իշ-
խանությունների կարգավիճակ: Հյուսիսկովկասյան այս քոչվոր
թյուրքալուս ցեղերը Կովկասին լեռնաշղթան հիմնականում Հաղ-
թահարում էին Դերբենդի (Ճորայ պահակի) անցքով, ուստի ամե-
նամեծ հարվածն առաջին հերթին Հասցնում էին Հարակից Ա-
ղուանքին: Իրա Համար էլ վերջինիս գահերեց իշխան Զուանչէրը
(636/637-681) 664 թ. դեկտեմբերի 21-22-ին Հոների Հերթական
ներիութման ժամանակ, Համաձայնվեց ճանաչել նրանց մեծ իշխան
Աղփ-Իղիթուէրի գերիշխանությունը եւ իր անդրանիկ որդուն
կնության առաջ նրա դստերը:

Խաղաղության Համաձայնագիրը Հոները խախտեցին միայն
այն ժամանակ, երբ «ի վաթսներորդ երկրորդ ամի Հարաւայնոյ իշ-
խանութեանն գոռողին Մահմատայ», այսինքն՝ Հիջրայի, որի տա-
րեմուտը 681 թ. սեպտեմբերի 20-ին էր, լուր առան՝ Պարտավում
Զուանչէրի գալագրության զոհ զառնալու ու նոր գահերեց իշխան
Վարագ-Տրդատի ընտրվելու մասին: Աղուանից կաթողիկոս Եղիա-
զարաց (681-687) ստիպված էր Աղփ-Իղիթուէրի գիմաց, ով պատժիչ

* Дипломная работа выполнена по темплану НИР СПбГУ, Мероприятие 2/14,
проект «Арабо-мусульманская историография IX века о странах и народах
Южного Кавказа, Армянского нагорья и Азербайджана», шифр в ИАС
5.38.283.2014.

արշավանքով ներխուժել էր երկիր, արդարանալ առ այն, որ Վարչագ-Տրդատը բռնատեր չէ եւ նրա խնամու սպանության հետ ոչ մի առնչություն չունի: Միայն դրանից հետո է Աղփ-Իղիթուէրը համաձայնում վերադառնալ Վարաչան:

Նմանատիպ ներխուժումներից Աղուանքի տարածքն ապագայում զերծ պահելու համար՝ 682 թ. փետրվարի 9-ին նույն այս հոնաց քաղաքամայր շտապեց հասնել աղուանից առաքելությունը՝ Մեծ Կուենից հսկիսկոպոս Խորայէջի գլխավորությամբ: Վերջինս այնտեղ արժանացավ Հոնաց մեծ իշխանի ճռիս ընդունելությանը: Իր քաղաքական ու հոգեւոր առաքելությունը հեթանոսական երկրում Խորայէջը նախապես Վաղարշապատում համաձայնեցրել էր Հայոց կաթողիկոս Սահակ Գ-ի (677/678-703) եւ Հայոց գահերեց իշխան Գրիգոր Մամիկոնեանի (661/662-685) հետ: Բանն այն է, որ Աղուանից աթոռը գտնվում էր կաթողիկոսանիստ Դվինի գերակայության (պրոտեկորատուսի) տակ:

Խորայէջ եպիսկոպոսի քարոզչական ակտիվ գործունեության արդյունքում Հոները մկրտվեցին, իսկ Աղփ-Իղիթուէրը Սուրբ Զատէկի նավակատեաց (ճրագալույցի) օրը, որը 682-ին նշվում էր մարտի 29-ին, հրապարակավ Հոչակեց քրիստոնեությունը իր ինքնավար իշխանությունում որպես միակ պետական կրոն:

Այսպիսով մեր տրամադրության տակ ունենք Հոնաց մեծ իշխանությունում «Հայոց քրիստոնեության», որը «ուղափառության» տիրող մողելն էր ոչ միայն Հայքում, այլև Հարակից Աղուանքում, հեթանոսության դեմ Հաղթանակի նշգրիտ օրը: Այդ հաղթանակը Հնարափոր եղավ Հայ-աղուանական քաղաքական ու եկեղեցական առաքելության արդյունքում:

Աղփ-Իղիթուէրը որոշեց նաեւ Վարաչանում հիմնել «աղդային» եկեղեցի սեփական Հայրապետական աթոռով Խորայէջի գլխավորությամբ, որպեսզի գաղափարական զենք ձեռք բերի ի գեմս քրիստոնեության, հեթանոսական Խազարիայի դեմ հանուն պետական անկախության պայքարում: Այդ պատճառով Աղփ-Իղիթուէրը հենց Խորայէջի խորհրդով պաշտոնապես դիմեց Հայոց ու Աղուանից մեծամեծերին խնդրանքով նշանակել նրան Հոնաց Հայրապետ: Սակայն նրանք Համաձայնեցին նշանակել Խորայէջին Վարաչանում միայն Համատեղության կարգով, հիմնավորելով դա հետեւյալ կերպ. թե այդ եպիսկոպոսը իրեւ թե չի կարող ընդմիշտ լքել իր թեմը Մեծ Կուենք գավառում: Իրականում Հայոց եւ Աղուանից մեծամեծերը իրենց որոշումով ճգտում էին բացառել Հոնաց հիմնադրվող եկեղեցու լիակատար դավանական անկախությունը:

Քաղաքական նպատակները, որոնք հետապնդում էր Հռնաց մեծ իշխանը, Խաղաքական խաքանի 685 թ. օգոստոսի պատժիչ արշավանքի պատճառը հանդիսացան: Դրա արդյունքում հնագանգեցված հոները պետք է որ վերադառնային դեպի հեթանոսություն և զորքով աջակցեին Խաղարաց խաքանին արշավելու դեպի Աղուանք, Հայք և Վիրք, ինչն էլ ավարտվեց նույն թվականի օգոստոսի 16-ին ճակատամարտում քրիստոնյա երեք երկրների դահբեց իշխանների լիակատար պարտությամբ:

Այսպիսով, Հայ-աղունական քաղաքական ու կրոնական առաքելության հաղթանակը Հյուսիս-Արեւելյան Կովկասում, որի հետեւանքն էր Հռնաց մեծ իշխանությունում «Հայոց քրիստոնեություն»-ը որպես պետական կրոն հռչակելը, տեսեց շատ կարճ՝ 682 թ. մարտի 29-ից մինչեւ 685 թ. օգոստոսի սկիզբը:

Петросян Армен

Ин-т археологии и этнографии НАН РА

(Պետրոսյան Արմեն)

Следы языческого культа луны у удин-христиан и лезгин-мусульман

Согласно Страбону, кавказские албанцы «из богов почитают Гелия, Зевса и Селену, в особенности Селену». Он, как и другие античные авторы, чужеземных богов представляет их греческими соответствиями: Гелий – бог солнца, Зевс – верховный бог, а Селена – богиня луны. Могли ли сохраниться следы древнего культа луны среди наследников населения Кавказской Албании – удин-христиан и их родичей – мусульманских народов лезгинской этноязыковой общности?

Давно подмечено, что в удинском языке слово *хаш* «луна» не имеет параллелей в родственных северокавказских языках. Ж. Дюомель считал, что с принятием христианства исконное название луны – древнего верховного бога, армянскими христианскими проповедниками было заменено армянским *խաչ* «крест» – названием высшего христианского символа (в удинском это слово заимствовало в формах *хач* и *хаш*). Против этого мнения выступили З.И. Ямпольский и В.Л. Гукасян. Согласно последнему, это слово можно этимологизировать и в связи с удинским омонимичным словом со значением «свет». С другим, более архаическим вариантом того же корня он связывает слово *бухаджух* «бог» (префикс *бу-*, основа *хадж* «луна» и аффикс множественного числа *-х*). Как бы то ни было, уже то, что в удинском исконное северокавказское слово для луны было заменено другим (независимо от того, исконным или заимствованным), указывает на особое отношение к луне. Замена произошла, видимо, в результате табуизации, в связи с особым культом луны у предков удин. А созвучие «луны» со словом «крест» и приведенная этимология слова *бухаджух* «бог», если она верна, усиливают священную роль луны.

Луна и солнце у лезгин называются, соответственно, *Варз* и *Рагъ*. Эти слова являются общеэсточно-северокавказскими, ср. родственные названия луны (авар. *Моц*, дарг. *Бадз*, лак. *Барз*, ругул. *Ваз*) и солнца

(авар. *Бак*, дарг. *Берхи*, лак. *Барс*, рутул. *Вифиги* и удин. *бэъз*). Согласно этнографическому материалу, опубликованному Р.З. Ризвановым, есть и другие названия, соответственно, *Мен* и *Атар*. Это — персонификации светил, притом, Атар — бог солнца, считается супругом/женихом Мен — богини луны. Если данные Ризванова верны, то можно полагать, что *Атар* и *Мен* — заимствования (на это может указать и то, что эти имена известны не во всех популяциях лезгин и не известны у других лезгиноязычных народов).

Мен, очевидно, совпадает с понтийским и малоазийским *Mēn*-ом, богом луны не очень ясного происхождения (он считался фригийским, но теперь специалисты склонны связать с Мао, богом индо-персидского происхождения, культа которого был внедрен во время Ахеменидов в Иране, а потом перешел на запад, в Малую Азию). Переход имени бога на богиню возможен, когда актуализируется не пол, а функция божества. Мен Фарнака был главным обльсктом культа в эллинистическом Понте. Селена была женской парой Мена, и Страбон называет понтийское святилище Мена Фарнака святилищем Селены. Теоретически, теоним *Мен* мог быть заимствованным прямо из Ирана, откуда он распространялся, возможно, не только в Малую Азию, но и в Албанию, а и имя Атара легко сопоставить с иранским звучным словом для «огня» — авест. *ātar*, среднеперс. *ādur/ādar*, арабизированный новоперс. *āzāg* (солнце — небесный огонь). Но *Мен* — малоазийская форма теонима, значит, он мог перейти на восток из Понга, например, через Иверию, где выявляются следы понтийского влияния. Вообще, то, что известно о культе богини луны в Кавказской Албании, ближе всего к тому, что известно о культе Мена в Понте. Нужно еще отметить, что Мен очень напоминает одно из индоевропейских названий луны — *mēns-, *mēns-, *mēn- (ср. гор. *mēna*, лат. *mēnes(i)s* и под.).

Պետրոսյան Համլետ
Երեւանի պետ. համալսարան

Արցախի արևելյան մուտքով վաղքրիստոնեական մատուդամբարանները որպես Վաշագան Բարեպաշտի կրոնական ունկորմի դրսեւրում

Արցախի Տիգրանակերտի 2013 թ. պեղումների ժամանակ կենտրոնական թաղամասի վաղքրիստոնեական հրապարակում, նորաբաց երկրորդ եկեղեցու արտաքուստ շեշտված արսիդի արեւելյան ծայրակեռում բացվել է 4 խոշոր քարե բլոկներով պարփակված մի ուղղանկյուն տարածք, ուր մշակված այլ շերտը խորանում էր բնահողի մեջ (պեղումներն իրականացրել են Հ. Պետրոսյանն ու Տ. Վարդանեսովան, չափագրությունը՝ Լ. Կիրակոսյանը): Ուղղանկյանը հավասար դրված հորատի (1,95 x 1,50 մ) պեղումների արդյունքում, բակի մակարդակից 1,40 մ խորության վրա բացվեց սալահատակ կազմված երեք սրբատաշ քարերից: Սալահարերի տակ վավերացվեց բնահողը: Ակնհայտ էր, որ գործ ունենք եկեղեցու արսիդի տակ գտնվող ինչ-որ կառույցի մնացորդների հետ: 2014 թ. պեղումները դեպի արեւմուտք բացեցին կառույցի հարավային եւ հյուսիսային պատերի հատվածները շարված կարարե սրբատաշ բլոկներով, դլանաձեւ թաղի առանձին մասերը՝ նույնպես սրբատաշ քարերով: Հյուսիսային եւ հարավային պատերում բացվեցին նույնանուն սրբատաշ բլոկներով իրականացված մեկական խորշեր: Ակնհայտ էր, որ գործ ունենք եկեղեցու արսիդին ներկառուցված դամբարանային կառույցի հետ: Ինչպես պարզեցին հետագա պեղումները, ողջ կառույցն իրականացված է խոշոր սրբատաշ քարերով, ունի արեւմուտք-արեւելք հստակ կողմնորոշում, դլանաձեւ թաղ, միակ արեւելյան մուտք: Հարավային եւ հյուսիսային պատերի մեջ ներկառուցված են ուղղանկյուն-զուգահեռանիստ ծավալով, արեւելյան մասերում թեթեւակի կորացող խոռոչ-պատրհաններ (խորչըդարաններ), որոնք, ամենայն հավանականությամբ, նախատեսված են եղել սրբերի մասունքների համար:

Դամբարանի մաքրումը թույլ տվեց վերջնական ու ամբողջական պատկերացում կազմել նրա կառույցվածքի եւ կառուցման հանգամանքների վերաբերյալ: Ի մասնավորի դամբարաննին հարավից կից տարածքի պեղումները երեւան բերեցին նաև տանի-

քի մի հատվածը՝ պատված կրաշաղախն սվաղով։ Այն թույլ տվեց նզրակացնել, որ դամբարանն ունեցել է մոտավոր երկթեք ծածկ՝ որի վերին վերականգնվող ծայրակետը փոքր-ինչ բարձրացել է եղեցու հատակի մակերեսից եւ դրսից ներառվել բեմի ծավալի մեջ։ Երկրորդ կարեւոր մանրամասնը հարավային մասում արսիդի թաղին համապատասխանող մասի ներքնաւշարի իրականացումն էր երկրորդական օգտագործման կոպտատաշ եւ սրբատաշ խոշոր բլոկներով, ինչը հնարավորություն տվեց հավաստել, որ թաղի վրա կողային ճնշումը թուլացներու համար այն ներառվել էր յուրօքինակ պաշտպանիչ պատոյանի մեջ։ Սա կարեւոր կովան է պնդելու, որ եկեղեցին կառուցվել է դամբարանի հետ միաժամանակ եւ դամբարանի վրա։

Երբ հորատն արդեն դամբարանի հատակի մակերեւույթի համամատ խորացվել էր 2,8 մ ու մշակութային շերտը գեր չարունակվում էր, որովք ցադարեցնել պեղումները, քանի որ փլուզման սպառնալիք կար։ Հորատից հանվեցին այնտեղ ընկած կվաղերերը, եւ այն վերալցվեց Հողով մինչը հատակի նիշը։

Չայայած կրած ավերածություններին, դամբարանի քարերի մնամասնությունը հայտնաբերվել է, եւ նրա վերականգնումը ուղեւէ խնդիր չել հարուցում։ Կարելի է փաստել որ այն Աղքաքի արքայական դամբարանի եւ Ամարասի Գրիգորիսի դամբարանից հետո նման լավ պահպանված երրորդ կառույցն է վաղքրիստոնեական հայ մշակութում։ Պեղումների արդյունքները հարավոր նոր հորինվածք, ուղարձնում վավերացնել այս տիպի կառույցի մի նոր հորինվածք, ուղիմնական առանձնահատկությունն է միակ բրեւելյան մուտքն է։

Դամբարանն ավերվել է 9-րդ դարի վերջներին՝ վաղքրիստոնեական հրապարակի հորժանման ժամանակ, սակայն շինությունը դարեր շարունակ եղել է հետաքրքրաբարեների եւ գանձախույզների փորփորումների առարկան, որի հետեւանքով նախնական հատակը չփականվել։ Այսու դիաթաղման հարցը մնում է առկախ։

2014 թ. պեղումներից հետո հստակորեն կարելի է վերականգնել Տիգրանակերտի վաղքրիստոնեական հրապարակի գոյացման ընթացքը։ Նախ՝ սրբերի մասունքներով դամբարանի կառուցում, ուրի վրա հիմնվում է այդ սրբերին նվիրված եկեղեցին, ապա հուշակոթողի կառուցում նրանից հարավ-արեւելք, ապա քաղաքային մեծ եկեղեցու կառուցում սրբերին նվիրված եկեղեցու հարավային կողմում։

Տիգրանակերտի դամբարանում միակ մուտքի արեւելյան տեղադրությունը, ինչը խիստ արտառոց է վաղքրիստոնեական դամ-

բարանային կառույցների համար, հիմք հանդիսացավ պեղումներ նախաձեռնել Արցախի ամենահայտնի գաղքրիստոնեական դամբարանային կառույցում՝ Ամարասի սուրբ Գրիգորիսի դամբարան-մատուռում (պեղումներն իրականացրել են Հ. Պետրոսյանը եւ Ն. Երանյանը, չափագրությունը՝ Լ. Կիրակոսյանը եւ Լ. Մինասյանը), որի հիմնական ծավալը գտնվում է ներկայիս Եկեղեցու արեւելյան խորանի տակ, եւ որը հարավային ու հյուսիսային մուտքերի հետ միասին, ըստ որոշ գիտարկումների, ունեցել է նաև արեւելյան մուտք, որի հատքերը պետք էր փնտրել եկեղեցուց դուրս՝ նրա արեւելյան պատին կից հատվածում: Իրոք՝ եկեղեցու արեւելյան պատին կից ձեռնարկած պեղումները երեւան բերեցին մատուռ-դամբարանի շարունակությունը՝ արեւելյան շքամուտքը, շքամուտքի առջեւի սալահատակը եւ դեպի դամբարանն իջնող վեց աստիճան-ներից բացկացած մուտքը: Այս պեղումների էական արդյունքներից մեկն էլ մակերեսից Յ մ խորության վրա պատերը շրջանցող գետնախարսխի հայտնաբերումն էր, ինչը հնարավոր դարձեց հավաստել որ դամբարանը եղել է ոչ թե սոորդետնյա, այլ կիսագետնափոր: Այդ մասին մինչեւ պեղումները հուշում էին նաև բնմի տակի հատվածի հարավային աստիճանավագնդակի վերևում եւ սրահի արեւմտյան պատում եղած լուսամուտների բացվածքները, որոնք այժմ փակված են: Կառույցը պեղումներով բացված արեւելյան մուտքի առաջին աստիճանի մարկարդակից ներքեւ գտնվել է գետնի տակ, իսկ դրանից վերև գետնից վերեւ: Պեղումներով հայտնաբերված հարյուրից ավելի փաղմիջնադարյան կղմինդրի բեկորները վկայում են, որ կառույցի տաճիքը եղել է կղմինդրապատ:

Տիգրանակերտի եւ Ամարասի դամբարան-մատուռների շարքին կարելի է դասել Եւ Արցախի մի այլ Սուրբ Ստեփանոսի երկ-հարկ մատուռ-դամբարանը (պատմական Վաճառ բնակավայրում), որն ունի միակ արեւելյան մուտք: Այն ուշագրավ է նաև նրանով, որ մասունքների համար հատուկ բաժանմունք է ունեցել արեւմտյան պատին կից առանձնացված հատվածում: Հուսով ենք, որ այս վերջինիս պեղումները նոր մանրամասներ կրացահայտեն. ի մասնավորի մուտք եւ վերջեւանյա կառույցի առումով (վերջինիս հետքերը տեղում դեռ դիտելի են):

Առայժմ կարելի է խոսել երեք դամբարանների մասին, որոնց ծավալային լուծման առանձնահատուկ կողմը դրանց արեւելյան

մուտքն է¹: Վաղքրիստոնեական Արեւելքում արեւելյան մուտքով դամբարաններ մեզ հայտնի չեն: Նման ծավալա-տարածական լուծում չեն երեւան բերում նաև Հայաստանի այլ վայրերից հայտնի դամբարանները (Աղցք, Հռիփսիմեն, Գայանե, Թալին, Օշական, Նախճավան և այլն): Միակ հանրահայտ դամբարանը, որն ունի անախճավան մուտք, Տիրոջ գերեզմանն է Երուսաղեմում: Մեր նախճավան վարկածն այս առումով այն է, որ տվյալ դեպքում գործ ունենք կոնկրետ կրոնական մի բարեփոխման (ռեֆորմի) հետ, որի նպատակն է եղել առանձնահաճատուկ Հայոց եկեղեցուց տարրերվող ծագումնաբանական եւ դրանից բխող դավանական ու ծիսական կերպար հաղորդել Աղուանից եկեղեցուն: Այս առումով իմաստ հետաքրքիր է Աղուանից արքա Վաչագան Բ Բարեպաշտի կողմից Վ տաքրքիր է Վաչագանից արքա Վաչագան Բ Բարեպաշտի կողմից Վ դ. վերջում կամ ՎՂ դ. սկզբում իրագործած եկեղեցական բարեփոխումը, որը նոր կանոնակարգ մշակեց Աղուանից եկեղեցը համար:

Քննարկվող խնդրի տեսանկյունից ուշագրավ է նաեւ Աղուանից ակնությունը երուսաղեմից բխնելուն ուղղված Եղիշա նից առաքյալի վարդաբանությունը: Եղիշան, ըստ Մովսես Դամուու-րանցու (Կապանկատվացու) պատմության համապատասխան համակաժի՛ Աղուանք եկավ հատուկ շրջանցելով Հայաստանը: Նկատենք, որ նույն աղյօյտը հավաստի տեղեկություններով՝ Գրիգորի մատուոր կառուցվել է հենց Վաչագան Բարեպաշտի անմիջական համարի մատուոր կառուցվել է հենց Վաչագան Բարեպաշտի (գիրք Ա, գլ. իջ): Դական նախաձեռնությամբ եւ մասնակցությամբ (գիրք Ա, գլ. իջ): Այս համատեքստում առանձնակի կարեւորություն է ձեռք բերում Տիրաբանակերտի առաջին եկեղեցու (մեծ բազիլիկ եկեղեցի) սրաւեւ Տիրաբանակերտի առաջին եկեղեցու: Հունվարի 2008 թ. պեղումների ժամանակ գտնված կափե սկավառակը, հունվարի 2008 թ. պեղումներին համապատասխան պահպանվել է «Ես / Վաչ...» ծառա Տն / Այ» արձանորի գիմերեսին պահպանվել է «Ես / Վաչ...» ծառա Տն / Այ» արձանագրությունը: Վերոշարադրյալ եւ հարակից այլ փաստերի համար գիրք քննությունը հիմք է տալիս Ամարասի, Տիրաբանակերտի եւ Վաճառի Ս. Ստեփանոսի մատուու-դամբարանները որոշակի հավաճանական դամբարանները առաջնորդում տեղի ունեցած կրոնական բարեփոխման ծիսա-ճարտարապետական դրսեւորում:

¹ Նկատենք, որ արեւելյան մուտք ամենահին էլ չի հշանակել քրիստոնեական դարաշրջան մեջ ընդունված արևոտք-արեւելք գաղափարածխական ուղղության դոմինանտի անտեսում: Այդ մասին վկայում են հնապեսն Գրիգորիսի մատուոի ծավալա-տարածական լուծում, այնպես ու էլ Տիրաբանակերտի դամբարանի խորշերի կառուցվածքը, որոնց ներքին արեւելյան ծավաճառը ունենական ընդգծված կորացումներ, այսինքն սրբերի մատումքներին երկրպագելու ուղղվածությունը կողմելու ուղղվածությունը եղել է արեւության-արեւելք:

Семёнов Игорь

Ин-т истории, археологии и этнографии Даг.НЦ РАН
(УЕмпнц Гфпр)

Топонимы Маскат и Мускур / Мушкур в «Дербенд-наме». К вопросу о локализации страны Маскотов

Средневековые арабо-персидские авторы, сообщая об обстоятельствах проведения сасанидским шаханшахом Хосровом I Анушируваном (531-579) административно-политической реформы на Восточном Кавказе, приводят названия учрежденных им царских титулов: *вахфарзаншах* (угр. *вахфарзаншах*, *бахраншах*, *аффауришах*), он же — *сахеб ас-саиф*; *филанишах*, *табареарапиншах*, *джурдиганишах*, *хурсаншах*; *лираншах*, *ширванишах* (угр. *шарванишах*); *абхазишах*, *хандаканишах* (угр. *хайдаканишах*); *пуманишах* и др. Надо, однако, отметить, что ни в одном из указанных источников не упоминается титул правителя Маската (=Страна маскотов), хотя сама эта область упоминается средневековыми арабо-персидскими авторами неоднократно. Можно, однако, полагать, что этот титул сохранился в «Дербенде-наме».

Этот источник грешит множеством анахронизмов, включая многочисленные вставки в виде интерпретаций, принадлежащих поздним переписчикам¹. Поэтому обращение к содержащейся в нём информации требует крайней осторожности. Напомню также, что оригинал этого сочинения был составлен на арабском², а на рубеже XVI и XVII вв. Мухаммад Аваби Акташи перевел его на тюркский (разновидность письменного тюркчи, использовавшийся в период позднего средневековья на Северном Кавказе).

Прежде всего, необходимо обратить внимание, что в арабском списке «Дербенд-наме», точнее в списке О, который лег в основу

¹ Алиберов А.К., *Ал-Лакзи, Йузуф б. ал-Хусайн б. Да'уд Абу Йа'акуб ал-Факих ал-Баби*, — Ислам на территории бывшей Российской империи. Энциклопедический словарь, Вып. 1, М., 1998, с. 64.

² Саидов М.-С., Шихсаидов А.Р., «Дербенд-наме» (к вопросу об изучении), — Восточные источники по истории Дагестана, Махачкала, 1980, с. 12.

русского перевода¹, осуществленного М.-С.Д. Саидовым и А.Р. Шихсаидовым², сообщается о том, что рядом с владением филаншаха находится «/другой/ климат, махалла Рича С.к.т. [? – И.С.], а их хаким Б.тун-шах»³. В других арабских списках этот же пассаж выглядит несколько иначе: в списке Кз – «один (из) районов Сикигдур, народ их пришел из Алана, а имя их хакима – Кубтунишах», в списке М – «затем область Маскат-шах, а правитель их Батун-шах», в списке Кг – «Мускит, а его хаким Йабун-шах», в списке Н – «климат Сикат, правитель его Табун-шах», в списке Р – «одна из областей Мускитдур, население его из Алана, хаким их Табун-шах», в списке Кж – «одна из областей Мустуз, народ его из Алана, ими их правителя шах Тубу»⁴.

Нетрудно убедиться в том, что речь в «Дербенде-наме» идет об упоминаемой средневековыми арабо-персидскими источниками области Маскат (< *Маскут?) и о маскутах, сведения о которых сохранились преимущественно в раннесредневековых армянских источниках – сочинениях Фавстоса Бузанда, Агафангела, Елпшэ (V в.), а также в «Армянской географии» VII века («Ашхарбаций») и более поздних сочинениях, в том числе в «Истории страны Алуанк» Мовсеса Дасхуранци (Каланкатуаци, X в.)⁵. Наиболее адекватно древнеармянскому *mask'onič'* и арабскому *Маскат* отвечают фигурирующие в цитировавшихся арабских списках «Дербенде-наме» формы *Мускит* и *Мускитдур*, что же касается титула правителя этой области, то, как будет показано ниже, наиболее точно он отражен в формах *Б.тун-шах* (список О) и *Батун-шах* (список М). Что же касается сообщения о связи Маската и ее правителя с «махалла Рича» (список О), то необходимо от-

¹ О списке О см. Саидов М.-С., Шихсаидов А.Р., «Дербенде-наме...», с. 20-21.

² Там же, с. 24.

³ Там же, с. 29-30. См. также Мухаммед Аваби Акташи, *Дербенде-наме*, Пер. с тюркских и арабских списков, предисл., и библиография Г.М.-Р. Оразаева и А.Р. Шихсаидова, Коммент. Г.М.-Р. Оразаева, Махачкала, 1992 с. 142.

⁴ Саидов М.-С., Шихсаидов А.Р., «Дербенде-наме...», с. 30, прим. «а».

⁵ Мовсес Каланкатуаци, *История страны Алуанк*, Пер. с древнеарм., предисловие и коммент. Ш.В. Смбатяна, Ер., 1984.

метить, что Рича — это горное село (Агульский р-н Респ. Дагестан), которое невозможно идентифицировать со Страной маскутов, и данную ошибку можно объяснить либо опиской переписчика, либо его собственной интерпретацией относительно локализации Маската.

В.Ф. Минорским было обращено внимание на соответствие формы *Маскат* современному названию исторической области *Мушкур/ Мусур* (ср. горско-еврейское *Млюшкур*), расположенной у берега Каспийского моря, к югу от устья Самура — до реки Бельбельчай (Вельвеличай)¹. Тот факт, что ротация поствокального *d (t) > r при суща как языку живущих в этой зоне кавказских татов², так и языку горских евреев, наилучшим образом обосновывает точку зрения В.Ф. Минорского и не позволяет ее оспорить.

На этом можно было бы и завершить разбор сведений «Дербенда-наме» об области *Маскат/ Мускит*, но ситуация усложняется тем обстоятельством, что в этом сочинении фигурирует и топоним *Маскат/ Мускит*, и топоним *Мускур*, причем как названия двух разных областей³. Хороним *Мускур* присутствует уже в самом начале арабских списков «Дербенда-наме»: «Это — книга относительно основания (балда) Дербента и о жителях Дагестана и всех его правителях (кабиры); прежде всего — о деяниях Кубад-шаха персидского, отца Ануширван-шаха, затем о делах хазар, тюрок, Мускура, Кват, о всех делах хакан-шаха руссов»⁴. Ниже в арабских списках эта же область фигурирует только один раз — в пассаже о строительной деятельности Хосрова Ануширвана, а именно в связи с основанием там города К.с.р⁵.

¹ Минорский В.Ф., *История Ширвана и Дербенда X-XI вв.*, М., 1963, с. 64, 110-111.

² Миллер Б., *Таты, их расселение и говоры (материалы и вопросы)*, — «Изв. Общества обследования и изучения Азербайджана», № 8, Вып. 7, Баку, 1929, с. 29-30; Грюнберг А.Л., *Татский язык*, — Основы иранского языкознания: Ново-иранские языки: Западная группа, ириканская языки, М., 1982, с. 232.

³ Мухаммед Аваби Акташи, *Дербенд-наме...*, с. 95, прим. 56; с. 102, прим. 83.

⁴ Сандов М.-С., Шихсаидов А.Р., «*Дербенд-наме...*, с. 24; Мухаммед Аваби Акташи, *Дербенд-наме...*, с. 139.

⁵ Сандов М.-С., Шихсаидов А.Р., «*Дербенд-наме...*, с. 27; Мухаммед Аваби Акташи, *Дербенд-наме...*, с. 141.

В значительно большей степени различия между областями Мускур и Маскат обнаруживают тюркские списки «Дербенд-наме». Так, в Петербургском списке упоминается о строительстве Хосровом I в «земле Мускура» города Касиран¹, а далее при описании титулов, врученных Ануширваном восточнокавказским правителям, сказано буквально следующее: «Другая область — Маскат — [тинятся] от Табарсарана и Кайтака до Мускура. Ее людей привели из Алана. Правители ее дали имя Табун-шах»².

Здесь Маскат явно соответствует территории дербентского владения, которое в позднейший период простипалось от правого берега р. Дарваг до устья Самура, а со стороны гор граничило с Табасараном. Но поскольку средневековые кавказские и арабо-персидские источники не дают оснований для отождествления Маската с территорией Дербента и его окрести, то локализация Маската, представленная в Петербургском списке «Дербенд-наме», основана на ошибочном мнении переписчика, так как арабские списки этого сочинения не дают такой локализации.

Представляется очевидным, что во времена составления арабского оригинала «Дербенд-наме» современная область Мушкур (Мюшкюр) именовалась дербенцами *Мухур*. В таком случае, сведения об области Маскат и титуле ее правителя могли попасть в «Дербенд-наме» только из литературного источника. Вероятнее всего, это был новоперсидский перевод сасанидского географического трактата или же историографического сочинения, посвященного деятельности Хосрова Ануширвана. Только там и могли удержаться, так как во времена жизни ал-Балазури (IX в.) царство Маскат уже не существовало³. Сообщение «Дербенд-наме» о том, что население Маската своим происхождением связано с «Аланом», то есть Аланией, почерпнуто из того же источника (надо сразу же отметить, что, по-

¹ Мухаммед Аваби Акташи, *Дербенд-наме...*, с. 43.

² Там же, с. 45-46.

³ Баладзори, *Книга завоевания стран* [Текст 4-х глав], Текст и пер. с арабск. П. К. Жузе (Материалы по истории Азербайджана, Вып. III), Баку, 1927, с. 7.

скольку речь идет о позднем источнике, то к информации о связи маскутов с аланиями следует относиться с осторожностью). Не вызывает сомнений, что автор оригинального варианта «Дербенд-наме» не подозревал, что Маскат – это тот же Мускур, и именно поэтому в арабских списках сохранилась неопределенность относительно локализации этой области.

Не вызывает также сомнений, что формы царских титулов, представленных в арабоязычных списках «Дербенд-наме» – *Б.тун-шах* (список О) и *Башун-шах* (список М), этимологически связаны с представленным в раннесредневековых армянских источниках названием страны, в которой по приказу маскутского царя Санесали был убит епископ Албании и Иберии (Вир'а, Картли) Григорий – внук Григория Просветителя, первого предстоятеля Армянской церкви. Это поле *Ватнеан* или *Ватнеай*, располагавшееся на берегу Каспийского моря¹. По сообщению же «Армянской географии» VII века, маскуты живут на «поле Варданапан [читай: Ватния] у Каспийского моря»², то есть это поле идентично Стране маскутов³.

Можно также отметить, что И. Маркварт и В.Ф. Минорский, наоборот, восстанавливали *Ватнеан* как **Вардан*⁴, причем, по мнению В.Ф. Минорского, Вардан тождествен хорониму *Хурсан*, а оба эти термина являются более ранними названиями Маската⁵. Строго следуя этой точке зрения, В.Ф. Минорский исправлял также фигурирую-

¹ История Армении Фавстоса Бузанда, Пер. с древнеарм. и коммент. М.А. Геворгяна; Пол. ред. С.Т. Еремяна; Вступ. ст. А.С. Хачикяна. Ер., 1953, гл. IV, 6-7; Мовсес Хоренаци, История Армении, Пер. с древнеарм. языка, введение и примеч. Г. Саркисяна, Ер., 1990, гл. III, 3.

² Патканов К., Из нового списка Географии, принадлежащей Монсею Хоренскому, – «Журнал Министерства народного просвещения», 1883 (март), с. 31 (замечание в скобках – К.П. Патканяна); Акопян А., «Анхарфацойти» Анонима VII века, Научно-критический текст, – «Գլուհաց Ամսօրս», год СХХVII, Вена-Ер., 2013 (на арм. яз.), стб. 116 («на поле Вардан[а]н»).

³ Акопян А.А., Албания-Алуанк в греко-латинских и древнеармянских источниках, Ер., 1987, с. 105.

⁴ Минорский В.Ф., История Ширвана и Дербенда..., с. 115.

⁵ Там же, с. 114.

щий в сочинении ал-Мас'уди (X в.) восточнокавказский титул *заданишах* как «варданах»¹. Однако, сопоставление *Вардан* и *Хурсан* представляется этимологически проблематичным. Кроме того, наиболее верная форма рассматриваемого топонима приведена в сочинениях Фавстоса Бузанда, Мовсеса Хоренаци и в «Истории страны Алуанк», а ошибочная — в одной только «Армянской географии» VII века. В этом убеждает, во-первых, тот факт, что упоминаний этого топонима с основой *Ват-* несколько, тогда как с основой *Вард-* только одно, во-вторых, по-крайней мере, один из указанных источников — сочинение Фавстоса старше «Армянской географии» на два столетия и соответственно хронологически ближе к языковым формам IV столетия.

Надежность форм с основой *Ват-* подтверждается и несколько искаженной (вероятно, вследствие ошибки переписчика) формой титула *заданишах*, представленной у ал-Мас'уди. Надо полагать, что эта форма также восходит к позднесасанидским источникам и отражает **баданишах*, причем раннесасанидская форма должна была иметь вид **ватанишах*. В этой связи можно также отметить, что исправление *зданышах* на **баданишах* графически более приемлемо, чем *зданышах* на **варданышах*. В справедливости данного заключения убеждает и явная близость к реконструируемому **баданишах*-у формы *б.иун-шах* в «Арпенде-наме».

В этой же связи можно напомнить, что у армянского автора V в. Елишэ при перечислении названий восточнокавказских областей, в которых в 451 г. марзбаном Персармении Васаком Сюни был проведен воинский набор, нет ни одного, которое можно было бы связать с маскутами; единственное приемлемое исключение составляет хороший *Ват*². А.А. Акопян отождествляет *Ват* с этнонимом *ват*³, упоминающимся в сочинении Фавстоса Бузанда⁴, однако свою точку зрения он никак не аргументирует. На мой взгляд, форма *Ват* — без иранского

¹ Там же, с. 192.

² Егишэ, О *Вардане и войне армянской*, Пер. с армянсарм. И.А. Орбели, Примеч. К.Н. Юзбашяна, Ер., 1971, гл. 4, с. 92.

³ Акопян А.А., *Албания-Алуанк...*, с. 94.

⁴ *История Армении* Фавстоса Бузанда, гл. III, 7.

го суффикса *-ан* – представляет собой очень раннее название Страны маскутов. Среднесперсианская форма, как отмечалось выше, должна была иметь вид **Ватан*, а позднее, когда обозначилась тенденция к переходу *v* > *b*, **Батан*/ **Бадан*.

В современной историографии за аксиому принимается тезис об ираноязычности маскутов, причем, как правило, подразумевается точка зрения о восточноиранской принадлежности языка маскутов. Строго говоря, языковых данных, подтверждающих эту точку зрения, практически нет, но, если восточноиранскую языковую принадлежность маскутов со временем всё же удастся надежно обосновать, хотелось бы обратить внимание, что форма *Ватней*, в принципе, могла являться армянской передачей не **Ватан*, а **Ватна*, которое и могло представлять собой восточноиранское название Страны маскутов.

Еще одна проблема этнической истории маскутов связана с неопределенностью локализации их страны в раннесредневековый период. Генетическая связь современного топонима *Мушкур/ Мюнкюр* с *Мускур* и последнего с арабизированной формой *Маскат* сомнений не вызывает, но остается слабо проработанным вопрос о соответствии границ современного Мушкура (между реками Самур и Вельвеличай) и древних границ Страны маскутов (Ват; **Ватан*/ **Батан*/ **Бадан*), причем наибольшая неопределенность характерна для северной ее границы. В этой связи можно обратиться к представленному в «Армянской географии» VII века описанию физической и этнической географии восточной части Кавказа. В этом источнике сначала приводятся этнонимы центральной части Кавказских гор, а затем следует упоминание о том, что далее на востоке линия Главного Кавказского хребта раздваивается:

«Затем Кавказ делится на два хребта.

Один идет по прямому направлению, заключая в себе Ширван и Хсруан до Хорсвема.

Другой хребет, вынувшись из себя реку Арм [выше названа Армиа – И.С.], текущую на север и впадающую в Атль, идет на северо-восток.

В нем живут [43] Таваспары, [44] Хечматаки, [45] Ижмахи, [46] Пасхи, [47] Посхи, [48] Пюкапаки, [49] Баганы, где берет начало длинная стена Апзут-Кават до болот Альминон [?] и до моря.

К северу от этого хребта живет народ [50] Маскутов на пояс Вардапиан [читай: Ватния] у Каспийского моря. В этом месте хребет подходит к морю, где находится стена Дербента (что означает связь и ворота), города Чорского прохода, великой твердыни, построенной среди моря. К северу [от Дербента] близ моря находится [51] царство Гиннов...»¹.

Из этого пассажа как будто бы следует, что поле Ва(р)даниан простиралось до Дербента, однако, этот вывод преждевременен, так как цитировавшийся текст явно дефектен. Это видно, например, из того, что в действительности племя баганов и Гильгальчайская длинная стена Апзут-Кават (Абзул-Кавад)² географически были связаны не с северо-восточным или, точнее, восточным, отвествием Главного Кавказского хребта, где «Армянской география» VII века совершенно точно локализует таваспаров (совр. Табасаран – Табасаранский и Хивский районы Республики Дагестан), а с юго-восточным. Кроме того, и маскуты должны быть помещены к северу не от северо-восточной (восточной), а от юго-восточной ветви Главного Кавказского хребта. Отсюда, в свою очередь, следует другой вывод: поскольку в первоначальном тексте «Армянской географии» VII века должно было говориться о том, что маскуты жили к северу от юго-восточного хребта, то соответствующее предложение не могло иметь логической

¹ Патканов К., Из нового списка Географии, принесываемой Монсю Хоренскому..., с. 30-31 (замечания в скобках – К.П. Патканяна; разбивка на абзацы – моя). Ср. Акопян А., «Анхарфацуй» Анонима VII века..., стб. 115-116.

² О тождественности «стены Абзул-Кавад» и Гильгальчайского оборонительного комплекса см.: Еремян С.Т., Слония и оборона Сасанидами кавказских проходов, – «Известия» Арм. ФАН СССР, 1941, № 7, с. 34-35; Мамедов Т.М., Албания и Атрапатена по древнеармянским источникам (IV-VII вв.), Баку, 1977, с. 100; он же: Кавказская Албания в IV-VII вв., Баку, 1993, с. 168; Халилов Дж.А., Кошкарлы К.О., Аразова Р.Б., Свод археологических памятников Азербайджана: Вып. 1. Археологические памятники северо-восточного Азербайджана, Баку, 1991, с. 4.

связи со словами «В этом месте хребет подходит к морю, где находится стена Дербента...», так как в районе Дербента к Каспию приближается другой, северо-восточный (восточный) массив Кавказских гор. Таким образом, данные «Армянской географии» VII века не позволяют говорить о том, что поле Ва(р)даниан простипалось на севере до Дербента.

Основной вывод, проистекающий из представленного выше анализа, состоит в следующем: можно достаточно уверенно говорить о том, что титул, врученный Хосровом I владельцу Страны маскотов, звучал по-среднеперсидски как *ватаншах/ *батаншах / *баданшах. Остается неизвестным, во-первых, какая династия правила в Маскате после учреждения там титула *ватаншах/ *батаншах/ *баданшах, и, во-вторых, продолжала ли она сохранять свои владельческие права после арабского завоевания? В «Тарих ал-Баб» упоминается, что в Маскате местные беки правили до 833 г.¹, но были ли эти беки потомками династов, правивших там еще со времен Хосрова Ануширвана, не известно.

Отмечу также, что в XVIII в. С.Г. Гмелин упоминает «армянскую» деревню Барагун, располагавшуюся у пристани Низовой (Низабадской), к югу от устья Самура². Б.В. Миллер упоминает об армяно-татских селах Верхний и Нижний Барахун, то есть население этих сел было татским, христианским («армянским») по вероисповеданию. С учетом свойственного татскому языку ротации $*d(t) > r$, исходное название указанной деревни можно восстановить как *Бадасун/ *Батагун, где основой является то же *Бад/ Бат*.

¹ Минорский В.Ф., *История Ширвана и Дербента...*, 110-112.

² См. *Дагестан в извещениях русских и западноевропейских авторов XIII-XVIII вв.*, Махачкала, 1992, с. 244.

**Սիմոնյան Հակոբ, Սահմանական Հռովհաննես
ՀՀ ԱՆ Պատմա-մշակութային ժառանգության
գիտահետազոտական կենտրոն**

Վերատին Ծիծեռնավանքի թվագրման շուրջ

Ծիծեռնավանքը Հայաստանի հնագույն եւ նշանավոր ուժավայր-եկեղեցիներից է, որտեղ հնուց անտի մեծ շուքով նշել են Ս. Համբարձման եւ Ս. Խաչի տոները¹: Եռանավ սրահով, շեշտված կենտրոնական նավով բազիլիկ սրահի պատերի ստորին կեսի արտաքին եւ ներքին շարքերը, խորանը, ինչպես նաև ավանդատների հիմնապատերը գետնախարիսների հետ միասին՝ 8-10 շարք բարձրությամբ, կառուցված են աշխաղաղախով ամրացված սեւ-կապտավուն կոփածո եւ սրբատաշ բազալտից, իսկ վերին շարքերը, որմնամույթերը, մույթերը, կամարները եւ թաղերը կրաշաղախով ամրացված սրբատաշ, սպիտակավուն կրաքարից²:

Հայաստանի վաղ միջնադարյան մյուս վանքերի համեմատ Ծիծեռնավանքի մասին գրավոր, արձանագիր եւ բանավոր տեղեկությունները բավականաչափ են: Գրավոր աղբյուրներում այն առաջին անգամ հիշատակվում է 844 թ. Տաթեւ գյուղը Տաթեւի վանքին նվիրատվության փաստաթուղթը վավերացնելու կապակցությամբ: Այս արարողությանը մասնակից էր նաև Ծիծեռնավանքի Ստեփանոս վանականը³: Վանքի մասին տեղեկություններ են հացորդում նաև ՀԻՊ դպրում Վարդան վարդապետը (Արեւելցին), ՀՎԻ դարում Թովմա Վանանդեցին, վիճակի արձանագրությունները (Հաճախ՝ անուղղակի) եւ հիշատակարանները⁴:

¹ Սիլշան Հ. Դ., Սիսական. Տեղաբորբոք Սիմոնաց աշխարհի, Վենետիկ - Ս. Ղազար, 1893, էջ 268; Սիմոնյան Հ., Սահմանյան Հ., Ծիծեռնավանք - Հայոց սրբեր եւ սրբավայրերը. ակունքները, տիպերը, պաշտամունքը, Եր., 2001, էջ 200:

² Симонян А., Цицифернаванк в свете новых раскопок, — Армения и Христианский Восток, Тезисы докладов, Санкт-Петербург, 2001, с. 39; Սիմոնյան Հ., Սահմանյան Հ., Ծիծեռնավանք..., էջ 207:

³ Ստեփանոս Օքբելյան. Այունիցի պատմությունը, Եր., 1986, էջ 196-197:

⁴ Մամրաման հղումները են՝ Սիմոնյան Հ., Սահմանյան Հ., Ծիծեռնավանք..., էջ 201-203; Յակոբեան Ա., Պատմա-աշխարհագրական և վիշտավայրեան հատապօտություններ (Արցախ և Ուտիք), Վենետիկ-Եր., մագրագիտական հնտապօտություններ (Արցախ և Ուտիք), Վենետիկ-Եր.,

Նոր եւ նորագույն ժամանակներում Միծեռնավանքն ուսումնասիրներ եւ նրա մասին հոդվածներ են հրապարակել բազմաթիվ գիտականներ, որոնցից առավել ճանաչված է Մորուս Հասրաթյանի բնօրինակ հետազոտությունների վրա հիմնված աշխատությունը: Հստ նրա՝ Միծեռնավանքի տեղում եղել է հեթանոսական տաճար, որի ստորին շարքերի վրա IV-V-րդ դարերում կառուցվել է ներկայիս եկեղեցին: Վերջինս վերակառուցմաների է ենթարկվել նաև V դ. երկրորդ կեսին, ապա VI-VII դարերում¹:

Մեր վարկածով՝ Միծեռնավանքը հիմնարկվել է, այսինքն՝ դրա բազալտակերտ շարքերը կառուցվել են նախքան քրիստոնեության պետական կրոն հռչակվելը: Ենթադրում ենք, որ զենց ժամանակի թելադրանքով, երբ քրիստոնեությունը գեռեւս պետականորեն հալածական վիճակում էր, կարելի է բացատրել բանուկ ճանապարհներից եւ մեծ բնակավայրերից հեռու վայրում նման մեծամշտաբ կառույցի հիմնարկումը²: Հավանաբար, կիսակառույց վիճակում կասեցվել է եկեղեցու շինարարությունը, իսկ «մենավորները» պատժվել, գուցե եւ նահատակվել են ու թաղվել եկեղեցու մոտ: Քրիստոնեությունը պետական կրոն հռչակելուց անմիջապես հետո, որպես նահատակների վկայարան ընկալվող ավելիված եկեղեցին կրկին վերաշինվել է, այս անգամ արդեն կրաքարով եւ կրաշաղախով: Դրանից հետո այն ունեցել է կառուցողական եւս երեք շրջան, որոնք ավարտվել են VII դարում³:

Միծեռնավանքի եկեղեցու ուսումնասիրման, մեկնաբանման եւ կառուցողական փուլերի բացահայտման համար առաջնակարգ նշանակություն ունեն 1997-2001 թթ. կատարված հնագիտական պեղումները՝ (ծրագրի եւ պեղումների ղեկ՝ Հակոբ Արմոնյան), 1999-2001 թթ. չափագրման ու վերականգնման նախագծի կազմման (ճարատարապետական խմբի ղեկ՝ Հովհ. Սահնամյան), իսկ

2009, էջ 129-132 (նախապես՝ առանձին, Ցակրեան Ա., Միծեռնավանքի եկեղեցու անուանումը, Ահատակի գերեզմանը և շինարարական փուլերը, – «Հանդէսամօք», ԾԺԴ տարի, Վիեննա, 2000, ս. 135-196):

1 Հասրաթյան Մ., Միծեռնավանք, – Հասրաթյան Մ., Պատմա-բանասիրական ուսումնասիրություններ, Եր., 1985, էջ 223, 227:

2 Հմմ. Սիմոնյան Ա., Ալիքերանի և շատ հույսիք քառորդ, ս. 141.

3 Նույն տեղում, էջ 139; Սիմոնյան Հ., Սանամյան Հ., Միծեռնավանք..., էջ 208-213; Սիմոնյան Հ., Սանամյան Հ., Միծեռնավանքի հիմնական կառուցողական փուլերը և հիմնադրման խմբիները, – Միջազգային գիտաժողով, ԼՂՀ. անցյալը, Անդրկան և ապագան, Զեկուցումների հիմնադրույթներ, Ստեփանակերտ, 2006, էջ 119-122:

որ 2015 թ. Արմեն Ղազարյանին շնորհվեց ՀՀ ԳԱԱ արտասահմանյան անդամի պատվավոր կոչում:

Սակայն մեզ Համար անհասկանալի ու վիճարկելի է մնում, թե ինչ պատճառներով է հեղինակը Հայաստանի գրեթե բոլոր վաղ միջնադարյան հեղինացիները վերագրում VII դարին: Դրանով, փաստորնն, միտվում է թորոս թորամանյանից սկսված և մինչ այժմ շարունակվող, Հայ եւ օտարերերացի ճարտարապետների մի քանի սերնդի ավելի քան Հարուրացյան հնուագոտությունների արդյունքում ձեւավորված այն կուռ. Համոզությունքը, որը հստակ սահմանում է Հայաստանում քրիստոնեական ճարտարապետության զարգացումը միանալ եւ եռանավ բազիլիկ սրահներից անցում դեպի գմբեթավոր բազիլիկատիպ սրահների, ապա կենտրոնագմբեթ հորինվածքների ձեւավորումը, որը գերակա է դառնում VII դարից եւ Հարատեսում ողջ զարգացած միջնադարում: Միծեռնավանքը, եղվարդի եւ բազմաթիվ այլ եռանավ բազիլիկաներ տեղափոխելով VII-VIII դարեր՝ Ա. Ղազարյանը, մեր կարծիքով, փլուզում է Հայ քրիստոնեական ճարտարապետության զարգացման գոյությունը ունեցող կուռ. Համակարգը եւ դրա փոխարեն չի առաջարկում քիչ թե շատ հիմնավոր կառուցածքը, որի հստեւանքով, փաստորնն, առաջանում է խառնաշփոթ: Այս խնդիրը եւ քառահատոր մենագրությանը Հանդամանալից անդրագարձը լուրջ եւ երկարատես քննարկումների թեմա է: Բայց մեզ մասնավորապես զբաղեցնում են Միծեռնավանքի վերաբերյալ հեղինակի մոտեցումները, որոնց քննությանն է նվիրված սույն զեկուցումը:

Մանրամասն քննարկելով Միծեռնավանքի վերաբերյալ Հրատարակված աշխատությունները, Ա. Ղազարյանն անհասկանալիորեն անտեսել է մեր հեղինակած հոդվածների մի զգալի մասը, անդրադառնալով միայն երկուսին: Սա պատճառ է Հանդիսացել

1 Ամբողջությամբ Աերկայացնում ենք Միծեռնավանքի մասին մինչ այժմ մեր հրատարակած նյութերը, որոնց մեծ մասից մենագրության հեղինակը չի օգտվել: Տե՛ս Միմոնյան Հ., Հայաստանում քրիստոնեության տարրածումը վավերագրող հուշարձաններ Արցախում, – «Գիտություն և տնհանիկա», 1998, էջ 10-14; Միմոնյան Հ., Պեղումներ Միծեռնավանքում, – Հյին Հայաստանի մշակույթը: Հանրապետական գիտական հոստական պահպանական նվիրված կարողացած կաթողարացին Բիշատակին: Զեկուցումների հիմնարկությանը, Եր., 1998, էջ 60-62; Միմոնյան Հ., Քրիստոնեության տարրածումը եւ հնագույն եկեղեցաշինությունը Հայաստանում (Հայսական Բարցադրություն), – Հայաստանը եւ Քրիստոնյա Արեւելքը, Եր., 2000, էջ 70-

փաստերի շփոթման եւ մեր առաջ քաշած գիտական տեսակետներն այլ հեղինակների վերագրելուն: Այսպէս, եկեղեցու ստորին, բազալտե քարերը կամաշաղախով ամրացված լինելու Հ. Սիմոնյանի դիտարկումը՝ վերագրվում է Ալ. Հակոբյանին²: Բացի այդ, խոսելով եկեղեցու թվագրման համար կարեւոր նշանակություն ունեցող այս փաստի մասին, հեղինակը սկսում է խուսանալիք: Նախ ընթերցողի ուշագրությունը շեղելով հեռանում է այս կարեւոր դիտարկման բուն հությունից, որի իմաստը սրբատաշ, մոնումենտալ կառույցի շինարարության մամանակ՝ որպես կապակցող նյութ կավի օգտագործման փաստն է: Երեւույթ, որը կարող էր կիրառվել միայն կրաշաղախի լայն տարածումից առաջ: Հեղինակը կարծես անմեղ մի արտահայտությամբ՝ կավը որպես շաղախ օգտագործվել է ոչ միայն հին ժամանակներում, այլև միջնադարում³, կասկածի տակ է դուռմ կարեւոր գիտական դիտարկման նշանակությունը: Ինքնըստինքյան հասկանալի է, որ կավը ոչ միայն միջնադարում, այլ նաև այսօր կիրառվել եւ կիրառվում է ժողովրդական ճարտարապետության մեջ, մասնավորապես գյուղական վայրերում շինարարական աշխատանքների մամանակ: Բայց Ա. Ղազարյանն ասես միտունավոր շրջանցում է այն փաստը, որ Միծեռնավանքի գեպքում խոսքը գնում է կոթողային կառույցի մասին եւ միջնադարում մենք չունենք գեթ մեկ օրինակ, որ իշխանի կամ մեծատուհիկ ազնվականի պատվերով կառուցված, կոթողային որեւէ եկեղեցի կառուցված լինի կավաշաղախով: Հաջորդ նախադասությունը էլ ավելի է վարկարեկում խնդրո առարկա հույժ կարեւոր դիտարկումը: Նշվում է, թե իր բազալտե քարերն ամրացված են կրաշաղա-

75; Симонян А., Ранняя стадия строительства церковных сооружений и первые христианские общини Армении в свете исследований памятников на освобожденных территориях, Тезисы докладов, Ер., 2000, с. 14; Симонян А., Цифринаванк в свете новых раскопок..., с. 39-41; Սիմոնյան Հ., Միծեռնավանք, - Հայաստանու հայության բարձրագույն արժեքների տեղաբնակելիքի բարորան, հոտ. 5, Եր., 2001, էջ 200, 213; Սիմոնյան Հ., Սանամյան Հ., Միծեռնավանք..., էջ 208-213; Սիմոնյան Հ., Սանամյան Հ., Միծեռնավանքի հիմնական կառուցողական փուլերը..., էջ 119-122; Սիմոնյան Հ., Արցակի եւ ազատագրված կամ փուլերը..., էջ 190-205 թթ. հնագիտական հետազոտությունների հիմարածքների 1990-2005 թթ. հնագիտական հետազոտությունների հական արդյունքները, Ցուցանուածներից ցանկ, Եր., 2007, էջ 3-21:

¹ Симонян А., Цифринаванк в свете новых раскопок, с. 40.

² Казарян А., Церковная архитектура строя Закавказья VII века, с. 83, 91-92.

³ Նույն տեղում, էջ 83:

խոզ¹: Սա պարզապես ապատեղեկատութիւն է, քանզի Հեղինակը Միծեռնավանք է այցելել միայն ստորին շարքի քարերը լվանալուց եւ կրաբետոնով ամրացնելուց հետո: Այսինքն նրա տեսածը ոչ թե հին կրաշաղախն է, որը պարզապես չի եղել, այլ վերակառուցման ժամանակ հիմքերի ամրացման նպատակով սրոկված կրաշաղախը: Դրանից հետո Ա. Ղազարյանը դրում է, թե այս փաստերը ճշտելու համար անհրաժեշտ են լրացուցիչ ուսումնասիրություններ: Ինչ է ստացվում. ընդամենը մեկ անգամ հուշարձան այցելելով՝ նա կասկածի տակ է առնում հինգ տարի շարունակ կառույցը քար առ քար ուսումնասիրող հեղինակավոր նմբիթ կարծիքը (?!):

Սրանից հետո հեղինակը փորձում է վարկաբեկել եկեղեցու թվագրման համար խիստ կարեւոր մյուս փաստը՝ հատակի պեղումների ժամանակ բացահայտված շերտագրական իրավիճակը, եւ գրում է, որ կավասվաղ ունեն նաև Թարգմանչաց նեղեցին և Թալինի տաճարը²: Սակայն այս երեւութիւնները չեն կարող համարդպել միմյանց հետ, քանի որ Միծեռնավանքում հստակ դիտվում է ստորին կավածեփի հատակը, ապա որոշ ժամանակ անց, երկրորդ փուլի շինարարության արդյունքում, կրաքարն որմնաքարերի տաշ ու շարի ժամանակ առաջացած 40-50 սմ բարձրությամբ լիցքը, որը ծածկված է արդեն կրասվաղ հատակով³: Այս երկու՝ կառուցողական եւ շերտագրական դիտարկումների հիման վրա Հ. Միմոնյանը եղրակացրել էր, որ կավասվաղ հատակը եւ կավաշաղախով ամրացված ստորին շարքի քարերը պատկանել են առաջին շինարարական փուլին, որն իրականացվել է այն վաղնջական ժամանակաշրջանում, երբ Հայաստանում դեռեւս չէր կիրառվում կրաշաղախը, եւ քանի որ կրաշաղախի կիրառման հնագույն փաստերը վկայվել են ՈՒ դարում Գառնիում եւ Խոր Կիրապում, ապա ակնհայտ է, որ շինարարական առաջին փուլը տեղի է ունեցել նախքան Գրիգոր Լուսավորչի գործունեությունը⁴: Աղոթարաշի կրասվաղ հատակը կատար է վերին՝ կրաշաղախով ամրացված կրաքարերից

1 Նույն տեղում:

2 Նույն տեղում:

3 Տե՛ս Սիմոնյան Ա., Ալպերիանակ Յ և այլ քառորդական պատմություններ, Երևան, 1970 թ.

4 Նույն տեղում, էջ 40-41: Ալ. Հակոբյանը, կրկնելով Հ. Միմոնյանի տեսականը, վկայմամբ կրաշաղախի օգտագործման վաղագույն օրինակ է համարում IV դարի երկրորդ կեսով թվագրվող Աղձքի արքայական դամբարանը (տե՛ս Ցակորեան Ա., Պատմա-աշխարհագրական եւ վիմագրագիտական հնտագոտություններ..., էջ 177):

պատերը պատկանում են եկեղեցու կառուցման երկրորդ փուլին։
Երբ Հայաստանում արդեն լայնորեն կիրառվում էր կրաշաղախը։
Այս կարևոր դիտարկումը հերքնլու համար, Ա. Ղազարյանը բն-
րում է խիստ կասկածելի մի վկայություն, առանց նշելու ազբյու-
թը, որ իր կավասվագ է եղել նաեւ Թարգմանչաց եկեղեցու եւ Թա-
լինի տաճարի հատակը։ Եթև նույնիսկ ընդունենք, որ այդպիսի
փաստ եղել է, ապա դա որեւէ կերպ չի առնչվում այդ եկեղեցիների
հիմնարկման հետ։ Զուգահեռ անցկացնելով Միծեռավակիներում
մանրակրկիտ պեղումներով հավաստված փաստի եւ հստագայում,
ասենք՝ ուշ միջնադարում տեղական բնակչության կողմից եկեղե-
ցիների վերակառուցման ժամանակ հատակը կավով սվաղելու երե-
ւույթի միջեր, պարզապես ապակորոշում ենք ընթերցողին։

Միծեռավակմանը կառուցապատման տարրեր փուլերի եւ ժա-
մանակաշրջանների վերաբերյալ քննության մեջ Ա. Ղազարյանը
հայտարարում է, որ իր աղբբեշանցի (Մ. Հուսեյնով եւ ուրիշներ)
եւ Հայ գիտնականների (Հ. Սիմոնյան, Հ. Սանամյան) կարծիքները
համեմնում են այն հարցի շուրջ, որ եկեղեցու ստորին՝ բազալտե եւ
կրաքարե շարքերն իրականացվել են միեւնույն կառուցա-
պատման ժամանակ¹։ Մինչդեռ ինչպես մեր, այնպես էլ Մ. Հասրա-
թյանի եւ Ա. Ղակորյանի հոդվածներում մանրակրկիտ քննարկվում
եւ առանձնացվում են եկեղեցու հիմնարկման, կառուցապատման
եւ վերականգնման 5-6 փուլ, որոնք ժամանակագրումները՝ մի-
առնելով միայն վաղ միջնադարյան կառուցապատմումները՝ մի-
մանցից զատված են մինչեւ 4-5 դար։ Այսուհետեւ Ա. Ղազարյա-
նը գրում է, որ երկու տիպերի՝ բազալտե եւ կրաքարե որմնաքարե-
րի միաժամանակյա կառուցապատումը հիմնարկման է նշանով,
որ սրանց վրա չկան վարպետների նշաններ²։ Իրականում այս,
ստորին կեսի քարերի վրա չկան վարպետների նշաններ, մինչդեռ
կրաքարե որմնաքարերի վրա, ինչպես առաջին, այնպես էլ երկրորդ
հարկերում ներգուտա, առկա են բազմաթիվ վարպետների նշան-
ներ։ Խոկ այս, որ ստորին շարպաժքների վրա վարպետների նշան-
ներ չկան, վկայում է դրանց վաղնջական լինելու մասին, ընդ ո-
րում արդեն VI-VII դարերի կրաքարե շարքերի վրա կան բամաթիվ
եւ բազմապիսի վարպետների նշաններ։ Այս փաստը միանդամից
հերքում է նաեւ Ա. Ղազարյանի, մեր կարծիքով, ոչ այնքան
հիմնավոր տեսակետն այն մասին, որ պատերի շարպաժքների երկ-

¹ Կազարյան Ա., Արքունական պատմության արքական թագավորության մասին, վ. 86.

² Նույն տեղում, էջ 86, 93:

գունությունը գեկորատիվ հարդարման արդյունք է, բնորոշ VII դարին¹: Իր իսկ առաջադրած խաղի կանոնների համաձայն՝ վարպետի նշանները փաստում են կրաքարե շարպածքների ավելի ուշ լինելը, հետեւաբար պատերի ճակատների երկունությունը նույնպես արգյունք է տարբեր ժամանակների կառուցապատումների եւ ոչ թե գեղագիտական ընկալումների:

Նշելով այս կամ այն երեւոյթի՝ անտիկ ժամանակաշրջանին (թթակավե արձանիկները, ճաճանչող խաչերը եւ եկեղեցական սպասքի օրինակները) եւ վաղ միջնադարին (շրջանների մեջ առնված հավասարաթել խաչեր, եկեղեցու եւ խոյակները եղերող ատամանավոր քիվեր, «բրիտանական դրոշակներ», շուշաններ, վեցաթերթ եւ ութաթերթ գարդյակներ, վեցաթերթ եւ ութաթերթ աստղեր եւ այլն²) բնորոշ լինելը՝ Ա. Ղազարյանն այնուհետեւ առանց հիմնավորման կասկածի տակ է առնում դրանց թվագրումը կամ բերում միայն VII դարի օրինակներ: Տրամաբանորեն նա պետք է եղբակացներ, որ հարդարանքի այդ տարրերը, ծագելով անտիկ ժամանակաշրջանում կամ առնվազն վաղ միջնադարում, հարատևել եւ հասել են մինչեւ VII դար: Սակայն նրա եղբահանգումները հիմնականում պարատվում են զարդարանդակների այդ տիպերն անվերապահորեն VII դ. երկրորդ կեսով թվագրմանը: Այս տրամաբանությունն իրոք զարմացնում է, քանզի հայկական ճարտարապետությանը բնորոշ ձեւերի, հարդարանքի եւ հորինվածքների շարունակական շղթան կտրելով եւ իր կողմից VII դարով թվագրվող եկեղեցիներում³ տվյալ ձեւերը փաստելով, հեղինակը եղբակացնում է, որ դրանք կարող էին պատկանել միմիայն VII դ. երկրորդ կեսին: Այսինքն՝ անտիկ ժամանակաշրջանի ավանդությներն ընդհատվում եւ հանկարծակի նորից վերակենդանանում են 4-5 դար անց: Բայց ինչպես կարող էին դրանք առանց կիրառվելու պահպանվել եւ ապա առանց էկաղան փոփոխությունների վերստեղծվել մի քանի տասնյակ սերունդ հետո:

Որպես իր հիմնավորումների առանցքային հուշարձան Ա. Ղազարյանն ընդունում է եղբարդի բազիլիկան, որի որմի միայն մեկ, վերջին տառի միջոցով փորձում է հիմնավորել, որ այնտեղ դրված է «Հիմնարկեցավ» բառը եւ որ Պարույր Մուրադյանի կող-

1 Նովս տեղում, էջ 86, 89, 90:

2 Նովս տեղում, էջ 86, 89-91:

3 Մեր կարծիքով՝ VII դարով մի շարք ուրիշ եկեղեցիների թվագրումը եւս միմնավոր չէ:

մից զուտ իբրեւ ենթադրություն առաջ քաշված՝ 660 թվակիր արձանագրությունը եկեղեցու հիմնարկման վկայականն է։ Այս երեք րուն փաստի վրա նա կառուցում է իր տեսակետն այն մասին, որ ինչպես Եղիարքի եկեղեցին, այնպես էլ Ծիծեռնավանքը պատկանում էն *VII* դ. երկրորդ կեսին։

Նախապես Հայուարարելով, թե և կենցու թվագրումը հնարավոր է լուծել միայն ճարտարապետական մանրամասների քննությամբ¹, Հերիսակը թնթերին շրջանցում է Հնագիտական պրատուլմաների արդյունքները, շերտագրական դիտարկուլմաները, որոնք ոչ պակաս, եթե ոչ ավելի կարեւոր են Հուշարձանի թվագրման համար։ Զարմանալիորեն եկեղեցու առաջին եւ երկրորդ շինարարական փուլերը, որոնց տարրեր ժամանակաշրջանների պատկանելը մեզ մոտ կասկած չի հարուցում, նա Համարում է մեկ շինարարական գործունենության արգասիք։ Բայց այդ գեպքում անպատճան է մնում Հետեւյալ Հարցը. Եթե նա գտնում է, որ պեղումների արդյունքում ժայռ հատակի վրա պիտի պահպանված լինեին առաջին շինարարական փուլի տեղահանված խարիսխները, ապա ինչպես սյուների հիմքերը եւ ստորին շարքերը, ինչպես կառույցի ներքին եւ արտաքին պատերը, չեն կերտել բազալտից։

Մեր կարծիքով մեթոդական սխալ է փաստերի համալիր քննարկումը առանձին տարրերի քննարկման վերածելը, քանզի ամեն արկումը առանձին տարրերի համար գործունենությունների կարող է ունենալ ինչպես նախկին, այնպես էլ Հետամբ երեւույթ կարող է ունենալ ինչպես նախկին, այս Հարգա գրսեւորումներ։ Հնագիտական մեթոդաբանությունը այս Հարցու տասնյակ տարրերներ քննարկելով հանգել է այն տեսակետին, որ զերծ ճշակութաստեղծ տարրերի համագրությամբ կարելի է հանդիպյան մշակութաստեղծ տարրերի համագրությամբ։

Այնուշետեւ առանց խոր վերլուծության թեթեւորեն հայտարկություն, թե Ծիծեռնավանքի թվագրման վերաբերյալ նախորդ բարեկով, թե Ծիծեռնավանքի թվագրման վերաբերյալ Համոզիչ չեն, Հրատարակություններում ներկայացված փաստերը համոզիչ չեն, եւ չմանրամասներով եկեղեցու հիմնադրման ու վերակառուցման եւ չմանրամասներով եկեղեցու Աղաքարյանը սկսում է քննել եկեղեցու հերթականությունը. Աղաքարյանը սկսում է քննել եկեղեցու կառուցվածքի ու հարգարանի տարրերը եւ եգրակացնում, զեցու կառուցվածքի ու հարգարանի տարրերը եւ եգրակացնում, որ Ծիծեռնավանքը կառուցվել է *VII* դ. երկրորդ կամ *VIII* դ. առաջին կեսին։ Նախ նշենք, որ այս ժամանակաշրջանը խիստ անբարեկ էր կամար, նպաստ էր լայնածավալ շինարարական աշխատանքների համար, իսկ Ծիծեռնավանքը Հայաստանի ամենամեծ եռանավ սրահներից է։ Քաղաքական պատմությունից լավ հայտնի է, որ Արաբական

¹ Կազարյան Ա., Արքունական պատմություն Յակավական *VII* դար, ս. 91.

խալիփայությունը կարճատեւ, համեմատաբար մեղմ վարվելակերպից անցել էր բավականին խիստ հարկային քաղաքականության: Նվաճված երկրներին, այդ թվում և Հայաստանին պարտադրված հարկային ծանր բեռք, որը քամում էր երկրի կենսական միջոցները, հնարավորություն չէր թողնում մնածածավալ և բարդ շինարարության մեջ գրալի միջոցների ներդրման համար: Բայց այժմ փորձնել նաև մեկնաբանել Հեղինակի մատնանշած կոնկրետ փաստարկները, պահպանելով գրքում բերված դրանց համարակալումը.

2. Նա գրում է, որ Միծեռնավանքի խարիսխները նման են Բագարանի, Եղվարդի (660?), Արուճի, Պտղնում և Այրումի տաճարների խորանարդածեւ խարիսխներին¹: Իսկ մենք նշենք, որ ի տարբերություն Միծեռնավանքի՝ հիշատակված բոլոր եկեղեցիները, բացառությամբ եղվարդի բաղիլիկայի, կենտրոնագմբեթ կառույցներ և որոնք անկանած ունեցել են Միծեռնավանքից տարբեր երրորդ տաճարապետական Հորիվածք և մանրամասներ: Զարմանալի է V դարին բնորոշ ճարտարապետական հորինվածք ունեցող եղվարդի եկեղեցին անվերապահ Հորենն 660 թ. թվագրելու փորձը, որի միակ հիմքը եկեղեցու պատի՝ Պ. Մուրադյանի վերծանած արձանագրությունն է, այն գեպքում, երբ ոչ մի հիմք չկա մտածելու, թէ արձանագրությունը ժամանակակից է եկեղեցու հիմնարկմանը:

3. Կորպաձքում քառակուսի սյուներ կան Բագարանի կենտրոնագմբեթ եկեղեցում, քառակուսի եւ T-աձեւ միջանկյալ ձևեր Եղվարդի բաղիլիկայում: Մեր կարծիքով՝ սրանց ուշ թվագրումը հիմնագրված չէ:

4. Հեղինակը նշում է, որ ձվածեւ կամարներ առաջին անդամ փաստվել են Հոփիսիմն (618), Բագարան, Դերեկ (VII դ. 20-90 տկան թվականներ) եկեղեցիներում: Սակայն, քանի որ դրանք կարող են վերակառուցումների արդյունք լինել, ապա թվագրում են X-XI դարերով, երբ այդպիսի կամարները լայն կիրառություն են ունեցել: Մինչդեռ.

- Հոփիսիմենում ձվածեւ կամարներ չկան,

- X-XI դարերում տարածված են ոչ թէ եռակենտրոն՝ ձվածեւ, այլ երկկենտրոն սլաքածեւ կամարներ, որոնք ուշ ժամանակաշրջաններին բնորոշ հորինվածքներ են:

¹ Նոյն տեղում, էջ 93:

² Նոյն տեղում:

- Միծեռնավանքի կամարները պայտաձեւ-ձվաձեւ
են, որոնք բնորոշ են վաղնջական եկեղեցիներին:

5. Ըստ Ա. Ղազարանի՝ բեմի խորանում պատուհանի բացակայությունը, որը որոշ մասնագետներ Համարում են վաղեմության խորհրդանիշ, Հիմնավոր չէ, քանզի վաղ միջնադարյան օրինակներն ավելի քիչ չեն, քան VII դ. երկրորդ կեսի օրինակները (7 երեկ, Լմրատավանք):¹ Մեր կարծիքով՝ ուշ օրինակները պահպանության շարունակության արգասիք են եւ չեն կարող հիմք ծառայել Միծեռնավանքը VII դարին վերագրելու համար:

6. Մուտքերի մեծ բացվածքները, ըստ Ա. Ղազարյանի, հիմք չեն եկեղեցին վաղ փուլով թվագրելու համար, քանզի այդպիսի մուտքեր կան նաև VII դարի եկեղեցիներում²: Այստեղ առկա է անաքրոնիզմ, քանզի Միծեռնավանքի մուտքերի մաքուր բացվածքները նա Համեմատում է ուշ շրջանի շքամուտքերի հետ:

7. Ըստ հեղինակի՝ եկեղեցիների ճակատների բազմագունությունը կարեւոր թվաստարկ է: Առաջին անգամ այս երեւույթը փաստագրել է Տեկորի տաճարում (480-ականների երկրորդ կես) եւ լայնորեն կիրառվել VII դարի մի շարք եկեղեցիներում³: Կես ենք, որ եկեղեցու ճակատների երկուույն լինելը թվագրման հիմք նշենք, որ եկեղեցու ճակատների միջոցով կառույցի ճակատներն աշխուժացնելու թիւ գունախաղի միջոցով կառույցի ճակատներն աշխուժացնելու մտադրությամբ, այլ, ինչպես նշեցինք, հետեւանք է շինարարական երկու փուլերի:

8. Ըստ հեղինակի՝ սյուների խոյակները եւ քիվերն իրենց դարդանախշերով ավելի մոտ են VII դարի ճարտարապետական կարգաներներին, իսկ ատամնավոր քիվերը, Հակառակ գործող հարդարանքներին, թե գոյություն են ունեցել բացառապես վաղ շրջանում, լայնորեն հանդիպում են նաև VII դարում⁴:

- Միծեռնավանքի ատամնավոր քիվերը դասական, գեռեւս անտիկ շրջանից եկող քիվերի օրինակներ են, իսկ հետագայում ատամնավոր տիպի քիվերը դառնում են սաղը եւ ունեն ընդհանրացված լուծումներ:

¹ Նույն տեղում:

² Նույն տեղում:

³ Նույն տեղում, էջ 93-94:

⁴ Նույն տեղում, էջ 94:

9. Պատուհանի ձեւերը եւս, ըստ Հեղինակի՝ տաճարը մոտեցնում են *VII* դ. կեսի եւ ավելի ուշ շրջանի հուշարձաններին¹:

- Ինչպես քիվերը, այսպես էլ պատուհանի շրջանակները մշակված են վաղ շրջանին բնորոշ զարդաքանդակով, իսկ *VII* դարում հանդիպում են դրանց ոճավորված լուծումները՝ ոչ թե «խորաքանդակ» այլ «Հարթաքանդակ» լուծումներով:

10. Որմնախաչերի ձեւերը հատկապես բնորոշ են *V-VI* դր., բայց միաժամանակ դրանք շարունակել են օգտագործվել *VII-XIII* դր.²: Անհականալի է, թե Հեղինակն ինչո՞ւ է հիմք ընդունում *VII-XIII* դր.³ բացառելով *IV-VI* դր. օրինակները եւ դրանով իսկ կտրելով ավանդույթների պահպանման եւ զարգացման տրամաբանական ընթացք:

11. Միծնունավանքում փաստված պարզ վարդյակները լայնորեն օգտագործվել են վաղ քրիստոնեական ճարտարապետության հարդարանքում, իսկ մինչև *XIII* դարը դրանց կիրառումը հին ավագույթների շարունակության արդյունք է⁴:

- Վարդյակների մյուս մասի պատկանելությունը վաղ միջնադարին ընդունում է նաև Հեղինակը, սակայն անհասկանալիորեն դրանց հիման վրա եկեղեցին թվագրում է *VII* դ. երկրորդ կեսով:

12. Տաճարի որմնանկարները ցավոք ուսումնասիրված չեն, եւ Ա. Ղազարյանի կարծիքով՝ դրանք *V* դարով կամ ոչ ուշ քան *VI* դարով թվագրումը հիմնավոր չէ: Ըստ նրա՝ որմնանկարները կարելի է թվագրել *VII* դ. վերջից մինչև *XIII* դ., բայց ամենայն հավանականությամբ՝ *X-XI* դր.:

- Որմնանկարների այսպիսի թվագրումը հիմնված չէ որեւէ վերլուծության եւ առավել եւս վերակառուցման փուլերի հետ համադրման վրա: Մինչդեռ իրականում մենք ունենք կառուղղական փուլերով փաստագրված տվյալներ, որոնք վկայում են որմնանկարների վաղ միջնադարին պատկանելը:

Ամփոփելով եզրակացնում ենք, որ չնայած Ա. Ղազարյանի նվիրմանը եւ կատարած մեծ աշխատանքին, նրա առաջ քաշած մի

¹ Նույն տեղում:

² Նույն տեղում:

³ Նույն տեղում:

շարք տեսակետներ հիմնավոր չեն: Մասնավորապես, անընդունելի է Ծիծեռնավանքը VII դ. երկրորդ – VIII դ. առաջին կեսով՝ թվագրելու նրա տեսակետը: Ծիծեռնավանքը Հայաստանի եւ ողջ տարածաշրջանի հնագույշ եկեղեցիներից մեկն է, որն ունի կառուցողական առվազն երեք-չորս շրջան, որոնք սկիզբ են առել նախքան Քրիստոնեությունը պետական կրոն Հռչակելը եւ ավարտական տեսք ստացել VII դարում (ըստ Ալ. Հակոբյանի փաստարկումների՝ IV-VI դարերում, երեք հիմնական փուլերով):

Ուշագրավ է եկեղեցու պեղումների ժամանակ բացված կենտրոնական եւ արեւելյան մուտքերը միավորող, Հարավային ճակատին կցված մատուռը, որի հատակի ներքո, ժայռի մեջ փորված էր խաչաձեւ հատակագծով մի գերեզման նահատակի թաղում: Նրան չարչարանքների էին ենթարկել եւ սպանել ինչպես Քրիստոսին գլխին Հագցնելով ներկայագամեմբով փշեապակ:² Նահատակի գերեզմանի շրջակայթից Հայտնաբերվեցին վաղնջական կավե սրբապատկերներ եւ քանդակներ: Փոքր ինչ հեռու, Հարավային ճակատի արեւելյան մուտքի առջեւ բացվեց Հավատի Համար նահատակածների մեկ այլ գերեզման, որտեղ ամփոփված էին սրատված 4-5 հավատացյալների ոսկորներ: Այս նահատակներն, ամենայն հավանականությամբ, Հանուն Հավատի զոհկել են նախքան Քրիստոնեության պետական կրոն Հռչակելը,³ թաղվել արդեն գործող կամ հիմնարկված եկեղեցու մուտքերի առջեւ, որի հետեւանքով եկեղեցին դարձել էր սիրված ուխտավայր Ըստ Ալ. Հակոբյանի եկեղե-

¹ Սիմոնյան Հ., Սամանյան Հ., Ծիծեռնավանք... էջ 200-211:

² Ալ. Հակոբյանի կարծիքով՝ այստեղ IX դ. Վերջին Վերարարել Առ Դվինի կուրաշարժից հետո Ծիծեռնավանք տեղափոխված Հիգորովիդ-Աստվածատոր նահատակի մատունքները (Յակոբեան Ա., Պատմա-աշխարհագրական հետազոտություններ... էջ 150-160):

³ Ալ. Հակոբյանն այստեղ թաղվածների նոյնացնում է Ծիծեռնավանքի պատին արձանագրված Անանիա, Ազարիա, Միայլը սպասավորների և Ստեփանոս քահանայի հետ (Յակոբեան Ա., Պատմա-աշխարհագրական եւ վիմագրագիտական հետազոտություններ... էջ 149): Մեր կարծիքով՝ հեղինակի նշած հոգեւորականների նահատակ ինելլ չունի բավարար հիմնավորում եւ, առավել ես, չէր կարող ժամանակագրորեն Բամապատասխանել գերեզմանում բացված արհնատական դեֆորմացմարզաներով նահատակների հետ: Նրանք կարող էին ծնված ինելլ Բամաբար քրիստոնեությունը Հայաստանու պետական դեֆորմացումն անհամատեղեղ նորածինների գանգնորի արհնատական դեֆորմացումն անհամատեղեղ է քրիստոնեական սկզբունքների եւ չի փաստվել Վ դարից հետո:

ցու հին անվանումը եղել է Ս. Գէորգ, որը վերականգնված է նաեւ 2001 թ. օծումով¹⁾:

Եկեղեցու Հարավային Հրապարակի արեւելյան մասում, ժայռի վրա բացվեցին չորս սալարկղային գերեզմաններ, որտեղ թեսեւ թաղումները կատարված են քրիստոնեական ծխով, սակայն գերեզմանների հարդարումը բնորոշ է Հելենիստական ժամանակներին: Գերեզմաններից մեկի հատակը ձևավորված էր I-III դր. բնորոշ կղմինդրներով, որոնք կրկնում են եկեղեցու պեղումների ժամանակ հայտնաբերված առաջին փուլի փայտե ծածկի կղմինդրների ձևերը: Նշենք, որ կղմինդրներով ձևավորված գերեզմանները Հայատանում եւ Վրաստանում բնորոշ են II-IV դարերին եւ քրիստոնեության պետական կրոն Հոչչակումից հետո այլեւս չեն կիրառվել:

Հուշարձանի թվագրման համար կարեւոր են թրծակավե արձանիկները. արու եւ էզ թրչունների սնամեջ քանդակները, մոր եւ մանկոն բարձրաքանդակները, գտանուկ գրկած երկարապիեշ հագուստով Տիրամայրը, գրկին Աստծո գտառք այլաբանորեն նորածին Քրիստոսը: Եղակի են նաև թրծակավե թեւափոր խաչերը, որոնք հայտնաբերվել են ինչպես նահատակի գերեզմանից, այնպես էլ եկեղեցու աղոթարարահի փաղնջական կավասպաղ հատակի վրայից, քրիստոնեական հնագույն խորհրդանշան՝ ծկան գետաքարե արձանիկ-հմայիլը, Աստվածաշնչյան թեմայով կենաց ծառի աջ եւ ձախ կողմերում մարդկային փիգուրներով զարդարված, կավե կնքադրոշմը (բուլլան) եւ այլ գտածոներ: Դրանք, մեր կարծիքով, վերաբերում են քրիստոնեական փաղնջական՝ նախապետական շրջանին, երբ պատշաճունքային իրերը կերտվել են ոչ թե ազնիվ մետաղներից, այլ հասարակ կավից²⁾: Նշենք, որ եկեղեցու ներսի եւ շրջակայքի պեղումները նախաքրիստոնեական շրջանի որեւէ իրեղեն գտածո կամ ճարտարապետական կառույց չբացահայտեցին: Հետեւարար այս դամբարանների եւ գտածոների անմիջական կապը Միծեռնավանքի հետ կասկած չի հարուցում, որն ի սկզբանե հիմնարկվել եւ կառուցվել է որպես քրիստոնեական եկեղեցի³⁾:

¹ Յակոբեան Ա., Պատմա-աշխարհագրական եւ վիմագրագիտական հետազոտութիւններ..., էջ 129-147:

² Սիմոնյան Ա., Աւագինանք և տեղայի քառորդը, ս. 39-41; Սիմոնյան Հ., Սանամյան Հ., Միծեռնավանք..., էջ 202:

³ Սիմոնյան Ա., Աւագինանք և տեղայի քառորդը..., ս. 39-41.

Варданесова Татьяна

Ереванский гос. университет
(Վարդանեսովա Տաթյան)

К вопросу о раннесредневековой керамике из раскопок Тигранакерта в Арцахе

С 2006 года археологическая экспедиция Института Археологии и Этнографии НАН РА, возглавляемая д. и. н. Гамлетом Петросяном, проводит регулярные археологические раскопки древнего города Тигранакерт в Арцахе, заложенного царем Тиграном Великим (95-55 гг. до н. э.). В результате этих раскопок накоплен значительный археологический материал, большую часть которого составляет простая и поливная керамика. Судя по артефактам, хозяйственная жизнь города с момента его основания практически не прерывалась на протяжении многих столетий, охватывая период с I в. до н. э. до середины XIII в. Средневековая керамика занимает значительную часть всего полевого материала и, в целом, является наиболее массовым материалом раскопок.

После изучения стратиграфии раскопов на территории города и топологоморфологического анализа всего керамического комплекса была выделена группа керамики III-VIII веков. Она подразделяется на две хронологические подгруппы: (1) керамика III-IV веков с признаками позднесантинской керамики, и (2) керамика раннего средневековья – V-VIII века. Керамика III-IV вв. хорошо определяется и соответственно локируется в раскопе в Укрепленном квартале, где открываются оборонительные стены и башни и в Первом античном квартале. Керамика этого периода практически отсутствует в раскопе Ранне-христианской площади в Центральном квартале. Здесь основной объем керамического материала приходится на период развитого средневековья, но есть и фрагменты V-VIII веков, а также большое количество раннесредневековой черепицы. Помимо центрального квартала, простая и поливная керамика развитого средневековья (IX-XIII вв.) встречается на холме, в Укрепленном квартале, но на раннем – в Первом античном квартале она не наблюдается. В античном

квартале хорошо определяются два культурных слоя — позднеантичный и раннесредневековый (III-IV веков). Стратиграфия средневековых раскопов (Раннехристианская площадь и разведочный раскоп) достаточно сложна. Здесь можно выделить культурные слои V-VI, IX-X, XI и XII-XIII веков.

Керамический материал в своей массе дошел до нас во фрагментарном состоянии, но встречаются и цельные сосуды, и предметы, подлежащие восстановлению. Сегодня мы работаем над «хронологической классификацией», где на первом этапе керамика согласно стратиграфии разделяется по эпохам своего бытования, а затем группируется по технологии и морфологии. Учитываются визуально определяемые детали, характерные для технологий керамического производства в различные века. При группировке широко используется метод сопоставления изучаемого материала с уже известной и датированной керамикой. На данном этапе исследования можно представить следующие характеристики.

Керамика III-IV веков в основном представлена карасами красного или розового цвета и горшками с одной или двумя ручками серого, реже желтого цвета. В Первом античном квартале также были найдены фрагменты крупного горшка с двумя ручками и несколько ручек крупных кувшинов. Фрагменты карасов в Тигранакерте встречаются практически во всех раскопах и культурных слоях. Большая часть дошла до нас в виде отдельных венчиков, фрагментов тулов и днищ, но есть и цельные экземпляры. Карасы III-IV вв. встречаются только во фрагментах, которые характерны для Первого античного квартала и Укрепленного квартала. Судя по фрагментам, карасы III-IV вв. имеют различные размеры и форму, которая плохо определяется по разрозненным частям сосудов. По нашим наблюдениям, более ранние карасы Тигранакерта, т. е. II-III вв., крупнее последующих раннесредневековых, и их можно отнести к сосудам большой емкости. Днище подобного караса сохранилось наверху, в Укрепленном квартале, у стен цитадели Тигранакерта. Эти карасы, по всей видимости, имели грушевидное тулово и стекки средней толщины. Толстый горизонтальный венчик, как правило, имел рифленую оборку. На более поздних сосудах эта оборка исчезает или превращается в низ-

ний или верхний край венчика. Раннесредневековые карасы Тигранакерта по своей форме, скорее всего, повторяют форму местных античных карасов, но у раннесредневековых карасов значительно хуже качество черепка. По сравнению с античным черепком, раннесредневековый черепок более пористый, с заметными фракциями известияка и шамота и плохо пропечены в разрезе. Шамот и известь использовались в качестве отощителя. Пористая глина с заметными крупными фракциями шамота и толченого известияка, на котором стоит город — очень характерный признак всей раннесредневековой керамики Тигранакерта. Для этого периода также характерна формовка посуды от руки или на медленном ручном гончарном круге. Форма более поздних карасов плохо определяется, т. к. они представлены только фрагментами. Их стенки плохо пропечены, что хорошо заметно в разломе. Горшки III-IV вв. имеют характерный светло-серый цвет лощеной керамики поздней античности, но лощение отсутствует. Глина пористая, стенки тонкие, и на них видны пятна от неравномерного обжига. Тулово горшков часто закопчено сажей. Фракции известияка хорошо заметны. Форма простая — круглый внизу горшок сужается и вытягивается к горлу, верхний край сосуда срезан и немного вывернут наружу. Дно плоское. Горшки имеют одну или две плоские ручки (размер — $\frac{1}{4}$ сосуда) по бокам, отходящие от края венчика. Ручки украшены простым резным орнаментом; часто встречаются налепы.

Керамика V-VIII веков в районе базилики в первую очередь представлена большим количеством черепицы, которой были покрыты обе церкви. Фрагменты розовой и серой черепицы выполнены из хорошо отмученной глины, но в тесте видны крупные фракции песка. Судя по фрагментам, здесь несколько видов черепицы. Есть плоская черепица с четырехугольными краями, схожая с черепицей Ани, Талина. На одном из фрагментов плоской черепицы, на углах его фронтальной стороны, есть изображения раннехристианских крестов в медальоне. Изображения сделаны круглым штампом. В центре солея есть отверстие для гвоздя. Квадратные плоские черепицы перекрывались калиптерами. Почти нет цельных экземпляров, но судя по фрагментам, здесь есть несколько различных видов. Черепица датируется V-VIII веками.

В раскопе раннесредневековой базилики был найден и раннехристианский медальон из глины с процарапанным изображением креста и надписями на армянском языке («ԵՍ / ԿԱԶԵ» (или ԿԱ-ԶԱՎԱՆ) / ԾԱՌԱՅ ՏԵ՛ՊՆ»).

Бытовая керамика V-VIII вв. в раскопе Раннехристианской площади в Центральном квартале представлена очень фрагментарно, т. к. раскоп открывает раннесредневековую площадь между двумя церквями, и эта территория в раннем средневековье вообще не была заселена. Поселения над площадью относятся уже к более позднему периоду. Однако в нижних слоях этого раскопа попадаются фрагменты горшков, крышек, масляных ламп. Чертежи раннесредневековых сосудов этого периода толстый, пористый – розового, серого или желтоватого цвета. Форма кухонных горшков круглая или яйцевидная, дно плоское. Среди горшков можно выделить следующие разновидности: горшки без ручек, горшки с ручками, молочники, небольшие кувшины и кружечки. Кухонная и столовая керамика V-VIII вв. часто украшена простым орнаментом с насечками, выемками и вдавленным следом от пальцев. Керамика V-VIII вв. также встречается в Укрепленном квартале на холме и в разведочном раскопе, который был открыт в нескольких метрах от базилики в центральной равнинной части города для уточнения стратиграфии. Здесь в нижних слоях среди фрагментов посуды были обнаружены ручки с армянской буквой на изгибе, которые датируются VII веком.

В самом низу разведочного раскопа была открыта хозяйственная яма, где были обнаружены фрагменты нескольких раннесредневековых сосудов. Это половина кувшина темно-красного цвета с ручкой и характерным вытянутым носиком сосуда, а также фрагмент небольшого белого тонкого сосуда с широким венчиком, напоминающим форму ойнохон, и фрагмент тонкого кувшина с ручкой и полосатой ангобированной поверхностью темно-коричневого цвета. Тонкие стенки посуды сделаны из хорошо вымученной глины и на крае, но в черепке хорошо видны крупинки шамота и известника. Основываясь на стратиграфии раскопа и характеристики черепка, фрагменты этой столовой посуды датируются V-VIII веками.

ՀԱՍՏԱԴՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՑԱՆԿ

- ԲԵՀ – Բանբեր Երեւանի համալսարանի (Երեւան) գործությունները
ՀՀԳ – ՀՀ ԳԱԱ Լրաբեր հասարակական գիտութիւնների (Երեւան) ակադեմիայի գործությունները
ՄՄԱԵԺ – Մերձաւոր և Միջին Արևելքի երկրներ և ժողովուրդներ (Երեւան)
ՊԲՀ – Պատմա-բանասիրական հանդէս (Երեւան)
ВДИ – Вестник древней истории (Москва)
ВОН – Вестник общественных наук (Ереван)
ИФЖ – Историко-филологический журнал (Ереван)
СМОМПК – Сборник материалов для описания местностей и племен Кавказа (Гифлис)
BSOAS – Bulletin of the School of Oriental and African Studies (London)
РЕАтм. – Revue des Études Arméniennes (Paris)

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Ալեքսան Ցակորեան – Վիրրում, Լազիկայում եւ Աղուանքում քրիստոնեութեան մուտքի ժամանակագրման խնդիրը	3
Ալիքբեր Ալիքբեր, Մուդրակ Օլեգ – Եպէ ռազ օ պրօքոյժնուն նաշանակած Ալուան և ալան	16
Այվազյան Գրիգորի – Օբ սկանդալուն առաջարկութեան մասին ալբանց-քրիստոնութեան առաջարկութեան մասին	20
Այվազյան Գրիգորի – Սկանդալուն առաջարկութեան մասին պատճենագիր և ալան	45
Բողոքան Ազատ – Նվիրապետական համակարգի ձեւավորման հետքեր վաղ քրիստոնեական Հայաստանում	54
Բրուսնեան Գրիգոր – Վրաց եւ Աղուանից օրացոյցները ըստ Ա- նանիա Շիրակունու Տոմարի եւ դրանց ծագմանն ու կառու- ցուածքին վերաբերող որոշ խնդիրներ	58
Դարանյան Արտօնակ – Կրկին Աղուանքում Վարագ-Տրդատ իշ- խանի վահանով վերաբերման ծեսի մասին	69
Դավթյան Համբետ – Կրկին Վիրքի (Քարթլիի) քրիստոնեացման մասին. Via Armeniaca	77
Թարումյան (Հակոբյան) Ռուբեն – Անտինգերյան քարտեզի «Զր- ջանային ուլու» (Աղուանքում եւ Վիրրում) վերականգնման նոր փորձ	81
Ժամկոչյան Հարություն – Արարա-սինայական ձեռագրի՝ Գրի- գոր Լուսաւորչի «Վարքին» վերաբերող որոշ շիրատարակ- ված կտորների մասին	96
Խաչատրյան Գայանե – Մեխանիզմներու առաջարկութեան մասին առաջարկութեան մասին	100
Խառատյան Հրանուշ – Քրիստոնեությունը Բուն Աղուանքի տա- րածումը արագած միջնադարում	106
Կիրակոսյան Լյուրա – Արցախի Տիգրանակերտի վաղքրիստո- նեական եկեղեցու ճարտարապետությունը	120

Гаджиев Муртазали – О противоборстве зороастризма и христианства в Кавказской Албании (краткий обзор)	126
Հմայակյան Հասմիկ – Դարրին աստծուն վերաբերող հավատալիքների շուրջ խեթական, հայկական եւ կովկասյան ավանդույթներում ու ավանդագրույցներում	134
Машлян Бениамин – О некоторых аспектах армяно-грузинских отношений на рубеже XIX и XX веков	143
Մարգարյան Գոռ – Հարկային համակարգի բարեփոխումները Իրանում եւ Այսրկովկասում XIV-XV դարերում	147
Սելիքյան Լիլիք – Վրաց արքաների կրոնական քաղաքականությունը եւ Հայոց եկեղեցին Վրաստանում XII-XIII դարերում	151
Միմիքարյան Գոհար – Թարերի եթոն-դավանական դիմագի հարցի շուրջ	153
Շահինյան Արտեն – Հայ-աղուանական քաղաքական ու կրոնական առաքելությունը հյուսիս-արևելյան Կովկասում եւ Հռենաց դարձի ժամանակագրությունը	155
Петросян Армен – Следы языческого культа луны у удин-христиан и лезгин-мусульман	158
Պետրոսյան Համելու – Արցախի արեւելյան մուտքով վաղքիստոնեական մատուռ-դամբարանները որպես Վաշազան Բարեպաշտի կրոնական ուժորությունը	160
Семёнов Игорь – Топонимы Маскат и Мускур / Мушкур в «Дербенд-наме». К вопросу о локализации страны Маскутов	164
Սիմոնյան Հակոբ, Սահմանյան Հովհաննես – Վերստին Ծիծենիա-վանքի թվագրման շուրջ	173
Варданесова Татьяна – К вопросу о раннесредневековой керамике из раскопок Тигранакерта в Арцахе	187
Համառուազրությունների ցանկ	191
Բովանդակություն	192
Contents	194

CONTENTS

Aleksan Hakobian – The problem of the Christianity entrance dating in Iberia, Lazika and Albania (<i>Arm.</i>)	3
Alikberov Alikber, Mudrak Oleg – Once again about the origin of the names Aluan and Alan (<i>Rus.</i>)	16
Ayvazyan Grigori – About Udi ethnoconsolidation in the Middle Ages (<i>Rus.</i>)	20
Ayvazyan Grigori – Udins and new Udi church: reality and perspectives (<i>Rus.</i>)	45
Bozoean Azat – Traces of the hierarchical structure of the early Christian church in Armenia (<i>Arm.</i>)	54
Broutian Grigor – Georgian and Alouanian calendars as presented in Anania Shirakouni's Tomar (Calendar): Some problems concerning their origin and structure (<i>Arm.</i>)	58
Dabaghyan Artak – Once again about the ritual of turning by a shield of Prince Varaz-Trdat in Albania (<i>Arm.</i>)	69
Davtyan Hamlet – Once again about Christianity of Virk' (Kartli): Via Armeniaca (<i>Arm.</i>)	77
Tarumian (Hakobyan) Ruben – A new attempt to reconstruct the «circular route» (in Albania and Iberia) of the Tabula Peutingeriana (<i>Arm.</i>)....	81
Zhamkochyan Harutyun – Fragments of Manuscripts on History of Grigor the Illuminator (<i>Arm.</i>)	96
Khachatryan Gayane – Sacralization of Politics in the Age of Bagratuni: Christianity and Policy in 9th-11th Ages (<i>Rus.</i>)	100
Kharatyan Hranush – Christianity in Proper Aluanq in developed Middle Ages (<i>Arm.</i>)	106
Kirakosyan Lyuba – The architecture of Tigranakert early christian church in Artsakh (<i>Arm.</i>)	120
Gadjiev Murtazali – About the Zoroastrian-Christianity confrontation in Caucasian Albania (brief review) (<i>Rus.</i>)	126
Hmayakyan Hasmik – Around the beliefs in the Smith-God in Hittite, Armenian and Caucasian traditions and legends (<i>Arm.</i>)	134
Mailyan Beniamin – Some aspects of the Armenian-Georgian relations at the turn of the 19th and 20th centuries (<i>Rus.</i>)	143

Margaryan Gor – Tax reforms in Iran and Transcaucasia in 14th-15th centuries (<i>Arm.</i>)	147
Melikyan Lilit – The royal government religious policies and the Armenian Church in Georgia in 12th-13th centuries (<i>Arm.</i>)	151
Mkhitarian Gohar – About the problem of Thath ethno-confessional face (<i>Arm.</i>).	153
Shahinyan Arsen – The Armenian and Albanian-Political and Religious Mission in the North-Eastern Caucasus and the Chronology of the Baptism of the Huns (<i>Arm.</i>)	155
Petrosyan Armen – Traces of the Moon cult among the Christian Udins and Muslim Lezgins (<i>Rus.</i>)	158
Petrosyan Hamlet – Early Christian crypts-martyriums in Artsakh with the east entrance as a manifestation of religious reform of Vachagan Barepasht (<i>Arm.</i>)	160
Semyonov Igor – The toponyms <i>Maskat</i> and <i>Muskur/ Mnškur</i> in the “Derbend-name”. For the localization of Maskut country (<i>Rus.</i>).....	164
Simonyan Hakob, Sanamyan Hovhannes – Once again about the dating of Tsitsernavanq (<i>Arm.</i>).....	173
Vardanesova Tatyana – About the early medieval ceramics found in excavations of Tigranakert in Artsakh (<i>Rus.</i>)	187
Abbreviations list	191
Contents (<i>Arm., Rus.</i>)	192
Contents	194

ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ԵՒ ՔՐԻՍՏՈՆՅԱ ԿՈՎԿԱՍՈՅ

Հանրապետական գիտաժողով՝ նվիրված
Կովկասյան Աղուանքում և Վրաստանում
քրիստոնեության ընդունման 1700-ամյակին
Երեւան, 15-16 դեկտեմբերի, 2015 թ.

ԶԵԿՈՒՑՈՒՄՆԵՐ ԵՒ ԶԵԿՈՒՑՈՒՄՆԵՐԻ ԴՐՈՒՅԹՆԵՐ

**ՀՀ ԳԱԱ. հրատարակչություն, 2015
Երեւան**

Հրատ. խմբագիր	Ա. Հակոբյան
Համակարգչային ձեռավորումը	Ա. Հակոբյան
Սրբագրիչ	Է. Գետրոյան

Հրատ. պատվեր № 655
Հանձնված է արտադրության՝ 08. 12. 2015 թ.:
Չափսը՝ $60 \times 84 \frac{1}{16}$: Ծավալը՝ 12,25 մամուլ:
Տպաքանակը՝ 150 օրինակ:

**ՀՀ ԳԱԱ. «Գիտություն» հրատարակչության տպարան
Երեւան, Մարշալ Բաղրամյան 24**

ԳԱԱ ԵՀՅՆԱՐԱՐ ԳԻՒՆ. ԳՐԱԴ.



FL0379282

A
101120